838

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY · POST FREE

Vol. 194] PRETORIA, 14 AUGUSTUS / AUGUST 1981 [No. 7712

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 146, 1981

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP REËLING VAN BEHEER OOR DIE SONDAGSRIVIERNEDERSETTING, 1980 (WET 51 VAN 1980)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Wet op Reëling van Beheer oor die Sondagsriviernedersetting, 1980 (Wet 51 van 1980), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op 14 Augustus 1981 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

No. 148, 1981

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die bygaande Bylae beskryf word, 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

735—1

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 146, 1981

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE SUNDAYS RIVER SETTLEMENT REGULATION OF CONTROL ACT, 1980 (ACT 51 OF 1980)

Under the powers vested in me by section 5 of the Sundays River Settlement Regulation of Control Act, 1980 (Act 51 of 1980), I do hereby declare that the said Act shall come into operation on 14 August 1981.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of July, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

No. 148, 1981

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto, shall be a national road.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of July, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

7712—1

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Beskrywing van roete

'n Roete, soos aangedui op bygaande Plan P316/80, wat begin op Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van Rietvalley 225 en daarvandaan loop oor genoemde gedeelte; restant en Gedeelte 1, albei van Droogfontein 245; Gedeelte 1 van Kleinzuirkop 221; restant van Erf 2001 van Mosselbaaidorpsgebied; restant, restant van Gedeelte 33, restant van Gedeelte 6 en restant van Gedeelte 35, almal van Vyf-Brakke-Fonteinen 220; Erf 26 van Hartenbosstranddorpsgebied; Erf 1018 van Hartenboschstrand-uitbreiding 1; Gedeeltes 75 ('n gedeelte van Gedeelte 36) en 55 ('n gedeelte van Gedeelte 53), restant van Gedeelte 20, restant van Gedeelte 62, Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 33) en restant van Gedeelte 58, almal van Hartenbosch 217; restant van Vaalevalley 219; Staatsgrond; restant van Erf 81 van Klein-Brakrivier; Gedeeltes 21 ('n gedeelte van Gedeelte 2) (ongeregistreerd) en 22 ('n gedeelte van Gedeelte 3) (ongeregistreerd), albei van Klipheuvel 143; Gedeelte 1 (ongeregistreerd) van Steves Fancy 268; Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) (ongeregistreerd) van Rheeboksfontein 140; Gedeeltes 9 ('n gedeelte van Gedeelte 4) (ongeregistreerd), 8 ('n gedeelte van Gedeelte 3) en 7, almal van Rheeboksfontein 142; Gedeelte 105 ('n gedeelte van Gedeelte 23) van Wolvedans 129; Gedeelte 2 van Zandhoogte 139; Gedeeltes 108 ('n gedeelte van Gedeelte 53), 109 ('n gedeelte van Gedeelte 93), 106 ('n gedeelte van Gedeelte 46) en 107 ('n gedeelte van Gedeelte 48), almal van Wolvedans 129; Gedeeltes 22 ('n gedeelte van Gedeelte 9), 24 ('n gedeelte van Gedeelte 17), 21 ('n gedeelte van Gedeelte 8), 20 ('n gedeelte van Gedeelte 7), 19 ('n gedeelte van Gedeelte 6), 23 ('n gedeelte van Gedeelte 11) en 28 ('n gedeelte van Gedeelte 16), en restant, almal van Rensburg Estate 137, waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 22,5 km).

(Nasionale roete: Mosselbaai-Groot-Brakrivier, distrik Mosselbaai.)

No. 149, 1981

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die bygaande Bylae beskryf word, 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE TRANSVAAL

Beskrywing van roete

'n Roete, soos opgemeet en aangetoon op Plan TPS 2/81, wat in die kantoor van die Hoofdirekteur van die Direktoraat Landvervoer, Departement van Vervoer, Pretoria, geliasseer is, wat begin op Gedeelte 23 van Wonderfontein 428 JS en daarvandaan loop oor genoemde gedeelte;

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Description of route

A route, as indicated on the attached Plan P316/80, commencing on Portion 4 (a portion of Portion 3) of Rietvalley 225 and thence proceeding over the said portion; remainder and Portion 1, both of Droogfontein 245; Portion 1 of Kleinzuirkop 221; remainder of Erf 2001 of Mossel Bay Township; remainder, remainder of Portion 33, remainder of Portion 6 and remainder of Portion 35, all of Vyf-Brakke-Fonteinen 220; Erf 26 of Hartenbos Strand Township; Erf 1018 of Hartenbosch Strand Township Extension 1; Portions 75 (a portion of Portion 36) and 55 (a portion of Portion 53), remainder of Portion 20, remainder of Portion 62, Portion 45 (a portion of Portion 33) and remainder of Portion 58, all of Hartenbosch 217; remainder of Vaalevalley 219; State land; remainder of Erf 81 of Klein Brak River; Portions 21 (a portion of Portion 2) (unregistered) and 22 (a portion of Portion 3) (unregistered), both of Klipheuvel 143; Portion 1 (unregistered) of Steves Fancy 268; Portion 6 (a portion of Portion 2) (unregistered) of Rheeboksfontein 140; Portions 9 (a portion of Portion 4) (unregistered), 8 (a portion of Portion 3) and 7, all of Rheeboksfontein 142; Portion 105 (a portion of Portion 23) of Wolvedans 129; Portion 2 of Zandhoogte 139; Portions 108 (a portion of Portion 53), 109 (a portion of Portion 93), 106 (a portion of Portion 46) and 107 (a portion of Portion 48), all of Wolvedans 129; Portions 22 (a portion of Portion 9), 24 (a portion of Portion 17), 21 (a portion of Portion 8), 20 (a portion of Portion 7), 19 (a portion of Portion 6), 23 (a portion of Portion 11) and 28 (a portion of Portion 16), and remainder, all of Rensburg Estate 137, where it terminates (a total distance of about 22,5 km).

(National route: Mossel Bay-Great-Brak River, District of Mossel Bay.)

No. 149, 1981

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto, shall be a national road.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirtieth day of July, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

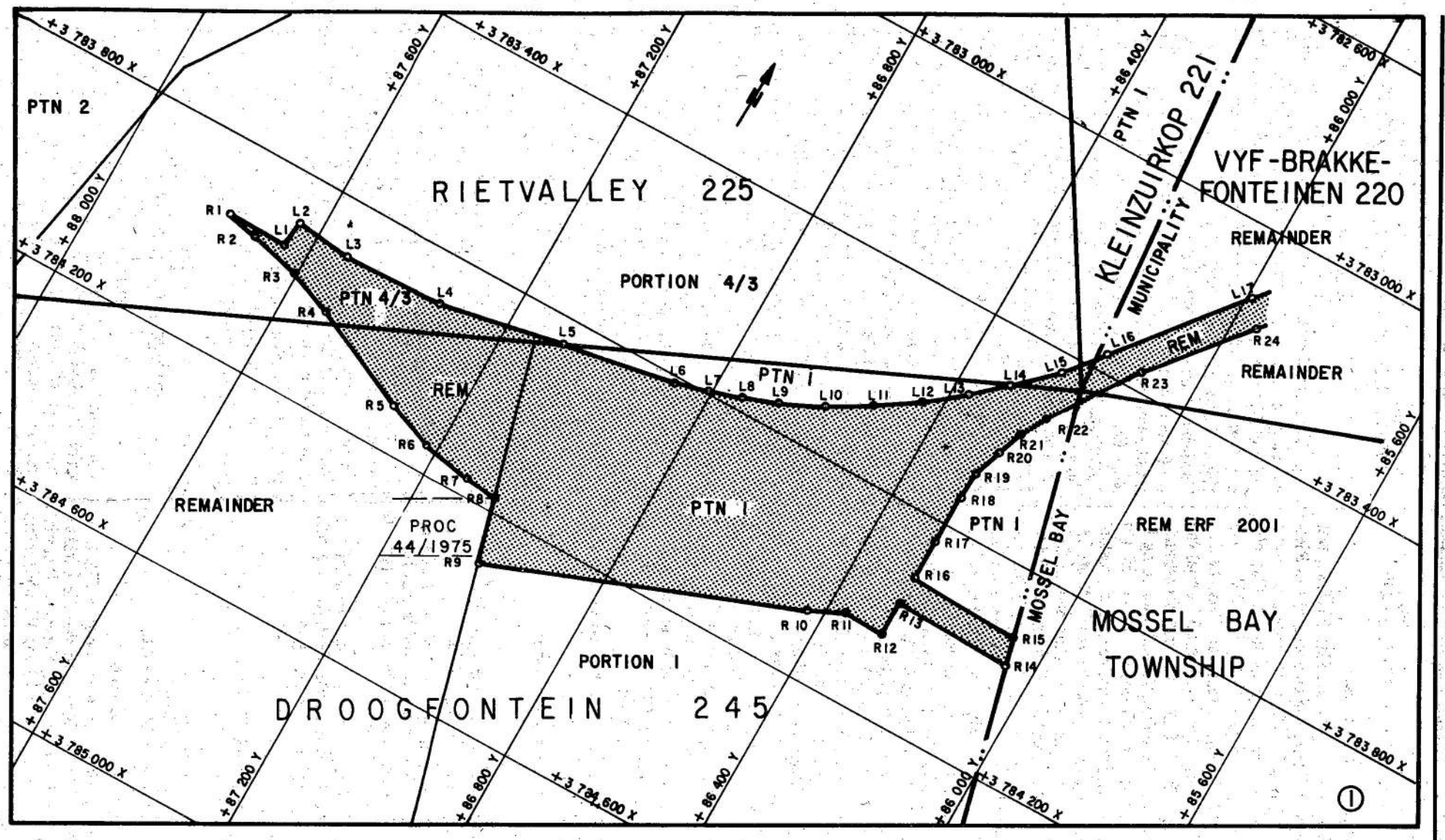
H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

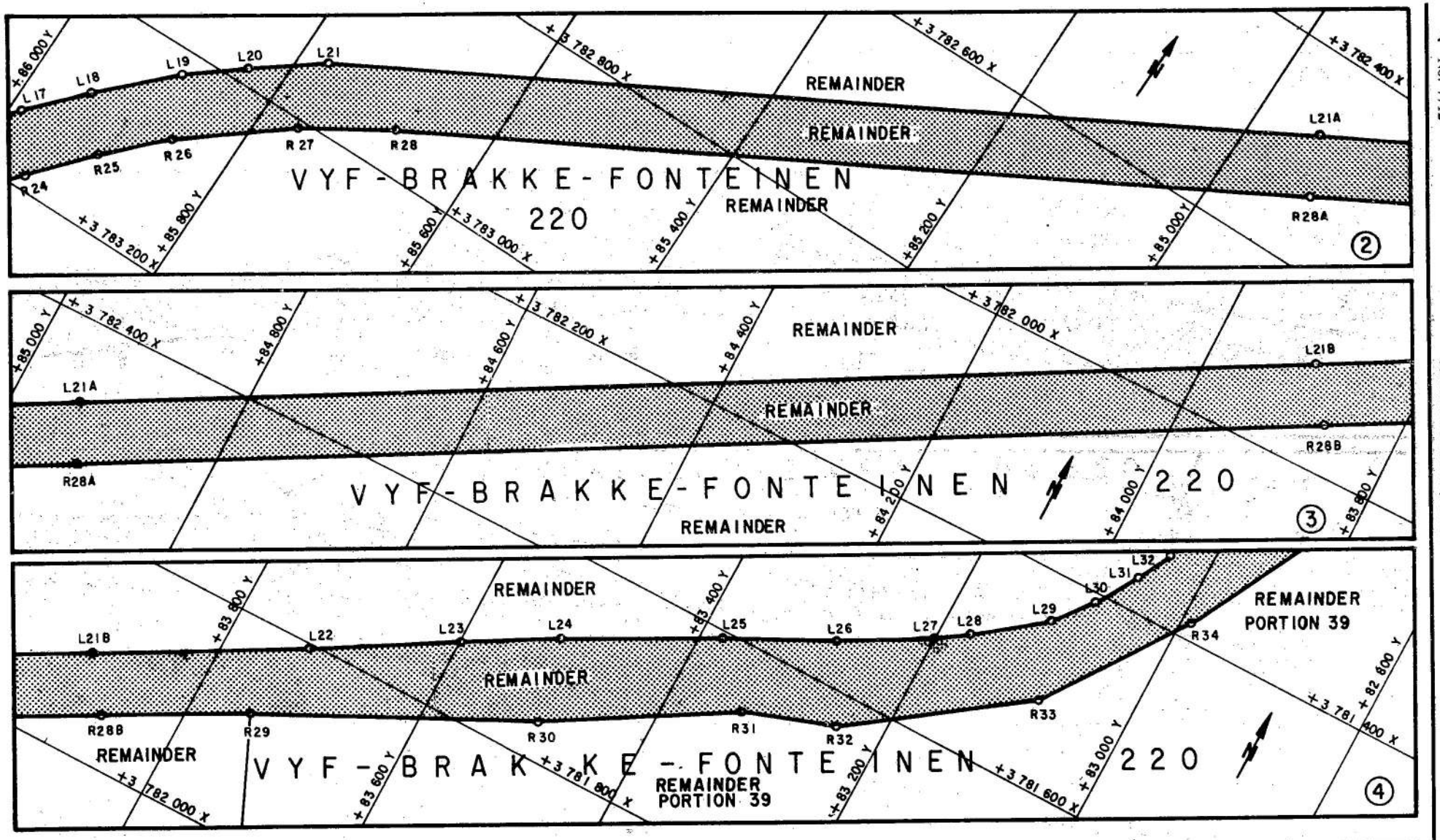
Description of route

A route, as surveyed and depicted on Plan TPS2/81, which is tabled in the Office of the Chief Director of the Directorate of Land Transport, Department of Transport, Pretoria, commencing on Portion 23 of Wonderfontein 428 JS and thence proceeding over the said portion; Portions 24,



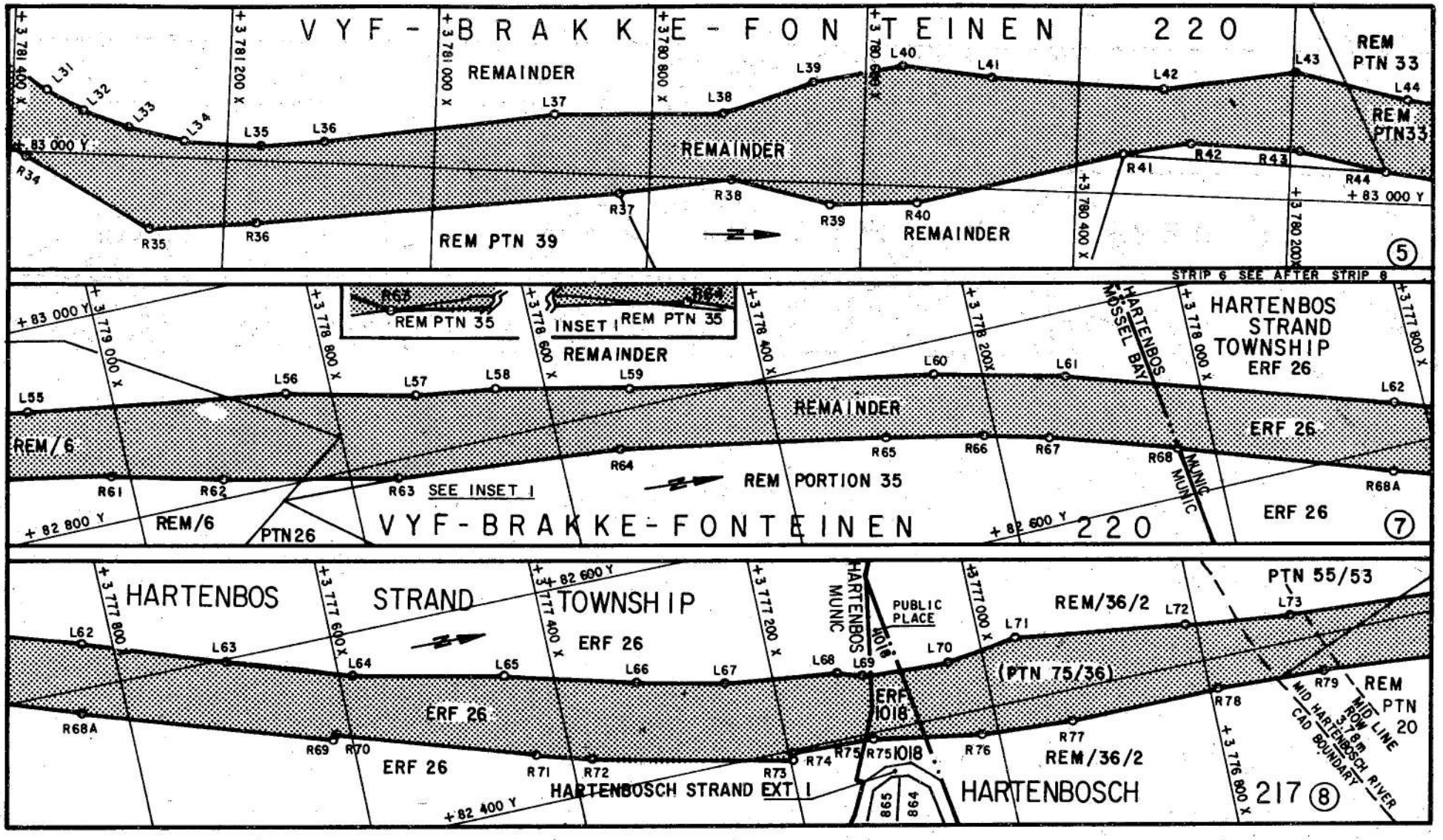
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon The figure shown	stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6	Vel Sheet 1 van of 14 P 316/80

D.C.9 A



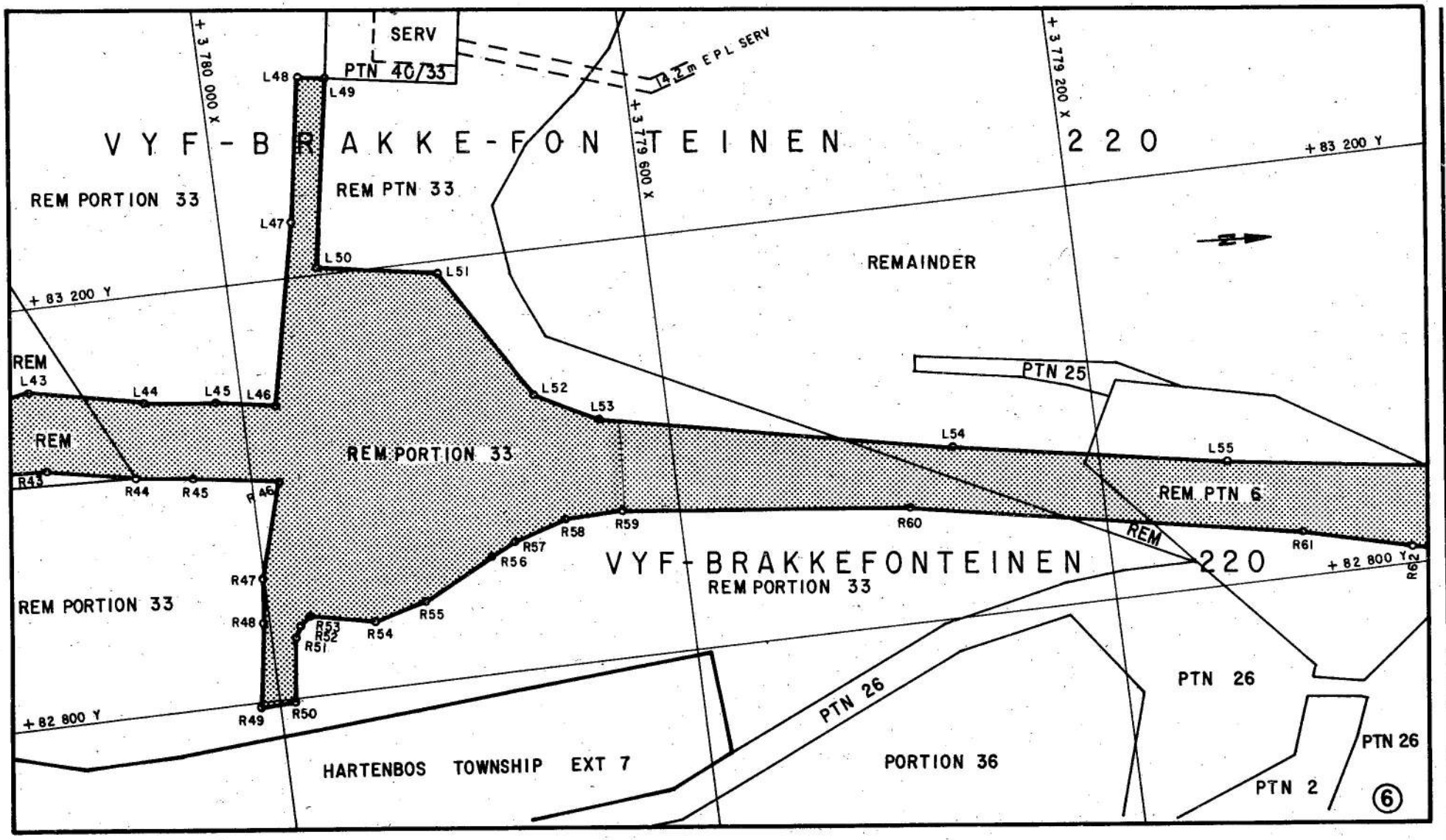
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel Sheet 2 van of 14 P 316/80

D.C.9 A



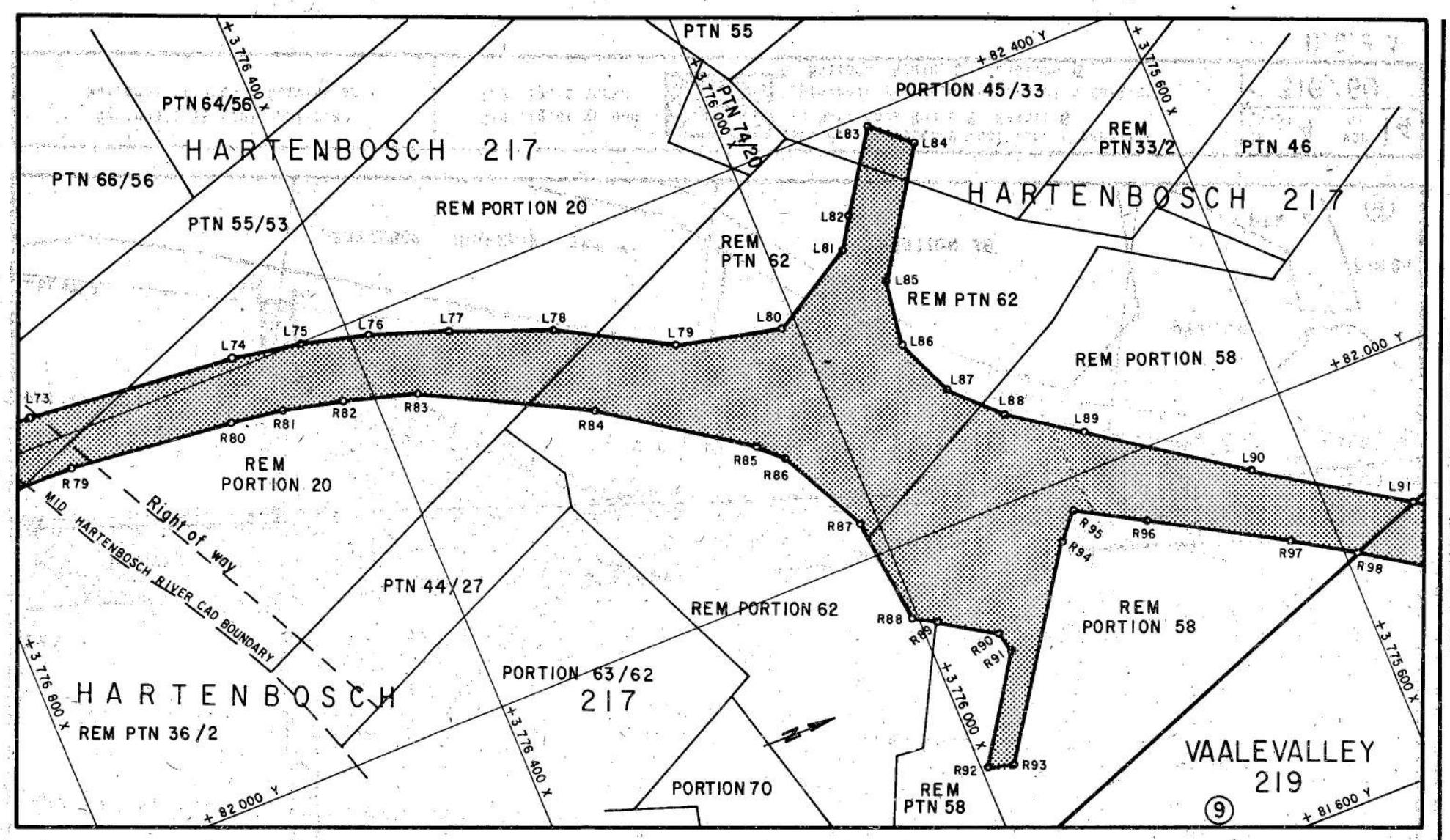
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel Sheet 3 van of 14 P 316/80

D.C.9 A



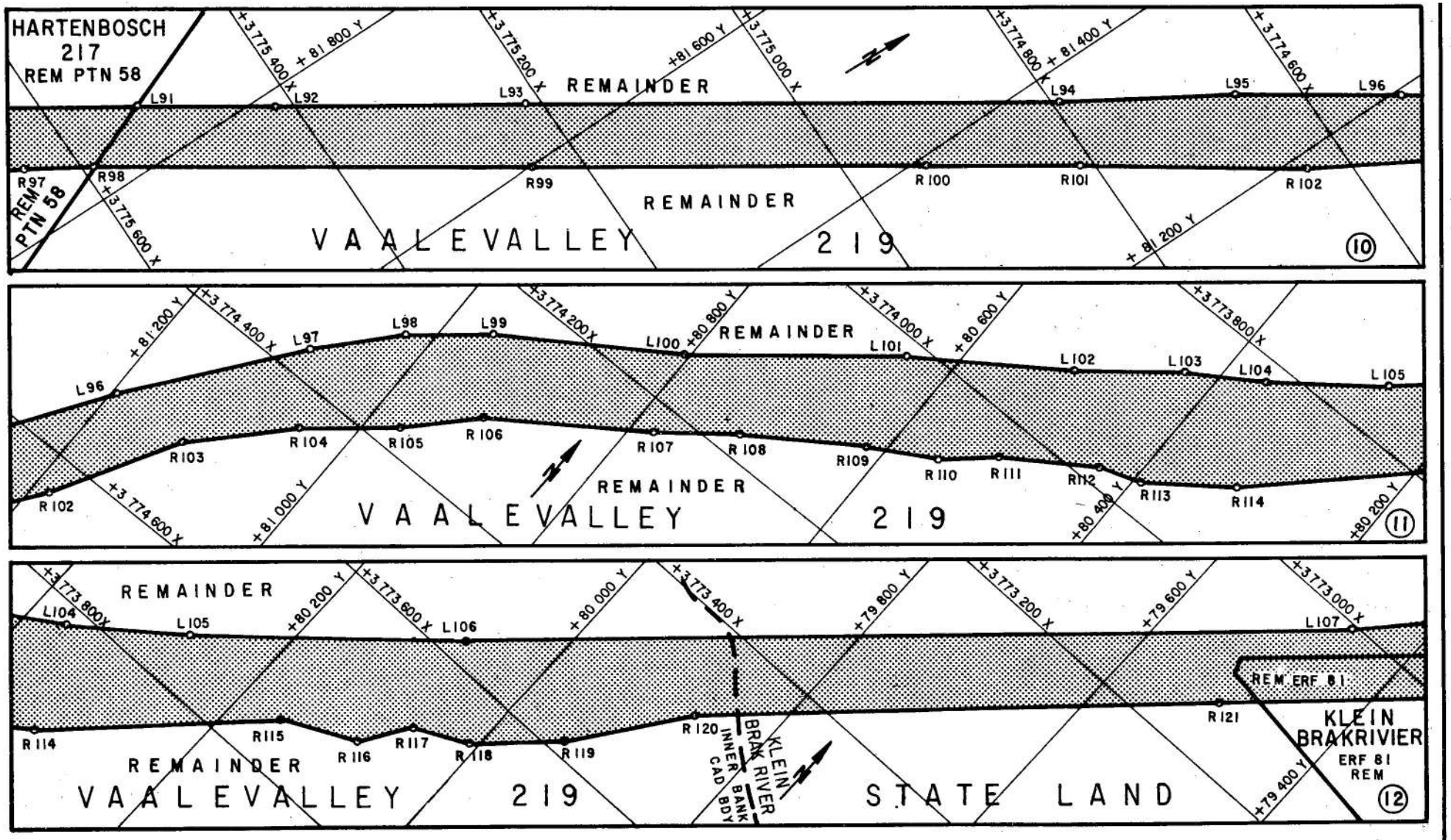
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel Sheet 4 van of 14 P 316/80

D.C.9 A



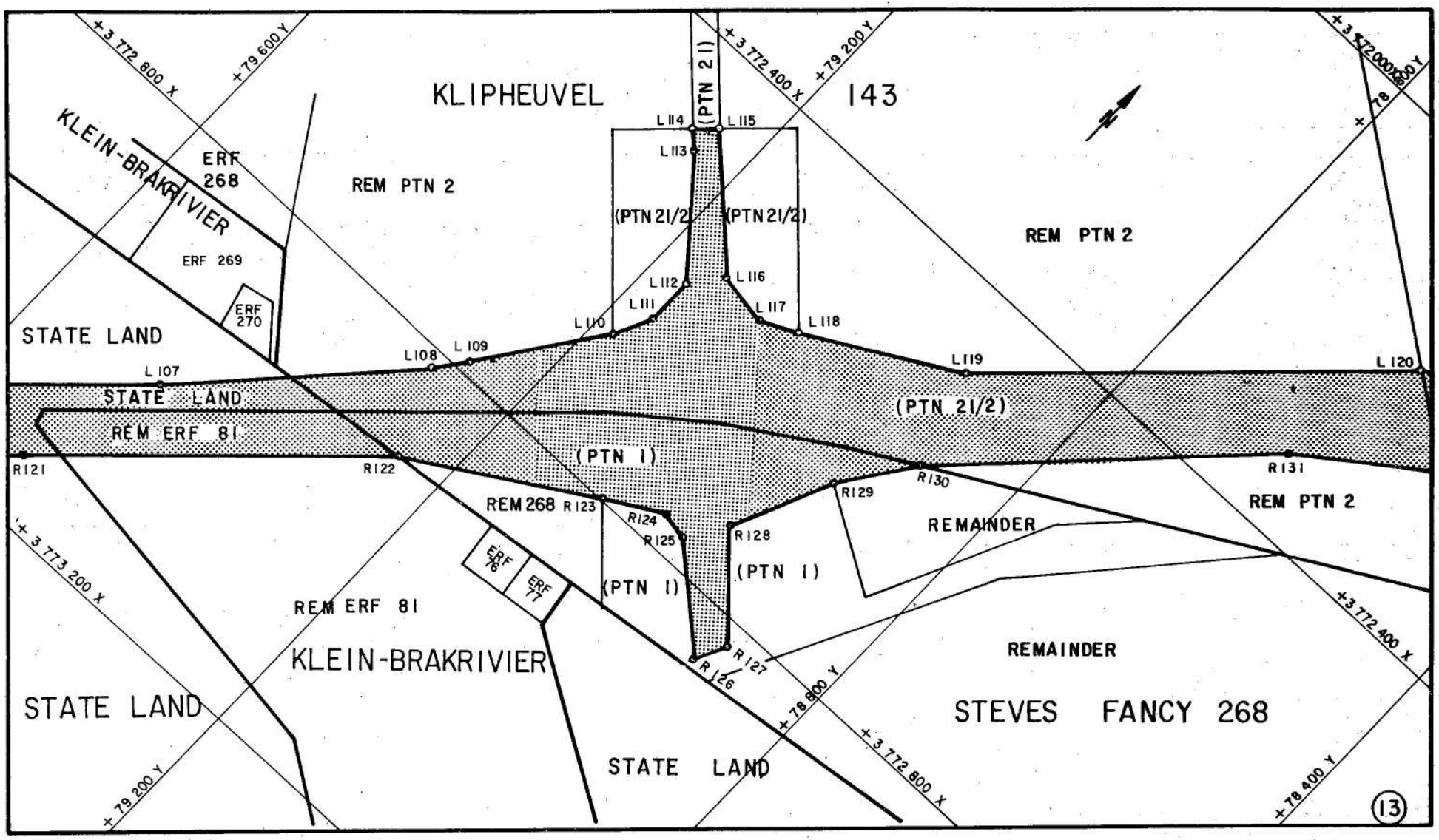
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road-reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel / Sheet 5 van / of 14 P 316/80

D.C.9 A



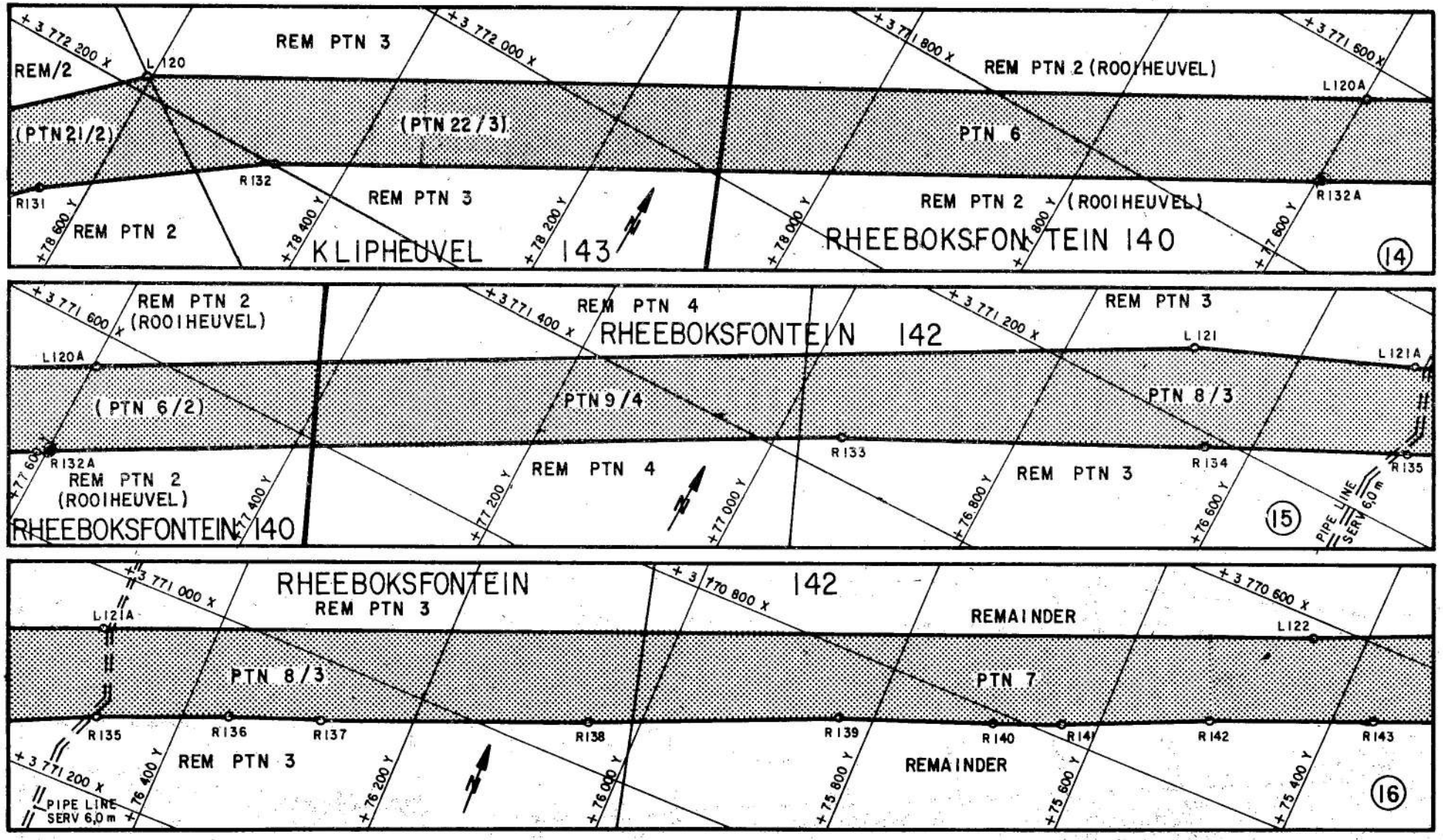
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel Sheet 6 van of 14 P 316/80

D.C.9 A



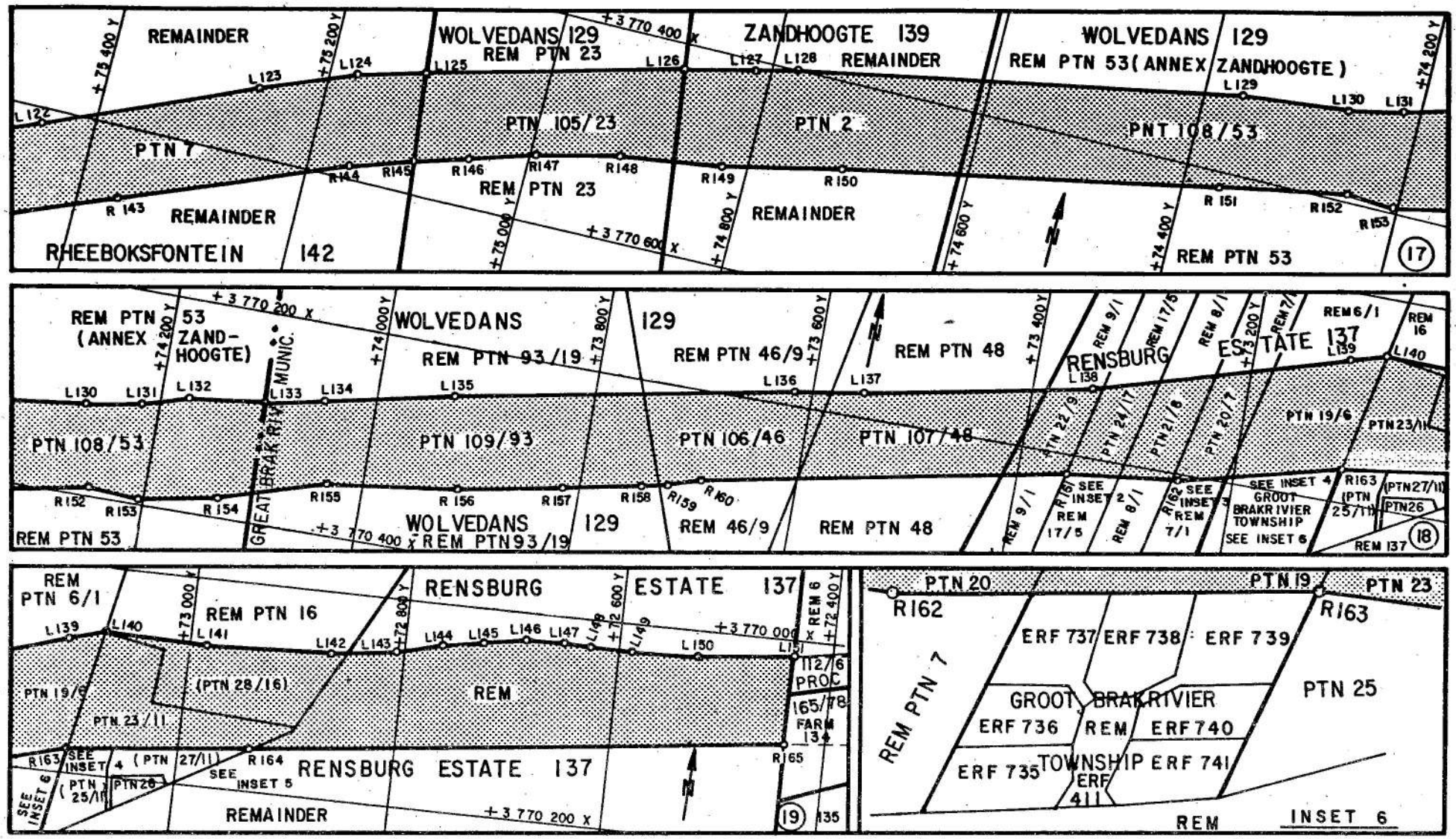
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel / Sheet 7 van / of 14 P 316/80

D.C.9 A

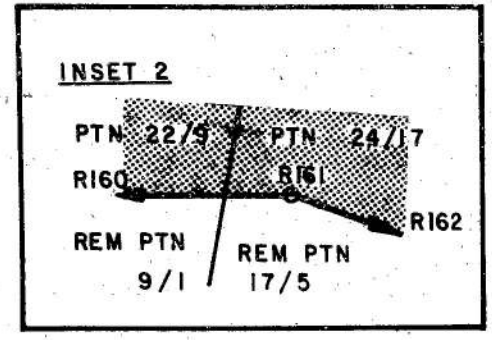


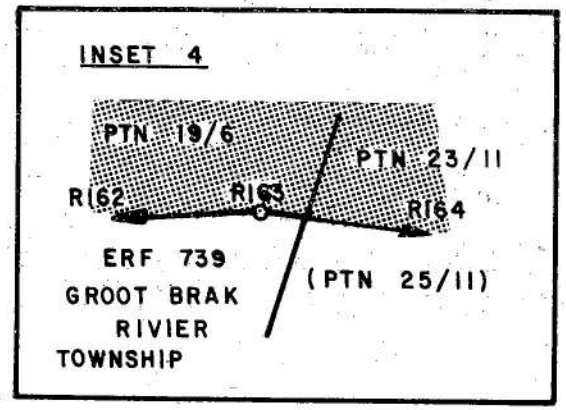
Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon The figure shown	stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6	Vel / Sheet 8 van / of 14 P 316/80

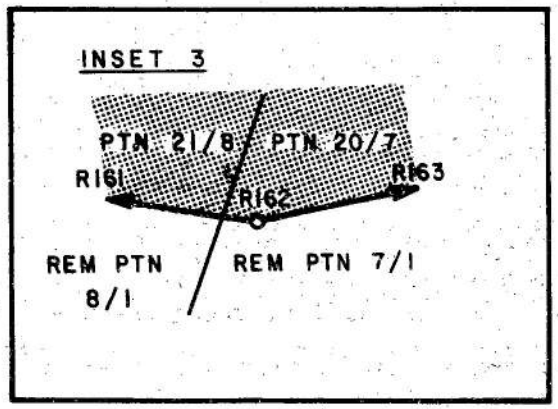
D.C.9 A

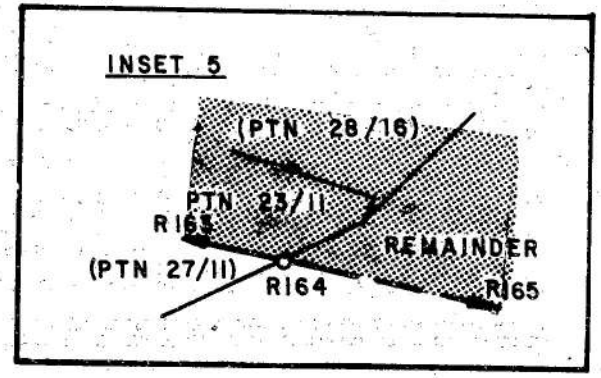


Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon The figure shown	stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6	Vel Sheet 9 van of 14 P 316/80









Nasionale Vervoerkommissie National Transport Commission	Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte van Nasionale Roete 2 Seksie 6 The figure shown represents the road reserve of a portion of National Route 2 Section 6		Vel / Sheet 10 van / of 14 P

D.C.9 A

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT/LEFT HAND SIDE			REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
	Y	X Lo 23°		Y	X
KONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00	CONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00
L 1	+ 87 643,78	+ 83 941,57	R 1	+ 87 766,19	+ 83 939,08
L 2	+ 87 643,18	+ 83 892,76	R 2	+ 87 703,96	+ 83 950,16
L 3	+ 87 530,05	+ 83 898,54	R 3	+ 87 607,79	+ 83 978,38
L 4	+ 87 330,52	+ 83 894,45	R 4	+ 87 517,87	+ 84 014,33
L 5	+ 87 087,91	+ 83 850,81	R 5	+ 87 309,84	+ 84 111,36
L 6	+ 86 871,11	+ 83 813,91	R 6	+ 87 219,03	+ 84 146,49
L 7	+ 86 806,33	+ 83 796,22	R 7	+ 87 119,14	+ 84 165,33
L 8	+ 86 742,39	+ 83 776,62	R 8	+ 87 055,16	+ 84 169,87
L 9	+ 86 680,36	+ 83 751,61	R 9	+ 87 022,99	+ 84 294,64
L 10	+ 86 596,74	+ 83 714,37	R 10	+ 86 428,34	+ 84 077,66
L 11	+ 86 517,53	+ 83 668,43	R 11	+ 86 360,99	+ 84 038,21
L 12	+ 86 441,54	+ 83 617,35	R 12	+ 86 285,06	+ 84 040,15
L 13	+ 86 369,08	+ 83 561,34	R 13	+ 86 286,39	+ 83 972,17
L 14	+ 86 307,96	+ 83 507,27	R 14	+ 86 053,21	+ 83 979,60
L 15	+ 86 236,08	+ 83 435,59	R 15	+ 86 066,19	+ 83 929,84
L 16	+ 86 177,47	+ 83 365,29	R 16	+ 86 285,41	+ 83 920,14
L 17	+ 85 991,58	+ 83 135,86	R 17	+ 86 286,99	+ 83 839,96
L 18	+ 85 946,12	+ 83 084,76	R 18	+ 86 286,61	+ 83 741,83
L 19	+ 85 882,96	+ 83 023,38	R 19	+ 86 281,16	+ 83 685,74
L 20	+ 85 834,14	+ 82 982,84	R 20	+ 86 267,47	+ 83 631,10
L 21	+ 85 773,74	+ 82 937,62	R 21	+ 86 245,91	+ 83 579,07
L 21A	+ 84 938,10	+ 82 475,30	R 22	+ 86 216,92	+ 83 530,77
L 21B	+ 83 905,59	+ 81 904,06	R 23	+ 86 098,24	+ 83 362,53
L 22	+ 83 723,54	+ 81 803,34	R 24	+ 85 954,72	+ 83 186,12
L 23	+ 83 600,06	+ 81 727,60	R 25	+ 85 908,08	+ 83 131,10
L 24	+ 83 515,88	+ 81 680,36	R 26	+ 85 856,48	+ 83 079,98
L 25	+ 83 380,20	+ 81 607,12	R 27	+ 85 763,90	+ 83 005,98
L 26	+ 83 282,94	+ 81 559,96	R 28	+ 85 684,80	+ 82 956,72
L 27	+ 83 200,54	+ 81 512,02	R 28A	+ 84 914,73	+ 82 530,82
L 28	+ 83 172,42	+ 81 492,70	R 28B	+ 83 869,01	+ 81 952,47
L 29	+ 83 111,14	+ 81 442,90	R 29	+ 83 744,50	+ 81 883,60
L 30	+ 83 083,84	+ 81 408,16	R 30	+ 83 499,20	+ 81 763,20
L 31	+ 83 057,62	+ 81 368,08	R 31	+ 83 331,30	+ 81 659,90
L 32	+ 83 040,20	+ 81 334,22	R 32	+ 83 244,20	+ 81 631,30
L 33	+ 83 025,62	+ 81 290,62	R 33	+ 83 085,00	+ 81 519,80
L 34	+ 83 014,18	+ 81 238,78	R 34	+ 82 993,40	+ 81 385,40
L 35	+ 83 011,88	+ 81 169,10	R 35	+ 82 930,20	+ 81 265,60
L 36	+ 83 019,68	+ 81 107,70	R 36	+ 82 939,00	+ 81 169,30
L 37	+ 83 055,64	+ 80 890,02	R 37	+ 82 984,10	+ 80 825,50
L 38	+ 83 060,55	+ 80 731,17	R 38	+ 82 999,75	+ 80 721,87
L 39	+ 83 095,98	+ 80 646,95	R 39	+ 82 977,71	+ 80 627,66
L 40	+ 83 113,72	+ 80 564,50	R 40	+ 82 982,29	+ 80 546,93
L 41	+ 83 104,51	+ 80 479,53	R 41	+ 83 036,70	+ 80 351,60
L 42	+ 83 100,57	+ 80 319,11	R 42	+ 83 049,44	+ 80 291,90
L 43	+ 83 120,04	+ 80 197,07	R 43	+ 83 044,21	+ 80 193,59
L 44	+ 83 097,49	+ 80 090,15	R 44	+ 83 028,40	+ 80 107,40
L 45	+ 83 090,33	+ 80 024,09	R 45	+ 83 020,10	+ 80 056,10
L 46	+ 83 080,00	+ 79 971,00	R 46	+ 83 007,31	+ 79 976,92

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT / LEFT HAND SIDE				REGTERKANT / RIGHT HAND SIDE			
	Y	X	Lo 23°		Y	X	
KONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00		CONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00	
L 47	+ 83 253,00	+ 79 934,00		R 47	+ 82 917,96	+ 80 000,89	
L 48	+ 83 391,06	+ 79 909,60		R 48	+ 82 876,00	+ 80 007,00	
L 49	+ 83 386,74	+ 79 883,96		R 49	+ 82 797,53	+ 80 018,99	
L 50	+ 83 207,00	+ 79 916,00		R 50	+ 82 799,70	+ 79 988,07	
L 51	+ 83 188,51	+ 79 800,73		R 51	+ 82 859,00	+ 79 978,00	
L 52	+ 83 060,61	+ 79 723,83		R 52	+ 82 868,00	+ 79 973,00	
L 53	+ 83 028,84	+ 79 665,85		R 53	+ 82 876,00	+ 79 963,50	
L 54	+ 82 962,90	+ 79 337,12		R 54	+ 82 864,00	+ 79 902,50	
L 55	+ 82 918,46	+ 79 080,20		R 55	+ 82 877,00	+ 79 851,00	
L 56	+ 82 885,25	+ 78 844,19		R 56	+ 82 910,75	+ 79 784,01	
L 57	+ 82 856,81	+ 78 720,89		R 57	+ 82 922,36	+ 79 759,15	
L 58	+ 82 846,27	+ 78 645,02		R 58	+ 82 938,30	+ 79 707,75	
L 59	+ 82 818,30	+ 78 522,46		R 59	+ 82 939,81	+ 79 653,96	
L 60	+ 82 767,94	+ 78 242,02		R 60	+ 82 910,58	+ 79 384,33	
L 61	+ 82 737,70	+ 78 122,94		R 61	+ 82 840,81	+ 79 016,95	
L 62	+ 82 644,69	+ 77 825,43		R 62	+ 82 815,19	+ 78 915,57	
L 63	+ 82 599,37	+ 77 698,97		R 63	+ 82 781,35	+ 78 758,16	
L 64	+ 82 561,68	+ 77 584,61		R 64	+ 82 762,63	+ 78 545,09	
L 65	+ 82 528,64	+ 77 444,26		R 65	+ 82 718,30	+ 78 300,70	
L 66	+ 82 497,09	+ 77 323,06		R 66	+ 82 699,40	+ 78 209,50	
L 67	+ 82 478,44	+ 77 243,55		R 67	+ 82 684,30	+ 78 151,60	
L 68	+ 82 464,71	+ 77 138,44		R 68	+ 82 647,00	+ 78 033,60	
L 69	+ 82 457,15	+ 77 114,65		R 68A	+ 82 580,92	+ 77 840,60	
L 70	+ 82 452,60	+ 77 034,00		R 69	+ 82 503,60	+ 77 614,75	
L 71	+ 82 463,50	+ 76 965,50		R 70	+ 82 509,21	+ 77 612,60	
L 72	+ 82 439,90	+ 76 807,10		R 71	+ 82 448,64	+ 77 430,44	
L 73	+ 82 428,70	+ 76 709,60		R 72	+ 82 434,02	+ 77 378,27	
L 74	+ 82 410,73	+ 76 512,01		R 73	+ 82 393,22	+ 77 195,51	
L 75	+ 82 398,98	+ 76 445,63		R 74	+ 82 396,79	+ 77 194,12	
L 76	+ 82 382,58	+ 76 383,17		R 75	+ 82 394,31	+ 77 118,44	
L 77	+ 82 356,22	+ 76 310,05		R 76	+ 82 378,10	+ 77 017,10	
L 78	+ 82 320,82	+ 76 216,73		R 77	+ 82 372,70	+ 76 930,60	
L 79	+ 82 262,82	+ 76 115,07		R 78	+ 82 373,30	+ 76 791,10	
L 80	+ 82 239,41	+ 76 013,17		R 79	+ 82 369,00	+ 76 690,30	
L 81	+ 82 287,11	+ 75 933,63		R 80	+ 82 353,35	+ 76 536,67	
L 82	+ 82 315,66	+ 75 915,15		R 81	+ 82 345,53	+ 76 486,64	
L 83	+ 82 392,00	+ 75 865,00		R 82	+ 82 332,28	+ 76 429,62	
L 84	+ 82 357,00	+ 75 830,00		R 83	+ 82 311,52	+ 76 360,10	
L 85	+ 82 245,00	+ 75 906,00		R 84	+ 82 233,42	+ 76 210,21	
L 86	+ 82 181,00	+ 75 915,00		R 85	+ 82 143,05	+ 76 080,49	
L 87	+ 82 125,00	+ 75 892,50		R 86	+ 82 121,97	+ 76 060,85	
L 88	+ 82 082,00	+ 75 851,00		R 87	+ 82 035,29	+ 76 016,22	
L 89	+ 82 037,84	+ 75 787,21		R 88	+ 81 932,16	+ 76 004,42	
L 90	+ 81 940,51	+ 75 653,41		R 89	+ 81 918,68	+ 75 984,12	
L 91	+ 81 854,33	+ 75 521,23		R 90	+ 81 886,00	+ 75 935,00	
L 92	+ 81 782,28	+ 75 414,08		R 91	+ 81 867,00	+ 75 931,00	
L 93	+ 81 650,64	+ 75 213,90		R 92	+ 81 770,22	+ 75 993,27	
L 94	+ 81 370,80	+ 74 792,80		R 93	+ 81 763,58	+ 75 968,65	
L 95	+ 81 283,40	+ 74 649,80		R 94	+ 81 947,00	+ 75 847,00	

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT / LEFT HAND SIDE			REGTERKANT / RIGHT HAND SIDE		
	Y	X Lo 23°		Y	X
KONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00	CONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00
L 96	+ 81 196,50	+ 74 519,50	R 95	+ 81 971,00	+ 75 825,00
L 97	+ 81 084,20	+ 74 371,70	R 96	+ 81 935,52	+ 75 763,54
L 98	+ 81 023,50	+ 74 303,00	R 97	+ 81 862,53	+ 75 643,99
L 99	+ 80 958,00	+ 74 249,00	R 98	+ 81 828,40	+ 75 590,25
L 100	+ 80 806,00	+ 74 148,80	R 99	+ 81 597,38	+ 75 242,58
L 101	+ 80 641,70	+ 74 015,20	R 100	+ 81 390,80	+ 74 931,30
L 102	+ 80 511,80	+ 73 925,80	R 101	+ 81 309,80	+ 74 810,30
L 103	+ 80 429,80	+ 73 860,10	R 102	+ 81 186,40	+ 74 633,20
L 104	+ 80 363,40	+ 73 819,20	R 103	+ 81 119,00	+ 74 515,90
L 105	+ 80 271,20	+ 73 747,60	R 104	+ 81 043,00	+ 74 435,80
L 106	+ 80 074,70	+ 73 577,80	R 105	+ 80 970,30	+ 74 374,40
L 107	+ 79 458,26	+ 73 004,82	R 106	+ 80 914,60	+ 74 316,80
L 108	+ 79 281,51	+ 72 818,71	R 107	+ 80 780,30	+ 74 224,70
L 109	+ 79 259,64	+ 72 788,56	R 108	+ 80 715,90	+ 74 173,80
L 110	+ 79 179,79	+ 72 677,05	R 109	+ 80 615,80	+ 74 106,30
L 111	+ 79 163,00	+ 72 642,00	R 110	+ 80 556,70	+ 74 072,30
L 112	+ 79 163,50	+ 72 594,00	R 111	+ 80 513,90	+ 74 034,70
L 113	+ 79 246,00	+ 72 496,50	R 112	+ 80 435,00	+ 73 983,70
L 114	+ 79 260,86	+ 72 482,45	R 113	+ 80 395,00	+ 73 967,80
L 115	+ 79 241,93	+ 72 465,88	R 114	+ 80 319,00	+ 73 914,30
L 116	+ 79 140,00	+ 72 565,00	R 115	+ 80 155,40	+ 73 753,20
L 117	+ 79 090,00	+ 72 574,00	R 116	+ 80 089,20	+ 73 718,80
L 118	+ 79 053,93	+ 72 558,02	R 117	+ 80 056,40	+ 73 673,20
L 119	+ 78 913,92	+ 72 477,60	R 118	+ 80 007,20	+ 73 649,10
L 120	+ 78 601,96	+ 72 184,27	R 119	+ 79 940,30	+ 73 587,00
L 120A	+ 77 598,17	+ 71 631,35	R 120	+ 79 866,20	+ 73 484,80
L 121	+ 76 690,74	+ 71 131,51	R 121	+ 79 513,99	+ 73 140,94
L 121A	+ 76 500,00	+ 71 053,11			
L 122	+ 75 447,10	+ 70 620,36	R 122	+ 79 247,64	+ 72 901,33
L 123	+ 75 260,96	+ 70 537,98	R 123	+ 79 078,92	+ 72 798,60
L 124	+ 75 174,17	+ 70 504,99	R 124	+ 79 025,00	+ 72 769,00
L 125	+ 75 110,34	+ 70 485,68	R 125	+ 78 998,00	+ 72 774,00
L 126	+ 74 877,30	+ 70 424,66	R 126	+ 78 911,90	+ 72 853,92
L 127	+ 74 812,28	+ 70 409,91	R 127	+ 78 896,62	+ 72 823,55
L 128	+ 74 775,36	+ 70 401,62	R 128	+ 78 973,00	+ 72 736,00
L 129	+ 74 364,38	+ 70 324,38	R 129	+ 78 931,10	+ 72 640,11
L 130	+ 74 264,90	+ 70 314,28	R 130	+ 78 882,77	+ 72 572,39
L 131	+ 74 215,59	+ 70 305,23	R 131	+ 78 637,63	+ 72 327,61
L 132	+ 74 173,58	+ 70 292,46	R 132	+ 78 458,71	+ 72 196,87
L 133	+ 74 104,74	+ 70 284,48	R 132A	+ 77 598,56	+ 71 723,08
L 134	+ 74 049,05	+ 70 274,19	R 133	+ 76 943,58	+ 71 362,30
L 135	+ 73 928,13	+ 70 248,19	R 134	+ 76 637,43	+ 71 210,18
L 136	+ 73 615,96	+ 70 189,39	R 135	+ 76 469,73	+ 71 130,77
L 137	+ 73 552,23	+ 70 180,50	R 136	+ 76 358,65	+ 71 085,10
L 138	+ 73 341,28	+ 70 140,75	R 137	+ 76 277,91	+ 71 054,63
L 139	+ 73 108,72	+ 70 071,70	R 138	+ 76 044,02	+ 70 958,95
L 140	+ 73 077,46	+ 70 063,23	R 139	+ 75 827,34	+ 70 864,40
L 141	+ 72 981,78	+ 70 064,96	R 140	+ 75 691,88	+ 70 813,02
L 142	+ 72 866,63	+ 70 059,33	R 141	+ 75 632,30	+ 70 789,05

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT / LEFT HAND SIDE			REGTERKANT / RIGHT HAND SIDE		
	Y	X Lo 23°		Y	X
KONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00	CONST:	+ 0,00	+ 3 700 000,00
L 143	+ 72 805,63	+ 70 051,29	R 142	+ 75 504,00	+ 70 731,04
L 144	+ 72 762,67	+ 70 041,10	R 143	+ 75 361,31	+ 70 672,26
L 145	+ 72 724,96	+ 70 032,71	R 144	+ 75 160,15	+ 70 590,67
L 146	+ 72 685,27	+ 70 026,67	R 145	+ 75 101,86	+ 70 570,41
L 147	+ 72 650,08	+ 70 026,20	R 146	+ 75 053,84	+ 70 555,42
L 148	+ 72 625,13	+ 70 027,28	R 147	+ 74 992,52	+ 70 638,05
L 149	+ 72 584,97	+ 70 027,95	R 148	+ 74 915,49	+ 70 519,52
L 150	+ 72 525 23	+ 70 025,88	R 149	+ 74 822,19	+ 70 504,69
L 151	+ 72 435,90	+ 70 017,81	R 150	+ 74 713,39	+ 70 480,82
			R 151	+ 74 365,72	+ 70 414,95
			R 152	+ 74 248,91	+ 70 392,59
			R 153	+ 74 204,21	+ 70 394,63
			R 154	+ 74 131,98	+ 70 380,95
			R 155	+ 74 033,26	+ 70 352,28
			R 156	+ 73 909,88	+ 70 336,43
			R 157	+ 73 813,87	+ 70 316,41
			R 158	+ 73 741,67	+ 70 302,92
			R 159	+ 73 717,65	+ 70 297,48
			R 160	+ 73 688,88	+ 70 288,01
			R 161	+ 73 353,34	+ 70 224,72
			R 162	+ 73 249,46	+ 70 215,30
			R 163	+ 73 100,70	+ 70 176,59
			R 164	+ 72 932,62	+ 70 157,64
			R 165	+ 72 435,77	+ 70 102,23

Vel Sheet 14 van of 14 | P 316/80

D.O. 9B

Gedeeltes 24, 3, 28, 20 en 32 en restant, almal van Wonderfontein 428 JS; Gedeeltes 1, 17, 19, 5 en 12 en restant, almal van Leeuwbank 427 JS; Gedeeltes 13, Outspan, 11 en 3, almal van Zoekop 426 JS; restant van Weltevreden 381 JT; Gedeelte 15, restant, Gedeeltes 34, 35, 36, 33, 31, 38, 39, 18 en 42, almal van Paardeplaats 380 JT; Gedeelte 4 (The Half Way) van Wemmershuis 379 JT; Gedeelte 3, restant, Gedeeltes 10, 15, 14 en 8 en restant van Gedeelte 11, almal van Bergendal 378 JT; Gedeelte 14 en restant van Gedeelte 1, albei van Hartebeeste Spruit 361 JT; Gedeeltes 3 (Merinodale) en 1 en restant, almal van Waterloo 367 JT; Gedeeltes 15, 17, 13, 14 en 12, almal van De Goede Hoop 362 JT; Gedeelte 2 van Driefontein 377 JT; Gedeelte 3 van De Goede Hoop 352 JT; Gedeeltes 10 en 11, albei van De Kroon 363 JT; Gedeelte 19 van Schoongezicht 364 JT; Gedeeltes 37, 62, 65, 64, 63, 9, 54 en 12 en restant, almal van Geluk 348 JT; Gedeeltes 12, 14 en 13, restant van Gedeelte 6, Gedeeltes 20, 8 en 9, almal van Schoongezicht 347 JT; Gedeeltes 3, 104, 105 en 91, almal van Doornhoek 344 JT; Elandsrivier; Gedeeltes 28 en 29, restant van Gedeelte 21, Gedeeltes 22, 25, 26, 33, 13, 9 en 12, almal van Doornhoek 341 JT; restant en restant van Gedeelte 2, albei van Kindergoed 332 JT; Gedeelte 2, restant, Gedeeltes 17, 16, 5 en 6, almal van Schoonspruit 340 JT; Gedeeltes 1 (Airlie) en 9 ('n gedeelte van Gedeelte 2), albei van Elandshoek 339 JT; restant van Rietspruit 473 JT; Gedeeltes 17, 20, 11, 8, 13 en 9, almal van Nooitgedacht 474 JT; Gedeeltes 1, 2, 3, 4, 17, 18 en 14, almal van Vlakplaats 476 JT; Gedeeltes 11 en 8, restant van Gedeelte 5, Gedeeltes 17 en 18, restant van Gedeelte 19 en Gedeelte 37, almal van Grootgeluk 477 JT; restant van Roodewal 470 JT; Gedeeltes 7 en 15, restant, Gedeelte 13 en restant van Gedeelte 2, almal van Goed Geluk 444 JT; Gedeeltes 2 en 1 en restant, almal van Lindenau 303 JT; Gedeeltes 1 en 2 en restant, almal van Montrose 290 JT; Gedeeltes 4, 1 en 3 en restant, almal van Barclay's Vale 288 JT; Gedeeltes 52, 1, 6 en 51, almal van Schagen 273 JT; Krokodilrivier; Gedeeltes 9, 12, 65, 66, en 67, restant, Gedeeltes 15, 4, 46, 13, 16, 25, 31, 33, 34, 36, 37, 53, 42, 38, 39, 40, 55 en 74, almal van Alkmaar 286 JT; Gedeeltes 1 en 2 en restant, almal van Pimlico 305 JT; Gedeelte 25, Spoorwegreserwe en Gedeelte 26, almal van Cairn 306 JT; Gedeelte 1 en restant, albei van Riverside 309 JT; Gedeelte 4 van Stonehenge 310 JT; Gedeeltes 2, 3, 65, 56, 47, 57, 8 en 82, almal van Besterslast 311 JT; Perseel 16, Flamboyantstraat en Perseel 20, almal van Pumalangakleinhoewes; Erwe 374, 378, 421 en 430, plus strate en oop ruimtes, almal van die dorpsgebied Sonheuwel; Nelspruit 312 JT; Gedeeltes E en 3 en restant, almal van South African Prudential Citrus Estates 131 JU; Kia Ora 139 JU; Gedeelte 11 van The Union Farm 130 JU; Gedeeltes 21, 20, 18, 29, 1, 14, 33, 19 en 12, almal van Karino Farm 134 JU; Gedeeltes 2, 4, 3, 1 en 16, almal van Tipperary 135 JU; Gedeelte 3 en restant, albei van Duma 201 JU; Gedeeltes 1 en 2, albei van Langgewacht 202 JU; Gedeelte 4 en restant, albei van Madeliefje 138 JU; Gedeelte 25 van De Hoop 203 JU; Nyamasaan 137 JU; Persele 346 en 347, albei van Cape Block Section E; Makawusi 215 JU (Nasionale Krugerwildtuin); Gedeeltes 2, 9, 29 en 32, restant, Gedeeltes 25, 17, 33, 15 en 20, almal van Kaapmuiden 212 JU; Gedeeltes 14, 3, 23, 47, 17, 6, 7, 18, 58, 59, 60, 70, 69 en 61, almal van Strathmore 214 JU; Gedeelte 1 en restant, albei van Malelane 389 JU; Malelanedorpsgronde; Gedeeltes 2, 3 en 1 en restant, almal van M'hlati 170 JU; Gedeeltes 2 en 15 en Impala Siding, almal van Impala Boerdery 231 JU; Gedeeltes 1, 4, 6 en 2, almal van Thornhill Farm 171 JU; Granite Kopjes Siding; Gedeeltes 10 en 11, restant, Gedeeltes 6 en 3, Bigranite Kopje Siding en Gedeelte 12, almal van Thankerton 175 JU; Gedeeltes 1 en 2, albei van Symington 167 JU; Lodwich's Lust 163 JU; Gedeelte 5, restant, Gedeeltes 4 en 3, almal van Vyeboom 414 JU; Gedeelte 1 van Herculina 155 JU; Oorsprong 178 JU; Gedeeltes 29, 30, Outspan, 56 en 43, almal

3, 28, 20 and 32 and remainder, all of Wonderfontein 428 JS; Portions 1, 17, 19, 5 and 12 and remainder, all of Leeuwbank 427 JS; Portions 13, Outspan, 11 and 3, all of Zoekop 426 JS; remainder of Weltevreden 381 JT; Portion 15, remainder, Portions 34, 35, 36, 33, 31, 38, 39, 18 and 42, all of Paardeplaats 380 JT; Portion 4 (The Half Way) of Wemmershuis 379 JT; Portion 3, remainder, Portions 10, 15, 14 and 8 and remainder of Portion 11, all of Bergendal 378 JT; Portion 14 and remainder of Portion 1, both of Hartebeeste Spruit 361 JT; Portions 3 (Merinodale) and 1 and remainder, all of Waterloo 367 JT; Portions 15, 17, 13, 14 and 12, all of De Goede Hoop 362 JT; Portion 2 of Driefontein 377 JT; Portion 3 of De Goede Hoop 352 JT; Portions 10 and 11, both of De Kroon 363 JT; Portion 19 of Schoongezicht 364 JT; Portions 37, 62, 65, 64, 63, 9, 54 and 12 and remainder, all of Geluk 348 JT; Portions 12, 14 and 13, remainder of Portion 6, Portions 20, 8 and 9, all of Schoongezicht 347 JT; Portions 3, 104, 105 and 91, all of Doornhoek 344 JT; Elands River; Portions 28 and 29, remainder of Portion 21, Portions 22, 25, 26, 33, 13, 9 and 12, all of Doornhoek 341 JT; remainder and remainder of Portion 2, both of Kindergoed 332 JT; Portion 2, remainder, Portions 17, 16, 5 and 6 all of Schoonspruit 340 JT; Portions 1 (Airlie) and 9 (a portion of Portion 2), both of Elandshoek 339 JT; remainder of Rietspruit 473 JT; Portions 17, 20, 11, 8, 13 and 9, all of Nooitgedacht 474 JT; Portions 1, 2, 3, 4, 17, 18 and 14, all of Vlakplaats 476 JT; Portions 11 and 8, remainder of Portion 5, Portions 17 and 18, remainder of Portion 19 and Portion 37, all of Grootgeluk 477 JT; remainder of Roodewal 470 JT; Portions 7 and 15, remainder, Portion 13 and remainder of Portion 2, all of Goed Geluk 444 JT; Portions 2 and 1 and remainder, all of Lindenau 303 JT; Portions 1 and 2 and remainder, all of Montrose 290 JT; Portions 4, 1 and 3 and remainder, all of Barclay's Vale 288 JT; Portions 52, 1, 6 and 51, all of Schagen 273 JT; Crocodile River; Portions 9, 12, 65, 66 and 67, remainder, Portions 15, 4, 46, 13, 16, 25, 31, 33, 34, 36, 37, 53, 42, 38, 39, 40, 55 and 74, all of Alkmaar 286 JT; Portions 1 and 2 and remainder, all of Pimlico 305 JT; Portion 25, Railway Reserve and Portion 26, all of Cairn 306 JT; Portion 1 and remainder, both of Riverside 309 JT; Portion 4 of Stonehenge 310 JT; Portions 2, 3, 65, 56, 47, 57, 8 and 82, all of Besterslast 311 JT; Lot 16, Flamboyant Street and Lot 20, all of Pumalanga Small Holdings; Erven 374, 378, 421 and 430, plus streets and open spaces, all of Sonheuwel Township; Nelspruit 312 JT; Portions E and 3 and remainder, all of South African Prudential Citrus Estates 131 JU; Kia Ora 139 JU; Portion 11 of The Union Farm 130 JU; Portions 21, 20, 18, 29, 1, 14, 33, 19 and 12, all of Karino Farm 134 JU; Portions 2, 4, 3, 1 and 16, all of Tipperary 135 JU; Portion 3 and remainder, both of Duma 201 JU; Portions 1 and 2, both of Langgewacht 202 JU; Portion 4 and remainder, both of Madeliefje 138 JU; Portion 25 of De Hoop 203 JU; Nyamasaan 137 JU; Lots 346 and 347, both of Cape Block Section E; Makawusi 215 JU (Kruger National Park); Portions 2, 9, 29 and 32, remainder, Portions 25, 17, 33, 15 and 20, all of Kaapmuiden 212 JU; Portions 14, 3, 23, 47, 17, 6, 7, 18, 58, 59, 60, 70, 69 and 61, all of Strathmore 214 JU; Portion 1 and remainder, both of Malelane 389 JU; Malelane Townlands; Portions 2, 3 and 1 and remainder, all of M'Hlati 170 JU; Portions 2 and 15 and Impala Siding, all of Impala Boerdery 231 JU; Portions 1, 4, 6 and 2, all of Thornhill Farm 171 JU; Granite Kopjes Siding; Portions 10 and 11, remainder, Portions 6 and 3, Bigranite Kopje Siding and Portion 12, all of Thankerton 175 JU; Portions 1 and 2, both of Symington 167 JU; Lodwich's Lust 163 JU; Portion 5, remainder, Portions 4 and 3, all of Vyeboom 414 JU; Portion 1 of Herculina 155 JU; Oorsprong 178 JU; Portions 29, 30, Outspan, 56 and 43, all of Tenbosch 162 JU;

van Tenbosch 162 JU; restant van Komatipoort Townlands 182 JU; Komatirivier; Gedeeltes 1, 6, 10, 8 en 7, restant, Gedeeltes 9, 5 en 3, almal van Lebombo 186 JU; en Customs Site Reserve 183 JU, waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 250 km).

(Nasionale roete: Wonderfontein-Komatipoort, distrikte Belfast, Waterval-Boven, Nelspruit, Witrivier en Barberton.)

remainder of Komatipoort Townlands 182 JU; Komati River; Portions 1, 6, 10, 8 and 7, remainder, Portions 9, 5 and 3, all of Lebombo 186 JU; and Customs Site Reserve 183 JU, where it terminates (a total distance of about 250 km).

(National route: Wonderfontein-Komatipoort, Districts of Belfast, Waterval-Boven, Nelspruit, White River and Barberton.)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1701 14 Augustus 1981

UITSLAG VAN VERKIESING VAN VOLKSRAADSLEDE BEDOEL IN ARTIKEL 40 (1) (C) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961

Ooreenkomstig regulasie 23 (2) van die Regulasies vir die Verkiesing van Lede van die Volksraad bedoel in artikel 40 (1) (c) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Goewermentskennisgewing R. 2501 gedateer 5 Desember 1980), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van lede van die Volksraad bedoel in artikel 40 (1) (c) van die Grondwet, gehou op 30 Julie 1981, vir algemene inligting gepubliseer:

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1701 14 August 1981

RESULT OF THE ELECTION OF MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY REFERRED TO IN SECTION 40 (1) (C) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961

In accordance with regulation 23 (2) of the Regulations for the Election of Members of the House of Assembly referred to in section 40 (1) (c) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Government Notice R. 2501 dated 5 December 1980), the following particulars relating to the election of members of the House of Assembly referred to in section 40 (1) (c) of the Constitution Act, held on 30 July 1981, are hereby published for general information:

Naam van verkose persoon en datum met ingang waarvan verkies verklaar Name of person elected and date with effect from which declared elected		Adresse Addresses
Aronson, Theodore	30/7/81	86 Fernkloof, Parkrylaan/Drive, Port Elizabeth.
Kritzinger, Wouter Thomas	30/7/81	89 16de Laan/16th Avenue, Bellville.
Marais, Georg	30/7/81	382 Strubenkopweg/Road, Lynnwood, Pretoria.
Olivier, Nicolaas Johannes Jacobus	30/7/81	12a Ocean View, Beachweg/Road, Seepunt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town.
Schutte, Daniel Pieter Antonie	30/7/81	56 Patriciaweg/Road, Chasevalley Downs, Pietermaritzburg.
Theunissen, Louis Mostert	30/7/81	Doringlaagte, distrik/District of Marico.
Vermeulen, Johannes Andries Jacobus	30/7/81	44 Kommandant Senekalstraat/Street, Bloemfontein.
Welgemoed, Peter Johannes	30/7/81	10 Fairwaylaan/Avenue, Randpark, Randburg.

No. 1720 14 Augustus 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 1720 14 August 1981

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P81/68

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/6/211	*Big Girls Don't Cry*	Simon Cooper	(a)
P81/7/17	*Mr Right*	Carolyn Banks	(a)
P81/7/107	*In the Gutter*	Val Hennessy	(a)
P81/7/149	Angels Engineering (Pty) Ltd—1981 (Kalender/Calendar)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P81/7/150	Sapporo Beer—1981 Nude Calendar (Kalender/Calendar)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P81/7/151	Dunsheen Liquor Supplies—1981 (Kalender/Calendar)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P81/7/152	Copal (Plakkaat/Poster)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P81/5/91	*Forum*—Vol 9, No. 2, February 1981; Vol 9, No. 3, March 1981	Lilliput Publications, NSW	(a)

No. 1721 14 Augustus 1981

ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIE OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

No. 1721 14 August 1981

UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATION OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication or object to be so undesirable:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/5/91.....	*Forum*—Vol 9, No 3, March 1981	Lilliput Publications, NSW.....	(a)

No. 1722 14 Augustus 1981

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL DEUR DIREKTORAAT

Die Direktoraat van Publikasies het op 30 Julie 1981 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 22 Junie 1981 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

No. 1722 14 August 1981

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY DIRECTORATE

On 30 July 1981 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 22 June 1981 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P81/6/12.....	*Smash*.....	Garson Kanin.....

No. 1723 14 Augustus 1981

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 1723 14 August 1981

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P81/4/85.....	*Empty Table, An*	The South African Council of Churches, Johannesburg	In *SK/GG* 7581, GK/GN 1045 van/of 8/5/81

No. 1724 14 Augustus 1981

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig:

No. 1724 14 August 1981

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/3/1	*Tempo—No Especial*—7/12/80	Tempográfica, República Popular de Moçambique	(e)
P81/4/15	Free Mandela in Azania/Vanochema—Bayakhala—Sides 1 + 2: JAB 164 (Grammofoonplaat/Gramophone Record)	Lovemore Majaivana & Jobs Combination	(e)
P81/4/98	*Secrets*	Unity Hall	(a)
P81/5/91	*Forum*—Vol 9, No 2, February 1981; Vol 9, No 3, March 1981	Lilliput Publications, NSW	(a)
P81/5/104	*Amandla*—Nummer 3, Vijfde jaargang, Maart 1981	Komitee Zuidelijk Afrika, Amsterdam	(e)
P81/5/111	*Anti-Apartheid News*—May 1981	Anti-Apartheid Movement, London	(e)
P81/5/140	*C A P South Africa*—Pro Subjectis Vol 1, No 1, January/March 1981	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/5/141	*Mayibuye*—No 3, 1981	African National Congress	(e)
P81/5/142	*Workers' Unity*—No 25, April 1981	South African Congress of Trade Unions, London	(d)+(e)
P81/5/147	*Portrait of a People*	Eli Weinberg	(e)
P81/6/1	Boycott white Republic! Forward to a people's Republic (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/6/2	Isandlwana—Revolutionary effort of Azania—March 21, 1981 (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/6/3	Isandlwana—Revolutionary effort of Azania—Bulletin No 3, May 1981 (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/6/15	*Anti-Apartheid News*—April 1981	Anti-Apartheid Movement, London	(e)
P81/6/16	*Bona Fide*—Vol 6, No 1	Law Students' Council, University of Cape Town	(d)+(e)
P81/6/20	Message from the ANC underground (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/6/24	*TCLSAC Reports*—April 1981	Toronto Committee for the Liberation of Southern Africa, Toronto, Ontario, Canada	(e)
P81/6/25	*Understanding Marxism*	Frank Cunningham	(e)
P81/6/26	Unity in Action against Racist Republic (Pamflet/Pamphlet)	Issued by UWC Anti-Republic Committee	(e)
P81/6/81	Republiek Dag (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/6/82	*One Union's Fight Against Apartheid*	AUEW-TASS, Surrey	(e)
P81/6/89	*Forward to People's Power—South African Heroes' Day*	African National Congress (SA)	(e)
P81/6/97	*Weekly News Briefing*—Volume four, Issue No 24, Week ending June 15, 1980	ANC (SA), London	(e)

No. 1725 14 Augustus 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING

In *Staatskoerant* 7647, Goewermentskennisgewing 1403 van 3 Julie 1981, vervang die inskrywing P81/6/109 deur die volgende inskrywing:

No. 1725 14 August 1981

UNDERSIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION

In *Government Gazette* 7647, Government Notice 1403 of 3 July 1981, substitute the following entry P81/6/109:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/6/109	*Televisions & Home Video— Vol 3, No 3, March 1981*	Link House Magazines Ltd.	(a)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 1707 14 Augustus 1981

AANSTELLING VAN NUWE LID OP DIE RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE UITSAAIKORPORASIE MET INGANG VAN 1 AUGUSTUS 1981

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Uitsaaiwet, 1976 (Wet 73 van 1976), met ingang van 1 Augustus 1981 tot 31 Desember 1982 Gerrit Daniel Bornman as lid van die Raad van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie aangestel het ten einde die vakture te vul wat bestaan het weens die bedanking van Daniel Gerhardus Malan.

No. 1714 14 Augustus 1981

TOEKENNING VAN "DIE ORDE VAN GOEIE HOOP" IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 26 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

Dom Diogo Leite Pereira de Lancastre Távora E Cernache, Graaf van Campo Bello.

[113/35/4 (32)]

ERKENNING AS KONSUL

No. 1715 14 Augustus 1981

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Henry Seetje Maloka met ingang van 20 Maart 1981 erkenning verleen is as Konsul van Bophuthatswana in Bloemfontein, met die provinsie die Oranje-Vrystaat as sy regsgebied. Mnr. Maloka is die opvolger van eerwaarde W. Kgoleng.

[72/230/6 (32)]

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1730 14 Augustus 1981

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1981 tot 31 Julie 1981.

Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 1707 14 August 1981

APPOINTMENT OF NEW MEMBER TO THE BOARD OF THE SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION WITH EFFECT FROM 1 AUGUST 1981

It is hereby published for general information that the State President has, as empowered by article 4 of the Broadcasting Act, 1976 (Act 73 of 1976), with effect form 1 August 1981 to 31 December 1982, appointed Gerrit Daniel Bornman to the Board of the South African Broadcasting Corporation to fill the vacancy left by the resignation of Daniel Gerhardus Malan.

No. 1714 14 August 1981

AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER

It is hereby notified that, on 26 June 1981, the abovementioned decoration was conferred, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, on—

Dom Diogo Leite Pereira de Lancastre Távora E Cernache, Count of Campo Bello.

[113/35/4 (32)]

RECOGNITION AS CONSUL

No. 1715 14 August 1981

It is hereby notified that, with effect from 20 March 1981, recognition has been granted to Mr Henry Seetje Maloka as Consul of Bophuthatswana in Bloemfontein with the Province of the Orange Free State as his area of jurisdiction. Mr Maloka is the successor to the Reverend W. Kgoleng.

[72/230/6 (32)]

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1730 14 August 1981

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1981 to 31 July 1981.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Julie Month of July		Totaal 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
		1981	1980	1981	1980
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1981	Exchequer Balance, 31 March 1981	—	—	214 788 279	—
Skatkissaldo, 30 Junie 1981	Exchequer Balance, 30 June 1981	849 805	—	—	—
Staatsinkomsterekening	*State Revenue Account*				
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	95 387 821	21 890 451	529 923 715	312 539 567
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1 029 776 424	815 825 599	3 359 941 376	2 954 894 374
		1 125 164 245	837 716 050	3 889 865 091	3 267 433 941
Staatsoliefonds	State Oil Fund	23 808 440	20 575 386	96 459 104	87 549 358
Nasionale Padfonds	National Road Fund	11 818 085	10 000 000	48 914 867	44 661 773
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund	647 361	489 000	4 876 673	5 592 552
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services	1 889 209	888 713	4 654 373	4 325 693
Fonds vir Sorghumbiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund	529 662	—	616 631	200 000
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	1 115	2 354	1 379	4 733
		1 163 858 117	869 671 503	4 045 388 118	3 409 768 050

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Julie / Month of July 1981	Maand Julie / Month of July 1980	Totaal 1 April tot 31 Julie / Total 1 April to 31 July 1981	Totaal 1 April tot 31 Julie / Total 1 April to 31 July 1980
		R	R	R	R
Ander Ontvangste	*Other Receipts*				
Skatkisbiljette: *Binnelands*	Treasury Bills: *Internal*	524 358 000	—	2 172 534 000	—
Stabilisasierekeningvoorskotte	Stabilisation Account Advances	324 000 000	—	608 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks	8% Treasury Bonds Second Series	5 800 750	—	39 344 050	—
9% Nasionale Verdedigingsobligasies	9% National Defence Bonds	836 450	—	5 133 650	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	17 997 180	—	72 967 035	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	—	—	Dr 111 000	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
12,5%, 2003	12,5%, 2003	9 992 644	—	1 600 939 096	—
9,5%, 1984	9,5%, 1984	Dr 1 050	—	335 277 625	—
12,90%, 1992	12,90%, 1992	—	—	100 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kredite Opgeneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
1981/86	1981/86	224 758	—	3 131 161	—
1979/84	1979/84	—	—	2 833 089	—
1983/87	1983/87	—	—	64 856 451	—
	R	2 047 066 849	—	9 050 293 275	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance) R	2 047 916 654	—	9 265 081 554	—
	UITBETALINGS—ISSUES				
1. Staatspresident	State President	40 000	35 000	165 000	139 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	4 550	4 169	18 200	16 668
2. Parlement	Parliament	170 000	450 000	1 313 000	1 496 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	330 000	380 000	1 297 000	1 513 000
3. Eerste Minister	Prime Minister	482 500	370 000	1 823 500	1 279 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	3 750	—	15 000	—
4. Mannekrag	Manpower	2 537 000	2 060 000	14 525 300	13 449 000
5. Samewerking en Ontwikkeling	Co-operation and Development	65 000 000	32 862 300	155 000 000	94 109 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	38 014 200	33 183 700	179 135 000	137 735 700
6. Vervoer	Transport	18 000 000	21 000 000	78 000 000	72 000 000
7. Finansies	Finance	338 250 000	263 794 700	1 356 550 000	971 315 600
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	118 893 850	110 438 850	718 358 565	607 500 565
8. Oudit	Audit	560 000	800 000	2 155 000	2 068 000
9. Binnelandse Aangeleenthede	Internal Affairs	60 036 000	48 832 000	243 481 000	178 834 000
10. Buitelandse Sake en Inligting	Foreign Affairs and Information	13 190 000	14 500 000	78 480 000	61 500 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	3 770 000	5 563 000	15 065 000	21 072 000
11. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	18 200 000	20 000 000	121 700 000	124 200 000
12. Polisie	Police	34 000 000	25 000 000	144 000 000	110 000 000
13. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	400 000	450 000	15 337 000	13 990 000
14. Statistiek	Statistics	1 340 000	6 000 000	4 140 000	10 350 000
15. Gesondheid, Welsyn en Pensioene	Health, Welfare and Pensions	100 000 000	70 000 000	316 000 000	286 700 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	14 000	—	59 000	52 000
16. Onderwys en Opleiding	Education and Training	33 000 000	22 000 000	123 000 000	83 000 000
17. Waterwese, Bosbou en Omgewingbewaring	Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation	25 000 000	23 164 000	98 300 000	85 946 000
18 Nasionale Opvoeding	National Education	60 000 000	73 500 000	242 000 000	213 593 000
19. Weermag	Defence	237 000 000	227 000 000	896 000 000	765 000 000
20. Landbou en Visserye	Agriculture and Fisheries	40 000 000	35 000 000	156 000 000	153 400 000
21. Nywerheidswese, Handel en Toerisme	Industries, Commerce and Tourism	21 000 000	25 185 000	97 000 000	156 395 000
22. Justisie	Justice	21 200 000	15 400 000	80 200 000	59 865 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	375 000	320 000	1 525 000	1 260 000
23. Gemeenskapsontwikkeling	Community Development	54 800 000	63 650 000	290 500 000	258 600 000
	R	1 305 610 850	1 140 942 719	5 431 142 565	4 486 378 533
Staatsoliefonds	State Oil Fund (a)	23 808 440	20 575 386	96 459 104	87 549 357
Nasionale Padfonds	National Road Fund (b)	11 818 085	10 000 000	48 914 867	44 661 773
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund (c)	647 361	489 000	4 876 673	5 592 552
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services (d)	1 889 209	888 714	4 654 373	4 325 694
Fonds vir Sorghumbiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund (e)	529 662	—	616 631	200 000
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty (f)	1 115	2 354	1 379	4 733
	R	38 693 872	31 955 454	155 523 027	142 334 109
	R	1 344 304 722	1 172 898 173	5 586 665 592	4 628 712 642
Ander Uitbetalings	*Other Issues*				
Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal	641 976 000	—	2 326 671 000	—
Leningsheffing 1966/80 gedelg	Loan Levy 1966/80 repaid	599 996	—	3 106 992	—
Delgingsfondsvoorskotte	Sinking Fund Advances	1 935 794	—	5 276 994	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:				
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	134 000	—	784 500	—
8% Tesourie-obligasies	8% Treasury Bonds	3 995 600	—	15 660 100	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	42 500	—	11 711 400	—
Tweede Reeks Premie-obligasies	Second Series Premium Bonds	83 000	—	9 771 800	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	9 950 700	—	57 007 300	—
Nasionale Verdedigingsobligasies	National Defence Bonds	28 199 500	—	139 074 800	—
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Second Series National Defence Bonds	4 578 800	—	47 975 800	—
Derde Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Third Series National Defence Bonds	1 041 900	—	21 006 900	—
8% Nasionale Verdedigingsobligasies	8% National Defence Bonds	1 776 650	—	31 263 000	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	7 226 145	—	28 133 765	—
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks	8% Treasury Bonds Second Series	35 500	—	35 500	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:				
8,625%, 1981	8,625%, 1981	—	—	836 844 600	—
5,875%, 1981	5,875%, 1981	—	—	121 400 335	—
Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg—	Foreign Loans and Credits Redeemed—				
6% Uitvoerkrediet Fasiliteit	6% Export Credit Facility	—	—	1 707 773	—
1979/81	1979/81	—	—	5 883 836	—
1978/81	1978/81	—	—	12 888 925	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1980/81	Issues, State Revenue Votes, 1980/81	1 503 000	—	1 677 796	—
	R	703 079 085	—	3 677 883 116	—
	R	2 047 383 807	—	9 264 548 708	—
Skatkissaldo, 31 Julie 1981	Exchequer Balance, 31 July 1981	—	—	—	—
Kontant	Cash	532 847	—	532 846	—
Totale	Totals R	2 047 916 654	—	9 265 081 554	—

(a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
(b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
(c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
(d) Artikel 7 (1) van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 1 of Act 38 of 1977.
(b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
(c) Section 8 of Act 18 of 1936.
(d) Section 7 (1) of Act 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 1737 14 Augustus 1981

WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK, 1944

BEPALING VAN STATUTÊRE GOUDPRYS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 17A (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), alle goud van die Suid-Afrikaanse Reserwebank met ingang van 31 Julie 1981 teen R347,30 per ons suiwer goud gewaardeer het.

No. 1737 14 August 1981

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK ACT, 1944

DETERMINATION OF STATUTORY PRICE IN GOLD

It is hereby notified that, in terms of section 17A (1) of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), the Minister of Finance has valued, as from 31 July 1981, all gold of the South African Reserve Bank at R347,30 per fine ounce of gold.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

No. 1699 14 Augustus 1981

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN SEKERE GEBIEDE TE OOS-LONDEN, DISTRIK OOS-LONDEN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel 15 van die gemelde Wet, binne die gebiede in die Bylae hiervan omskryf, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad, van grond of standplase binne daardie gebiede, of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebiede, of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebiede vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied vir 'n tydperk van vyf jaar.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebiede in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel 15 van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

BYLAE

(a) Die gebied begrens deur Braeside-, Factory-, Milner- en St Johnsweg, Oos-Londen.

(b) Die gebied begrens deur Braeside-, St Johns-, Kimberley- en St Paulsweg, Oos-Londen.

(c) Die gebied begrens deur Beaconsfieldweg, St Paulsweg, Kimberleyweg, Oxfordstraat en Parklaan, Oos-Londen.

(d) Die gebied begrens deur St Johns-, Braeside-, St Pauls- en Beaconsfieldweg, Oos-Londen.

(e) Die gebied begrens deur Factory-, Kimberley-, St Johns- en Milnerweg, Oos-Londen.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1699 14 August 1981

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN CERTAIN AREAS AT EAST LONDON, DISTRICT OF EAST LONDON, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), has, with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section 15 of the aforesaid Act, within the areas defined in the Schedule hereto, prohibited for a period of five years, the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within those areas or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure within those areas, or the use, except with such approval, of any building or structure within those areas for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the areas referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section 15 of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

(a) The area bounded by Braeside, Factory, Milner and St Johns Roads, East London.

(b) The area bounded by Braeside, St Johns, Kimberley and St Pauls Roads, East London.

(c) The area bounded by Beaconsfield Road, St Pauls Road, Kimberley Road, Oxford Street and Park Avenue, East London.

(d) The area bounded by St Johns, Braeside, St Pauls and Beaconsfield Roads, East London.

(e) The area bounded by Factory, Kimberley, St Johns and Milner Roads, East London.

No. 1712 14 Augustus 1981

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die woonstelblok genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woonstelblok in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Naam van woonstelgebou	*Ligging van eiendom*
Berea Mansions	Erf 3231, Pretoria, Vanderwaltstraat 550, Pretoria

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 1716 14 Augustus 1981

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—SWAARKLEI- EN VERWANTE PRODUKTENYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde Nywerheid ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien oor die Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid, Republiek van Suid-Afrika.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 14 September 1981 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat ondersoek ingestel word na alle klasse werknemers in hierdie Nywerheid. Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid' die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings betrokke by—

(a) die vervaardiging van een of meer van die volgende artikels (uitgesonderd keramiekware), naamlik, bakstene, silikasandstene, steengroefteëls, dakpanne, plate, hol blokke, vuurvaste produkte, suur- of vuurvaste erdewerk, erdepype, erdepyptoebehore, lugroosters, isoleerprodukte of enige ander artikel wat in die vervaardigingsproses verhard word deur dit in 'n oond te bak of enige

No. 1712 14 August 1981

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the block of flats mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) the garages parking spaces, and servant's rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the block of flats mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof on condition that a Sectional Titles Register is opened within six months or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

Name of block of flats	*Situation of property*
Berea Mansions	Erf 3231, Pretoria, 550 Van der Walt Street, Pretoria

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 1716 14 August 1981

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—HEAVY CLAY AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Industry and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower concerning the Heavy Clay and Allied Products Industry, Republic of South Africa.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 14 September 1981.

The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Heavy Clay and Allied Products Industry in the Republic of South Africa.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this Industry. In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Wage Board to submit a recommendation to him.

In this reference—

'Heavy Clay and Allied Products Industry' means the industry in which employers and employees are associated in establishments engaged in—

(a) the manufacture of any one or more of the following articles (other than ceramic ware), namely bricks, silica sand bricks, quarry tiles, roof tiles, slabs, hollow blocks, refractories, acid-proof or fireproof earthenware, earthenware pipes, earthenware pipe fittings, ventilators, insulating products or any other article which in the process of being manufactured is hardened by burning in a

ander verhittingsproses te laat ondergaan en wat van klei gemaak is of waarvan klei of enige ander hittevaste of isolerende mineraal, erts of materiaal of verbinding van klei en sodanige ander mineraal, erts of materiaal die hoofbestanddeel vorm;

(b) die ekstraheer, myn, win of bereiding van die klei of hittevaste of isolerende mineraal, erts of materiaal wat gebruik word by die vervaardiging van enigeen van die artikels in paragraaf (a) genoem, indien uitgeoefen deur werkgewers wat by sodanige vervaardiging betrokke is;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

'keramiekware' elektriese isolators of toebehore van porselein, breekgoed, erdewerk, oondware, wit of gekleurde sanitêre glasuurware, laboratoriumuitrusting, badkamertoebehore, muur- of vloerteëls (uitgesonderd steengroefteëls).''.

kiln or by any other heat process and which is made from clay or of which clay or any other heat resisting or insulating mineral, ore or material or a combination of clay and such other mineral, ore or material forms the principal component;

(b) the extraction, mining, winning or preparation of the clay or heat resisting or insulating mineral, ore or material used in the manufacture of any of the articles referred to in paragraph (a), if carried on by employers who are engaged in such manufacture;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

'ceramic ware' means electrical porcelain insulators or fittings, crockery, pottery, ovenware, white or colour glaze sanitary ware, laboratory equipment, bathroom fittings, wall tiles or floor tiles (other than quarry tiles).''.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 1686 14 Augustus 1981

UITSLUITING VAN SEKERE GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967 (WET 20 VAN 1967)

Die Minister van Mineraal- en Energiesake vir die Republiek van Suid-Afrika het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere grond kragtens myntitel gehou op die plaas Stuirmanspan 92, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris: O.V.S., Welkom, onder RMT No. R32/81 bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet uitgesluit met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

(19/13/1/287)

No. 1687 14 Augustus 1981

UITSLUITING VAN SEKERE GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967 (WET 20 VAN 1967)

Die Minister van Mineraal- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere grond, kragtens myntitel gehou op die plaas Witpan 62, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris: O.V.S., Welkom, onder RMT No. R35/81 bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet uitgesluit met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

(19/16/1/17)

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 1686 14 August 1981

EXEMPTION OF CERTAIN LAND FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139 (1) OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT 20 OF 1967)

The Minister of Mineral and Energy Affairs for the Republic of South Africa has, in terms of the powers vested in him by section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), exempted certain land held under mining title on the farm Stuirmanspan 92, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner: O.F.S., Welkom, under RMT No. R32/81, from the application of the Provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act with effect from the date of publication hereof in the *Gazette*.

(19/13/1/287)

No. 1687 14 August 1981

EXEMPTION OF CERTAIN LAND FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139 (1) OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT 20 OF 1967)

The Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa has, in terms of the powers vested in him by section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), exempted certain land held under mining title on the farm Witpan 62, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner: O.F.S., Welkom, under RMT No. R35/81, from the application of the provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act with effect from the date of publication hereof in the *Gazette*.

(19/16/1/17)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1713 14 Augustus 1981

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident ingevolge die Reëls met betrekking tot die Toekenning van die Staatspresident-sporttoekenning goedgekeur het dat die Staatspresident-sporttoekenning aan ondergenoemde sportmanne toegeken word ter erkenning van hul voortreflike prestasies op sportgebied, wat tot die eer van die Republiek van Suid-Afrika strek. Voorts het die Staatspresident ingevolge die Reëls met betrekking tot die Suid-Afrikaanse Sportmerietetoekenning goedgekeur dat die Suid-Afrikaanse Sportmerietetoekenning toegeken word aan ondergenoemde sportadministrateurs en sportbeamptes wat volgehoue voortreflike werk verrig het om hul onderskeie sportsoorte uit te brei en te bevorder:

Staatspresident-sporttoekenning: 1980

Goue medaljes

Boks: Moleko Peter Mathebula.
Kleingeweerskiet: Johannes Jacobus Sauer.
Kragbootwedvaart: Reinhardt Alfred Schulz.
Ligtegereiboothengel: David William Polmans.
Moderne vyfkamp: Trevor Strydom.
Motorfietswedren: Jon Ekerold.
Ruitersport: Michael Anthony Louw.
Trampoliensport: Frederick Lotz.
Kaalvoetwaterski: Peter Lindenberg.

Suid-Afrikaanse Sportmerietetoekenning

Sportadministrateurs en Beamptes: 1981

Silwermedaljes

Fietsry: Arthur Rice.
Gewig- en kragoptel: Felucé Antonio Asaro.
Gimnastiek: Johannes Christiaan Cloete.
Hokkie: Mavis Garstone Lambert.
Jukskei: Coenraad Johannes Frederik Brand.
Muurbal: Ina Osburn.
Netbal: Rita Oosthuizen.
Parapleegsport: Ian Potgieter.
Praktiese skiet: Jorge da Silva Almeida.
Rolbal: Brenda Southwood.
Waterveiligheid: James Morrison McGillivray.
Veerpyltjies: Frank Edward Rorich.
Yshokkie: Otto Hertz.

Bronsmedaljes

Krieket: Eileen Mary Ann Hurly.
Lugvaartsport: James Gilliland.
S.A. Vereniging vir Liggaamlike Opvoeding en Rekreasie: Hester Isabella Nel.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. 1685 14 Augustus 1981

SKURWEBERG-BRANDBESTRYDINGSGEBIED.— INTREKKING VAN KENNISGEWING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 (5) van die Grondbewaringswet, 1969 (Wet 76 van 1969), trek ek, Cornelius Visser van der Merwe, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Goewermentskennisgewing 1146 van 10 Junie 1955, waarby die Skurweberg-brandbestrydingsgebied, geleë in die landdrosdistrik Ceres, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, ingestel is, hierby in.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1713 14 August 1981

It is hereby notified that the State President has, in terms of the Rules Governing the State President's Sport Award, approved that the State President's Sport Award be awarded to the following sportsmen in recognition of their outstanding achievements in the field of sport, which have brought honour to the Republic of South Afirca. The State President has further, in terms of the Rules governing the South African Sports Merit Award, approved that the South African Sports Merit Award be awarded to the following sports administrators and officials for their sustained and outstanding efforts to further and promote their respective sports:

State President's Sport Award: 1980

Gold medals

Boxing: Moleko Peter Mathebula.
Small-bore rifle shooting: Johannes Jacobus Sauer.
Power boat racing: Reinhardt Alfred Schulz.
Light tackle boat angling: David William Polmans.
Modern pentathlon: Trevor Strydom.
Motor-cycle racing: Jon Ekerold.
Equestrian sport: Michael Anthony Louw.
Trampolining: Frederick Lotz.
Waterskiing (barefoot): Peter Lindenberg.

South African Sports Merit Award

Sports Administrators and Officials: 1981

Silver medals

Cycling: Arthur Rice.
Weight and power-lifting: Felucé Antonio Asaro.
Gymnastics: Johannes Christiaan Cloete.
Hockey: Mavis Garstone Lambert.
Jukskei: Coenraad Johannes Frederick Brand.
Squash: Ina Osburn.
Netball: Rita Oosthuizen.
Paraplegic sports: Ian Potgieter.
Practical shooting: Jorge da Silva Almeida.
Bowling: Brenda Southwood.
Water safety: James Morrison McGillivray.
Darts: Frank Edward Rorich.
Ice-hockey: Otto Hertz.

Bronze medals

Cricket: Eileen Mary Ann Hurly.
Aero sport: James Gilliland.
S.A. Association for Physical Education and Recreation: Hester Isabella Nel.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

No. 1685 14 August 1981

SKURWEBERG FIRE PROTECTION AREA.— WITHDRAWAL OF NOTICE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 (5) of the Soil Conservation Act, 1969 (Act 76 of 1969), I, Cornelius Visser van der Merwe, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, hereby withdraw Government Notice 1146, dated 10 June 1955, by which the Skurweberg Fire Protection Area, situated in the Magisterial District of Ceres, Province of the Cape of Good Hope, was established.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

No. 1614 14 Augustus 1981

VERBOD OP DIE SKOONMAAK VAN BRANDSTROKE DEUR TE BRAND

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 13 (5) (a) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Augustus 1981 tot 31 Oktober 1981 'n brandstrook in artikel 13 van genoemde Wet bedoel, mag skoonmaak deur te brand nie.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

BYLAE

Oostelike grens

Vanaf die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Zonstraal 194 IT in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Zonstraal 194 IT langs; daarvandaan met die oostelike en suidelike grense van die eiendom Avondale 208 IT langs tot by die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Ardentinny 207 IT tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan sodat die noordwestelike gedeelte van die eiendom ingesluit word by die gebied; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Meadow Bank 219 IT langs tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Isivimba 286 IT tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan om die noordwestelike gedeelte van die eiendom by die gebied in te sluit; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die eiendomme Lochleven 233 IT en Maryvale 248 IT langs sodat hulle by die gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom David Dale 255 IT tot by die noordoostelike hoekbaken van Dingleside 397 IT sodat die westelike gedeelte van die eiendom David Dale 255 IT by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die eiendomme Dingleside 397 IT en Lions Glen 398 IT langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die noordelike grense van die eiendomme De Hoop 402 IT en Nerston 401 IT langs tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die Swazilandgrens langs tot by die gemeenskaplike grens tussen die eiendomme Berbice 23 HU en Bergplaats 25 HU; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting tot by die Transvaal/Natalgrens met die oostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU en Gunsteling 45 HU.

Suidelike grens

Vanaf die aansluiting van die suidoostelike grens van die eiendom Gunsteling 45 HU by die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die Transvaal/Natalgrens langs tot waar die Piet Retief-/Wakkerstroomlanddrosdistrikgrens by die Transvaal/Natalgrens aansluit.

Westelike grens

Vanaf die aansluiting van die Piet Retief-/Wakkerstroomlanddrosdistrikgrens met die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die Piet Retief-/Wakkerstroomlanddrosdistrikgrens langs tot waar die pad vanaf Piet Retief na Wakkerstroom by Anysspruit

No. 1614 14 August 1981

PROHIBITION ON THE CLEARING OF FIRE-BELTS BY BURNING

Under the powers vested in me by section 13 (5) (a) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that, from 1 August 1981 to 31 October 1981 no person shall clear by burning any fire-belt referred to in section 13 of the said Act.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

SCHEDULE

Eastern boundary

From the north-eastern corner beacon of the property Zonstraal 194 IT in a general southerly direction along the eastern boundary of the property Zonstraal 194 IT, thence along the eastern and southern boundaries of the property Avondale 208 IT to the south-western corner beacon of the last-mentioned property; thence in a straight line over the property Ardentinny 207 IT to the south-western corner beacon thereof, so as to include the north-western portion of the property in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundary of the property Meadow Bank 219 IT to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a straight line over the property Isivimba 236 IT to the south-western corner eacon thereof, so as to include the north-western portion of the property in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of the properties Lochleven 233 IT and Maryvale 248 IT, so as to include them in the area, to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a straight line over the property David Dale 255 IT to the north-eastern corner beacon of Dingleside 397 IT, so as to include the western portion of the property David Dale 255 IT in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of the properties Dingleside 397 IT and Lions Glen 398 IT, so as to include them in the area; thence along the northern boundaries of the properties De Hoop 402 IT and Nerston 401 IT to the Swaziland Border; thence in a general southerly direction along the Swaziland Border to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; thence in a general south-westerly direction to the Transvaal/Natal Border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

Southern boundary

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Transvaal/Natal Border; thence in a general westerly direction along the Transvaal/Natal Border to the junction of the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District Boundary and the Transvaal/Natal Border.

Western boundary

From the junction of the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District Boundary with the Transvaal/Natal Border; thence in a general northerly direction along the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District Boundary to where the road from Piet Retief to Wakkerstroom intersects

laasgenoemde landdrosdistrikgrens kruis; daarvandaan met die noordelike kant van die ryvlak van die pad in 'n algemeen westelike rigting langs tot waar die pad die suidelike grens van die eiendom Kaffir Locatie 24 HT kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT en Maquasa 19 HT; daarvandaan met die westelike grens van die eiendom Rooikop 18 HT, die suidwestelike grens van die eiendom Nooitgezien 381 IT en die suidoostelike, suidwestelike en westelike grense van die eiendom Twyfelhoek 379 IT langs tot waar die Wakkerstroom-/Amersfoortlanddrosdistrikgrens by laasgenoemde grens aansluit; daarvandaan algemeen noordwaarts met die Wakkerstroom-/Amersfoortlanddrosdistrikgrens langs tot by die Ermelo-landdrosdistrikgrens; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Nooitgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Twyfelaar 298 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT en Schiedam 274 IT; daarvandaan met die suidelike grense van die eiendomme Steenkoolspruit 275 IT en Schimmelhoek 272 IT langs sodat die twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Schimmelhoek 272 IT, Bothmanloop 139 IT en Coalbank 129 IT; daarvandaan met die noordelike grens van die eiendom Coalbank 129 IT langs tot by die suidwestelike hoekbaken van die eiendom Liefgekozen 119 IT; daarvandaan met die westelike en noordelike grense van die eiendomme Liefgekozen 119 IT en Edenvale 100 IT langs sodat die twee eiendomme by die gebied ingesluit word: Daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Hamilton 99 IT, Kelvinside 95 IT, Lillieburn 74 IT en Glentyan 64 IT, tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan met die noordelike kant van die ryvlak van die Oshoek/Carolina-pad in 'n algemeen noordwestelike rigting langs tot waar hierdie pad die westelike grens van die eiendom Appeldoorn 38 IT kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die eiendomme Appeldoorn 38 IT en Nooitgedacht 14 IT langs tot waar die Carolina/Badplaaspad laasgenoemde grens kruis.

Noordelike grens

Vanaf die punt waar die Carolina/Badplaaspad die westelike grens van die eiendom Nooitgedacht 14 IT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die suidelike kant van die ryvlak van laasgenoemde pad langs tot waar die pad die oostelike grens van die eiendom Goedverwacht 24 IT kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met die oostelike en/of noordelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Goedverwacht 24 IT, Doornkloof 23 IT, Heerenveen 27 IT, Kleintheespruit 28 IT, Schapenburg 178 IT en Klipplaatdrift 179 IT; daarvandaan met die oostelike grens van laasgenoemde eiendom langs tot by die aansluiting daarvan by die Carolina-/Ermelo-landdrosdistrikgrens; daarvandaan algemeen ooswaarts met die Carolina-/Ermelo-landdrosdistrikgrens langs tot by die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Zonstraal 194 IT.

the last-mentioned Magisterial District Boundary at Anysspruit; thence along the northern side of the road surface in a general westerly direction to where the road intersects the southern boundary of the property Kaffir Locatie 24 HT; thence in a general westerly direction along the southern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT and Maquasa 19 HT; thence along the western boundary of the property Rooikop 18 HT, the south-western boundary of the property Nooitgezien 381 IT and the south-eastern, south-western and western boundaries of the property Twyfelhoek 379 IT to the junction of the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District Boundary with last-mentioned boundary; thence in a general northerly direction along the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District Boundary to the Ermelo Magisterial District Boundary; thence northwards along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Nooitgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Twyfelaar 298 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT and Schiedam 274 IT; thence along the southern boundaries of the properties Steenkoolspruit 275 IT and Schimmelhoek 272 IT, so as to include the properties in the area; thence along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Schimmelhoek 272 IT, Bothmanloop 139 IT and Coalbank 129 IT; thence along the northern boundary of the property Coalbank 129 IT to the south-western corner beacon of the property Liefgekozen 119 IT; thence along the western and northern boundaries of the properties Liefgekozen 119 IT and Edenvale 100 IT, so as to include the properties in the area; thence in a general northerly direction along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Hamilton 99 IT, Kelvinside 95 IT, Lillieburn 74 IT and Glentyan 64 IT to the junction of the north-western corner beacon of last-mentioned property; thence along the northern side of the road surface of the Oshoek/Carolina Road in a general north-westerly direction to the point where this road crosses the western boundary of the property Appeldoorn 38 IT; thence in a general northerly direction along the western boundaries of the properties Appeldoorn 38 IT and Nooitgedacht 14 IT to a point where the Carolina/Badplaas Road crosses the last-mentioned boundary.

Northern boundary

From the point where the Carolina/Badplaas Road crosses the western boundary of the property Nooitgedacht 14 IT; thence in a general easterly direction along the southern side of the road surface of last-mentioned road to where this road intersects the eastern boundary of the property Goedverwacht 24 IT; thence in a general south-easterly direction along the eastern and/or northern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Goedverwacht 24 IT, Doornkloof 23 IT, Heerenveen 27 IT, Kleintheespruit 28 IT, Schapenburg 178 IT and Klipplaatdrift 179 IT; thence along the eastern boundary of last-mentioned property to the junction thereof with the Carolina/Ermelo Magisterial District Boundary; thence in a general easterly direction along the Carolina/Ermelo Magisterial District Boundary to the north-eastern corner beacon of the property Zonstraal 194 IT.

No. 1615 14 Augustus 1981

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG BINNE PADRESERWES VAN OPENBARE PAAIE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Augustus 1981 tot 31 Oktober 1981, binne 'n padreserwe van 'n openbare pad, 'n vuur in die ope lug mag maak of laat maak nie of as so 'n vuur wel gemaak is, mag toelaat dat sodanige vuur voortbrand nie of brandstof daarby mag voeg nie of dit weer mag aansteek nie.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

BYLAE

Oostelike grens

Vanaf die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Zonstraal 194 IT in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Zonstraal 194 IT langs; daarvandaan met die oostelike en suidelike grense van die eiendom Avondale 208 IT langs tot by die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Ardentinny 207 IT tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan sodat die noordwestelike gedeelte van die eiendom ingesluit word by die gebied; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Meadow Bank 219 IT langs tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Isivimba 236 IT tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan om die noordwestelike gedeelte van die eiendom by die gebied in te sluit; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die eiendomme Lochleven 233 IT en Maryvale 248 IT langs sodat hulle by die gebied ingesluit word, tot by die suid-oostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom David Dale 255 IT tot by die noordoostelike hoekbaken van Dingleside 397 IT sodat die westelike gedeelte van die eiendom David Dale 255 IT by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die eiendomme Dingleside 397 IT en Lions Glen 398 IT langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die noordelike grense van die eiendomme De Hoop 402 IT en Nerston 401 IT langs tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die Swazilandgrens langs tot by die gemeenskaplike grens tussen die eiendomme Berbice 23 HU en Bergplaats 25 HU; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting tot by die Transvaal/Natalgrens met die oostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU en Gunsteling 45 HU.

Suidelike grens

Vanaf die aansluiting van die suidoostelike grens van die eiendom Gunsteling 45 HU by die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die Transvaal/Natalgrens langs tot waar die Piet Retief-/Wakkerstroomlanddrosdistrikgrens by die Transvaal/Natalgrens aansluit.

Westelike grens

Vanaf die aansluiting van die Piet Retief-/Wakkerstroomlanddrosdistrikgrens met die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die Piet Retief-/Wakkerstroomlanddrosdistrikgrens langs tot waar die pad vanaf Piet Retief na Wakkerstroom by Anysspruit laasgenoemde landdrosdistrikgrens kruis; daarvandaan met

No. 1615 14 August 1981

PROHIBITION OF FIRES IN THE OPEN AIR WITHIN ROAD RESERVES OF PUBLIC ROADS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that in the area the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, no person shall from 1 August 1981 to 31 October 1981, within a road reserve of a public road, make or cause to be made any fire in the open air, or if such fire has been made allow such fire to continue to burn or add fuel thereto or rekindle it.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

SCHEDULE

Eastern boundary

From the north-eastern corner beacon of the property Zonstraal 194 IT in a general southerly direction along the eastern boundary of the property Zonstraal 194 IT; thence along the eastern and southern boundaries of the property Avondale 208 IT to the south-western corner beacon of the last-mentioned property; thence in a straight line over the property Ardentinny 207 IT to the south-western corner beacon thereof, so as to include the north-western portion of the property in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundary of the property Meadow Bank 219 IT to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a straight line over the property Isivimba 236 IT to the south-western corner beacon thereof, so as to include the north-western portion of the property in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of the property Lochleven 233 IT and Maryvale 248 IT, so as to include them in the area, to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a straight line over the property David Dale 255 IT to the north-eastern corner beacon of Dingleside 397 IT, so as to include the western portion of the property David Dale 255 IT in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of the properties Dingleside 397 IT and Lions Glen 398 IT, so as to include them in the area; thence along the northern boundaries of the properties De Hoop 402 IT and Nerston 401 IT to the Swaziland Border; thence in a general southerly direction along the Swaziland Border to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; thence in a general south-westerly direction to the Transvaal/Natal Border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

Southern boundary

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Transvaal/Natal Border; thence in a general westerly direction along the Transvaal/Natal Border to the junction of the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District Boundary and the Transvaal/Natal Border.

Western boundary

From the junction of the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District Boundary with the Transvaal/Natal Border; thence in a general northerly direction along the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District Boundary to where the road from Piet Retief to Wakkerstroom intersects the last-mentioned Magisterial District Boundary at Anys-

die noordelike kant van die padreserwe in 'n algemeen westelike rigting langs tot waar die pad die suidelike grens van die eiendom Kaffir Locatie 24 HT kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT en Maquasa 19 HT; daarvandaan met die westelike grens van die eiendom Rooikop 18 HT, die suidwestelike grens van die eiendom Nooitgezien 381 IT en die suidoostelike, suidwestelike en westelike grense van die eiendom Twyfelhoek 379 IT langs tot waar die Wakkerstroom-/Amersfoortlanddrosdistrikgrens by laasgenoemde grens aansluit; daarvandaan algemeen noordwaarts met die Wakkerstroom-/Amersfoortlanddrosdistrikgrens langs tot by die Ermelolanddrosdistrikgrens; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Nooitgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Twyfelaar 298 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT en Schiedam 274 IT; daarvandaan met die suidelike grense van die eiendomme Steenkoolspruit 275 IT en Schimmelhoek 272 IT langs sodat die twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Schimmelhoek 272 IT, Bothmanloop 139 IT en Coalbank 129 IT; daarvandaan met die noordelike grens van die eiendom Coalbank 129 IT langs tot by die suidwestelike hoekbaken van die eiendom Liefgekozen 119 IT; daarvandaan met die westelike en noordelike grense van die eiendomme Liefgekozen 119 IT en Edenvale 100 IT langs sodat die twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Hamilton 99 IT, Kelvinside 95 IT, Lillieburn 74 IT en Glentyan 64 IT, tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan met die noordelike kant van die padreserwe van die Oshoek/Carolinapad in 'n algemeen noordwestelike rigting langs tot waar hierdie pad die westelike grens van die eiendom Appeldoorn 38 IT kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die eiendomme Appeldoorn 38 IT en Nooitgedacht 14 IT langs tot waar die Carolina/Badplaaspad laasgenoemde grens kruis.

Noordelike grens

Vanaf die punt waar die Carolina/Badplaaspad die westelike grens van die eiendom Nooitgedacht 14 IT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die suidelike kant van die padreserwe van laasgenoemde pad langs tot waar die pad die oostelike grens van die eiendom Goedverwacht 24 IT kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met die oostelike en/of noordelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Goedverwacht 24 IT, Doornkloof 23 IT, Heerenveen 27 IT, Kleintheespruit 28 IT, Schapenburg 178 IT en Klipplaatdrift 179 IT; daarvandaan met die oostelike grens van laasgenoemde eiendom langs tot by die aansluiting daarvan by die Carolina-/Ermelolanddrosdistrikgrens; daarvandaan algemeen ooswaarts met die Carolina-/Ermelolanddrosdistrikgrens langs tot by die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Zonstraal 194 IT.

spruit; thence along the northern side of the road reserve in a general westerly direction to where the road intersects the southern boundary of the property Kaffir Locatie 24 HT; thence in a general westerly direction along the southern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT and Maquasa 19 HT; thence along the western boundary of the property Rooikop 18 HT, the south-western boundary of the property Nooitgezien 381 IT and the south-eastern, south-western and western boundaries of the property Twyfelhoek 379 IT to the junction of the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District Boundary with last-mentioned boundary; thence in a general northerly direction along the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District Boundary to the Ermelo Magisterial District Boundary; thence northwards along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Nooitgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Twyfelaar 298 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT and Schiedam 274 IT; thence along the southern boundaries of the properties Steenkoolspruit 275 IT and Schimmelhoek 272 IT, so as to include the properties in the area; thence along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Schimmelhoek 272 IT, Bothmanloop 139 IT and Coalbank 129 IT; thence along the northern boundary of the property Coalbank 129 IT to the south-western corner beacon of the property Liefgekozen 119 IT; thence along the western and northern boundaries of the properties Liefgekozen 119 IT and Edenvale 100 IT, so as to include the properties in the area; thence in a general northerly direction along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Hamilton 99 IT, Kelvinside 95 IT, Lillieburn 74 IT and Glentyan 64 IT, to the junction of the north-western corner beacon of last-mentioned property; thence along the northern side of the road reserve of the Oshoek/Carolina Road in a general north-westerly direction to the point where this road crosses the western boundary of the property Appeldoorn 38 IT; thence in a general northerly direction along the western boundaries of the properties Appeldoorn 38 IT and Nooitgedacht 14 IT to the point where the Carolina/Badplaas Road crosses the last-mentioned boundary.

Northern boundary

From the point where the Carolina/Badplaas Road crosses the western boundary of the property Nooitgedacht 14 IT; thence in a general easterly direction along the southern side of the road reserve of last-mentioned road to where this road intersects the eastern boundary of the property Goedverwacht 24 IT; thence in a general south-easterly direction along the eastern and/or northern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Goedverwacht 24 IT, Doornkloof 23 IT, Heerenveen 27 IT, Kleintheespruit 28 IT, Schapenburg 178 IT and Klipplaatdrift 179 IT; thence along the eastern boundary of last-mentioned property to the junction thereof with the Carolina/Ermelo Magisterial District Boundary; thence in a general easterly direction along the Carolina/Ermelo Magisterial District Boundary to the north-eastern corner beacon of the property Zonstraal 194 IT.

No. 1616 14 Augustus 1981

VERBOD OP VURE IN DIE OPE LUG.—DISTRIKTE LYDENBURG, PELGRIMSRUS, WITRIVIER, NELSPRUIT, WATERVAL-BOVEN, BELFAST, CAROLINA EN BARBERTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebiede waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Augustus 1981 tot 31 Oktober 1981 'n vuur in die ope lug mag maak of laat maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, mag toelaat dat sodanige vuur voortbrand nie of brandstof daarby mag voeg nie of dit weer mag aansteek nie, uitgesonder—

(a) vure gemaak in die gedeelte van Lebowa geleë in die Pelgrimsrus-landdrosdistrik en die gedeeltes van KaNgwane geleë in die Barbertonlanddrosdistrik wat binne die omskrewe grense geleë is;

(b) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of vakansie-oord wat, indien hulle in private besit is, behoorlik gelisensieer is, of wat deur 'n plaaslike owerheid of 'n Staatsdepartement in stand gehou word, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei en daargestel is;

(c) vure op woonpersele binne geproklameerde dorpsgebiede;

(d) die brand van afval deur 'n plaaslike owerheid, maar slegs nadat goedkeuring vir die verbranding van sulke afval in elke geval vooraf deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Sabie of Nelspruit, verleen is;

(e) die brand van vuilgoed op plase, woonpersele groter as een hektaar en persele in nuutgeproklameerde dorpsgebiede wat ontwikkel word: Met dien verstande dat goedkeuring daarvoor vooraf deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring, van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Sabie of Nelspruit, verleen is en dat vure minstens 10 meter van enige ontvlambare materiaal of plantegroei, behalwe die ontvlambare materiaal vir die maak van die vuur gemaak mag word;

(f) brand van suikerlande voor inoesting; en

(g) uitsonderlike gevalle spesiaal deur die betrokke Streekdirekteur gemagtig.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

BYLAE

GEBIED A

Westelike grens

Vanaf die aansluiting van die Lydenburg/Machadodorp/Waterval-Bovenpad op die eiendom Schoongezigt 347 JT; daarvandaan noordwaarts met die westelike grens van die padreserwe van die Machadodorp/Lydenburg/Tzaneenpad langs, deur Lydenburg en Ohrigstad tot by die punt waar dié pad die noordelike grens van die eiendom Klipfonteinhoek 407 KT kruis.

Suidelike grens

Vanaf die aansluiting van die Lydenburg/Machadodorp/Waterval-Bovenpad op die eiendom Schoongezigt 347 JT; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruitpad langs sodat die padreserwe by die gebied ingesluit word tot waar hierdie pad die grens tussen die eiendomme Doornhoek 341 JT en Kindergoed 332 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die westelike grense van die eiendomme

No. 1616 14 August 1981

PROHIBITION OF FIRES IN THE OPEN AIR.—DISTRICTS OF LYDENBURG, PILGRIM'S REST, WHITE RIVER, NELSPRUIT, WATERVAL-BOVEN, BELFAST, CAROLINA AND BARBERTON

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that in the areas the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, no person shall, from 1 August 1981 until 31 October 1981 make or cause to be made any fire in the open air or, if such fire has been made, allow such fire to continue to burn or add fuel thereto or rekindle it, save—

(a) fires made in the portion of Lebowa situated in the Pilgrim's Rest Magisterial District and the portions of KaNgwane situated in the Barberton Magisterial District which are situated inside the defined boundaries;

(b) fires made within a demarcated picnic or camping area or holiday resort, which should be duly licensed if they are privately-owned, or which are maintained by a local authority or a Government Department, but only at such places within such demarcated areas specifically prepared and provided for that purpose;

(c) fires on residential stands within proclaimed townships;

(d) burning of refuse by a local authority, but only after approval for burning of such refuse has in each case been given by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Sabie or Nelspruit;

(e) burning of rubbish on farms, residential premises of one hectare or more in extent and premises in newly proclaimed townships under development: Provided that prior approval therefor has been granted by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Sabie or Nelspruit, and that fires be made not closer than 10 metres to any inflammable material or vegetation, except the inflammable material used in the making of the fire;

(f) burning of sugar cane fields prior to harvesting; and

(g) extraordinary cases specially approved by the Regional Director concerned.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

SCHEDULE

AREA A

Western boundary

From the junction of the Lydenburg/Machadodorp/Waterval-Boven Road on the property Schoongezigt 347 JT; thence northwards along the western road reserve boundary of the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfonteinhoek 407 KT.

Southern boundary

From the junction of the Lydenburg/Machadodorp/Waterval-Boven Road on the property Schoongezigt 347 JT; thence in a general easterly direction along the Lydenburg/Machadodorp/Nelspruit Road, so as to include the road reserve in the area, Kindergoed, to the point where this road intersects the boundary between the properties Doornhoek 341 JT and Kindergoed 332 JT; thence in a general southerly direction along the western boundaries of the

Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT en Elandshoek 536 JT langs sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die Waterval-Boven/Carolinalanddrosdistrikgrens langs in 'n algemeen westelike rigting tot by die noordwestelike baken van Doornkloof 435 JT (Carolina distrik) suid langs die westelike grens van Doornkloof 435 JT verleng tot by Bobbejaanpad, dan in 'n oostelike rigting langs genoemde pad tot die aansluiting by die Machadodorp/Badplaaspad, Pad P180-1 op die eiendom Grootkop 617 JT dan in 'n algemeen suidelike rigting met die Machadodorp/Badplaaspad, Pad P180-1, langs sodat die padreserwe by die gebied ingesluit word tot by die aansluiting met die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2 op die eiendom Kees Zyn Doorns 708 JT; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2 langs sodat die padreserwe by die gebied ingesluit word tot by die punt waar laasgenoemde pad die Carolina/Barbertonlanddrosdistrikgrens kruis; daarvandaan met die Carolina/Barbertonlanddrosdistrikgrens langs eers in 'n suidelike, dan algemeen oostelike en dan noordelike rigting tot by die suidoostelike hoek van die Nasionale Krugerwildtuin.

Oostelike grens

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle in die gebied ingesluit is: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KU, Sandford 291 KU, Perry's Farm 9 JU, De Rust 12 JU, White Waters 7 JU, Burgers Hall 21 JU, Peebles 31 JU, Spioenkop 54 JU, Logies Farm 42 JU, Beersrust 53 JU, The Ranch 66 JU en Umgenyana 102 JU; daarvandaan algemeen ooswaarts met die noordoostelike en noordelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle in die gebied ingesluit word: Primkop 116 JU, Manchester 121 JU, Broedershoek 129 JU, Broedersvrede 136 JU en Aldie 119 JU tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan algemeen suidwaarts met die oostelike grens van Aldie 119 JU en Nyamasaan 137 JU langs tot op die suidelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan verder suidwaarts met die westelike grens van Katsenberg 208 JU langs tot waar die Nelspruit/Kaapmuidenpad die laasgenoemde grens kruis; daarvandaan verder eers in 'n suidelike en dan in 'n oostelike rigting met die grense van die Nelspruit/Kaapmuidenpad tot waar hierdie pad die Nelspruitlanddrosdistrikgrens kruis, sodat die padreserwe in die gebied ingesluit word, daarvandaan met die Barbertonlanddrosdistrikgrens langs in 'n algemeen oostelike rigting tot by die suidoostelike hoek van die Nasionale Krugerwildtuin.

Noordelike grens

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU met die noordelike en westelike grense van dié eiendom langs om dié eiendom in die gebied in te sluit tot by die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU; daarvandaan weswaarts met die noordelike grens van Injaka 267 KU en noord- en weswaarts met die oostelike en noordelike grense van Wales 250 KU langs om laasgenoemde twee eiendomme in te sluit; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die noordelike en oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs om hulle in die gebied in te sluit: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op de Berg 429 KT, Mulford 433 KT en Lander 434 KT tot by die suidelikste hoekbaken van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT; daarvandaan met die oostelike grens van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT langs tot op die suidoostelike grens van Blyde Rivier Poort 416 KT sodat Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT in die gebied ingesluit word; daarvandaan met die suidoostelike en

properties Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT and Elandshoek 536 JT, so as to include them in the area; thence in a general westerly direction along the Waterval-Boven/Carolina Magisterial District Boundary thence to the north western beacon of the farm Doornkloof 435 JT (Carolina District), in a southerly direction along the western boundary of the farm Doornkloof 435 JT extent to Bobbejaanpad, thence in an easterly direction along said road to the junction of the Machadodorp/Badplaas Road, Road P180-1 on the property Grootkop 617 JT thence a general southerly direction along the Machadodorp/Badplaas Road, Road P180-1 so as to include the road reserve in the area to where this road intersects with the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2 on the property Kees Zyn Doorns 708 IT; thence in a general easterly direction along the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2 so as to include the road reserve in the area to where the last-mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District Boundary; thence first in a southerly, then in a general easterly and then in a northerly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District Boundary to the south-eastern corner of the Kruger National Park.

Eastern boundary

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU in a general southerly direction along the eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in this area: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KU, Sandford 291 KU, Perry's Farm 9 JU, De Rust 12 JU, White Waters 7 JU, Burgers Hall 21 JU, Peebles 31 JU, Spioenkop 54 JU, Logies Farm 42 JU, Beersrust 53 JU, The Ranch 66 JU and Umgenyana 102 JU; thence in a general easterly direction along the north-eastern and northern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Primkop 116 JU, Manchester 121 JU, Broedershoek 129 JU, Broedersvrede 136 JU and Aldie 119 JU to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of Aldie 119 JU and Nyamasaan 137 JU to the southernmost corner of the last-mentioned property; thence further southwards along the western boundary of Katsenberg 208 JU to the point where the Nelspruit/Kaapmuiden Road crosses the last-mentioned boundary; thence further, first in a southerly and then in a easterly direction along the Nelspruit/Kaapmuiden Road to the point where this road crosses the Nelspruit Magisterial District Boundary so as to include the road reserve in the area; thence further along the Barberton Magisterial District Boundary in a general easterly direction to the south-eastern corner of the Kruger National Park.

Northern boundary

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU along the northern and western boundaries of this property so as to include the property in the area to the northern boundary of the farm Injaka 267 KU; thence westwards along the northern boundary of Injaka 267 KU and north- and westwards along the eastern and northern boundaries of Wales 250 KU so as to include the two last-mentioned properties in the area; thence in a general north-westerly direction along the northern and eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in this area: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op de Berg 429 KT, Mulford 433 KT and Lander 434 KT to the southernmost corner beacon of Portion 1 of Mariepskop 420 KT, thence along the eastern boundary of Portion 1 of Mariepskop 420 KT, to the south-eastern boundary of Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include Portion 1 of Mariepskop 420 KT in the area; thence along

noordoostelike grense van Blyde Rivier Poort 416 KT langs sodat dié eiendom ingesluit word; daarvandaan verder noordweswaarts met die noordoostelike grense van Diepkloof 415 KT en Steenveld 229 KT langs tot by die noordelikste hoek van Steenveld 229 KT, sodat laasgenoemde twee eiendomme in die gebied ingesluit word; daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens van Steenveld 229 KT langs tot by die noordoostelike hoek van Rietvlei 413 KT; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grense van Rietvlei 413 KT, Branddraai 409 KT en Klipfonteinhoek 407 KT langs tot waar die Ohrigstad/Tzaneenpad laasgenoemde eiendomme se noordelike grens kruis, sodat Rietvlei 413 KT, Branddraai 409 KT en die gedeelte van Klipfonteinhoek 407 KT ten ooste van genoemde pad in die gebied ingesluit is.

GEBIED B

Die eiendom Tweefontein 357 JT.

the south-eastern and north-eastern boundaries of Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include this property in the area; thence further north-westwards along the north-eastern boundaries of Diepkloof 415 KT and Steenveld 229 KT to the northernmost corner of Steenveld 229 KT, so as to include the last-mentioned two properties in the area; thence southwards along the western boundary of Steenveld 229 KT to the north-eastern corner of Rietvley 413 KT; thence westwards along the northern boundaries of Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and Klipfonteinhoek 407 KT to the point where the Ohrigstad/Tzaneen Road crosses the northern boundary of the last-mentioned farm, so as to include Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and that portion of Klipfonteinhoek 407 KT to the east of the said road in the area.

AREA B

The property Tweefontein 357 JT.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 593 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

POLITSIRIVIER-STAATSWATERSKEMA, DISTRIK LETABA, TRANSVAAL.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Politsirivier-staatswaterskema om 15h00 op 3 September 1981 in die Kantoor van die Hooftegnikus te Fanie Bothadam, Doornhoek, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Landdroskantoor, Tzaneen.

2. Kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte, Magoebaskloofdam.

3. Kantoor van die Hooftegnikus, Fanie Bothadam.

Enige eienaar van grond in genoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(14 Augustus 1981)

GENERAL NOTICES

NOTICE 593 OF 1981

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

POLITSI RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF LETABA, TRANSVAAL.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Politsi River Government Water Scheme, will be held in the Office of the Chief Technician at the Fanie Botha Dam, Doornhoek, on 3 September 1981 at 15h00 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Magistrate's Office, Tzaneen.

2. Office of the Senior Water Control Officer, Magoebaskloof Dam.

3. Office of the Chief Technician, Fanie Botha Dam.

Any owner of land in the said area who is unable to attend the meeting my authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 594 VAN 1981

OHRIGSTAD-STAATSWATERSKEMA, DISTRIKTE LYDENBURG EN PELGRIMSRUS, TRANSVAAL.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Ohrigstad-staatswaterskema om 09h00 op 3 September 1981 in die Hendrik Potgieter-gedenksaal te Ohrigstad gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

735—2

NOTICE 594 OF 1981

OHRIGSTAD GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICTS OF LYDENBURG AND PILGRIM'S REST, TRANSVAAL.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Ohrigstad Government Water Scheme, will be held in the Hendrik Potgieter Memorial Hall at Ohrigstad on 3 September 1981 at 09h00 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

7712—2

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Landdroskantoor, Lydenburg.

2. Kantoor van die Suid-Afrikaanse Polisie, Ohrigstad.

3. Kantoor van die Eerste Waterbeheerbeampte, Ohrigstad.

Enige eienaar van grond in genoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 595 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSOON AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad, ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar is, word deur die genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde wet soos gewysig die onteiening van die eiendom goedgekeur het op 13 Maart 1981.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad gemelde eiendom onteien, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van gemelde eiendom eis te noem en u moet binne 60 dae van publikasie hiervan, of binne so a verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (indien enige) wat u eis vir die eiendom hierin beskryf, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u Akte oor die eiendom uitmaak indien die in u besit of onder u beheer is;

(c) indien die stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van gemelde stukke met vermelding van die registrasienommer(s) en datum(s) daarvan en die naam en adres van die persoon (persone) in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is; en

(d) indien die eiendom intussen deur u verkoop is, die naam en adres van die persone aan wie die eiendom verkoop is, sowel as 'n afskrif van die koopakte.

5. Hierdie kennisgewing vervang enige ander kennisgewing van onteiening ten opsigte van bovermelde eiendom deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad gedien.

6. Enige bykomstige inligting verlang mag verkry word van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Johannesburg.

Gedateer te Johannesburg op hede die 14de dag van Augustus 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, p/a die Streekverteenwoordiger, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Magistrate's Office, Lydenburg.

2. South African Police Station, Ohrigstad.

3. Office of the Principal Water Control Officer, Ohrigstad.

Any owner of land in the said area who is unable to attend the meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(14 August 1981)

NOTICE 595 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder, of which you are to the knowledge of the Community Development Board established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act as amended, approved of the expropriation of the said property on 13 March 1981.

3. Therefor take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of publication hereof.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 60 days from the date of publication hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the property described herein;

(b) your documents of title to the property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the document(s) setting forth the registration number(s) and date(s) thereof and the name(s) and address(es) of the person(s) in whose possession or under whose control the documents is/are; and

(d) in the event that the property has subsequently been sold, the name and address of the person to whom it was sold, together with a copy of the deed of sale.

5. This notice supersedes any other notice of expropriation in respect of the said property served by the Community Development Board.

6. Any additional information required may be obtained from the office of the Regional Representative, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 14th day of August 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General, Department of Community Development, c/o Regional Representative, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SKEDULE/SCHEDULE

Lêer No. File No.	Eienaar Owner	Erf No. Stand No.	Grootte Size	Akte No. Deed No.
L3712/579/9	Naude, Frank Morris	300, Mid-Ennerdale	2 974 m²	F11112/63, 20/11/63

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 596 VAN 1981—NOTICE 596 OF 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE, APRIL TOT JUNIE 1981
STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, APRIL TO JUNE 1981

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Junie June		April tot Junie April to June	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Spoorweë/Railways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Administrasie- en algemene koste/Administrative and general charges	164 000 000	11 461 952	14 571 722	33 599 960	43 129 663
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of permanent way and works	604 400 000	39 215 507	49 884 294	109 689 574	142 374 980
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of rolling stock.....	469 300 000	32 381 500	36 705 623	93 117 191	110 721 306
Beweegkragbedryfskoste/Motive power operating expenses.....	671 201 000	45 000 914	56 064 637	133 452 862	162 173 308
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic, and vehicle running expenses.....	735 600 000	48 387 942	63 152 869	143 476 384	184 408 820
Besteldiens/Cartage services	73 400 000	5 066 569	5 746 364	14 810 598	17 383 827
Waardevermindering/Depreciation.....	199 726 000	15 936 815	17 439 313	47 879 780	51 229 126
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	267 674 000	11 687 000	22 306 166	35 061 000	66 918 498
Subtotaal/Sub total.....	3 185 301 000	209 138 199	265 870 988	611 087 349	778 339 528
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddediens/Catering and bedding services	30 700 000	2 052 508	2 619 594	6 337 183	8 095 524
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising.....	440 000	30 788	40 768	91 748	118 298
Graansuiers/Grain elevators	5 300 000	400 314	484 484	1 010 979	1 254 457
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	24 700 000	2 118 410	2 440 663	5 720 928	6 921 365
Padvervoerdiens/Road transport service.....	122 000 000	8 502 487	10 415 495	24 374 240	30 321 710
Toeristediens/Tourist service.....	33 360 000	2 510 115	3 456 402	7 083 203	9 577 659
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op fondse/Interest on funds	6 800 000	255 873	646 539	769 869	1 845 503
Finansieringskoste/Financing Costs.....	605 610 000	42 185 710	47 602 605	126 250 576	143 311 080
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	78 800 000	5 549 794	7 754 316	16 404 148	20 182 452
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	4 093 011 000	272 744 198	341 331 854	799 130 223	999 967 576
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksploitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	113 500 000	7 588 449	9 754 009	21 955 483	28 112 501
Waardevermindering/Depreciation.....	29 830 000	2 333 823	2 485 535	7 001 789	7 457 727
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	18 770 000	1 732 000	1 570 882	5 196 000	4 692 498
Hulpdiens/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses.....	3 400 000	225 299	294 951	670 209	851 895
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	63 650 000	4 777 846	5 115 686	14 556 897	15 641 092
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	1 850 000	103 781	282 656	309 399	568 855
Totaal—Hawens/Total—Harbours.....	231 000 000	16 761 198	19 503 719	49 689 777	57 324 568
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksploitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	700 960 000	49 441 140	60 294 451	142 803 624	174 733 313
Waardevermindering/Depreciation.....	47 000 000	2 772 890	3 916 666	8 318 670	11 749 998
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	26 290 000	2 057 473	2 190 833	6 172 419	6 572 499
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	56 350 000	3 608 755	4 420 574	10 899 490	12 896 131
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	8 400 000	603 631	539 385	1 943 322	1 426 163
Totaal—Lugdiens/Total—Airways	839 000 000	58 483 889	71 361 909	170 137 525	207 378 104

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Junie June		April tot Junie April to June	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Pypleidings/Pipelines					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksploitasie en onderhoud/Working and maintenance	14 440 000	973 473	1 219 672	2 826 521	3 376 168
Waardevermindering/Depreciation	6 580 000	544 000	548 333	1 632 000	1 644 999
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs	2 340 000	404 000	195 000	1 212 000	585 000
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs	15 360 000	1 107 906	1 269 671	3 354 739	3 902 876
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	280 000	14 224	22 061	42 078	63 537
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines	39 000 000	3 043 603	3 254 737	9 067 338	9 572 580
Aanwending van netto inkomste/Appropriation of net revenue					
Bydrae tot Inkomstereserwerekening/Contribution to Revenue Reserve Account	150 500 000	12 542 000	12 542 000	37 626 000	37 626 000
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorgange/Contribution to Level Crossing Elimination Fund	2 500 000	208 000	208 000	624 000	624 000
Totaal—Aanwendings/Total—Appropriations	153 000 000	12 750 000	12 750 000	38 250 000	38 250 000
Groottotaal/Grand total	5 355 011 000	363 782 888	448 202 219	1 066 274 863	1 312 492 828

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

STAAT VAN INKOMSTE, APRIL TOT JUNIE 1981
STATEMENT OF REVENUE, APRIL TO JUNE 1981

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Junie June		April tot Junie April to June	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Spoorweë/Railways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers	499 520 000	34 778 914	47 842 499	103 849 807	122 687 843
Pakkette/Parcels	78 600 000	4 870 391	6 509 022	14 593 584	19 331 227
Pos/Mails	16 440 000	855 140	1 297 643	2 548 430	3 893 885
Goedere/Goods	2 322 400 000	163 820 231	198 008 692	491 122 295	577 498 465
Steenkool/Coal	424 500 000	27 768 822	38 559 746	86 354 639	109 384 711
Lewende hawe/Livestock	15 300 000	1 151 818	1 353 850	3 694 851	4 955 479
Huur en opslagkoste/Rents and storage	32 690 000	1 901 036	2 545 691	6 184 699	7 931 167
Diverse/Miscellaneous	193 660 000	12 546 989	14 419 545	41 147 987	42 212 427
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddediens/Catering and bedding services	28 620 000	1 743 404	2 481 871	5 434 368	7 176 282
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising	1 270 000	75 009	110 576	222 531	313 144
Graansuiers/Grain elevators	7 650 000	470 856	748 998	1 330 754	1 959 694
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services	24 700 000	2 118 410	2 440 663	5 720 928	6 921 365
Padvervoerdiens/Road transport service	124 260 000	7 950 590	9 915 203	23 697 010	28 857 692
Toeristediens/Tourist service	39 560 000	2 588 705	3 571 569	7 306 426	9 943 194
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments	98 200 000	7 833 418	9 694 092	22 118 854	28 796 189
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	28 000 000	2 459 581	5 078 616	6 179 179	9 561 616
Totaal—Spoorweë/Total—Railways	3 935 370 000	272 933 314	344 578 276	821 506 342	981 424 380
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Haweregte/Port dues	14 030 000	815 797	1 379 019	2 752 807	3 354 546
Kaaigeld/Wharfage	239 100 000	16 007 537	19 051 077	54 972 712	54 127 056
Sleepbote en ligters/Tugs and lighters	25 670 000	1 734 934	2 434 258	5 753 848	6 130 592
Krane/Cranes	31 190 000	1 791 453	3 053 059	5 435 338	8 075 643
Droogdokke en skeepshellings/Dry docks and slipways	4 030 000	128 327	283 289	554 570	922 619
Droëmassahanteerinstallasies/Dry bulk handling installations	34 370 000	1 804 354	3 156 106	7 166 268	8 953 659
Diverse/Miscellaneous	10 190 000	393 127	1 147 255	1 141 004	2 743 539
Hulpdienste/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses	4 520 000	275 075	398 203	946 352	1 045 637
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments	8 200 000	461 504	749 496	1 242 584	2 196 874
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	500 000	53 515	19 465	72 992	37 018
Totaal—Hawens/Total—Harbours	371 800 000	23 465 623	31 671 227	80 038 475	87 587 183

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Junie June		April tot Junie April to June	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers	638 789 000	39 707 997	47 403 843	118 930 556	144 152 692
Pos/Mails	12 367 000	947 732	1 080 885	2 822 580	3 261 884
Vrag/Freight	129 521 000	8 183 860	10 732 062	23 858 835	31 919 259
Oormassabagasie/Excess baggage	1 925 000	145 727	141 177	436 814	461 729
Huur van vliegtuie/Hire of aircraft	2 628 000	300 057	207 029	570 999	480 260
Buffetvoorraad/Bar stock	3 550 000	265 702	242 193	753 469	713 585
Kommissie/Commission	4 900 000	346 960	243 106	1 120 273	830 871
Algemene hantering en bediening/General handling and attendance	4 200 000	368 310	101 429	947 755	934 212
Grondvervoer/Ground transportation	165 000	6 645	23 724	21 841	75 480
Ander lugdiensdienste/Other airways services	4 600 000	337 768	265 333	969 193	619 242
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments	19 100 000	1 395 855	1 928 652	4 011 156	5 653 137
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	9 300 000	632 442	534 339	1 965 139	2 379 421
Totaal—Lugdiens/Total—Airways	831 045 000	52 639 055	62 903 772	156 408 610	191 481 772
Pypleidings/Pipelines					
Vervoerdienste/Transportation services	213 900 000	12 071 624	15 055 947	43 850 533	44 831 529
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments	3 700 000	263 560	362 928	722 115	1 063 791
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	400 000	532	1 243	1 595	2 484
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines	218 000 000	12 335 716	15 420 118	44 574 243	45 897 804
Groottotaal/Grand total	5 356 215 000	361 373 708	454 573 393	1 102 527 670	1 306 391 139
Bedryfsresultaat/Results of working:					
Totaal inkomste—Alle dienste/Total revenue—All services	5 356 215 000	361 373 708	454 573 393	1 102 527 670	1 306 391 139
Totaal uitgawe—Alle dienste/Total expenditure—All services	5 355 011 000	363 782 888	448 202 219	1 066 274 863	1 312 492 828
Surplus	1 204 000	—	6 371 174	36 252 807	—
Tekort/Deficit	—	2 409 180	—	—	6 101 689

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.
(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 597 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STAATSGROND PER OPENBARE TENDER TE KOOP AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogenoemde Departement ondergenoemde staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, tenders vir die koop daarvan vra:

Erf 244, geleë in die dorp Lilianton, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 025 (eenduisend en vyf-en-twintig) vierkante meter.

Tenders sluit om 11h00 op 15 September 1981. Tenders moet ingedien word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, 0001, of by Kamer 2210, Poskantoorhoofkantoor, Vermeulenstraat 178, Pretoria, 0002 [Telefoon (012) 293-2329], of by die Streekdirekteur, Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, Posbus 4599, Johannesburg, 2000.

(14 Augustus 1981)

NOTICE 597 OF 1981

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers the state-owned land mentioned below for sale by public tender and invites tenders for the purchase thereof in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

Erf 244, situate in the Township of Lilianton, Registration Division IP, Tvl, measuring 1 025 (one thousand and twenty-five) square metres.

Tenders close at 11h00 on 15 September 1981. Tenders must be submitted on the prescribed form obtainable from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001, or from Room 2210, Post Office Headquarters, 178 Vermeulen Street, Pretoria, 0002 [Telephone (012) 293-2329], or from the Regional Director, Department of Posts and Telecommunications, P.O. Box 4599, Johannesburg, 2000.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 598 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSONE IN SKEDULE HIERTOE AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die minerale regte hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaar(s) is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die minerale regte kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 20 Februarie 1981 onteien.

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975 is ontvang nie.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding ingevolge artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal soos in Skedule hiertoe aangedui.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000. Tel. 28-3500 in te dien.

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 14de dag van Augustus 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

NOTICE 598 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSON(S) MENTIONED IN THE SCHEDULE HERETO AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The mineral rights described hereunder of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owner(s) are required by the said Community Development Board.

2. The mineral rights were therefore expropriated on 20 February 1981, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claim(s) in respect of the compensation was/were received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation(s) at the amount as per Schedule hereto.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000. Tel. 28-3500.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 14th day of August 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SKEDULE/SCHEDULE

Eienaar Owner	Beskrywing van saak Description of subject	Sertifikaat No. Certificate No.	Grootte Area	Bedrag aangebied Amount offered
Elize Marie Mewes and Uegene Francois Otten	Mineraalregte op Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Rietfontein 301 IQ, distrik Johannesburg/Mineral rights on Portion 47 (a portion of Portion 16) of the farm Rietfontein 301 IQ, District of Johannesburg	306/1973 RM	6,5727 ha	R65,77 (R32,88 elk/each)

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 599 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die minerale regte in Skedule hiertoe beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaars is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

NOTICE 599 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE PERSONS MENTIONED IN THE SCHEDULE HERETO AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The mineral rights described in Schedule hereto of which you are to the knowledge of the Community Development Board established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owners, are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Die Minister van Gemeenskapsontwikkeling het kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet soos gewysig die onteiening van die minerale regte goedgekeur op 8 Junie 1981.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad gemelde minerale regte onteien, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en ook op dieselfde datum van die minerale regte besit neem.

4. U word hierby versoek om binne 60 dae vanaf publikasie hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) die stukke wat u sessie oor die minerale regte uitmaak indien die in u besit of onder u beheer is;

(b) indien die stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van gemelde stukke met vermelding van die registrasienommer(s) en datum(s) daarvan en die naam en adres van die persoon (persone) in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is.

5. Hierdie kennisgewing vervang enige ander kennisgewing van onteiening ten opsigte van bovermelde minerale regte deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad gedien.

6. Enige bykomstige inligting verlang mag verkry word van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Johannesburg.

Gedateer te Johannesburg op hede die 14de dag van Augustus 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, p/a Die Streekverteenwoordiger, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 600 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSONE HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die minerale regte in Skedule hiertoe beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaars is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die minerale regte kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 14 Augustus 1981 onteien en in besit geneem.

3. Die Gemeenskapsontwikkelingsraad het die vergoeding ingevolge artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal soos in Skedule hiertoe aangedui.

4. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000. Tel. 28-3500 in te dien.

5. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 14de dag van Augustus 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act as amended, approved of the expropriation of the said mineral rights on 8 June 1981.

3. Therefore take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said mineral rights with effect from the date of publication hereof and take possession of the mineral rights from this date.

4. You are hereby requested to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 60 days from the date of publication hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) your documents of session to the mineral rights if these are in your possession or under your control;

(b) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the document(s) setting forth the registration number(s) and date(s) thereof and the name(s) and address(es) of the person(s) in whose possession or under whose control the document(s) is/are.

5. This notice supersedes any other notice of expropriation in respect of the said mineral rights served by the Community Development Board.

6. Any additional information required may be obtained from the office of the Regional Representative, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 14th day of August 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General, Department of Community Development, c/o Regional Representative, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

(14 August 1981)

NOTICE 600 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSON(S) MENTIONED IN THE SCHEDULE HERETO AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The mineral rights described in the Schedule hereto of which you are to be knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owners are required by the said Community Development Board.

2. The mineral rights were therefore expropriated on 14 August 1981, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act and taken possession of.

3. The Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation at the amounts as per Schedule hereto.

4. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000. Tel. 28-3500.

5. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 14th day of August 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SKEDULE/SCHEDULE RIETFONTEIN 153 IR

Beskrywing van saak Description of subject	Grootte Area	Eienaar Owner	Aandeel Share	Sessie No. Cession No.	Vergoeding aangebied Amount offered
Mineraalregte op/Mineral rights on:					
Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 41 (a portion of Portion 14)	8,7677 ha	Susan Johanna Spies.....	8/45ste aandeel in elke gedeelte—8/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R109,60
Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 43 (a portion of Portion 14)	8,7677 ha	Lodewyk Christoffel Spies ...	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R109,60
Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 45 (a portion of Portion 14)	8,7676 ha	Stephanus Cornelius Spies....	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R109,60
Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 47 (a portion of Portion 14)	8,7676 ha	Francois Andries Smith	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R109,60
Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 49 (a portion of Portion 14)	9,1088 ha	Petrus Johannes Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R113,86
Gedeelte 51 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 51 (a portion of Portion 14)	9,1088 ha	Magaritha Neethling.....	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R113,86
Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 53 (a portion of Portion 14)	9,1088 ha	Michael Barry Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R113,86
½ van Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/½ of Portion 55 (a portion of Portion 14)	1,7131 ha	Philippus Hendrik Spies.....	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R21,41 (½)
Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 58 (a portion of Portion 14)	8,5919 ha	Philippus Hendrik Spies.....	4/45ste aandeel in elke gedeelte/4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R107,40
Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 14)/Portion 60 (a portion of Portion 14)	9,8700 ha	Philippus Hendrik Spies.....	4/45ste aandeel in elke gedeelte—4/45th share in each portion	369/62RM (vir al die gedeeltes)/369/62RM (for all the portions)	R12,50 per ha—R123,37
Totaal/Total.....	82,572 ha				

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 602 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1447 in die *Staatskoerant* van 10 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Pietermaritzburg*.—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, 10de Verdieping, Trust Bankgebou, Kerkstraat, om 10h15 op 8 September 1981.

NOTICE 602 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1447 in the *Government Gazette* of 10 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Pietermaritzburg*.—The Boardroom, Department of Manpower, 10th Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, at 10h15 on 8 September 1981.

(b) *Durban.*—Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masoniclaning, om 10h15 op 10 September 1981.

(c) *Oos-Londen.*—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 14h00 op 14 September 1981.

(d) *Port Elizabeth.*—Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 14h00 op 17 September 1981.

(e) *Klerksdorp.*—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, om 11h00 op 22 September 1981.

(f) *Kaapstad.*—Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 09h00 op 2 Oktober 1981.

(g) *Bloemfontein.*—Kamer 347, Nuwe Landdrosgebou, Euniceweg, om 10h30 op 13 Oktober 1981.

(h) *Kimberley.*—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, om 15h15 op 14 Oktober 1981.

(i) *Pretoria.*—Kamer 315, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, om 10h00 op 4 November 1981.

(j) *Johannesburg.*—Kamer 1401, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 09h00 op 5 November 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.
(14 Augustus 1981)

(b) *Durban.*—Room 317, New Government Buildings, Masonic Grove, at 10h15 on 10 September 1981.

(c) *East London.*—The Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 14h00 on 14 September 1981.

(d) *Port Elizabeth.*—Room 184, Eben Dönges Buildings, Hancock Street, at 14h00 on 17 September 1981.

(e) *Klerksdorp.*—The Boardroom, Department of Manpower, P. C. Pelser Buildings, Voortrekker Street, at 11h00 on 22 September 1981.

(f) *Cape Town.*—Room 213, Thomas Boydell Buildings, Parade Street, at 09h00 on 2 October 1981.

(g) *Bloemfontein.*—Room 347, New Magistrate's Buildings, Eunice Road, at 10h30 on 13 October 1981.

(h) *Kimberley.*—The Boardroom, Department of Manpower, Markstead Buildings, corner of Market Square and Stead Street, at 15h15 on 14 October 1981.

(i) *Pretoria.*—Room 315, Laboria Buildings, Paul Kruger Street, at 10h00 on 4 November 1981.

(j) *Johannesburg.*—Room 1401, Conlyn Buildings, 156 President Street, at 09h00 on 5 November 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.
(14 August 1981)

KENNISGEWING 603 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1405 in die *Staatskoerant* van 3 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Pietermaritzburg.*—Departement van Mannekrag, 10de Vloer, Trust Bankgebou, Kerkstraat, om 09h00 op 8 September 1981.

(b) *Durban.*—Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, om 11h30 op 10 September 1981.

(c) *Oos-Londen.*—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 10h15 op 15 September 1981.

(d) *Port Elizabeth.*—Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 11h00 op 17 September 1981.

(e) *Kaapstad.*—Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 10h15 op 2 Oktober 1981.

(f) *Bloemfontein.*—Kamer 347, Nuwe Landdrosgebou, Euniceweg, om 15h15 op 12 Oktober 1981.

(g) *Kimberley.*—Die Raadkamer, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, om 14h00 op 14 Oktober 1981.

NOTICE 603 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1405 in the *Government Gazette* of 3 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Pietermaritzburg.*—Department of Manpower, 10th Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, at 09h00 on 8 September 1981.

(b) *Durban.*—Room 317, New Government Buildings, Masonic Grove, at 11h30 on 10 September 1981.

(c) *East London.*—The Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 10h15 on 15 September 1981.

(d) *Port Elizabeth.*—Room 184, Eben Dönges Buildings, Hancock Street, at 11h00 on 17 September 1981.

(e) *Cape Town.*—Room 213, Thomas Boydell Buildings, Parade Street, at 10h15 on 2 October 1981.

(f) *Bloemfontein.*—Room 347, New Magistrate's Buildings, Eunice Road, at 15h15 on 12 October 1981.

(g) *Kimberley.*—The Boardroom, Markstead Buildings, corner of Market Square and Stead Street, at 14h00 on 14 October 1981.

(h) *Pretoria.*—Kamer 315, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, om 14h00 op 4 November 1981.

(i) *Johannesburg.*—Kamer 1401, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 11h00 op 5 November 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(14 Augustus 1981)

(h) *Pretoria.*—Room 315, Laboria Buildings, Paul Kruger Street, at 14h00 on 4 November 1981.

(i) *Johannesburg.*—Room 1401, Conlyn House, 156 President Street, at 11h00 on 5 November 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the tary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 604 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—MELKVERSPREIDINGSBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1122 in die *Staatskoerant* van 29 Mei 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Durban.*—Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masoniclaan, om 09h00 op 10 September 1981.

(b) *Kaapstad.*—Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 14h00 op 30 September 1981.

(c) *Kimberley.*—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, om 11h30 op 14 Oktober 1981.

(d) *Rustenburg.*—Die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Ou Landdrosgebou, Pleinstraat 153, om 10h00 op 27 Oktober 1981.

(e) *Johannesburg.*—Kamer 1401, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 14h00 op 5 November 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(14 Augustus 1981)

NOTICE 604 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MILK DISTRIBUTION TRADE, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1122 in the *Government Gazette* of 29 May 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Durban.*—Room 317, New Government Buildings, Masonic Grove, at 09h00 on 10 September 1981.

(b) *Cape Town.*—Room 213, Thomas Boydell Buildings, Parade Street, at 14h00 on 30 September 1981.

(c) *Kimberley.*—The Boardroom, Department of Manpower, Markstead Buildings, corner of Market Square and Stead Street, at 11h30 on 14 October 1981.

(d) *Rustenburg.*—The Boardroom, Department of Manpower, Old Magistrate's Buildings, 153 Plein Street, at 10h00 on 27 October 1981.

(e) *Johannesburg.*—Room 1401, Conlyn Buildings, 156 President Street, at 14h00 on 5 November 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 605 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

MANCHESTER-NOORDWYK-BESPROEIINGSRAAD, DISTRIK NELSPRUIT.—VERORDENINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Manchester-Noordwyk-besproeiingsraad se verordenings soos gepubliseer by Kennisgewing 448 van 19 Junie 1981, herroep word.

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer by Goewermentskennisgewing 1311 van 30 Julie 1976, keur ek, Roeland Pieter Perold, in my hoedanigheid van Assistent-direkteur van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, hierby die volgende verordenings wat ingevolge artikel 103 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), opgestel is, ten opsigte van die Manchester-Noordwyk-besproeiingsraad en -distrik ingestel by Proklamasie 190 van 1 Desember 1922, goed.

MANCHESTER-NOORDWYK-BESPROEIINGSRAAD VERORDENINGS

1. In hierdie verordenings, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"beamptes" werknemers van die Manchester-Noordwyk-besproeiingsraad;

"distrik" die Manchester/Noordwyk-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie 190 van 1 Desember 1922, soos gewysig by Proklamasie 214 van 3 Oktober 1930;

"raad" die besproeiingsraad vir die Manchester-Noordwyk-besproeiingsdistrik;

"regulasies" die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 102 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig;

"Wet" die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig.

2. VERKIESING VAN VOORSITTER EN VISE-VOORSITTER KRAGTENS ARTIKEL 86 VAN DIE WET

'n Voorsitter en 'n vise-voorsitter van die raad word deur lede van die raad tydens die eerste raadsvergadering, wat deur die kiesbeampte ná die verkiesing van raadslede belê is, verkies op die wyse by regulasie voorgeskryf.

3. PROSEDURE OP VERGADERINGS

Die volgende prosedure word op elke vergadering van die raad gevolg:

(a) Alle besprekings word tot die voorsitter gerig.

(b) Lede mag nie sonder die toestemming van die voorsitter langer as vyf minute oor een onderwerp praat nie.

(c) Geen besluit van die raad betreffende 'n saak wat nie op die agenda geheg aan die kennisgewing van die vergadering, verskyn nie, word geneem nie, tensy al die lede van die raad op die vergadering teenwoordig is.

(d) Die raad behandel nie op 'n vergadering 'n saak wat nie op die agenda van die vergadering verskyn nie, tensy minstens twee derdes van die lede ten gunste daarvan is dat die saak op die vergadering behandel word.

(e) Indien enige lid verlang dat 'n saak op die agenda geplaas word, stel hy die sekretaris van die raad daarvan in kennis minstens 14 dae voor die datum van 'n vergadering van die raad, wat ingevolge regulasie 24 van die regulasies gehou word.

(f) Alle sake voor die raad op enige vergadering word beslis deur 'n meerderheid van die stemme van die lede teenwoordig op sodanige vergadering, en in die geval van 'n staking van stemme het die voorsitter benewens sy beraadslagende stem as lid ook 'n beslissende stem.

NOTICE 605 OF 1981

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

MANCHESTER-NOORDWYK IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF NELSPRUIT.—BY-LAWS

It is hereby notified that the By-laws of the Manchester-Noordwyk Irrigation Board as published by Notice 448 of 19 June 1981 are repealed.

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice 1311 of 30 July 1976, I, Roeland Pieter Perold, in my capacity as Assistant-Director of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, hereby approve the following by-laws, made in terms of section 103 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), in respect of the Manchester-Noordwyk Irrigation Board and District, as established by Proclamation 190 of 1 December 1922.

MANCHESTER-NOORDWYK IRRIGATION BOARD BY-LAWS

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

"Act" means the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended;

"board" means the irrigation board for the Manchester-Noordwyk Irrigation District;

"district" means the Manchester-Noordwyk Irrigation District as constituted by Proclamation 190 of 1 December 1922, as amended by Proclamation 214 of 3 October 1930;

"officials" means employees of the Manchester-Noordwyk Irrigation Board;

"regulations" means the regulations made in terms of section 102 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended.

2. ELECTION OF CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN IN TERMS OF SECTION 86 OF THE ACT

The members of the board shall, at the first board meeting convened by the returning officer after the election of board members, elect a chairman and vice-chairman of the board as prescribed by the regulations.

3. PROCEDURE AT MEETINGS

The following procedure shall be followed at every meeting of the board:

(a) All discussions shall be addressed to the chairman.

(b) Members may not speak on any one subject for more than five minutes without the approval of the chairman.

(c) A resolution of the board shall not be passed in respect of any subject which has not been included in the agenda attached to the notice of the meeting unless every member of the board is present at the meeting.

(d) No subject which has not been included in the agenda of any meeting shall be considered by the board at that meeting unless at least two-thirds of the members are in favour of its being considered at that meeting.

(e) Any member desiring that a subject be included on the agenda shall lodge notice with the secretary of the board at least 14 days before the date of a meeting of the board to be held in terms of regulation 24 of the regulations.

(f) All questions for the consideration of the board at any meeting shall be resolved by a majority of the votes of the members present at such meeting and in the case of an equality of votes the chairman shall, in addition to his deliberative vote as a member, have a casting vote.

(g) Die name van alle lede teenwoordig op elke vergadering, asook die name van die lede wat op die vergadering oor elke saak stem, word aangeteken in 'n notuleboek wat die sekretaris van die raad vir dié doel hou.

(h) Die raad sorg dat notule gehou word van alle aanstellings van beamptes deur die raad, van die name van lede teenwoordig op elke vergadering van die raad en komitees van die raad, van alle besluite geneem deur die raad en komitees van die raad, insluitende belastings of vorderings wat gehef word, en van alle verrigtings van vergaderings van die raad en komitees van die raad, en sodanige notule word onderteken deur die voorsitter van elke vergadering van die raad of sodanige komitee tydens die volgende vergadering van die raad of komitee, nadat dit gelees en in orde bevind is.

(i) Verslae van beamptes van die raad word voorgelê en oorweeg.

(j) Sake wat van die vorige vergadering oorgestaan het, word oorweeg.

(k) Komiteeverslae word oorweeg.

(l) Aansoeke en klagtes deur belastingbetalers en ander eienaars word oorweeg.

(m) Korrespondensie ontvang van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring word bespreek.

(n) Algemeen.

4. AANSTELLING VAN KOMITEES INGEVOLGE REGULASIE 36

(a) Komitees aangestel ingevolge regulasie 36 van die regulasies, bestaan uit minstens drie raadslede.

(b) Twee lede van 'n komitee vorm 'n kworum.

(c) Komitees lê verslae en aanbevelings skriftelik aan die raad voor.

(d) Lede van komitees kan minderheidsverslae skriftelik by die raad indien.

(e) Die voorsitter van die raad is ampshalwe lid van alle komitees.

5. BEVOEGDHEDE EN PLIGTE VAN BEAMPTES VAN DIE RAAD

(a) Die penningmeester is aanspreeklik vir enige bedrag wat betaal is aan 'n persoon wat nie daarop geregtig is nie.

(b) Die penningmeester bewaar alle ongebruikte kwitansievorms, seëls, kontantgeld voorhande en alle boeke van kwitansiedeurslae veilig agter slot.

(c) Die penningmeester verseker dat volledige en voldoende kwitansies of bewyse verkry word ter stawing van elke betaling wat gedoen word en dat kwitansies of bewyse behoorlik geseël is, indien dit by wet vereis word, en in volgorde van betaling geliaseer word.

(d) Die penningmeester is verantwoordelik vir die noukeurige ondersoek van alle eise ten einde te verseker dat hulle in orde is alvorens hulle betaal word, vir die akkuraatheid van alle berekenings en vir die versekering dat alle vorderings ingevolge 'n tarief of 'n kontrak ooreenkomstig sodanige tarief of kontrak is.

(e) (i) Ten einde die betaling van klein rekenings te vergemaklik, kan die raad die penningmeester magtig om 'n kleinkasrekening te open vir sodanige bedrag as wat die raad voorskryf, en sodanige kleinkasrekening word aangevul slegs ná voorlegging van bewyse ter stawing van alle betalings gedoen.

(ii) In spesiale omstandighede kan die raad met die voorafverkreë goedkeuring van die Direkteur-generaal van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring en behoudens sodanige voorwaardes en beperkings as wat hy oplê, die penningmeester magtig om op 'n kontantvoorskot te werk, en sodanige voorskot word maandeliks aangevul ná voorlegging van bewyse ter stawing van alle betalings gedurende die maand gedoen.

(g) The names of all members present and the names of those voting on each question at each meeting shall be recorded in a minute book to be kept by the secretary of the board for this purpose.

(h) The board shall cause minutes to be kept of all appointments of officials made by the board, of the names of the members present at each meeting of the board and committees of the board, of all resolutions taken by the board and committees of the board, including rates of charges levied, and of all proceedings of meetings of the board and of committees of the board and such minutes shall be signed by the chairman of each meeting of the board or such committee at the following meeting of the board or committee after being read and found in order.

(i) Reports by officials of the board shall be tabled and considered.

(j) Matters left over from the previous meeting shall be considered.

(k) Reports by committees shall be considered.

(l) Applications and complaints by ratepayers and other owners shall be considered.

(m) Correspondence received from the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation shall be discussed.

(n) General.

4. APPOINTMENT OF COMMITTEES IN TERMS OF REGULATION 36

(a) Committees constituted in terms of regulation 36 of the regulations shall consist of at least three board members.

(b) Two members of a committee shall constitute a quorum.

(c) Committees shall submit reports and recommendations to the board in writing.

(d) Members of committees may submit minority reports to the board in writing.

(e) The chairman of the board shall *ex officio* be a member of all committees.

5. POWERS AND DUTIES OF OFFICIALS OF THE BOARD

(a) The treasurer shall be liable for any amount paid to a person not entitled thereto.

(b) The treasurer shall keep safely under lock and key all unused receipt forms, stamps, cash on hand and all books of carbon copies of receipts.

(c) The treasurer shall ensure that full and sufficient receipts or vouchers for every payment made are obtained and that receipts or vouchers are properly stamped, if so required by law, and are filed in the order of payment.

(d) The treasurer shall be responsible for scrutinising all claims to ensure that they are in order before making payment, for the accuracy of all calculations and for ensuring that all charges under a tariff or contract are in terms of such tariff or contract.

(e) (i) The board may authorise the treasurer to open a petty cash account for such amount as it may direct to facilitate the payment of small accounts, which petty cash account shall be reimbursed only on the production of vouchers covering all payments made.

(ii) The board may, in special circumstances, with the prior approval of the Director-General of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation and subject to such conditions and limits as may be laid down by him, authorise the treasurer to operate a cash imprest, which imprest shall be reimbursed monthly on the production of vouchers covering all payments made during the month.

(f) Alle beamptes deur die raad aangestel, is verantwoordelik aan die voorsitter en in die afwesigheid van die voorsitter het die sekretaris of die vise-voorsitter van die raad beheer oor alle ander beamptes.

(g) Die Hoofwaterfiskaal of ander beampte as sodanig aangestel, is verantwoordelik vir die verdeling van die beskikbare water en die beheer oor en onderhoud van die werke, soos van tyd tot tyd deur die raad aan hom opgedra.

(h) Die Hoofwaterfiskaal of ander beampte as sodanig deur die raad aangestel, mag soveel permanente arbeiders as wat die raad nodig ag, in diens neem teen lone deur die raad goedgekeur, ten einde behulpsaam te wees met die beheer oor en onderhoud van die raad se werke.

(i) Wanneer nodig, mag los arbeiders met die goedkeuring van die raad in diens geneem word.

6. BEHEER OOR EN ONDERHOUD VAN WERKE EN DIE GEBRUIK EN DISTRIBUSIE VAN WATER DAARUIT

(a) Die verdeling, distribusie en gebruik van water onder beheer van die raad word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89 (1) (f) en (g) en (3) van die Wet gereël.

(b) Indien die raad waterwerke kragtens artikel 89 (1) (h) of (j) van die Wet besit of beheer en water deur middel van kanale verskaf of lewer, word sodanige water deur middel van reguleersluise verskaf of gelewer volgens tydroosters soos van tyd tot tyd deur die raad opgestel. Die groottes van sluise word deur die raad bepaal.

(c) Elke eienaar is verantwoordelik vir die water aan hom toegeken en mag sodanige water slegs vir landboudoeleindes gebruik.

(d) Niemand mag in 'n kanaal bad, baai of wasgoed was of toelaat dat in die kanaal gebad, gebaai of wasgoed gewas word nie of enigiets anders doen wat die water in die kanaal kan besoedel nie. Indien enige krale, varkhokke, gemakshuise of ander strukture wat besoedeling kan veroorsaak, in die nabyheid van 'n kanaal opgerig word en water onder beheer van die raad as gevolg daarvan besoedel word, is sodanige besoedeling 'n misdryf ingevolge artikel 23 van die Wet.

(e) Enige persoon wat versperrings van watter aard ook al in die raad se werke aanbring waardeur die vloei van die water enigsins belemmer word, is aan 'n misdryf skuldig en is strafbaar kragtens artikel 170 van die Wet.

(f) Geen ongemagtigde persoon mag enige reguleersluis oop- of toemaak of hom enigsins daarmee bemoei nie.

(g) Niemand mag sonder die raad se skriftelike toestemming enige pype lê of brûe bou oor 'n kanaal of binne die serwituutgebied van die raad nie.

(h) Behalwe in noodgevalle, wanneer dit te eniger tyd gedoen mag word, kan die raad, ná kennisgewing van minstens sewe dae van elke ingelyste eienaar, die water in 'n kanaal afsluit met die doel om sodanige kanaal skoon te maak of te herstel.

(i) Niemand mag enige beampte van die raad in die uitvoering van sy pligte hinder nie, en enige klagte teen sodanige beampte of in verband met die beheer oor en distribusie van die water moet skriftelik aan die raad voorgelê word.

(j) Omruiling van waterbeurte tussen eienaars geskied alleen met die skriftelike goedkeuring van die raad en op sodanige voorwaardes as wat die raad stel.

(k) Die finansiële en waterjaar van die raad begin op 1 Januarie en eindig op 31 Desember van elke jaar.

7. Die verordenings opgestel kragtens artikel 76 van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912 (Wet 8 van 1912), word hierby herroep.

(14 Augustus 1981)

(f) All officials appointed by the board shall be responsible to the chairman and in his absence the secretary or the vice-chairman of the board shall be in charge of all other officials.

(g) The Chief Water Bailiff or other official appointed as such shall be responsible for the distribution of the available water and the control and maintenance of the works, as directed by the board from time to time.

(h) The Chief Water Bailiff or other official appointed as such by the board may employ such number of permanent labourers as the board may deem necessary at wages approved by the board to assist with the control and maintenance of the board's works.

(i) Whenever necessary, casual labourers may be employed with the approval of the board.

6. CONTROL AND MAINTENANCE OF WORKS AND THE USE AND DISTRIBUTION OF WATER THEREFROM

(a) The board shall divide all water under its control and arrange the distribution and use of such water in terms of section 89 (1) (f) and (g) and (3) of the Act.

(b) If the board owns or controls waterworks in terms of section 89 (1) (h) or (j) of the Act and supplies or delivers water by means of canals, such water shall be supplied or delivered through regulating sluices in accordance with time-tables prepared by the board from time to time. The sizes of sluices shall be determined by the board.

(c) Every owner shall be responsible for the water allocated to him and may use such water for agricultural purposes only.

(d) No person shall bath, bathe or do any washing or allow any of these actions to be done in a canal or in any other manner pollute the water in the canal. If any kraals, pigsties, latrines or other stuctures likely to result in pollution are erected in proximity to a canal and water under the control of the board is polluted as a result, such pollution shall be an offence in terms of section 23 of the Act.

(e) Any person who in any way obstructs the flow of water in any of the board's works shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed in section 170 of the Act.

(f) No unauthorised person may open or close or in any way interfere with any regulating sluice.

(g) The written permission of the board shall be obtained for the construction of bridges or the laying of pipes across a canal or within the servitude area of the board.

(h) The board shall give at least seven days' notice to all scheduled owners before cutting off the water in a canal for the purpose of cleaning or repairing such canal except in cases of emergency, when it may do so at any time.

(i) No person shall obstruct any official of the board in the discharge of his duties and any complaint against such official or in regard to the control and distribution of water shall be submitted to the board in writing.

(j) Water turns may be exchanged between owners only with the written permission of the board and on such conditions as it may impose.

(k) The financial and water year of the board shall commence on 1 January and terminate on 31 December of each year.

7. The by-laws framed in terms of section 76 of the Irrigation and Conservation of Water Act, 1912 (Act 8 of 1912), are hereby repealed.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 606 VAN 1981—NOTICE 606 OF 1981

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: JUNIE 1981
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: JUNE 1981

	Verwagte Begroting Anticipated Estimates 1981/82	Maand Junie Month of June		Totaal: April tot Junie Total: April to June		
		1981	1980	1981/82	1980/81	
Inkomste	R	R	R	R	R	*Revenue*
Posdienste	136 807 000	12 146 892	10 056 373	36 089 374	29 948 451	Postal services.
Spaardienste	43 196 000	1 805 349	540 543	4 756 607	3 368 777	Savings services.
Geldoordragdienste	11 470 000	986 857	865 934	2 744 710	2 538 721	Money transfer services.
Agentskapdienste	6 315 000	239 287	250 674	505 950	493 595	Agency services.
Telefoondienste	950 170 000	73 128 980	63 967 687	214 414 824	202 502 129	Telephone services.
Teleksdienste	90 085 000	6 299 707	6 066 582	19 682 972	19 032 071	Telex services.
Genteksdienste	22 902 000	1 530 730	1 656 754	4 514 341	5 010 966	Gentex services.
Huurverbindings	21 069 000	1 831 145	1 368 813	5 175 408	4 106 049	Leased circuits.
Totaal	1 282 014 000*	97 968 947	84 773 360	287 884 186†	267 000 759†	Total.
Uitgawe						*Expenditure*
Bedryfsuitgawe:						Operating Expenditure:
Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie	1 187 173 000	100 575 560	98 275 262	278 239 873	232 849 373	Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications.
Leningsdelging	11 700 000	—	—	—	10 471 204	Redemption of Loans.
Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal	15 000 000	—	6 000 000	—	6 000 000	Increase of Standard Stock Capital.
Personeelbehuisingskema	14 000 000	573 239	—	896 744	—	Staff Housing Scheme.
Totaal	1 227 873 000*	101 148 799	104 275 262	279 136 617†	249 320 577†	Total.
Kapitaaluitgawe:						Capital Expenditure:
Telekommunikasie	470 069 000	43 401 679	25 804 557	89 723 161	68 577 116	Telecommunications.
Grond, Geboue en Behuising	62 550 000	5 393 366	1 660 450	7 667 809	4 941 607	Land, Buildings and Housing.
Voertuie	19 007 000	657 634	891 829	640 793	1 165 877	Vehicles.
Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraaduitrusting	13 421 000	574 574	1 028 218	949 450	1 048 926	Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment.
Totaal	565 047 000	50 027 253	29 385 054	98 981 213†	75 733 526†	Total.

* Interne heffings nie ingesluit nie.
Internal charges not included.

† Nòg inkomste nòg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.
Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 607 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Grave Diggers and Cemetery Employees' Union nie as 'n vakvereniging funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(14 Augustus 1981)

NOTICE 607 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that as I have reason to believe that the Grave Diggers and Cemetery Employees' Union is not functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 608 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE NATALSE GEBIEDE—LOONVASSTELLING 379—UITBREIDING NA DIE LANDDROSDISTRIKTE INANDA EN PORT SHEPSTONE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1603 in die *Staatskoerant* van 31 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Port Shepstone* (vir die landdrosdistrik Port Shepstone).—In die Memorial Hall, Woolleystraat, om 10h30 op 8 September 1981.

(b) *Umhlanga* (vir die landdrosdistrik Inanda).—In die Komiteekamer, Burgersentrum, om 15h00 op 8 September 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.
(14 Augustus 1981)

NOTICE 608 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN NATAL AREAS—WAGE DETERMINATION 379—EXTENSION TO THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF INANDA AND PORT SHEPSTONE

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1603 in the *Government Gazette* of 31 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Port Shepstone* (for the Magisterial District of Port Shepstone).—In the Memorial Hall, Woolley Street, at 10h30 on 8 September 1981.

(b) *Umhlanga* (for the Magisterial District of Inanda).—In the Committee Room, Civic Centre, at 15h00 on 8 September 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.
(14 August 1981)

KENNISGEWING 609 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE GEBIEDE IN OOS-KAAPLAND—LOONVASSTELLING 380—UITBREIDING NA DIE LANDDROSDISTRIKTE GEORGE, KNYSNA, MOSSELBAAI, OUDTSHOORN EN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN GRAHAMSTAD

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1605 in die *Staatskoerant* van 31 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Oudtshoorn*.—In die Burgersentrum, Verwoerdplein, om 15h30 op 14 September 1981.

(b) *Mosselbaai*.—In die Komiteekamer, Burgersentrum, Marshstraat, om 09h00 op 16 September 1981.

(c) *George*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Landdrosgebou, Yorkstraat, om 11h30 op 16 September 1981.

(d) *Knysna*.—In die Munisipale Kantore om 15h00 op 16 September 1981.

(e) *Grahamstad*.—In die Munisipale Kantore om 11h30 op 24 September 1981.

NOTICE 609 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN AREAS IN THE EASTERN PROVINCE—WAGE DETERMINATION 380—EXTENSION TO THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF GEORGE, KNYSNA, MOSSEL BAY, OUDTSHOORN AND THE MUNICIPAL AREA OF GRAHAMSTOWN

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice, 1605 in the *Government Gazette* of 31 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Oudtshoorn*.—In the Civic Centre, Verwoerd Square, at 15h30 on 14 September 1981.

(b) *Mossel Bay*.—In the Committee Room, Civic Centre, Marsh Street, at 09h00 on 16 September 1981.

(c) *George*.—In the Boardroom, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, York Street, at 11h30 on 16 September 1981.

(d) *Knysna*.—In the Municipal Offices at 15h00 on 16 September 1981.

(e) *Grahamstown*.—In the Municipal Offices at 11h30 on 24 September 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.
(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 610 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE ORANJE-VRYSTAATSE GEBIEDE EN KIMBERLEY—LOONVASSTELLING 381—UITBREIDING NA DIE MUNISIPALE GEBIED VAN UPINGTON

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1604 in die *Staatskoerant* van 31 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondergenoemde plek, datum en tyd vergader:

Upington.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, om 10h45 op 28 September 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.
(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 611 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID, KAAP—LOONVASSTELLING 378—UITBREIDING NA DIE MUNISIPALE GEBIEDE VAN SOMERSET-WES, STELLENBOSCH, STRAND EN WORCESTER

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1608 in die *Staatskoerant* van 31 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Worcester.*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdroskantoor, hoek van Adderley- en Waterloostraat, om 14h30 op 29 September 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.
(14 August 1981)

NOTICE 610 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN ORANGE FREE STATE AREAS AND KIMBERLEY—WAGE DETERMINATION 381—EXTENSION TO THE MUNICIPAL AREA OF UPINGTON

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1604 in the *Government Gazette* of 31 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the place, time and date stated below:

Upington.—In the Library Hall, Municipal Offices, at 10h45 on 28 September 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.
(14 August 1981)

NOTICE 611 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CAPE—WAGE DETERMINATION 378—EXTENSION TO THE MUNICIPAL AREAS OF SOMERSET WEST, STELLENBOSCH, STRAND AND WORCESTER

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1608 in the *Government Gazette* of 31 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Worcester.*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Office, corner of Adderley and Waterloo Streets, at 14h30 on 29 September 1981.

(b) *Strand* (vir Strand en Somerset-Wes).—In die B Hof, Landdroskantore, om 11h30 op 1 Oktober 1981.

(c) *Stellenbosch*.—In die B Hof, Landdroskantore, om 14h30 op 1 Oktober 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(14 Augustus 1981)

(b) *Strand* (for Strand and Somerset West).—In the B Court, Magistrate's Offices, at 11h30 on 1 October 1981.

(c) *Stellenbosch*.—In the B Court, Magistrate's Offices, at 14h30 on 1 October 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 612 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK — ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG—LOONVASSTELLING 382—UITBREIDING NA DIE LANDDROSDISTRIK WONDERBOOM EN DIE MUNISIPALE GEBIEDE VAN ERMELO, LICHTENBURG, NELSPRUIT EN POTGIETERSRUS

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1607 in die *Staatskoerant* van 31 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Ermelo*.—In die Burgersentrum, Taitestraat, om 10h30 op 13 Oktober 1981.

(b) *Nelspruit*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Besterbrownsentrum 311, Paul Krugerstraat, om 09h00 op 16 Oktober 1981.

(c) *Potgietersrus*.—In die Raadsaal, Munisipale Kantore, om 12h00 op 26 Oktober 1981.

(d) *Lichtenburg*.—In die Stadsaal, Melvillestraat, om 10h30 op 29 Oktober 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van die vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(14 Augustus 1981)

NOTICE 612 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG—WAGE DETERMINATION 382—EXTENSION TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WONDERBOOM AND THE MUNICIPAL AREAS OF ERMELO, LICHTENBURG, NELSPRUIT AND POTGIETERSRUS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1607 in the *Government Gazette* of 31 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Ermelo*.—In the Civic Centre, Taite Street, at 10h30 on 13 October 1981.

(b) *Nelspruit*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 311 Bester Brown Centre, Paul Kruger Street, at 09h00 on 16 October 1981.

(c) *Potgietersrus*.—In the Boardroom, Municipal Offices, at 12h00 on 26 October 1981.

(d) *Lichtenburg*.—In the City Hall, Melville Street, at 10h30 on 29 October 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employer's organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interest person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 613 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—BOUNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 1609 in die *Staatskoerant* van 31 Julie 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Scottburgh* (vir die landdrosdistrik Umzinto).—In die Stadsaal, Hoofstraat, om 14h00 op 7 September 1981.

(b) *Port Shepstone* (vir die landdrosdistrik Port Shepstone).—In the Memorial Hall, Woolleystraat, om 09h00 op 8 September 1981.

(c) *Empangeni* (vir Empangeni, Eshowe en Richardsbaai).—In die Burgersentrum, Unionstraat, om 14h00 op 9 September 1981.

(d) *Oudtshoorn*.—In die Burgersentrum, Verwoerdplein, om 14h00 op 14 September 1981.

(e) *Beaufort-Wes*.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, Kerkstraat, om 09h00 op 15 September 1981.

(f) *Mosselbaai*.—In die Komiteekamer, Burgersentrum, Marshstraat, om 15h30 op 15 September 1981.

(g) *George*.—In die Komiteekamer, Burgersentrum, Yorkstraat, om 11h30 op 16 September 1981.

(h) *Knysna*.—In die Munisipale Kantore, om 15h00 op 16 September 1981.

(i) *King William's Town*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Alexanderweg, om 10h15 op 22 September 1981.

(j) *Cradock*.—In die Sykamer, Stadsaal, Markplein, om 15h15 op 22 September 1981.

(k) *Graaff-Reinet*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Kerkstraat, om 10h00 op 23 September 1981.

(l) *Upington*.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, om 09h45 op 28 September 1981.

(m) *Malmesbury*.—In die Raadsaal, Munisipale Kantore, Kerkstraat om 15h30 op 28 September 1981.

(n) *Vredenburg*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, Hoofstraat, om 09h45 op 29 September 1981.

(o) *Robertson*.—In die Sysaal, Stadsaal, om 09h00 op 30 September 1981.

(p) *Swellendam*.—In die Sysaal, Stadsaal, om 14h00 op 30 September 1981.

(q) *Hermanus*.—In die Munisipale Kantore, Magnolialaan, om 09h45 op 1 Oktober 1981.

(r) *Vryburg*.—In die Munisipale Kantore, om 10h30 op 5 Oktober 1981.

(s) *Sishen*.—In die Raadsaal, Munisipale Kantore, om 11h00 op 6 Oktober 1981.

(t) *Kuruman*.—In die Munisipale Biblioteek, om 10h00 op 7 Oktober 1981.

(u) *De Aar*.—In die Munisipale Kantore, Voortrekkerstraat, om 14h00 op 8 Oktober 1981.

(v) *Bronkhorstspruit*.—In die Munisipale Kantore, om 10h00 op 12 Oktober 1981.

(w) *Ermelo*.—In die Burgersentrum, Taitestraat, om 09h00 op 13 Oktober 1981.

NOTICE 613 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—BUILDING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 1609 in the *Government Gazette* of 31 July 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Scottburgh* (for the Magisterial District of Umzinto).—In the Town Hall, Main Street, at 14h00 on 7 September 1981.

(b) *Port Shepstone* (for the Magisterial District of Port Shepstone).—In the Memorial Hall, Woolley Street, at 09h00 on 8 September 1981.

(c) *Empangeni* (for Empangeni, Eshowe and Richards Bay).—In the Civic Centre, Union Street, at 14h00 on 9 September 1981.

(d) *Oudtshoorn*.—In the Civic Centre, Verwoerd Square, at 14h00 on 14 September 1981.

(e) *Beaufort West*.—In the Library Hall, Municipal Offices, Church Street, at 09h00 on 15 September 1981.

(f) *Mossel Bay*.—In the Committee Room, Civic Centre, Marsh Street, at 15h30 on 15 September 1981.

(g) *George*.—In the Committee Room, Civic Centre, York Street, at 11h30 on 16 September 1981.

(h) *Knysna*.—In the Municipal Offices, at 15h00 on 16 September 1981.

(i) *King Williams's Town*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Alexander Road, at 10h15 on 22 September 1981.

(j) *Cradock*.—In the Supperroom, Town Hall, Market Square, at 15h15 on 22 September 1981.

(k) *Graaff-Reinet*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Church Street, at 10h00 on 23 September 1981.

(l) *Upington*.—In the Library Hall, Municipal Offices, at 09h45 on 28 September 1981.

(m) *Malmesbury*.—In the Boardroom, Municipal Office's, Church Street, at 15h30 on 28 September 1981.

(n) *Vredenburg*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Homes Trust Buildings, Main Street, at 09h45 on 29 September 1981.

(o) *Robertson*.—In the Supperroom, Town Hall, at 09h00 on 30 September 1981.

(p) *Swellendam*.—In the Supperroom, Town Hall, at 14h00 on 30 September 1981.

(q) *Hermanus*.—In the Municipal Offices, Magnolia Avenue, at 09h45 on 1 October 1981.

(r) *Vryburg*.—In the Municipal Offices, at 10h30 on 5 October 1981.

(s) *Sishen*.—In the Boardroom, Municipal Offices, at 11h00 on 6 October 1981.

(t) *Kuruman*.—In the Municipal Library, at 10h00 on 7 October 1981.

(u) *De Aar*.—In the Municipal Offices, Voortrekker Street, at 14h00 on 8 October 1981.

(v) *Bronkhorstspruit*.—In the Municipal Offices, at 10h00 on 12 October 1981.

(w) *Ermelo*.—In the Civic Centre, Taite Street, at 09h00 on 13 October 1981.

(x) *Sasolburg*.—In die Munisipale Kantore, Sakesentrum, om 10h30 op 14 Oktober 1981.

(y) *Parys*.—In die Munisipale Kantore, Liebenbergstraat, om 14h30 op 14 Oktober 1981.

(z) *Nelspruit*.—In Kamer 311, Bester Browngebou, Paul Krugerstraat, om 14h30 op 15 Oktober 1981.

(aa) *Welkom* (vir Odendaalsrus, Virginia en Welkom).—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Homestrustgebou, Mooistraat, om 11h30 op 19 Oktober 1981.

(ab) *Harrismith*.—In die Raadsaal, Burgersentrum, Andries Pretoriusstraat, om 09h00 op 20 Oktober 1981.

(ac) *Bethlehem*.—In die Burgersentrum, Mullerstraat, om 11h30 op 20 Oktober 1981.

(ad) *Potgietersrus*.—In die Raadsaal, Munisipale Kantore, om 10h30 op 26 Oktober 1981.

(ae) *Pietersburg*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Kantore van die Kommissaris, Landdros Maréstraat, om 10h30 op 27 Oktober 1981.

(af) *Brits*.—In die Gimnastieksaal, Brandweer, om 09h30 op 28 Oktober 1981.

(ag) *Rustenburg*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Landdrosgebou, Pleinstraat, om 14h00 op 28 Oktober 1981.

(ah) *Lichtenburg*.—In die Stadsaal, Melvillestraat, om 09h15 op 29 Oktober 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(14 Augustus 1981)

(x) *Sasolburg*.—In the Municipal Offices, Business Centre, at 10h30 on 14 October 1981.

(y) *Parys*.—In the Municipal Offices, Liebenberg Street, at 14h30 on 14 October 1981.

(z) *Nelspruit*.—In Room 311, Bester Brown Buildings, Paul Kruger Street, at 14h30 on 15 October 1981.

(aa) *Welkom* (for Odendaalsrus, Virginia and Welkom).—In the Boardroom, Department of Manpower, Homes Trust Buildings, Mooi Street, at 11h30 on 19 October 1981.

(ab) *Harrismith*.—In the Boardroom, Civic Centre, Andries Pretorius Street, at 09h00 on 20 October 1981.

(ac) *Bethlehem*.—In the Civic Centre, Muller Street, at 11h30 on 20 October 1981.

(ad) *Potgietersrus*.—In the Boardroom, Municipal Offices, at 10h30 on 26 October 1981.

(ae) *Pietersburg*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Offices of the Commissioner, Landdros Maré Street, at 10h30 on 27 October 1981.

(af) *Brits*.—In the Recreational Hall, Fire Brigade, at 09h30 on 28 October 1981.

(ag) *Rustenburg*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Magistrates Buildings, Plein Street, at 14h00 on 28 October 1981.

(ah) *Lichtenburg*.—In the Town Hall, Melville Street, at 09h15 on 29 October 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 614 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T35/81

VERWYSING HQ/LT1123/150/13

Aan:

GEORGE DIEDERICK DURING

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T35/81 wat op 1 April 1981 aan Christoph Karl Ernst Backeberg, gebore op 14 April 1925, beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë Sertifikaat van Minerale Regte 106/63 RM, gedateer 22 Maart 1963 en Sertifikaat van Saaklike Regte 266/63S, gedateer 22 Maart 1963.

NOTICE 614 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T35/81

REFERENCE HQ/LT1123/150/13

To:

GEORGE DIEDERICK DURING

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T35/81 which was served upon Christoph Karl Ernst Backeberg, born on 14 April 1925, on 1 April 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of Certificate of Mineral Rights 106/63 RM, dated 22 March 1963 and Certificate of Real Rights 266/63S, dated 22 March 1963.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 3,90 hektaar synde 'n gedeelte van Gedeelte 79 ('n gedeelte van Gedeelte 23) van die plaas Donkerhoek 365, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan MB180E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Administrasie om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Administrasie ooreengekom word, neem die Administrasie besit van die onteiende goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingsdatum.".

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende goed, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 1 April 1981, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 3,90 hectares being portion of Portion 79 (a portion of Portion 23) of the farm Donkerhoek 365, Registration Division JR, Transvaal, as shown on the attached Plan MB180E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the Administration's right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the Administration, the Administration will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice.".

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act, ownership of the expropriated property passed to the Railways and Harbours Administration on 1 April 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan MB180E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 Julie 1981.

(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 615 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T156/81

VERWYSING HQ/LT1129/1/3

Aan:

BOEDEL VAN WYLE WILLIAM EMIL HOLLARD

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T156/81 wat op 30 April 1981 aan S.M.G. (Pty) Ltd (No. 68/1073) beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë Sertifikaat van Minerale Regte 429/1928S wat in u naam geregistreer is.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 3,53 hektaar synde 'n gedeelte van Gedeelte 110 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietfontein 153, Registrasieafdeling IR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op aangehegte Plan CMY507E.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word sal besit daarvan ingevolge artikel 8 (3) van Wet 63 van 1975 op 1 Mei 1981 geneem word.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elke van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

Plan MB180E in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg 16 July 1981.

(14 August 1981)

NOTICE 615 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T156/81

REFERENCE HQ/LT1129/1/3

To:

ESTATE OF THE LATE WILLIAM EMIL HOLLARD

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T156/81 which was served upon S.M.G. (Pty) Ltd (No. 68/1073) on 30 April 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of Certificate of Mineral Rights 429/1928S in your favour.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 3,53 hectares being a portion of Portion 110 (a portion of Portion 1) of the farm Rietfontein 153, Registration Division IR, Transvaal, as more fully shown on the attached Plan CMY507E.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated possession thereof will in terms of section 8 (3) of Act 63 of 1975 be taken on 1 May 1981.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion effect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.''.

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende goed, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 30 April 1981, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die einaar daarvan onteien is.

Plan CMY507E in paragraaf 1 hiervan genoem lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 Julie 1981.

(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 616 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T155/81

VERWYSING HQ/LT1129/1/5

Aan:

BOEDEL VAN WYLE WILLIAM EMIL HOLLARD

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T155/81 wat op 30 Maart 1981 aan Vyf X Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/13677) beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë die voorbehoud van mineraalregte wat in u naam geregistreer is.

''1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 2,00 hektaar synde 'n gedeelte van Gedeelte 112 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietfontein 153, Registrasieafdeling IR, Tvl., soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan CMY509E.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word, sal besit daarvan ingevolge artikel 8 (3) van Wet 63 van 1975 op 1 Mei 1981 geneem word.

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.''.

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act, ownership of the expropriated property passed to the Railways and Harbours Administration on 30 April 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan CMY507E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 July 1981.

(14 August 1981)

NOTICE 616 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T155/81

REFERENCE HQ/LT1129/1/5

To:

ESTATE LATE WILLIAM EMIL HOLLARD

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T155/81 which was served upon Vyf X Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/13677) on 30 March 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour.

''1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 2,0 hectares being a portion of Portion 112 (a portion of Portion 1) of the farm Rietfontein 153, Registration Division IR, Tvl, as more fully shown on the attached print of Plan CMY509E.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated, possession thereof will in terms of section 8 (3) of Act 63 of 1975 be taken on 1 May 1981.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieingswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien die grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.''.

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende goed, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 30 Maart 1981, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan CMY509E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 20 Julie 1981.

(14 Augustus 1981)

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.''.

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act, ownership of the expropriated property passed to the Railways and Harbours Administration on 30 March 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan CMY509E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 20 July 1981.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 617 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T18/81

VERWYSING HQ/LT1123/149/2

Aan:

CLIFTON GERALD MAREE

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T18/81 wat op 18 Februarie 1981 aan Karl Eberhard Retter, gebore op 10 Oktober 1926, beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë die voorbehoud van mineraalregte wat in u naam geregistreer is.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 2,36 hektaar synde 'n gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Donkerhoek 370, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan MB165E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

NOTICE 617 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T18/81

REFERENCE HQ/LT1123/149/2

To:

CLIFTON GERALD MAREE

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T18/81 which was served upon Karl Eberhard Retter, born on 10 October 1926, on 18 February 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 2,36 hectares being portion of Portion 4 of the farm Donkerhoek 370, Registration Division JR, Transvaal, as shown on the attached Plan MB165E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Administrasie om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Administrasie ooreengekom word, neem die Administrasie besit van die onteiende goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingsdatum.''.

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende goed, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 18 Februarie 1981, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan MB165E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 Julie 1981.

(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 618 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T170/81

VERWYSING HQ/LT1123/151/4

Aan:

(1) EDMUND FRANCIS BOURKE;
(2) WILLEM FRANCOIS PRETORIUS;
(3) JAN ABRAHAM JOUBERT;
(4) DANIEL PIETER JOUBERT;
(5) JOHANNES WILLEM JACOBUS JOUBERT;
(6) HENDRIK STEPHANUS PRETORIUS JOUBERT;
(7) NICOLAAS STEPHANUS JACOBUS JOUBERT;
(8) PETRUS JACOBUS JOUBERT;
(9) FRANCOIS GERHARDUS JOUBERT;
(10) JOZUA FRANCOIS JOUBERT;

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T170/81 wat op 1 April 1981 aan Richard Gerhardus Frederik Stapelberg, gebore op 29 Mei 1931, beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë die voorbehoud van mineraalregte wat in u naam geregistreer is:

''1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Seker grond groot ongeveer 2,43 hektaar synde 'n gedeelte van Gedeelte 219 ('n gedeelte van Gedeelte 114) van die plaas Mooiplaats 367, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte plan MB201E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the Administration's right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the Administration, the Administration will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice.''.

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act ownership of the property passed to the Railways and Harbours Administration on 18 February 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan MB165E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 July 1981.

(14 August 1981)

NOTICE 618 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T170/81

REFERENCE HQ/LT1123/151/4

To:

(1) EDMUND FRANCIS BOURKE;
(2) WILLEM FRANCOIS PRETORIUS;
(3) JAN ABRAHAM JOUBERT;
(4) DANIEL PIETER JOUBERT;
(5) JOHANNES WILLEM JACOBUS JOUBERT;
(6) HENDRIK STEPHANUS PRETORIUS JOUBERT;
(7) NICOLAAS STEPHANUS JACOBUS JOUBERT;
(8) PETRUS JACOBUS JOUBERT;
(9) FRANCOIS GERHARDUS JOUBERT;
(10) JOZUA FRANCOIS JOUBERT.

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T170/81 which was served upon Richard Gerhardus Frederik Stapelberg, born on 29 May 1931, on 1 April 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour.

''1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 2,43 hectares being portion of Portion 219 (a portion of Portion 114) of the farm Mooiplaats 367, Registration Division JR, Transvaal, as more fully shown on the attached Plan MB201E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Administrasie om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Administrasie ooreengekom word, neem die Administrasie besit van die onteiende goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingsdatum.''.

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende goed, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 1 April 1981, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan MB201E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 Julie 1981.

(14 Augustus 1981)

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building which is subject to the builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the Administration's right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the Administration, the Administration will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice.''.

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act, ownership of the expropriated property passed to the Railways and Harbours Administration on 1 April 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan MB201E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 16 July 1981.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 619 VAN 1981

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. H. L. Young, Posbus 514, Vryburg, 8600, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserye aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 18) van die plaas Biesjiesbult 549, Stella, distrik Vryburg.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van een bees en 30 skape/bokke per dag vir die verskaffing van vleis aan die inwoners van Stella en omliggende gebied.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

A. R. COCHRANE, namens Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(14 Augustus 1981)

NOTICE 619 OF 1981

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr H. L. Young, P.O. Box 514, Vryburg, 8600, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir at Portion 31 (a portion of Portion 18) of the farm Biesjiesbult 549, Stella, District of Vryburg.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughtering of 1 head of cattle and 30 sheep/goats per day for the supply of meat to the residents of Stella and surrounding area.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. R. COCHRANE, for Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 620 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die National Union of Dairy Industry Employees. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—National Union of Dairy Industry Employees.

Datum waarop aansoek ingedien is.—20 Mei 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Blankes wat vir die doeleindes van die Wet werknemers is en in die Suiwelnywerheid in diens is in die Republiek van Suid-Afrika.

NOTICE 620 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the National Union of Dairy Industry Employees. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—National Union of Dairy Industry Employees.

Date on which application was lodged.—20 May 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—White persons who are employees for the purpose of the Act and are employed in the Dairy Industry in the Republic of South Africa.

"Suiwelnywerheid", sonder om enigsins die gewone betekenis daarvan te beperk, beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verwerking van melk tot gepasteuriseerde melk, gesteriliseerde melk, kondensmelk, melkpoeier, afgeroomde melk, afgeroomdemelkpoeier, kaseïen, room, bottervet, karringmelkpoeier, botter, kaas, proseskaas, maaskaas, smeerkaas, roomys en verwante produkte, afgeroomde kondensmelk, karringmelk, joghurt, gerekonstitueerde melk, gerekonstitueerde afgeroomde melk, weipoeier, suurroom, gerekonstitueerde room, ghee, UHT-melk en verwante UHT-produkte met inbegrip van die vervoer, hetsy deur middel van massavervoer of andersins, van vars- en/of nywerheidsmelk of bogemelde produkte.

Posadres van applikant.—Posbus 541, Bloemfontein, 9300.

Kantooradres van applikant.—Union Court 9, Unionlaan, Bloemfontein.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(14 Augustus 1981)

KENNISGEWING 621 VAN 1981

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 27/81

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Natriumtripolifosfaat, indeelbaar by tariefsubpos 28.40.60, van 15% *ad valorem* of 52c per kg min 85% *ad valorem* tot 15% *ad valorem* of 70c per kg min 85% *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (B72/81).]

Applikant:

Polyfos (Pty) Ltd, Posbus 8186, Johannesburg, 2000.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

(a) Papier en papierbord, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal van Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van riffelpapier en -papierbord [item 310.03/48.01 (3)];

(b) papier en papierbord, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal van Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van dose (met inbegrip van riffelpapierborddose) en papiersakke en -sakkies [item 310.05/48.01 (5)]; en

(c) kraftpapier en -papierbord, deur vervanging van die bestaande voorsiening by item 460.10/48.01 deur die volgende: Papier en papierbord (uitgesonderd kraftpapier en -papierbord), masjinaal gemaak, in rolle of in velle, met 'n basismassa van meer as 250 g/m^2, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal van Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat. [RHN-verw. T5/2/10/2/1 (B41/81).]

"Dairy Industry", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and employees are associated for the processing of milk into pasteurised milk, sterilised milk, condensed milk, powdered milk, skim milk, powdered skim milk, casein, cream, butterfat, powdered buttermilk, butter, cheese, process cheese, cottage cheese, cheese spread, ice cream and related products, condensed skim milk, buttermilk, yoghurt, reconstituted milk, reconstituted skim milk, whey powder, sour cream, reconstituted cream, ghee, UHT milk and related UHT products, including the transportation, whether by bulk transport or otherwise, of fresh and/or industrial milk or the above-mentioned products.

Postal address of applicant.—P.O. Box 541, Bloemfontein, 9300.

Office address of applicant.—9 Union Court, Union Avenue, Bloemfontein.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(14 August 1981)

NOTICE 621 OF 1981

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 27/81

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Sodium tripolyphosphate, classifiable under tariff subheading 28.40.60, from 15% *ad valorem* or 52c per kg less 85% *ad valorem* to 15% *ad valorem* or 70c per kg less 85% *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (B72/81).]

Applicant:

Polyfos (Pty) Ltd, P.O. Box 8186, Johannesburg, 2000.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

(a) Paper and paperboard, in such quantities and at such times as the Director-General of Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit, for the manufacture of corrugated paper and paperboard [item 310.03/48.01 (3)];

(b) paper and paperboard, in such quantities and at such times as the Director-General of Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit, for the manufacture of boxes (including corrugated paperboard boxes) and paper sacks and bags [item 310.05/48.01 (5)]; and

(c) kraft paper and kraft paperboard, by substitution of the following for the existing provision under item 460.10/48.01: Paper and paperboard (excluding kraft paper and kraft paperboard), machine-made, in rolls or in sheets, with a basis mass exceeding 250 g/m^2, in such quantities and at such times as the Director-General of Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit. [BTI Ref. T5/2/10/2/1 (B41/81).]

Applikante:

(a) Huletts Paper Ltd, Privaatsak X3, Glenashley, 4022.

(b) Sappi Kraft (Pty) Ltd, Posbus 10852, Johannesburg, 2000.

Intrekking van die voorsienings vir teruggawe van die reg op:

(a) Kraft-, nagemaakte kraft- en half-chemiese papier en papierbord, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal van Nywerheidswese, Handel en Toerisme toelaat, gebruik by die vervaardiging van geriffelde papier en houers van geriffelde papier of papierbord [item 510.02/48.01 (1)]; en

(b) gebleikte pakpapier, gewone kraftpapier en gewone nagemaakte kraftpapier, gebruik by die vervaardiging van papiersakke [item 510.02/48.01 (2)]. [RHN-verw. T5/2/10/2/1 (B41/81).]

Applikante:

(a) Huletts Paper Ltd, Privaatsak X3, Glenashley, 4022.

(b) Sappi Kraft (Pty) Ltd, Posbus 10852, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 570 van 31 Julie 1981 vir Lys 26/81.

(14 Augustus 1981)

Applicants:

(a) Huletts Paper Ltd, Private Bag X3, Glenashley, 4022.

(b) Sappi Kraft (Pty) Ltd, P.O. Box 10852, Johannesburg, 2000.

Withdrawal of the provisions for drawback of the duty on:

(a) Kraft, imitation kraft and semi-chemical paper and paperboard, in such quantities and at such times as the Director-General of Industries, Commerce and Tourism may permit, used in the manufacture of corrugated paper and containers of corrugated paper or paperboard [item 510.02/48.01 (1)]; and

(b) bleached wrapping paper, plain kraft paper and plain imitation kraft paper, used in the manufacture of paper bags [item 510.02/48.01 (2)]. [BTI Ref. T5/2/10/2/1 (B41/81).]

Applicants:

(a) Huletts Paper Ltd, Private Bag X3, Glenashley, 4022.

(b) Sappi Kraft (Pty) Ltd, P.O. Box 10852, Johannesburg, 2000.

For List 26/81 see General Notice 570, dated 31 July 1981.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 622 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES

VIER-EN-VEERTIGSTE PRYSTREKKING

(27 JULIE 1981)

Lys van Verdedigingsbonusobligasienommers wat ingevolge Goewermentskennisgewing 372 van 29 Februarie 1980 vir die toekenning van pryse aangewys is.

NOTICE 622 OF 1981

DEPARTMENT OF FINANCE

DEFENCE BONUS BONDS

FORTY-FOURTH PRIZE DRAW

(27 JULY 1981)

List of Defence Bonus bond numbers which have been designated for the allocation of prizes in accordance with Government Notice 372 of 29 February 1980.

EERSTE PRYS R50 000 FIRST PRIZE

0103678146 Claremont

TWEEDE PRYS R30 000 SECOND PRIZE

3407944549 Oudtshoorn

DERDE PRYS R15 000 THIRD PRIZE

4607146897 Brackenfell

VIER BONANZA-PRYSE WAT OP DIE VOLGENDE DAE BEKENDGEMAAK SAL WORD
FOUR BONANZA PRIZES WHICH WILL BE ANNOUNCED ON THE FOLLOWING DAYS

7/8/1981; 14/8/1981; 21/8/1981 en/and 28/8/1981

EEN-EN-TWINTIG PRYSE VAN R5 000 ELK
TWENTY-ONE PRIZES OF R5 000 EACH

0002648938 Auckland Park
4607120222 C.Town/K'Stad
0404859079 Durban
5907714340 Durban North
0708285967 Ermelo
5407830154 Ermelo
6907250116 Ermelo
5807708042 Fauresmith
3107276974 Germiston
6107057769 Germiston
2307790728 Hluhluwe
0509757217 Krugersdorp
5907974137 Marshalltown
0302303914 Paarl
0905153498 Rissikstraat
0606811611 Springs
3007264009 Stalplein
3907332597 Stalplein
1107264807 Stilfontein
2107691705 Vanderb'lpark
4707305974 Witrivier

SEWE-EN-TWINTIG PRYSE VAN R4 000 ELK
TWENTY-SEVEN PRIZES OF R4 000 EACH

0407179697 Bellville
0302163584 Bethlehem
0807700031 Bramley
0608168718 C.Town/K'Stad
3107541210 Durban North
5907739620 Durban North
0705560165 Emmarentia
0709013132 Koster
0308786670 Ladysmith
2007699083 Louis Trich'T
0101339314 Lyndhurst
3307661246 Lynnwoodweg
6207027044 Magudu
0402025167 Middelburg T
0705017341 Mosselbaai
0107730447 Motortown
5907810019 Newton Park
0102410702 Pansig
0106801851 Peacehaven
5807690613 P Elizabeth
0004386105 Sentraalstr
6407764584 Silverton
0108612685 Strijdomplein
1907639014 Umbilo
1607974918 Vlaeberg
5007480954 Wentworth
6107247059 West End

SES-EN-DERTIG PRYSE VAN R3 000 ELK
THIRTY-SIX PRIZES OF R3 000 EACH

4707840767 Beaconsfield
0509845315 Beaufort West
0401302530 Benoni
0205793937 Benoni-S
1807041946 Boksburg
0102336083 Boksburg-N
5507747291 Brakpan
0808652482 Drusana
6307453574 Durban
3907074023 Durban North
4407912179 Durban North
3307877295 George
0002567388 Hartswater
1107624258 Heilbron
5807074330 Hillbrow
4407540990 Houghton
0102167263 Klerksdorp
5707327746 Klerksdorp
3507598305 Margate
5907980589 Marshalltown
0404737886 Newton Park
1107699110 North End PE
0006857055 Paarl
0605909561 Parklands
0101001262 Parowvallei
0004327898 Pretoria
2607401923 Pretoria
6207648070 Pretoria-N
0808345558 Randburg
4407665874 Randfontein
0306326144 Sentraalstr
1307525788 Uniondale
2907615302 Vanderb'lpark
0208010990 Welkom
0004751079 Westonaria
5707523328 Witbank

TAGTIG PRYSE VAN R2 000 ELK
EIGHTY PRIZES OF R2 000 EACH

1907151735 Beacon Bay
0607618598 Bloemfontein
5707050505 Boksburg
0806705516 Brakpan
0507350266 C.Town/K'Stad
4607240165 C.Town/K'Stad
6207769974 C.Town/K'Stad
0009257517 C.Town/K'Stad
6807417882 Carletonville
3207234222 Clareinch
6407086416 Coalville
1007740053 Constantia
0506741625 Craighall
6007396459 Dalview
0101707486 Diasland
0406183152 Diasland
6107513827 Dormerton
2307755288 Durban
3207526110 Durban
5907501832 Durban North
5907512037 Durban North
5907743376 Durban North
0605253578 Ermelo
4107527795 Florex
0309057245 George
0004607834 Goudveld
0305995707 Graaff-Reinet
0308087728 Greenside
0405113809 Greymont
0509840023 Halfway House
6107775706 Hillary
0208887459 Houghton
5307204929 Irene
0608357422 Johannesburg
0808071230 Johannesburg
0707994549 Kempton Park
0807631334 Kimberley
2807810587 Kimberley
0509116442 Kimberley
0707811553 Linden
0201395630 Luipaardsvlei
6507858458 Margate
0306886954 Mooirivier
3307123167 Mosselbaai
0207777433 Musgrave Rd
6407138567 Nelspruit
6607043313 Omaruru
0109055919 Omitara
6507265591 Orkney
0103161573 Perridgevale
0309957055 P'Maritzburg
0006250359 Pietersburg
4307542567 Potchefstroom
3207397808 Pretoria
0305437319 Randfontein
0106358340 Retiefstuin
0805679142 Rissikstraat
1307134122 Rissikstraat
1507562432 Rissikstraat
4607627751 Rissikstraat

0504187555 Roodepoort
1807604877 Roodepoort
6607255943 Roodepoort
0105326776 Rosettenville
0709608462 Rysmierbult
0008507489 Somerset West
0608274074 Stellenbosch
0405230852 Strand
3107076591 Strand
0203050254 Strijdomplein
4907080198 Strijdomplein
0005857184 Swellendam
1607735613 Tamboerskloof
0201788533 Vanderb'lpark
0004449860 Vanderb'lpark
7407228328 Verwoerdburg
5707269473 Vredendal
0504695915 Walmer
0401934733 Warrenton
0104325929 Yeoville

EENHONDERD TWEE-EN-SESTIG PRYSE VAN R1 000 ELK
ONE HUNDRED AND SIXTY-TWO PRIZES OF R1 000 EACH

4907194194 Alkantrant
1007464925 Amatikulu
0607941536 Balfour
0708223849 Balfour
6707706059 Beach Dbn
1707974668 Bedford
2707409929 Bedfordview
4207418321 Bellville
2007646041 Benmore
0002231275 Benoni
5707033222 Birnam Park
0108446846 Bloemfontein
4307439633 Boksburg
0104800833 Bredasdorp
0906341203 Broadway
6007193130 Brooklyn
1307284125 Calvinia
0101091819 C. Town/K'stad
0201730525 C. Town/K'stad
0202997665 C. Town/K'stad
0106088064 C. Town/K'stad
0307893223 C. Town/K'stad
1907001127 C. Town/K'stad
2607736448 C. Town/K'stad
5407059120 C. Town/K'stad
0007548295 Carletonville
0002959401 Centrahil
0305117038 Congella
4407833356 Craighall
5507712967 De Aar
3007741402 Delmas
4907935813 Donore
0405932059 Durban
1407959439 Durban
1707045527 Durban North
3907076675 Durban North
3907099539 Durban North
5307713967 Durban North
0608994892 Durban North
0007999150 East London
4407647524 Elandsfontein
0505646572 Emmarentia
0506561956 Empangeni
4007231204 Ermelo
2107626927 Flamwood
7007214022 Florida
5207071975 Fox Street
0006569313 Fynnland
0009414867 George
3307570007 Germiston
4707454003 Germiston
0308424571 Gobabis
0008448144 Grahamstown
0208294076 Hadison Park
0404954420 Halfway House
0204088767 Hamberg
6407290695 Hartbeespoort
1005655020 Heidelberg
0707858438 Heidelberg
0202877840 Henbyl
1907105689 Hermanus
5107323256 Hermanus
1907829049 Hillcrest
0205157857 Honeydew
0808025742 Houghton
5107003901 Howard Place
1907154116 Humansdorp
1407368686 Johannesburg
2807434216 Johannesburg
4107984561 Johannesburg
5107187380 Johannesburg
5107291701 Johannesburg
5407317394 Johannesburg
6907984895 Johannesburg
0808050608 Johannesburg
0109350944 Johannesburg
4307624951 John Page Dr
0201350553 Joubertpark
0205763230 Joubertpark
3207015151 Kalkrand
0805196271 Kempton Park
3107040152 Kempton Park
5407479725 Kimberley
6307841909 King W. Town
2907731704 Klerksdorp
3207724283 Koppies
3507395572 Kortmarkstr
0109598981 Krugersdorp
4007623308 Kruis Str
3307890798 Kuruman
0805924580 Ladysmith
0103172188 Linden
0201587051 Linton Grange
0306031690 Linton Grange
0905094614 Luderitz
5807533312 Lydenburg
2007916193 Mafeking
0307165098 Maitland
0807699351 Marshalltown
0109953908 Marshalltown
0102677678 Middelburg T
0106967761 Mosselbaai
6607873606 Musgrave Rd
1907303872 Nelspruit
5107106184 Newton Park
5107109353 Newton Park
5507792826 Newton Park
1607587047 Newtown
0306512442 Nuweland
7007557145 Oberholzer
1105010371 Ogies
0705529028 Olifantshoek
5507691600 Paarl
4807934271 Parklands
3407480285 Parow
7007797939 Parys

5307766946 P'maritzburg
0308482784 P'maritzburg
5007314292 Pinegowrie
6607914737 Pinetown
3507671760 P Elizabeth
4607495079 P Elizabeth
6707360192 Potchefstroom
0005612892 Pretoria
4707984483 Pretoria
1307751091 Prieska
1907761631 Queenswood
0205566248 Raedene
0401848131 Rissikstraat
4007607773 Rissikstraat
0009658809 Rissikstraat
0009765710 Rissikstraat
0307915485 Riversdale
0103695569 Robertson
0504799559 Robertson
6807820978 Robertson
0404272216 Roggebaai
0202958201 Rondebosch
0401524893 Roodepoort
0401001328 Roosevelt P'k
0201853245 Rugby
4507200943 Rustenburg
5407099297 Sanlamhof
3507874410 Sanlam Sentr
5007199143 Sandton
2507093972 Sasolburg
2007260089 Scottburgh
0609394985 Senekal
0705686521 Silwood
0105019036 Southernwood
0606097831 Springbok
0305827850 Stilfontein
0605821315 Stock Exch
3807125600 Strijdomplein
6807979812 Strijdomplein
6607711858 Townsview
0308536044 Umhl'ga Rocks
3707591807 Venning Park
0504302967 Volksrust
1307124761 Vredenburg
0306997446 Windhoek
0608552513 Windhoek

VIERHONDERD AGT-EN-TWINTIG PRYSE VAN R500 ELK
FOUR HUNDRED AND TWENTY-EIGHT PRIZES OF R500 EACH

6007422003 Alkantrant
0009488006 Arlington
6707792285 Beach Dbn
0707223160 Beacon Bay
5907246012 Beacon Bay
0102867791 Beaconsfield
0401256327 Bedford
2407291067 Bellville
4207402647 Bellville
1007409960 Benmore
0002229726 Benoni
1007592451 Benoni
3807434115 Benoni
0309194140 Benoni
0309194396 Benoni
1807435430 Benrose
4407729459 Bergvlei
0102378553 Bertsham
2407058336 Bertsham
3307451492 Bethlehem
0505778565 Birchleigh
0304004096 Birnam Park
3407127846 Bloemfontein
0108404177 Bloemfontein
0004544945 Boksburg
0306327703 Boksburg
3807653201 Boksburg
0708180799 Boksburg
2907251153 Bothaville
0201526623 Braamfontein
1105750652 Braamfontein
1507534073 Braamfontein
1607106718 Braamfontein
0406224519 Brakpan
0307389109 Bramley
2707740647 Bredasdorp
3507435215 Breestraat
0202102602 Brits
6407864445 Brits
0301981387 Britten
1907957832 Brixton
1307885209 Broadway
0008769342 Brooklyn
6507826179 Bryanston
2707001188 Caledon
2107957267 Calitzdorp
0001718215 C.Town/K'Stad
0203450816 C.Town/K'Stad
0004052944 C.Town/K'Stad
0005026610 C.Town/K'Stad
0107032447 C.Town/K'Stad
0207499285 C.Town/K'Stad
0607747966 C.Town/K'Stad
0807359549 C.Town/K'Stad
1607836663 C.Town/K'Stad
1607912829 C.Town/K'Stad
2107471170 C.Town/K'Stad
2607875574 C.Town/K'Stad
3607726571 C.Town/K'Stad
3607856134 C.Town/K'Stad
4407095305 C.Town/K'Stad
4607152172 C.Town/K'Stad
5007039756 C.Town/K'Stad
6207938273 C.Town/K'Stad
6207958924 C.Town/K'Stad
6507150770 C.Town/K'Stad
0409852899 C.Town/K'Stad
0102177522 Carolina
0006411499 Carletonville
0302656920 Castletown
0405543807 Centrahil
6207597439 Centrahil
4707529752 Ceres
1807006186 Christiana
2007451569 Claremont
3107713354 Clocolan
0302709131 Clubview
1907542630 Coligny
5607903227 Coligny
0005727459 Conera
0302617083 Congella
2907768621 Congella
1707904598 Constantia
0003200681 Cullinan
1407358620 Cyrildene
5107220092 Cyrildene
5207797140 Delmas
2707884453 De Rust
5907875420 Despatch
0104979870 Devon

6407231924 Dieprivier
4207919408 Drommedaris
2107202008 Duiwelskloof
1106797683 Dundee
0001171707 Durban
2307786298 Durban
2407689240 Durban
6307611383 Durban
5007357863 Durban North
5307636906 Durban North
5807181489 Durban North
5907400225 Durban North
5907636649 Durban North
6107560889 Durban North
6307969227 Durban North
7507366834 Durban North
0308357216 Durban North
0608956908 Durban North
3407912494 East London
0103457018 Edenvale
1007496502 Edenvale
1007498438 Edenvale
5307466376 Edenvale
6607665411 Edenvale
2607330617 Elandsfontein
2607331176 Elandsfontein
2607335415 Elandsfontein
0302766149 Empangeni
0507891922 Ermelo
4007236323 Ermelo
0907821068 Estadeal
6407098562 Evander
0705092343 Excom
0606070416 Ficksburg
7007204886 Florida
0608701878 Florida
0401679157 Florida Rd
0808164248 Florida Rd
0001790267 Fordsburg
6107037895 Fordsburg
4907904959 Fox Street
6707134314 Fox Street
0304236884 Garden View
0301480743 George
0205260282 George
5407992150 George
2107708910 Germiston
3607518786 Germiston-S
5407970337 Gezina
0205295533 Gordons Bay
3007903324 Grant Park
0709107245 Groot Brakr
1207571759 Harburg
0406419222 Harding
0501380657 Hartenbos
4907138098 Hartswater
4407018376 Heidelberg
0408310720 Heidelberg
5707929595 Hermanus
5707931807 Hermanus
5407243035 Herzlia
1807577492 Hillbrow
0205159881 Houghton
2507624390 Houghton
0208854679 Houghton
0003079587 Howard Place
0301074600 Innesdale
4007051532 Jan Kempdorp
0103656910 Jeppestown
0808430575 Jeppestown
0306042206 Johannesburg
0306456606 Johannesburg
0107919595 Johannesburg
1207780574 Johannesburg
1507905059 Johannesburg
3907489349 Johannesburg
3907521580 Johannesburg
5107235805 Johannesburg
7007010652 Johannesburg
0008264699 Johannesburg
0807682968 Joubertpark
3007624756 Kareedouw
0109083042 Karl Bremer
0109086039 Karl Bremer
0107200405 Keetmanshoop
1507425948 Kempton Park
2507248995 Kempton Park
4907408463 Kempton Park
6407945961 Kempton Park
0408822332 Kempton Park
2507149795 Kenilworth
0807631734 Kimberley
4507112738 Kimberley
4507124302 Kimberley
0306112649 Klerksdorp
5707350100 Klerksdorp
0401409874 Knysna
0505087564 Koekenaap
0103987568 Kocksvlei
7407303794 Komatipoort
0105431681 Koster
1807178778 K'Bokkeveld
1005649861 Kroondal
3907946793 Kroondal
4007078652 Kroondal
3407958047 Kroonstad
0005530705 Krugersdorp
0406284784 Krugersdorp
1907880850 Krugersdorp
3007226865 Krugersdorp
5207271458 Krugersdorp
6507628378 Krugersdorp
1106082874 Kuruman
4607395196 Ladysmith
0308779099 Ladysmith
0309270422 Lambton
1207526757 Linden
1507941398 Linden
0001349348 Linton Grange
0609058175 Lothair
0301367476 Louis Trich't
5007524787 Luipaardsvlei
0103272770 Lumier
0807877158 Lyndhurst
1107974698 Maclear
0302643111 Maidstone
0103971733 Maitland
0206170411 Maitland
3407891509 Maitland St
0705201585 Maraisburg
5207344129 Marble Hall
0201463789 Margate
0706909667 Marine Parade
4907709189 Marine Parade
6007527679 Marine Parade
0203582206 Marshalltown
4707925250 Marshalltown
5907968012 Marshalltown
0101880795 Mayfair
4907283466 Mayfair
4907284000 Mayfair
5007022629 Melkbosstrand
0003918395 Menlo Park
4807170833 Messina

3407620872 Middelburg
6607079125 Middelburg
0204594022 Mill St
5107684785 Mobeni
5507170739 Montagu
0405022815 Mosselbaai
3507981134 Murchies
3707194851 Nelspruit
5807233636 Newcastle
1807814913 New Germany
0907924649 Newton Park
5107077549 Newton Park
6307072758 Newton Park
6507639111 Nigel
4907173240 Northcliff
0002869357 North End
3707890437 North End
4207849308 North End
0109643578 North End
5107924368 Nugget St
5807934650 Nuweland
1005702376 Nylstroom
0207976351 Odendaalsrus
1807480736 Odendaalsrus
4807722042 Oos-Rand
0407456596 Orange Grove
3207777329 Orkney
2607490297 Otavi
4707754690 Oudtshoorn
6807113268 Oudtshoorn
0005790678 Outjo
1007977341 Paarl
3507565213 Paarl
6807935491 Paarl
1005949495 Parkhurst
0009892710 Parow
0807251325 Parys
6807374588 Pearston
0705659035 P'maritzburg
0101988768 Pietersburg
2107575181 Pietersburg
0204697515 Pinegowrie
0609285167 Pinegowrie
0301206298 Plumstead
0009903422 Plumstead
1707614729 P Shepstone
6307106826 P Elizabeth
1106735619 Potchefstroom
0607952238 Potchefstroom
1007147339 Potchefstroom
5707205554 Potchefstroom
0501334811 Pretoria
0303299003 Pretoria
1607410347 Pretoria
1907581442 Pretoria
2007767931 Pretoria
3307718963 Pretoria
3507850925 Pretoria
4207940287 Pretoria
5207348212 Pretoria
5207359981 Pretoria
0008830984 Pretoria
0608842034 Pretoria
0608842352 Pretoria
0109872162 Pretoria
3207822211 Prins Albert
4107683612 Raadsaal
6307398528 Raedene
0308189210 Randburg
0302511315 Randfontein
0305690643 Randfontein
2507416880 Rawsonville
0008051579 Regent Road
0305325722 Retreat
3007260272 Rhine Rd
0008484059 Richmond
3007890927 Rietfontein
0004702716 Rissikstraat
0006505622 Rissikstraat
2007129911 Rissikstraat
2707330449 Rissikstraat
6107343166 Rissikstraat
0107850206 Riversdal
0608235753 Riv'onderend
6607050779 Robertson
0705994191 Roggebaai
6207272313 Rondebosch
0004715326 Roodepoort
0805566455 Roodepoort
0507277844 Roodepoort
2707669905 Rosettenville
6507922107 Rosettenville
3807468236 Rundu
0302725149 Rustenburg
3807053683 Rustenburg
0108875986 Rustenburg
0208590703 Rustenburg
0506844794 Saldanha
0204151961 Sandringham
1307942208 Sandringham
0306169637 Sandton
0005316294 Sasolburg
5307956384 Saxonwold
0305606142 Scottsville
5107531448 Seepunt
0003349774 Sentraalst
1907506505 Sentraalst
2007934968 Sentraalst
2607526436 Sentraalst
4607508869 Shakaskraal
3707495343 Siemert Road
1007909049 Silwood
0905999783 Simonstad
3907769719 Sinoville
0101940692 Sir Lowry Rd
0708107135 Sishen
4507715301 Somerset East
2207311515 Somerset West
3707668000 Somerset West
0509017382 Somerset West
0504357740 Southdale
0407139778 Southdale
5007418092 Southdale
5707770133 Southernwood
0001563524 Springs
0205848109 Springs
0302109309 Standerton
0204726872 Stellenbosch
0805704886 Stellenbosch
0002075764 Steynsburg
6007962679 Stilfontein
5907000022 Strand
3807177753 Strijdomplein
4007407201 Strijdomplein
4307808372 Strijdomplein
5207476722 Strijdomplein
5207542350 Strijdomplein
6807971012 Strijdomplein
0108650453 Strijdomplein
5107397385 Suider-Paarl
0201813624 Sunnyside
4007712998 Sunnyside
0303459351 Swakopmund
0102636892 Swartklip

0506559232 Symridge
4607456380 Tamboerskloof
3507514521 Thabazimbi
0208923338 Three Rivers
1307023392 Tzaneen
4507889058 Tzaneen
0309625451 Tzaneen
0401608614 Uitenhage
0203999151 Uitenhage
0708076526 Uitenhage
5307927428 Umkomaas
0309420245 Umlaasweg
2707824394 Umzinto
0104883627 Unified
0004171628 Uniondale
0906300643 Upington
5607220717 Vanderb'lpark
0104879167 Venning Park
0005382121 Vereeniging
2107610727 Vereeniging
0205222570 Vermaas
6907654929 Verwoerdburg
0006679821 Virginia
0103609408 Vishoek
5607443522 Voortrekkerst
4807984535 Vryheid
6607988545 Vryheid
3207264762 Walmer
0206476013 Waterkloof
0005780551 Welkom
0209990054 Welkom
0309018951 Welkom
2807643886 Wellington
0005705022 West End
2107824756 West End
0003870408 Westminster
0609928627 Westville
2207301631 Wilderness
1107119587 Windhoek
1007476749 Winklespruit
0201662145 Witbank
4407481905 Witbank
0005932719 Witfield
0103565885 Wolmaransstad
5507038755 Wolmaransstad
0008215738 Worcester
0008244469 Worcester
3607627522 Yeoville
0309903047 Yeoville
0006911803 Zastron

AGTHONDERD NEGE-EN-VYFTIG PRYSE VAN R250 ELK
EIGHT HUNDRED AND FIFTY-NINE PRIZES OF R250 EACH

2007901576 Akkerhof
6007412348 Akkerhof
0004503294 Alberton
0005407602 Alberton
0506444230 Alberton
1207279423 Alberton
5207548849 Alberton
0209871865 Alberton-N
0607273557 Alrode
3507206924 Andriesstraat
0401658792 Ansfere
0404347412 Arcadia
0805418107 Arcadia
0108218122 Arcadia
5707280177 Arcon Park
0003000981 Athlone
0401416700 Auckland Park
0301967633 Ausspannplatz
0501081118 Ausspannplatz
5107904551 Beach (Dbn)
6707653156 Beach (Dbn)
1807540008 Beacon Bay
1807534871 Beacon Bay
1807542413 Beacon Bay
2507826704 Beacon Bay
0203798087 Beaconsfield
0607930388 Beaconsfield
0308043313 Bedfordview
0302428648 Bellville
0003012251 Bellville
0207469691 Bellville
1707824035 Bellville
2807190114 Bellville
3407276001 Bellville
3507350138 Bellville
3507353694 Bellville
4207420584 Bellville
1207599131 Benmore
0401302517 Benoni
3007983174 Benoni
5207139080 Benoni
5207696555 Benoni
2407064614 Benrose
0302761979 Berea Road
1707457344 Berea Road
0101813708 Bergvlei
0401475034 Bethal-N
0109658851 Bethal
2007704197 Bethanie
0102491887 Bethlehem
0609347795 Birchleigh
0505845901 Birnam Park
0307635274 Birnam Park
2707423873 Birnam Park
2807417156 Birnam Park
0501871113 Bloemfontein
0003808958 Bloemfontein
3007457604 Bloemfontein
4607928927 Bloemfontein
0108438885 Bloemfontein
0108464874 Bloemfontein
4407902393 Bloemhof
0205615755 Bloubergstr
0404820367 Blyvooruitsig
0504050056 Boesmanskop
0302335756 Boksburg
4307374680 Boksburg
6407555272 Boksburg
0108326634 Boksburg
0509797310 Boksburg
0707562152 Booysens
1207909292 Booysens
0308714195 Braamfontein
0001268739 Brakpan
0101953139 Brakpan
4707129021 Brakpan
2007029423 Bramley
4707437447 Bramley
4907923435 Bramley
5107558612 Bramley
0103191136 Brandfort
3207160946 Bredasdorp

0002927831 Brenthurst
7007941540 Britstown
6007387469 Broadway
6407619357 Bronkhorstspr
6507823310 Bryanston
3607069461 Buitenkant
4307033950 Burgersdorp
4507066357 Burgersdorp
2707000110 Caledon
0203971396 Camps Bay
4407051739 Camps Bay
0501348051 C. Town/K'Stad
0303582003 C. Town/K'Stad
0005035394 C. Town/K'Stad
0505224413 C. Town/K'Stad
0406295030 C. Town/K'Stad
0307152925 C. Town/K'Stad
0307935331 C. Town/K'Stad
0507427485 C. Town/K'Stad
0607700974 C. Town/K'Stad
0607747475 C. Town/K'Stad
0807351654 C.Town/K'stad
0807442222 C.Town/K'stad
1007823662 C.Town/K'stad
1007853568 C.Town/K'stad
1707003378 C.Town/K'stad
2107430572 C.Town/K'stad
2107482037 C.Town/K'stad
2507140637 C.Town/K'stad
2707017316 C.Town/K'stad
3607936934 C.Town/K'stad
4407263716 C.Town/K'stad
4407300967 C.Town/K'stad
5407137535 C.Town/K'stad
5407149987 C.Town/K'stad
5407192477 C.Town/K'stad
5407240415 C.Town/K'stad
5607346129 C.Town/K'stad
6207857143 C.Town/K'stad
6507108390 C.Town/K'stad
6507177373 C.Town/K'stad
6507227870 C.Town/K'stad
0608081306 C.Town/K'stad
0009249859 C.Town/K'stad
0009322313 C.Town/K'stad
0501642485 Carletonville
0007547629 Carletonville
0407431304 Carletonville
3107110535 Carletonville
3707385140 Carletonville
4407354012 Carletonville
6907560825 Carletonville
0506341722 Centrahil
3207063569 Centrahil
0306332567 Colbyn
0209072725 Colbyn
0102040751 Colenso
5007841277 Colesberg
5607906531 Coligny
0501300030 Congella
0607737264 Constantia
0409736768 Craighall
2007653325 Crown Mines
0204798913 Cullinan
0508780748 Dalbridge
0105577646 Dalview
2007897752 De Aar
0807927233 De Aar
0301792807 Delareyville
0405603139 Delareyville
3507128605 Delmas
4207964567 Delmas
0205403664 Dewetsdorp
4207600200 Donkin Hill
4607465007 Donkin Hill
0207581446 Donore
4507987738 Donore
2607608855 Drommedaris
2407883292 Duiwelskloof
0406653200 Durban
0207544911 Durban
5007619899 Durban
5307559819 Durban
6107803796 Durban
6307677965 Durban
6307693934 Durban
0509212251 Durban
0304376737 Durban North
2907956143 Durban North
3907097757 Durban North
4307160652 Durban North
4407800117 Durban North
5307672852 Durban North
5307721868 Durban North
5807166585 Durban North
5907415709 Durban North
5907483712 Durban North
5907683700 Durban North
5907693813 Durban North
5907744867 Durban North
6107525370 Durban North
6107552177 Durban North
6107577991 Durban North
6107609969 Durban North
6507965204 Durban North
6507989667 Durban North
6607290851 Durban North
0308369376 Durban North
1307107791 Durbanville
6207422747 Durbanville
6207424142 Durbanville
0501877701 Dysselsdorp
0304283352 Eastgate
0205226628 East End
0505091894 East London
1907139625 East London
4207622916 East London
4607469778 East London
6207615846 East London
0409799549 East London
4107516416 Edenvale
4407734314 Edenvale
0405068725 Eendrag
0308654592 Eerstemyn
0002263579 Elandsfontein
3507183052 Eloffstraat
6307837639 Emerald Hill
3407588386 Empangeni
5307302789 Empangeni
2507286944 Erasmia
0208087324 Ermelo
0408191592 Ermelo
0209276850 Ermelo
0509644143 Ermelo
0509648064 Ermelo
4807228428 Estadeal
2907128475 Evander
2907130124 Evander
0204386234 Farrarmere
0007567775 Farrarmere
4107803330 Ficksburg
6607828628 Ficksburg
0207563201 Flamwood
3707442999 Flora Centre

0304919583 Florida
6807913803 Florida Rd
0308392554 Florida Rd
5707580306 Fonteinriet
0309838941 Fordsburg
3707742304 Foreshore
4907865749 Fox Street
6707117052 Fox Street
3607012923 Gardens
0401932145 Garden View
0309517963 Geduld
0301226301 George
0806080710 George
5407991632 George
0508889551 George
0301098050 Germiston
0202003836 Germiston
0006432993 Germiston
0406372284 Germiston
4407519890 Germiston
6107077026 Germiston
6507504305 Germiston
1007430370 Germiston-S
0309540914 Germiston-S
5407983468 Gezina
7107571389 Gillitts
1807007090 Giyani
1005234030 Glenashley
0308422576 Gobabis
3507805170 Goodwood
0001589288 Gordons Bay
4707665820 Graaff-Reinet
0405804790 Grabouw
0305757587 Grahamstown
0508963605 Grahamstown
0508969486 Grahamstown
0103707744 Grant Park
0001622934 Grassy Park
0505577702 Greenside
0907310857 Greenside
0308089465 Greenside
0004609369 Greymont
5007696708 Greytown
0404800560 Groblersdal
4007674555 Groblersdal
6007203315 Groenkloof
0104476533 Grootdrink
0409114076 Hammanskraal
0107406978 Harrismith
5407739010 Harrismith
0103619105 Hartswater
4507906110 Hartswater
3307351580 Heerengracht
3507305142 Heerengracht
1107624237 Heilbron
0508759406 Heilbron
0906706701 Helling
0206850109 Hendrina
0209966778 Henley on K'P
0401552946 Hennenman
5007755676 Hertzogville
0409029548 Hertzogville
0201825257 Highlands N'H
0102918985 Highlands N'H
6307202765 Highlands N'H
0501285613 Hillbrow
1807579031 Hillbrow
5007290448 Hillex
1907605495 Hopetown
0607974946 Houghton
0808021494 Houghton
0309852643 Houghton
4707741406 Howard Place
0401107899 Huguenot
0307177139 Humewood
0604035191 Hurlyvale
6507831458 Hurlyvale
0001325796 Innesdale
4707977729 Innesdale
6907322939 Innesdale
0109813128 Innesdale
2707953381 Isando
4907797721 Isando
4907849544 Isando
7507179425 Jacobs
0206297867 Jagersfontein
5507381145 Jansenville
0306595579 Jan Smuts L'h
0708353941 Jan Smuts L'h
7007573194 Jeppestown
0203940899 Johannesburg
0104715683 Johannesburg
0405244710 Johannesburg
0805667015 Johannesburg
0407063819 Johannesburg
1005145951 Johannesburg
1107329131 Johannesburg
1107765115 Johannesburg
2007618574 Johannesburg
2107286678 Johannesburg
2407106121 Johannesburg
3807852931 Johannesburg
4207191628 Johannesburg
4207213417 Johannesburg
4207244592 Johannesburg
5907331664 Johannesburg
6307302333 Johannesburg
6307388023 Johannesburg
6907917663 Johannesburg
0008288574 Johannesburg
0208534238 Johannesburg
0608451469 Johannesburg
0608465346 Johannesburg
0608476602 Johannesburg
0808056988 Johannesburg
0605669849 Joubertpark
0807687665 Joubertpark
1307785851 Joubertpark
0407966086 Kalkfeld
0005118774 Kareedouw
5207600148 Kathu
0806411361 Kempton Park
0705286926 Kempton Park
0707993616 Kempton Park
2707072151 Kempton Park
4107291255 Kempton Park
5707079705 Kempton Park
0208314438 Kempton Park
2507150280 Kenilworth
1105142827 Kieserville
6907262166 Kieserville
0705258015 Killarney
0302956924 Kimberley
0304927388 Kimberley
1707935310 Kimberley
3607093115 Kimberley
3607095324 Kimberley
6707751147 Kimberley
6807848294 Kimberley
0101156114 Klerksdorp
0204096756 Klerksdorp
2207762941 Klerksdorp
3507059509 Klerksdorp
3807382722 Klerksdorp

0708434736 Klerksdorp
0209091166 Klerksdorp
5207838519 Kloof
0706604300 Kloofsig
0201579768 Knysna
2307976437 Komatipoort
1207423532 Kokstad
0608793095 Kokstad
0201383459 Kroonstad
1307818854 Kroonstad
4507374453 Kroonstad
0105673635 Krugersdorp
0307853606 Krugersdorp
1007328889 Krugersdorp
1007335142 Krugersdorp
3007222672 Krugersdorp
3307649534 Krugersdorp
0007071978 Kuilsrivier
1407638280 Kuilsrivier
0008103887 Kuilsrivier
0302460721 Kuruman
0408220988 Kuruman
5407551105 Ladybrand
5407553015 Ladybrand
0007777632 Ladysmith
0508718090 Ladysmith
0609974551 Ladysmith
0104372505 Laingsburg
1407020327 Lambton
2607074283 Leeusig
5007925624 Leeusig
6207820402 Leeusig
5007519238 Lenasia
0402016378 Les Marais
0506121357 Les Marais
3407612463 Lichtenburg
0509665164 Lichtenburg
0204424880 Liesbeek
1807267597 Linden
4207008670 Linden
3707277306 Louis Pasteur
5207807121 Louis Trich
0102923966 Luipaardsvlei
1507326316 Lydenburg
5807530959 Lydenburg
5807534757 Lydenburg
1907294116 Maclear
0307552876 Mafeking
3307109391 Mafeking
0205244447 Magaliesburg
3307603211 Mainstraat
5107031853 Maitland
3807015459 Maitland St
0104076257 Malmesbury
0306290343 Malmesbury
5507452959 Malmesbury
6207432921 Malmesbury
0405158712 Malvern (N)
0109302439 Marble Hall
1407533002 Margate
0708580654 Mariental
2807998567 Marine Parade
2907010415 Marine Parade
4907708193 Marine Parade
0609539770 Marine Parade
0002571237 Market Square
3607702018 Marquard
0106041120 Marshalltown
4707087178 Marshalltown
0108062006 Marshalltown
0109973966 Marshalltown
0401816730 Maydon Wharf
0504342387 Maydon Wharf
0805529183 Melville
0906673959 Messina
2507533479 Messina
4407908949 Messina
6907649682 Messina
2707095767 Meyerton
0101052235 Middelburg
0302114963 Middelburg
0705226650 Middelburg
3107161919 Middelburg
5107411387 Middelburg
5807244210 Mid Illovo
0204593866 Mill Street
4207491244 Mill Street
0305766311 Milnerton
2207275433 Milnerton
3707772349 Milnerton
5007634958 Mobeni
0401486317 Mobiele 7
3907655045 Molteno
4507070956 Montagu
0506633112 Montclair
0805798911 Monumentpark
1005851140 Moorreesburg
6407129392 Mopane
0103687119 Mosselbaai
4807892290 Mtubatuba
0308451662 Mtubatuba
0201426735 Muizenberg
0201714304 Muizenberg
1407642001 Muizenberg
0103422147 Murraysburg
7007522120 Musgrave Road
0609881438 Musgrave Road
5107033220 Nababeep
0708604601 Naboomspruit
0305920005 Naglewood
6907288127 Nelspruit
0401680213 Newcastle
0206430616 Newcastle
4807902707 Newcastle
6107960297 Newcastle
7007444946 Newcastle
0401977512 New Germany
0607792014 New Mucklen'k
2807375114 New Mucklen'k
0001478657 New Redruth
1207318984 Newville
1005009205 Newton Park
1005360133 Newton Park
1407689885 Newton Park
3907672683 Newton Park
4707701955 Newton Park
4707710112 Newton Park
5907810818 Newton Park
0008586708 Newton Park
6407412327 Newtown
3207295668 Niekerkshoop
0206025341 Noordbrug
0007336298 Noordbrug
2507389735 Northcliff
6007912300 Northcliff
0208500715 Northcliff
0102284002 North End
0306978754 North End
0509859591 North End
4707101314 Northmead
0209109197 Nylstroom
2507607202 Oberholzer
0204713746 Odendaalsrus
5307932503 Odendaalsrus

0405291574 Onseepkans
0204243470 Orange Grove
0309288953 Orange Grove
2107212547 Orkney
4907388946 Orkney
6507289714 Orkney
0006696772 Oshakati
5807566497 Otavi
0104009503 Otjiwarongo
0205326064 Otjiwarongo
0606082292 Ottosdal
0204455671 Oudtshoorn
0506678891 Oudtshoorn
4607442423 Oudtshoorn
0206900095 Parkview
0305227623 Parow
6807701920 Parow
0009893065 Parow
2507773743 Parys
4807084786 Parys
0205398575 Paul Roux
5007747252 Philippolis
0001190879 P'maritzburg
0905179291 P'maritzburg
0107192479 P'maritzburg
0308484528 P'maritzburg
0309965590 P'maritzburg
0202118590 Pietersburg
0106806038 Pietersburg
1407069542 Pietersburg
4707255436 Pietersburg
4907302336 Pietersburg
6007950884 Pietersburg
7407204812 Pietersburg
0309096765 Pietersburg
0205335009 Piet Retief
0302025691 Pinegowrie
0501508318 Pinelands
0002384986 Pinetown
2707855388 Pinetown
5207751548 Pinetown
6607901422 Pinetown
0501379612 Pionierspark
5107036838 Plumstead
3907292942 Pongola
0407396885 P Elizabeth
4207658625 P Elizabeth
0504199445 P Shepstone
0606029649 P Shepstone
6107684991 P Shepstone
0808280888 P Shepstone
0409006187 P Shepstone
0404091242 Postmasburg
0107696348 Potchefstroom
0707410266 Potchefstroom
0907933032 Potchefstroom
3707331959 Potchefstroom
6907336775 Potchefstroom
0208179801 Potchefstroom
0208191790 Potchefstroom
0906090814 Potgietersrus
0009164268 Potgietersrus
0401135885 Pretoria
0203386426 Pretoria
0905333157 Pretoria
0706565722 Pretoria
0707146335 Pretoria
3007620994 Pretoria
3407833398 Pretoria
3907796121 Pretoria
4207934642 Pretoria
6007337469 Pretoria
0008796282 Pretoria
0109691380 Pretoria
0109739697 Pretoria
0109853760 Pretoria
3507554779 Pretoria-N
0201645681 Pretoria-W
5207876223 Pretoria-W
0208196553 Pretoria-W
0208198923 Pretoria-W
0006493300 Primrose
2507334538 Primrose
6007082767 Primrose
5007235331 Qualbert
3907879712 Queenstown
0102035842 Queenswood
3807400761 Queenswood
0201409138 Raadsaal
2707362701 Raadsaal
0308675114 Raadsaal
4407438821 Raedene
0401996377 Randburg
1207064099 Randburg
3107141746 Randburg
5707883542 Randfontein
0907774868 Rhine Rd
0303309109 Richards Bay
5807486967 Richmond
5807487168 Richmond
0201401340 Rissikstraat
0202160158 Rissikstraat
0204691645 Rissikstraat
0706532018 Rissikstraat
1207106018 Rissikstraat
2007094390 Rissikstraat
2007176338 Rissikstraat
3807791234 Rissikstraat
4807386283 Rissikstraat
5107747917 Rissikstraat
0108073735 Rissikstraat
0108087848 Rissikstraat
0009707886 Rissikstraat
0107851940 Riversdal
0307914970 Riversdal
6207994554 Riversdal
2807388050 Riv'onderend
7007331951 Rivonia
0308202298 Rivonia
5607041167 Robertson
6607051828 Robertson
4607269892 Rochester
1607357438 Roggebaai
5907091116 Roggebaai
0303159933 Roodepoort
0005579980 Roodepoort
2507507947 Roodepoort
2507508275 Roodepoort
3807962891 Roodepoort
5007402640 Roodepoort
0308014094 Roodepoort
0308015521 Roodepoort
0509828107 Roosevelt P'k
0309359940 Rosettenville
0001080385 Rustenburg
0405340807 Rustenburg
4507198764 Rustenburg
5707439366 Rustenburg
0208561174 Rustenburg
0309151278 Rustenburg
0507971281 Sandringham
3907740228 Sandringham
0302754997 Sandton
6107442383 Sandton

6507649654 Sandton
0808453122 Sandton
0005316356 Sasolburg
0305845835 Sasolburg
0407438188 Saxonwold
4307977606 Saxonwold
4507312334 Schoemanst
0305855676 Schweizer-R
0306693523 Scottburgh
0207265630 Scottburgh
0506581982 Scottsville
6707172302 Scottsville
6007462642 Secunda
6007466417 Secunda
0504646645 Seepunt
2607098374 Seepunt
3407703277 Seepunt
0409712045 Seepunt
0101416358 Selection P'k
0205500755 Sentraalst
0707947133 Sentraalst
1607491221 Sentraalstr
1907469312 Sentraalstr
2807721777 Sentraalstr
3107748211 Seymour
5007855384 Shakaskraal
0201777235 Siemend
0103145671 Siemend
4007548423 Siemert Rd
0303310499 Silverton
0204112606 Silverton
3707280175 Silverton
0907594866 Simonstad
4807038034 Skuinsdrif
0205686933 Somerset West
5907105896 Somerset West
0203010759 Southdale
0104563397 Southdale
0306217316 Southdale
2907926057 Southdale
5307502727 Southdale
7407705700 Southdale
0505324079 South Hills
1005208843 South Hills
5707771266 Southernwood
0009913041 Soutrivier
7007481010 Springfield
0003656026 Springs
0605612013 Springs
2107760788 Springs
3607303666 Springs
3607318470 Springs
3707562598 Standerton
1707048290 Steenberg
0505420620 Stellenbosch
0106326403 Stellenbosch
3007413119 Stellenbosch
4607076333 Stellenbosch
0008388995 Stellenbosch
0005139982 Sterkstroom
0301664720 Steynsburg
0304921521 St Georges St
0401292329 Strijdomplein
0506430607 Strijdomplein
2807759299 Strijdomplein
4307812167 Strijdomplein
4907109315 Strijdomplein
5207459394 Strijdomplein
6207725115 Strijdomplein
6207730982 Strijdomplein
0108617346 Strijdomplein
0108700328 Strijdomplein
3107203799 Stilfontein
1807889131 Stutterheim
1907453131 Stutterheim
5207839607 St Mic on Sea
0104370975 Strand
0504491664 Strand
4607197086 Strand
7007999033 Strand
0008396699 Strand
0409661191 Strand
0005599312 Strubenvale
0102327161 Sunnyside
0305391230 Sunnyside
1507479903 Sunnyside
0708322761 Sunnyside
0708343398 Sunnyside
0209115089 Sunnyside
0605055062 Sutherland
0504618264 Swartberg
0005358997 Swartklip
0406928828 Swartruggens
0606976434 Symridge
0001396615 Table View
0708410061 Tarkastad
6807756292 Terminus St
0305521356 Thornton
3107217241 Totiusdal
6107158195 Totiusdal
0301129795 Trekker
0202895658 Turffontein
0709657359 Turffontein
4507346352 Tzaneen
0104728935 Uitenhage
0405044701 Uitenhage
0607324307 Umhl'ga Rocks
0707256502 Umhl'ga Rocks
0609907860 Umhl'ga Rocks
0501025915 Umzinto
0206070847 Umzinto Sta
4807091424 Uniondale
0409140456 Universitas
0907891523 Upington
2007690400 Upington
0105527751 Utrecht
4807067308 Utrecht
0201843178 Uvongo Beach
0501259170 Vanderb'lpark
5207883595 Vanderb'lpark
5607210232 Vanderb'lpark
0208672226 Vanderb'lpark
0309673943 Vanderb'lpark
0101912522 Veganview
0907502503 Veganview
0505541950 Vereeniging
4507647654 Vereeniging
4507658097 Vereeniging
4807650891 Vereeniging
5307837332 Viljoenskroon
4507516870 Villiersdorp
0109150159 Villiersdorp
0405566668 Vishoek
1106274266 Vishoek
0404639893 V'trek'hoogte
0001701478 V'trek'strand
5807140439 Vrededorp
0205924180 Vredenburg
0506902488 Vredenburg
0109017779 Vredenburg
0105553325 Vredendal
3807044312 Vredendal
0608295453 Vrijzee
4707809091 Vrijzee

0003174944 Vryburg
0404425589 Vryburg
0306878325 Vryheid
6807278377 Walkerville
1507043901 Walmer
3207281942 Walmer
4507446909 Walvisbaai
0303571510 Wandsbeck
0504638234 Wandsbeck
0508744889 Wandsbeck
0508746414 Wandsbeck
0202181006 Warmbad
5507476552 Warmbad
6507573538 Warmbad
0409043311 Warmbad
0301974911 Welkom
0304717998 Welkom
5207293344 Welkom
0208030296 Welkom
3007449856 Weltevredenpk
5607689324 Weltevredenpk
0103122062 Welverdiend
0404051301 Wendywood
0203533523 Wentworth
0203429615 Wespark
3607714139 Wesselsbron
0304312946 West End
0505564454 West End
2107841949 West End
5007831104 Westville
0609924156 Westville
0204167412 Windhoek
0006698615 Windhoek
2907706153 Windhoek
3507377973 Windhoek
3907851379 Windhoek
4807587955 Windhoek
0001108637 Witbank
0007475851 Witbank
1707166822 Witbank
2307506652 Witrivier
5507030032 Wolmaransstad
0106887407 Worcester
0307174002 Worcester
2207214177 Worcester
5507124595 Worcester
0008215227 Worcester
0008229535 Worcester
0008244997 Worcester
5407571245 Wynberg
0905000660 Wyndover
0107803763 Wyndover
1507803279 Yeoville
0203180227 Zastron
0304730986 Zastron
6107710069 Zastron
2307978271 Zeerust

VYF BONANZA-PRYSE WAT GEDURENDE JULIE 1981 AANGEKONDIG IS
FIVE BONANZA PRIZES WHICH WERE ANNOUNCED DURING JULY 1981

6007317599 Pretoria
3307030321 Burgersdorp
5007376519 Florida Rd
0607393459 Durban
5007137756 Booysens

Die besitter van Verdedigingsbonusobligasies wat vir enige van bogemelde pryse kwalifiseer, kan hul pryse by 'n poskantoor, en takkantore van Nedbank, Trust Bank of Volkskas opeis deur 'n aansoekvorm, wat by bogenoemde kantore verkrygbaar is, in die teenwoordigheid van die bestuurder van 'n bank gemagtig om Bonusobligasies te verkoop, 'n posmeester, of 'n beampte deur enige van hulle aangewys, in te vul. Die besitter moet die obligasie waarop die wennommer verskyn, asook sy identiteitsdokument of enige ander identifikasiedokument toon wanneer om 'n prys aansoek gedoen word.

(14 Augustus 1981)

The holders of Bonus Bonds who qualify for any of the above-mentioned prizes may claim their prizes at a post office or branches of Nedbank, Trust Bank or Volkskas by completing an application form, obtainable at the above-mentioned offices, in the presence of the manager of a bank authorised to sell Bonus Bonds, a postmaster or an official nominated by either of them. The holder must produce the bond on which the winning number appears as well as his identity document or any other identification document, when applying for a prize.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 623 VAN 1981

WET OP STANDAARDE, 1962

VERKLARING VAN STANDAARDMERKE

Kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), verklaar die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheid, Handel en Toerisme die merk(e) hieronder afgebeeld hierby tot standaardmerk(e) ten opsigte van die betrokke standaardspesifikasies:

1242-1981	Broekiekouse vir dames. Hierdie spesifikasie dek die materiaal en maak van broekiekouse vir dames.
1294-1981	Mangatprofiele en -blaaie van voorafgegiete beton. Hierdie spesifikasie dek ronde profiele en blaaie van voorafgegiete beton van die volgende tipes wat vir gebruik by die konstruksie van mangate (met inbegrip van inspeksiekamers) in stormwater-, dreineer- en rioolpypleidings bedoel is:
	Kamerprofiele; skagprofiele; dekblaaie; pasblaaie en spasieerblaaie.

NOTICE 623 OF 1981

STANDARDS ACT, 1962

DECLARATION OF STANDARDISATION MARKS

In terms of section 14 (1) of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), the Council of the South African Bureau of Standards with the approval of the Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism hereby declares the mark(s) depicted below to be the standardisation mark(s) in respect of the relevant standard specifications:

	Ladies' pantyhose. This specifications covers the materials and make of ladies' pantyhose.
	Precast concrete manhole sections and slabs. This specification covers circular precast concrete sections and slabs of the following types intended for use in the construction of manholes (including inspection chambers) in stormwater, drainage, and sewage pipelines:
	Chamber sections; shaft sections; cover slabs; adaptor slabs; and spacer slabs.

1325-1981	Oplosmiddel- en oplosmiddelvrye dekverf met epoksihars as basis, in twee pakke. Hierdie spesifikasie dek die vereistes vir vyf tipes dekverf, in twee pakke, met epoksihars as basis, wat by omgewingstemperatuur verhard, waarvan twee oplosmiddelvrye verf en drie oplosmiddelverf is, vir binne- en buitegebruik op oppervlakke wat op geskikte wyse gereedgemaak is.	Two-pack epoxy-resin-based solution and solvent-free finishing paints. This specification covers the requirements for two-pack, ambient temperature curing, epoxy-resin-based finishing paints of five types of which two are solvent-free paints and three are solution paints for interior and exterior use on suitably prepared surfaces.
1326-1981	Natriumlourieletersulfaat. Hierdie spesifikasie dek twee tipes natriumlourieletersulfaat.	Sodium lauryl ether sulphate. This specification covers two types of sodium lauryl ether sulphate.
1327-1981	Elektriese verbinders vir sleep- en gesleepte voertuie. Hierdie spesifikasie dek twee tipes elektriese verbinders in die vorm van 'n sok en 'n prop wat sal toelaat dat elektriese verbindings vir sleep- en gesleepte voertuie met elektriese uitrusting wat teen 'n nominale spanning van 6, 12 of 24 V werk, onderling verwissel kan word.	Electrical connectors for towing and towed vehicles. This specification covers two types of electrical connectors in the form of a socket and a plug that will permit interchangeability of electrical connections for towing vehicles and towed vehicles having electrical equipment operating at nominal voltages of 6, 12 or 24 V.
1339-1981	Elektriese kabels met isolasie van kruisgebinde poliëtileen (XLPE) (3,8/6,6 kV tot 19/33 kV). Hierdie spesifikasie dek een- en drieaarkabels met koper- en aluminiumstringeleiers, geïsileer met kruisgebinde poliëtileen (XLPE), wat bedoel is vir gebruik in elektrisiteitstoevoer- en verdeelstelsels by werkspannings van 6,6 kV tot 33 kV.	Cross-linked polyethylene (XLPE)-insulated electric cables (3,8/6,6 kV to 19/33 kV). This specification covers single- and three-core cables with stranded copper or aluminium conductors, insulated with cross-linked polyethylene (XLPE), and intended for use in electricity supply and distribution systems at operating voltages from 6,6 kV to 33 kV.
1314-1981	Persoonlike dryfhulpmiddels. Hierdie spesifikasie dek artikels wat bemark word vir gebruik as dryfhulpmiddels en wat bedoel is om deur 'n persoon gedra te word.	Personal flotation aids. This specification covers articles that are marketed for use as flotation aids and that are intended to be worn on the person.
1071-1981	Kategorie M1-motorvoertuie. Hierdie spesifikasie dek vereistes vir kategorie M1-motorvoertuie wat ontwerp of aangepas is vir gebruik op openbare paaie.	Category, M1 motor vehicles. This specification covers requirements for category M1 motor vehicles, designed or adapted for operation on a public road.

Opmerkings.—Eksemplare van die spesifikasies kan bestel word van die SABS, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

(14 Augustus 1981)

Note.—Copies of the Specifications may be ordered from the SABS, Private Bag X191, Pretoria, 0001.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 624 VAN 1981

WET OP STANDAARDE, 1962

HERSIENING VAN STANDAARDSPESIFIKASIES

Kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962) het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde die standaardspesifikasies wat hieronder opgegee word, hersien. Die nommer van 'n spesifikasie wat vervang is, word tussen hakkies onder the nuwe nommer opgegee.

Houers van permitte om die standaardmerk aan te bring wat teenoor die betrokke standaardspesifikasies afgebeeld word, kan onmiddellik daartoe oorgaan om kommoditeite ooreenkomstig die hersiene spesifikasies te vervaardig, te produseer, te verwerk of te behandel. Die standaardmerk mag vanaf ses maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in ieder geval nie meer op grond van die oorspronklike spesifikasies op kommoditeite aangebring word nie.

NOTICE 624 OF 1981

STANDARDS ACT, 1962

REVISION OF STANDARD SPECIFICATIONS

In terms of section 14 (2) of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), the Council of the South African Bureau of Standards has revised the standard specifications listed below. The number of a specification that has been superseded is given in brackets below the new number.

Holders of permits to apply the standardisation mark depicted opposite the relevant standard specifications may immediately commence to manufacture, produce, process or treat commodities concerned in accordance with the revised specifications. The standardisation mark shall in any event cease to be applied to commodities on the strength of the original specifications after six months from the publication date of this notice.

153-1981 (153-1966)	Elektriese stowe, stoofblaaie, oonde, roosters en soortgelyke toestelle. Hierdie spesifikasie dek konstruksie-, elektriese en fisiese vereistes vir elektriese stowe, stoofblaaie, oonde (uitgesonderd mikrogolfoonde), roosters en soortgelyke toestelle, hetsy ingebou, vas, staande of verplaasbaar, wat teen spannings van tot en met 250 V eenfasig of tot 440 V driefasig werk.	Electric stoves, cooking tops, ovens, grills, and similar appliances. This specification covers constructional and electrical and physical requirements for electric stoves, cooking tops, ovens (other than microwave ovens), grills, and similar appliances, whether built-in, fixed, stationary, or portable, operating at voltages up to and including 250 V single phase or up to 440 V three phase.
154-1981 (154-1955)	Elektriese kookplate en oppervlakeenheidverhitters. Hierdie spesifikasie dek elektriese kookplate, met omslote en bemantelde elemente, en oppervlakeenheidverhitters vir gebruik by 'n spanning van hoogtens 250 V na aarde, wat vir gebruik in elektriese stowe, stoofblaaie en warmplate vir kookdoeleiendes bedoel is.	Electric cooking plates and surface unit heaters. This specification covers electric cooking plates, of the enclosed and sheathed element types, and surface unit heaters, for operation at voltages not exceeding 250 V to earth, intended for use in electric stoves, cooking tops, and hot-plates for culinary purposes.
724-1981 (724-1977)	Veiligheidsgordels en keertoestelle vir volwasse insittendes van motorvoertuie. Hierdie spesifikasie dek vereistes vir die algemene ontwerp, kwaliteit van komponente en prestasie van keertoestelle vir insittendes van motorvoertuie. Die toestelle kan nood- en outomatiese terugtrek-en-sluittoestelle insluit. Ankerplekke wat deel van die struktuur van 'n voertuig uitmaak, word nie gedek nie.	Safety belts and restraining devices for adult occupants of motor vehicles. This specification covers requirements for the general design, quality of components, and performance, of restraining devices for occupants of motor vehicles. The devices may include emergency and automatic retracting and locking retractors. Anchorages that form part of the structure of a vehicle are not covered.

727-1981 (727-1962)	Vensters en deure van gewalste sagtestaalprofiele. Hierdie spesifikasie dek vensters, deure, syligte en boligte wat uit gewalste staalprofiele vervaardig is, met die toebehore en hulpkomponente daarby.	Windows and doors made from rolled mild steel sections. This specification covers windows, doors, sidelights, and fanlights fabricated from rolled steel sections, complete with fittings and ancillary components.

Opmerking.—Eksemplare van die hersiene standaardspesifikasies kan bestel word van die SABS, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

(14 Augustus 1981)

Note.—Copies of the revised standard specifications may be ordered from the SABS, Private Bag X191, Pretoria, 0001.

(14 August 1981)

KENNISGEWING 625 VAN 1981

WET OP STANDAARDE, 1962

WYSIGING VAN STANDAARDSPESIFIKASIES

Kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde die Standaardspesifikasies wat hieronder opgegee word, gewysig.

Houers van permitte om die standaardmerk aan te bring wat teenoor die betrokke standaardspesifikasies afgebeeld word, kan onmiddellik daartoe oorgaan om die betrokke kommoditeite ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies te vervaardig, te produseer, te verwerk of te behandel. Die standaardmerk mag vanaf ses maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in ieder geval nie meer op grond van die oorspronklike spesifikasies op kommoditeite aangebring word nie.

97-1970	Elektriese kabels met geïmpregneerde papierisolering. Die spesifikasie is gewysig om lood- of loodlegeringomhulde kabels wat by 33 kV werk, te dek, om geleierafskermings vir kabels met 'n aangeslane spanning van 12,7/22 kV en 19/33 kV te spesifiseer en om voorsiening te maak vir die afskerming van gordkabels met 'n aangeslane spanning van 6,35/11 kV.	Impregnated paper-insulated electric cables. The specification has been amended to cover lead of lead-alloy sheathed cables operating at 33 kV, to specify conductor screens for cables having a rated voltage of 12,7/22 kV and 19/33 kV, and to provide for the screening of belted cables having a rated voltage 6,35/11 kV.
146-1979	Werkreddingsbaadjies vir vissers en kleinbootvaarders. Die vereiste vir 'n permanente drukset vir selplastiekdryfmediums is geskrap en die vereistes vir verlies aan dryfvermoë (en die ooreenstemmende toets), die posisie van die trukaatsstofstroke en fluïditeit van katoenseildoek, en die knoopglydingstoets is gewysig en 'n diagram van apparaat vir toetse op mondopblaastoestelle is bygevoeg.	Working life-jackets for fishermen and smallboatmen. The requirement for compression set of cellular plastics buoyancy mediums has been deleted and the requirements for loss of buoyancy (and the corresponding test), position of retroreflective strips, and fluidity of cotton ducks, and the knot slippage test have been amended, and a diagram of an apparatus for tests on oral-inflation devices has been added.
150-1970	Elektriese kabels en buigsame koorde met polivinielchloried(pvc)-isolering. Tabel Q en S is nuut opgestel om voorsiening te maak vir gepantserde kabels wat met lood bemantel is, Tabel R is gewysig en die toepaslike vereistes wat deur die veranderde tabelle geraak word, is gewysig. Die vereiste en bybehorende toetsmetode vir eenvormigheid van die sinklaag van ystermetaalbande is gewysig.	Polyvinyl Chloride (pvc)-insulated electric cables and flexible cords. New Tables Q and S have been drawn up to cater for lead-sheathed armoured cables, Table R has been amended, and the relevant requirements affected by the changed tables have been amended. The requirement and associated test method for uniformity of sinc coating of ferrous metal tapes have been amended.
170-1977	Opblaasreddingsbaadjies. Die vereistes vir gassilinders, voorbereiding van toetseksemplare vir knoopglydingtoetse, die posisie van trukaatstofstroke en merke is gewysig en 'n diagram van 'n apparaat vir toetse op mondopblaastoestelle is bygevoeg.	Inflatable life-jackets. The requirements for gas cylinders, preparation of test specimens for knot slippage tests, position of retroreflective strips, and marking have been amended and a diagram of an apparatus for tests on oral-inflation devices has been added.
241-1971	Water vir huishoudelike gebruik. Die aanwysings vir die stabilisering van die monster vir metaalbepalings, die metode vir die bepaling van die nitraat- plus nitrietgehalte en die vry en southoudende ammoniakgehalte en die lys verwysings met betrekking tot die chemiese toetse is gewysig.	Water for domestic supplies. The instructions for stabilisation of the sample for metal determinations, the method for the determination of nitrate plus nitrite content and free and saline ammonia content, and the list of references relating to the chemical tests have been amended.
460-1975	Koper- en koperlegeringbuise. Die spesifikasie is gewysig deur die vereiste nominale wanddikte van een grootte medium koperbuis vir huishoudelike loodgietersdienste, koelmiddels en mediese gas te verklein.	Copper and copper alloy tubing. The specification has been amended to reduce the requirement for nominal wall thickness of one size of medium copper tubes for domestic plumbing services, refrigerants, and medical gases.
555-1976	Isoleerolie vir transformators en skakeltuig (ongestrem). Die spesifikasie is gewysig deur, met die oog op huidige internasionale praktyk, die metode vir die bepaling van die diëlektriese dissipasiefaktor (verliestangens) te rasionaliseer.	Insulating oil for transformers and switchgear (uninhibited). The specification has been amended to rationalise, in the light of current international practice, the method for the determination of the dielectric dissipation factor (loss tangent).
630-1972	Hoëglansemaljesierverf vir binne- en buitewerk. Die vereistes vir bestandheid van rooi en bruinrooi verf teen bloei, bestandheid teen kleurverandering en bestandheid teen kunsmatige verwering en die gepaardgaande toetsmetodes, die vereistes vir merke, die toepaslike standaarde in Aanhangsel A en die inligting vir kopers in Aanhangsel B is gewysig.	Decorative high gloss enamel paint for interior and exterior use. The requirements for resistance to bleeding of red and maroon paints, resistance to colour change, and resistance to artificial weathering and the corresponding test methods, the requirements for marking, the applicable standards given in Appendix A, and the notes to purchasers given in Appendix B have been amended.

Geen merk/
No mark

NOTICE 625 OF 1981

STANDARDS ACT, 1962

AMENDMENT OF STANDARD SPECIFICATIONS

In terms of section 14 (2) of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), the Council of the South African Bureau of Standards has amended the standard specifications listed below.

Holders of permits to apply the standardisation mark depicted opposite the relevant standard specifications may immediately commence to manufacture, produce, process or treat commodities concerned in accordance with the amended specifications. The standardisation mark shall in any event cease to be applied to commodities on the strength of the original specifications after six months from the publication date of this notice.

673-1976	Mengsels van koper-chroom-arseenverbindings vir houtverduursaming. Die vereistes vir die samestelling van die houtverduursamingsmiddel in die vorm van 'n poeier is gewysig.	Mixtures of copper-chromium-arsenic compounds for timber preservation. The requirements for the composition of the timber preservative in the powder form have been amended.
683-1972	Dakverf. Die voorwoord, die bestek, die vereistes en die toetsmetodes is gewysig deur voorsiening te maak vir 'n bykomende verftipe. Die toepaslike standaarde in Aanhangsel A is ook gewysig.	Roof paints. The preface, the scope, the requirements, and the test methods have been amended to provide for an additional paint type. The applicable standards given in Appendix A have also been amended.
684-1972	Boustaalverf. Die bestek, die vereistes en die toetsmetodes is gewysig deur voorsiening te maak vir 'n bykomende verftipe. Die toepaslike standaarde in Aanhangsel A is ook gewysig.	Structural steel paint. The scope, the requirements, and the test methods have been amended to provide for an additional paint type. The applicable standards given in Appendix A have also been amended.
783-1973	Bakemalje. Die vereistes vir bestandheid teen ultravioletlig en teen kunsmatige verwering is albei met betrekking tot kleurveranderingswaarde gewysig.	Baking enamels. The requirements have been amended for resistance to ultra-violet light and to artificial weathering, both with respect to colour change ratings.
831-1971	Portlandsement 15 en snelportlandsement 15. Die spesifikasie is gewysig deur voorsiening te maak vir die vermenging van portlandsementklinker en gips (of die dirivate daarvan) en òf gebrande kleihoudende stof òf verkorrelde hoogoondslak in vooraf gemaalde vorm.	Portland cement 15 and rapid-hardening portland cement 15. The specification has been amended to allow for the mixing together of portland cement clinker and gypsum (or its derivatives) and either calcined argillaceous material or granulated blastfurnace slag in previously ground form.
945-1969	Rekverbande. Die syfer vir die kleurvastheid van gekleurde tipe I-verband is gewysig.	Crêpe bandages. The numerical ratings for colour fastness of Type I dyed bandage have been amended.
964-1979	Reddingsbaadjies (solas-tipe). Die vereistes vir permanente drukset van selplastiekdryfmediums en die merk van grootte word geskrap. Die vereistes vir verlies aan dryfvermoë (en die ooreenstemmende toets), die posisie van die trukaatsstofstroke en fluïditeit, en die knoopglydingstoets is gewysig.	Life-jackets (solas type). The requirements for compression set of cellular plastics buoyancy mediums and marking of size have been deleted. The requirements for loss of buoyancy (and the corresponding test), position of retro-reflective strips, and fluidity, and the knot slippage test have been amended.
974: Deel/Part 1-1970	Rubbervoegringe (solied) Deel I: Voegringe vir gebruik in gas-, water-, rioleer- en dreineerstelsels. Die spesifikasie is gewysig deur die insluiting van vereistes vir baie sagte uitgeperste ringe en deur die toeligting van die vereistes met betrekking tot hardheid.	Rubber joint rings (non-cellular) Part I: Joint rings for use in gas, water, sewer and drainage systems. The specification has been amended to include requirements for very soft extruded rings and clarify the requirements related to hardness.
984-1976	Riffelkartonhouers vir die uitvoer van appels. Die spesifikasie is gewysig deur die vergroting van die breedte van binne- en buitedeelventilasiegate in die entpanele.	Corrugated board containers for the export of apples. The specification has been amended to increase the width of inner and outer component end-panel ventilation holes.
1033-1975	Soliede vuldraad vir onderpoeierboogsweising van sagtestaal en staal van medium hoë treksterkte. Die spesifikasie is gewysig deur die insluiting van soliede vuldraad sonder 'n koperbedekking.	Solid filler wires for the submerged arc welding of mild steel and medium high tensile steel. The specification has been amended to include solid filler wire without a copper coating.
1128: Deel/Part II-1977	Brandbestrydingsuitrusting Deel II: Slangkoppelings, verbindingstukke en takpyp- en spuitstukverbindings. Die spesifikasie is gewysig— (a) deur 'n woordbepaling vir "openinggrootte" vir elke tipe slangkoppeling by te voeg; (b) deur die vereistes vir leweringslangkoppelings soos volg te verander: (i) Om toe te laat vir verkleiningslangkoppelings; en (ii) om die spesifieke afmetings van stertstukke te verander; (c) deur toetse vir die bestandheid teen meganiese faling en die prestasie verstelbare takpype in te sluit; en (d) deur die toleransies op sekere afmetings te verander.	Fire fighting equipment Part II: Hose couplings, connectors, and branch pipe and nozzle connections. The specification has been amended— (a) to add a definition of "nominal size" for each type of hose coupling; (b) to change the requirements for delivery hose couplings as follows: (i) To allow for reducing hose couplings; and (ii) to change the specified dimensions of tails; (c) to include tests for the resistance to mechanical failure and the performance of adjustable branch pipes; and (d) to change the tolerances on certain dimensions.
1244-1979	Stoele en hoë stoele met buisstaalrame. Die vereiste vir slagsterkte en prestasievereistes met betrekking tot die trekeienskappe van polipropileen en ander ekwivalente plastiekmateriaal is gewysig.	Tubular steel framed chairs and stools. The requirement for impact strength and performance requirements relating to the tensile properties of polypropylene and other equivalent plastics materials have been amended.
1251-1979	Enjinverkoelingstelselbeskermer. Hierdie spesifikasie is gewysig sodat daarop gewys kan word dat dit nie raadsaam is om verskillende formuleringsenjinverkoelingstelselbeskermers te meng nie.	Engine cooling system protector. This specification has been amended to point out the inadvisability of the admixture of different formulations of engine cooling system protectors.

Opmerkings.—Eksemplare van die wysigings kan bestel word van die SABS, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

Note.—Copies of the amendments may be ordered from the SABS, Private Bag X191, Pretoria, 0001.

KENNISGEWING 626 VAN 1981

WET OP STANDAARDE, 1962

PERMITGELDE

Kragtens die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 138 van 24 Januarie 1975, het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheid, Handel en Toerisme die volgende gelde vasgestel ten opsigte van permitte om 'n standaardmerk op die opgegewe kommoditeite aan te bring:

NOTICE 626 OF 1981

STANDARDS ACT, 1962

PERMIT FEES

In terms of the regulations promulgated by Government Notice R. 138 of 24 January 1975, the Council of the South African Bureau of Standards with the approval of the Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism has determined the following fees in respect of permits to apply a standardisation mark to the commodities listed below:

Spesifikasie No. Specification No.	Titel Title	Eenheid Unit	Gelde per eenheid Fee per unit
1268-1979	Polimeer- of rubbergeïsoleerde kabels met 'n gekombineerde nul/aardgeleier (KNA-kabels)/Polymeric or rubber insulated combined neutral/earth (CNE cables)	1 000 m	R 7,00
1305-1980	Seëlmiddels vir die boubedryf, een bestanddeel, silikoonrubberbasis/ Silicone compounds for the building industry, one-component, silicone-rubber-base	200 ℓ	R11,50

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 627 VAN 1981

WET OP STANDAARDE, 1962

GEWYSIGDE PERMITGELDE

Kragtens die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 138 van 24 Januarie 1975 het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheid, Handel en Toerisme die volgende gewysigde gelde ten opsigte van permitte om 'n standaardmerk op die opgegewe kommoditeite aan te bring vasgestel met krag vanaf die gespesifiseerde datum(s):

NOTICE 627 OF 1981

STANDARDS ACT, 1962

AMENDED PERMIT FEES

In terms of the regulations promulgated by Government Notice R. 138 of 24 January 1975, the Council of the South African Bureau of Standards with the approval of the Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism has determined the following amended fees in respect of permits to apply a standardisation mark to the commodities listed below with effect from the date(s) specified:

Spesifikasie No. Specification No.	Titel Title	Eenheid Unit	Gelde per eenheid Fee per unit
	Met krag vanaf 1 Januarie 1981/With effect from 1 January 1981:		
299/1972	Petrol/Petrol	100 000 ℓ	R100*
342-1966	Dieselbrandstof vir motorvoertuie/Automotive diesel fuel		

* Met 'n minimum permitgeld van R1 750 en 'n maksimum permitgeld van R3 500 betaalbaar per produksietydperk van ses maande/With a minimum permit fee of R1 750 and a maximum permit fee of R3 500 payable per production period of six months.

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

KENNISGEWING 628 VAN 1981

WET OP STANDAARDE, 1962

GEWYSIGDE PERMITGELDE

Kragtens die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 138 van 24 Januarie 1975 het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheid, Handel en Toerisme die volgende gewysigde gelde ten opsigte van permitte om 'n standaardmerk op die opgegewe kommoditeite aan te bring vasgestel met krag vanaf die gespesifiseerde datum(s).

NOTICE 628 OF 1981

STANDARDS ACT, 1962

AMENDED PERMIT FEES

In terms of the regulations promulgated by Government Notice R. 138 of 24 January 1975, the Council of the South African Bureau of Standards with the approval of the Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism has determined the following amended fees in respect of permits to apply a standardisation mark to the commodities listed below with effects from the date(s) specified.

Spesifikasie No. Specification No.	Titel Title	Eenheid Unit	Gelde per eenheid Fee per unit
	Met ingang vanaf 1 Januarie 1981/With effect from 1 January 1981:		
207-1949	Ingemaakte bees-en-varkworsies/Canned beef and pork sausages	1 000 kg	
208-1949	Ingemaakte vark-en-beesworsies/Canned pork and beef sausages	1 000 kg	
209-1949	Ingemaakte varkworsies en ingemaakte Chipolataskemerpartyworsies/ Canned pork sausages and canned Chipolata cocktail sausages	1 000 kg	
210-1949	Ingemaakte beesworsies/Canned beef sausages	1 000 kg	

Spesifikasie No. Specification No.	Titel Title	Eenheid Unit	Gelde per eenheid Fee per unit
211-1949	Ingemaakte Weense worsies/Canned Vienna sausages	1 000 kg	R8,25 vir die 1ste tot 1 000ste eenheid/for the 1st to 1 000th unit R7,25 vir die 1 001ste tot 3 000ste eenheid/for the 1 001st to 3 000th unit R5,50 per eenheid daarna/per unit thereafter
212-1949	Ingemaakte Weense-tipe worsies/Canned Vienna style sausages	1 000 kg	
213-1949	Ingemaakte varkrol/Canned pork luncheon roll	1 000 kg	
214-1949	Ingemaakte vark-en-beesrol/Canned pork and beef luncheon roll	1 000 kg	
215-1949	Ingemaakte bees-en-varkrol/Canned beef and pork luncheon roll	1 000 kg	
216-1949	Ingemaakte hamrol/Canned ham roll	1 000 kg	
217-1949	Ingemaakte ham-en-beesrol/Canned ham and beef roll	1 000 kg	
218-1949	Ingemaakte lewerrol/Canned liver roll	1 000 kg	
252-1950	Ingemaakte eetbare reusel/Canned edible lard	1 000 kg	
263-1950	Ingemaakte boontjies en wors in tamatiesous/Canned beans and sausage in tomato sauce	1 000 kg	
273-1950	Ingemaakte tong/Canned tongue	1 000 kg	
274-1950	Ingemaakte soutbeesvleis en ingemaakte soutbeesvleis met graan/Canned corned beef and canned corned beef with cereal	1 000 kg	
275-1950	Ingemaakte pluimvee/Canned poultry	1 000 kg	
290-1951	Ingemaakte ham/Canned ham	1 000 kg	
291-1951	Ingemaakte dun gesnyde spek (gekook)/Canned sliced bacon (cooked)	1 000 kg	
729-1963	Ingelegde gestoofde vleisprodukte/Canned stewed meat products	1 000 kg	

L.W.—Hierdie kennisgewing vervang daardie deel van Kennisgewing 678 van 1980 wat verskyn het in *Staatskoerant* 7236 van 26 September 1980, wat betref die bogenoemde spesifikasies.

N.B.—This notice supercedes that part of Notice 678 of 1980, which appeared in *Government Gazette* 7236 of 26 September 1980, in regard to the specifications mentioned above.

(14 Augustus 1981)/(14 August 1981)

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE MEI 1981

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopsbelasting

BLOU BOEKE

RP18/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1979 tot 30 September 1980. Prys R3,10, buitelands R3,90.

STATISTIEKE VERSLAE

07/01/06—Verslag oor Geboortes—Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1978, Suid-Afrika.

DIVERSE

Terminologie—Zoeloe Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

Terminologie—Tswana Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

Terminologie—Tsonga Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

Terminologie—Noord-Sotho Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

Swart werk—Plaaslik 38c, buitelands 65c.

Gebinde dele: *Staatskoerant*, Oktober 1980.

KAARTE

1:50 000 RSA Topografies

3019CA—Springbokkeel. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).
3120AB—Kootjiesklok. Eerste Uitgawe. Herdruk.
3125CA—Tafelberg. Tweede Uitgawe. Herdruk (M).
3227DC—Berlin. Tweede Uitgawe. Nuwe (M).

1:50 000 SWA Topografies

1913AB—Giribesvlakte. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
1913BB—Warmquelle. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
1913BD—Khowarib. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
1913DB—Gomakukous. Eerste Uitgawe (M).
2516DB—Kosos. Eerste Uitgawe (M).
2516DD—Helmeringhausen. Eerste Uitgawe (M).
2518AA—Glencoe. Eerste Uitgawe (M).
2518AB—Witbooisvlei. Eerste Uitgawe (M).

1:250 000 RSA Topokadastraal

2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe. Landdrosdistrikte soos Januarie 81 (M).
2632—Kosibaai. Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte soos Mei 79 (M).

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING MAY 1981

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP18/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1979 to 30 September 1980. Price R3,10, abroad R3,90.

STATISTICS REPORT

07/01/06—Report on Births—Whites, Coloureds and Asians, 1978, South Africa.

MISCELLANEOUS

Terminology—Zulu Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Tswana Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Tsonga Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Northern Sotho Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Black work—Price 38c, abroad 65c.

Bound volumes: *Government Gazette*, October 1980.

MAPS

1:50 000 RSA Topographical

3019CA—Springbokkeel. First Edition. Reprint (M).
3120AB—Kootjiesklok. First Edition. Reprint.
3125CA—Tafelberg. Second Edition. Reprint (M).
3227DC—Berlin. Second Edition. New (M).

1:50 000 SWA Topographical

1913AB—Giribesvlakte. First Edition. New (M).
1913BB—Warmquelle. First Edition. New (M).
1913BD—Khowarib. First Edition. New (M).
1913DB—Gomakukous. First Edition (M).
2516DB—Kosos. First Edition (M).
2516DD—Helmeringhausen. First Edition (M).
2518AA—Glencoe. First Edition (M).
2518AB—Witbooisvlei. First Edition (M).

1:250 000 RSA Topo cadastral

2328—Pietersburg. Fourth Edition. Magisterial Boundaries as January 81 (M).
2632—Kosibaai. Second Edition. Magisterial Boundaries as May 79 (M).

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetaltariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, ommission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing* R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone *Staatskoerante*, t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion* R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
–100	7,00	11,00	15,00	19,00
101–150	10,50	16,00	22,00	28,00
151–200	14,00	21,00	29,00	37,00
201–250	17,50	26,00	36,00	46,00
251–300	21,00	31,00	43,00	55,00
301–350	24,50	36,00	50,00	64,00
351–400	28,00	41,00	57,00	73,00
401–450	31,50	46,00	64,00	82,00
451–500	35,00	51,00	71,00	91,00
501–550	38,50	56,00	78,00	100,00
551–600	42,00	61,00	85,00	109,00
601–650	45,00	66,00	92,00	118,00
651–700	49,00	71,00	99,00	127,00
701–750	52,50	76,00	106,00	136,00
751–800	56,00	81,00	113,00	145,00
801–850	59,50	86,00	120,00	154,00
851–900	63,00	91,00	127,00	163,00
901–950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS 1981

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.

10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.

17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.

23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.

31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES 1981

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.

10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.

17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.

23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.

31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Alberton. (2) Yvonne Britz. (3) General dealer, Sunshine Health Foods, Shop 9, Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Alberton. (4) Alienation, 31/7/81. (5) Milton Daitz. (6)—. (7)—.

Boksburg. (2) Robert Bezuidenhout. (3) Hi-Lite Electrical Appliances and Repairs, 15 Rothsay Street, Benoni. (4) Sale. (5) Adam Jacobus Pieterse. (6)—. (7) P. G. de Vries & Galloway, Attorneys for the Parties, Corders Buildings, 260 Commissioner Street, Boksburg.

Boksburg. (2) Gerald Edward Bekker en Stefanus Johannes Bekker. (3) Wondercool Refrigeration and Household Appliances, Rietfonteinweg 120, Jansen Park, Boksburg. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Gerald Edward Bekker en Stefanus Johannes Bekker. (6)—. (7) P. G. de Vries & Galloway, Prokureurs, Cordersgebou, Commissionerstraat 260, Boksburg.

Brakpan. (2) Diomedes Prokopiou. (3) Café and general dealer, Regal Stores, 512 Prince George Avenue, Brakpan. (4) Sale. (5) George Joannou Kittis. (6)—. (7) Slomowitz, Dobie, Smith & Myburgh Incorporated, P.O. Box 526, Benoni, 28/7/81.

Brakpan. (2) Efstratios Moutafis and Menelaos Moutafis. (3) Plastic manufacturers, Plastic Bubbles, 2 Power Street, Brakpan. (4) Sale. (5) Emas (Pty) Ltd. (6)—. (7) G. S. Silber, 201 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan.

Germiston. (2) Grant Doubell. (3) Shop 14, Checkers Centre, Rietfontein Road, Primrose. (4) Alienation, 1/8/81. (5) Property Express (Germiston) (Pty) Ltd, P.O. Box 903, Germiston, 1400. (6) Doorbell Estates. (7)—.

Germiston. (2) Manuel Selvestre de Abreu Mendes en Gerardo de Jesus dos Reis. (3) Orient Food Centre, 1 en 2 Refinerystraat, Industries-Wes, Germiston. (4) Verkoop. (5) Jose Americo Goncalves Felix. (6)—. (7) Naude, Swart & Kie., Posbus 9243, Elsburg, 1407.

Germiston. (2) L. Crusoe, trading as Friday Fashions. (3) Friday Fashions, corner of Charles Street and Second Avenue, Germiston. (4) Sale. (5) Friday Fashions (Pty) Ltd. (6)—. (7) Eidelman Lezar & Jacobson, P.O. Box 835, Johannesburg. 30/7/81.

Hillbrow. (2) Hans Lutz Nick. (3) The Skin Shop, Shop 53, Highpoint Centre, Pretoria Street Level, Hillbrow. (4) Alienate. (5) Mrs Carra Kidd Cooper Anderson. (6)—. (7) Werksmans, Purchaser's Attorneys, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Johannesburg. (2) Norman Gerald Butkow. (3) A La Maison, 120 Main Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Peter Lotriet. (6)—. (7) Harvey Nossel & Company, Fourth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Manuel de Sousa de Abreu. (3) Smal Street Butchery and Restaurant, 14 Smal Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Josè Pestana de Abreau and Francisco Gomes Ferreira. (6)—. (7) Bertha Pencharz, Dansky & Zetler, Attorneys, P.O. Box 1147, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Antonio Isidoro Texeira and Joao da Camara Leal. (3) That Food Man, 104 Booysens Road, Selby, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose Zeferino Jardim. (6)—. (7) Daleski & Edelstein, P.O. Box 2202, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Old Street Trust (Pty) Ltd. (3) Café Zurich, 302 Nedbank Plaza, corner of Twist and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Hans Hannl. (6)—. (7) Wertheim Becker, Third Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Arrow Smelters. (3) Arrow Smelters, Metals and Alloys, 15 Garland Street, Ophirton, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Oliver Henry Mainz. (6)—. (7) Wertheim Becker, P.O. Box 2102, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Derek Vernon Wilson. (3) Wilson Courts, 52 Seventh Avenue, Northcliffe Extension 23, Johannesburg. (4) Sale and change of address. (5) Jan Spies. (6) 15 Ellue Heights, 15 Vos Street, Pretoria. (7) Multiplan Business Brokers, P.O. Box 5185, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Richard Heinz Leiter. (3) Holgers Fine Foods, 17 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gertrude Kollmann. (6)—. (7) Multiplan Business Brokers, P.O. Box 5185, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Dionisios Mbouzouras. (3) Aegean Sea Star Café, 2 Park Road, West Turffontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel da Costa. (6)—. (7) John Tsalacoutas, Fourth Floor West, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Aristodemos Christou Michaelides. (3) Rosina Café and Stores, 112 Bellavista Road, Turf Club, Johannesburg. (4) Sale. (5) Allan Wing Ho. (6)—. (7) Abe Dinner, Dinner & Brasg, Attorneys for Seller, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

Johannesburg. (2) Werner Ziegler. (3) Quick W and J Foods, 46 Von Brandis Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Armando Sampaio. (6)—. (7) Jacobson & Levy, 601 Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Klerksdorp. (2) Andrew George Hough and Pieter Johannes Grobler. (3) Bambi Pools, 19 Redelinghuys Street, Flamwood, Klerksdorp. (4) Dissolution of partnership. (5) Pieter Johannes Grobler. (6)—. (7) Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

Krugersdorp. (2) Reginald Cyril Over and Brian Neil Macphail. (3) Universal Engineering Services, 2 Market Street, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Frederick Benninghaus. (6)—. (7) Arnold Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein, 1760, 24/7/81.

Nelspruit. (2) A. L. Ponting (Pty) Ltd. (3) Pontings, Shop 3, corner of Voortrekker and Bester Streets, Nelspruit. (4) Sale, 29/6/81. (5) L. J. Badenhorst and J. J. B. Badenhorst. (6)—. (7) G. N. Dracatos, Attorney for the Parties, 1–8 Majuba Centre, Voortrekker Road, Alberton, 27/7/81.

Phalaborwa. (2) Aerial and TV Centre (Edms.) Bpk. (3) Handelaar in elektriese en TV-ware, Erf 1838, Phalaborwa. (4) Verkoop. (5) Johann Hendrik Venter. (6) Venters Electronics (Edms.) Bpk. (7) Coetzee & Van der Merwe, Prokureurs vir Koper, Posbus 217, Phalaborwa.

Potgietersrus. (2) Wilhelm Hendrik de Jager. (3) Meubelsaak, Elite Meubels, Retiefstraat 43, Potgietersrus. (4) Verkoop. (5) Johannes Lodewyk Bouwer. (6)—. (7) Herman Potgieter & Kie., Posbus 999, Potgietersrus, 0600.

Pretoria. (2) André Nico Roux. (3) Valhalla Fietse, Hugostraat 40, Valhalla, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Johan Jacob Labuschagne. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

Pretoria. (2) Catharina Alida van der Merwe. (3) Stokperdjie en Tuisnywerheid, Ben Swartstraat 896b, Villieria, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Linda da Silva. (6)—. (7) Van Zyl le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria. (2) Kwalifleks (Pty) Ltd. (3) Topcare Dienssentrum, Muskejaatstraat 442, Waterkloofrif-uitbreiding 2, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Petrus Coenraad Papenfus. (6)—. (7) A. J. van Wyk & Goosen, Constantiagebou 715, Andriesstraat, Pretoria, 7/8/81.

Pretoria. (2) Titania Trading (Pty) Ltd. (3) General dealer and café, Tell's Swiss Delicatessen, Shop 4 Old Mutual Centre, corner of Church and Andries Streets, Pretoria. (4) Sale. (5) Patrick Rory O'Hare. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001.

Randburg. (2) Steam Valet Carpet Clinic (Pty) Ltd. (3) Steam Valet Carpet Clinic, Blairgowrie Plaza 1, Suzman Street, Blairgowrie, Randburg. (4) Sale. (5) S. W. G. Clemson. (6)—. (7) Dennis Cohen, Carson, P.O. Box 50309, Randburg.

Randburg. (2) Peter Arnold Egger. (3) Randburg Fisheries, 27 Cross Roads Shopping Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg. (4) Sale. (5) Dieter Kurt Joachim Schahn. (6)—. (7) Snaid & Snaid, Third Floor, Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg.

Randburg. (2) Panagotis Paraskevopoulos. (3) Rand Café, 177 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. (4) Transfer. (5) Savvas Englezakis. (6)—. (7) Rapeport Fanaroff & Partners, 1001 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, 30/7/81.

Roodepoort. (2) Willem Adriaan Pretorius. (3) Eckberg Enterprises, Paynestraat 21, Witpoortjie, Roodepoort. (4) Verkoop. (5) Aletta Elizabeth Fouche. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 230, Roodepoort.

Roodepoort. (2) Swanvan (Pty) Ltd. (3) Maraisburg Hotel, 16 10th Street, Maraisburg, and Maraisburg Hotel Off-Sales, Watersedge, 1 Kathleen Street, Florida. (4) Sale, 1/10/80–28/2/81. (5) Jonas Johannes Thomas. (6) Fluxman Rabinowitz & Partners, 8 Luttig Street, Roodepoort, 1725.

Roodepoort. (2) Jonas Johannes Thomas. (3) Maraisburg Hotel, 16 Tenth Street, Maraisburg and Maraisburg Hotel Off-Sales, Watersedge, 1 Kathleen Street, Florida. (4) Sale, 1/3/81. (5) Robert George Smith. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, 8 Luttig Street, Roodepoort, 1725.

Rustenburg. (2) Rustenburg Herold Printing Works (Pty) Ltd. (3) Drukkers en uitgewers, Rustenburg Herold Printing Works (Pty) Ltd, Steenstraat 25, Rustenburg. (4) Vervreemding, 21/8/81, daardie gedeelte wat betrekking het op die uitgifte, publikasies en verspreiding van Rustenburg Herold/Herot, The Rustenburger, en Die Magaliesburger. (5) Rustenburg Koerante (Pty) Ltd. (6)—. (7) Van Velden-Duffey, Posbus 71, Rustenburg, 4/8/81.

Sandton. (2) Nick Nakios and Elefterios Pretoritis. (3) Shoe retailer, La Scarpa, Shop 30, Upper Mall, Hyde Park Centre, Sandton. (4) Sale, 15/5/81. (5) Arnold Julian Hyman, Rhona Baum and Victoria Ayiotis. (6)—. (7) Salomon Friedman & Ellis, Attorneys for the Parties, 19th Floor, 111 Commissioner Street, P.O. Box 7019, Johannesburg, 2000.

Vereeniging. (2) Korfarma Apteke (Edms.) Bpk. (3) Risiville Apteek, Henrystraat 32, Risiville, Vereeniging, 1930. (4) Verkoop. (5) Jacomina Hendrina du Toit en Cato Jeanette Badenhorst in hulle hoedanighede as trustees van 'n maatskappy wat opgerig staan te word. (6)—. (7) H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging, 1930.

Witbank. (2) Witbank Dairies (Pty) Ltd. (3) Witbank Dairies (Pty) Ltd, Erf 1720, Stevenson Street Extension 8, Witbank. (4) Sale. (5) Vechio Beleggings (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Weavind & Werksmans Inc.

KAAP • CAPE

Caledon. (2) Hans Herbert Nikolaus Klein. (3) Losieshuis met restaurant, Haus Bavaria, Hoofweg, Kleinmond, Caledon. (4) Verkoop. (5) Coert Nicolaas Grobler en Adriaan Pepler Joubert. (6)—. (7) Meintjes & Champion, Posbus 86, Stellenbosch.

Cape Town. (2) Peter William Bayly and Lynette Meredith Bayly. (3) Bayly's—The Restaurant, 145 Main Road, Claremont. (4) Sale. (5) Patricia Helene Bester. (6)—. (7) C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

Colesberg. (2) Magdalena Francina Marais, gebore Naude. (3) Algemene handelaars, Materiaal en Crimp Sentrum, Kerkstraat 20a, Colesberg. (4) Verkoop. (5) Christina Johanna van Zyl, gebore Van Eck. (6)—. (7) Schutz & De Jager, Kerkstraat 21, Posbus 3, Colesberg.

East London. (2) Robert Duyn. (3) United Estates, 31 Currie Street, East London. (4) Sale, 15/9/81. (5) Janetta Schreiber, assisted by her husband, Albert Schreiber. (6)—. (7) Abdo & Abdo, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

Graaff-Reinet. (2) Anton van Antwerp. (3) Sout en Peper Pot, Kerkstraat, Graaff-Reinet. (4) Verkoop. (5) Susanna Wilhelmina Maria Hammer, gebore Visser. (6)—. (7) C. H. Maasdorp & Smit, Kerkstraat 22b, Posbus 28, Graaff-Reinet.

Kimberley. (2) Maternity Den (Edms.) Bpk. (3) Maternity Den, Georgestraat, Kimberley. (4) Verkoop. (5) Annette Marlene Smith. (6)—. (7) Du Plessis & Serfontein, Stockdalestraat 20, Posbus 1055, Kimberley.

Pearston. (2) Catherine Faith van der Merwe, gebore Van der Bergh. (3) Pearston Hotel, Voortrekkerstraat, Pearston. (4) Verkoop. (5) Peter John Davenport en Constance May Davenport in vernootskap. (6)—. (7) C. H. Maasdorp & Smit, Kerkstraat 22b, Posbus 28, Graaff-Reinet, 10/8/81.

Postmasburg. (2) Jakobus Daniel Stemmet. (3) Sonskyn Kafee en Mark, Erf 280 (gedeelte van Erf 214), Riebeeckstraat, Olifantshoek, Postmasburg. (4) Verkoop. (5) Bernardus Lambertus Drotskie. (6)—. (7) Boshoff & Oosthuizen, Markplein 80, Posbus 6, Olifantshoek, 23/7/81.

Port Elizabeth. (2) Duncan Henry Gatley. (3) The Dutch Inn, Chapel Street, Central, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Lawrence Kaplan. (6)—. (7) Pagden Christian Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

Woodstock. (2) Gordon Roy Martin. (3) Cut make and trim business, Faircape Fashions, Second Floor, Lloyds House, 155 Loop Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Cardrews Fashions (Pty) Ltd. (6) 122 Victoria Road, Woodstock. (7) Frank Bernadt & Joffe, 13 Hout Street, Cape Town.

NATAL

Durban. (2) Joseph Nanasi. (3) Mexican Hat, 505 Smith Street, Durban. (4) Sale. (5) Nella (Pty) Ltd. (6)—. (7) Merret & Berkowitz, P.O. Box 4239, Durban.

Durban. (2) Derek George Alfred Saunders. (3) Saunders Motor Clinic, Gull Street, Durban. (4) Sale. (5) Roy Eustace Owles and James McPherson. (6)—. (7) D. G. A. Saunders, Gull Street, Durban.

kwaMashu. (2) Cain Xulu. (3) F216 Ntuzuma, Ntuzuma Self Service, P.O. Box 168, kwaMashu. (4) Sale. (5) Moses Mziwakhe Nxumalo. (6)—. (7) Cain Xulu, P.O. Box 168, kwaMashu.

Mondlo. (2) Jacob Aaron Jele, born on 3/6/36. (3) Eating-house, Mathafeni Eating House, Site 563, Mondlo. (4) Sale, 32 days. (5) Dennis Sipho Khumalo, born on 5/10/50. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Fifth Floor, United Buildings, Scott Street, Newcastle.

Mondlo. (2) Jacob Aaron Jele, gebore op 3/6/36. (3) Restourant, Mathafeni Eating House, Perseel 563, Mondlo. (4) Vervreemding, 32 dae. (5) Dennis Sipho Khumalo, gebore op 5/10/50. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Vyfde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat, Newcastle.

Newcastle. (2) Agnes Susen Jones Kellermann. (3) Restaurant, The Copper Castle, 47 Sutherland Street, Newcastle. (4) Alienation. (5) Newcastle Restauranteurs and Caterers (Pty) Ltd. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Fifth Floor, Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle.

Pinetown. (2) Sigrid Anna Margarete Alma Hermine Oosthuizen. (3) The Patio, 10 Checker's Centre, Hill Street, Pinetown. (4) Sale, 2/12/80. (5) Francis Smith. (6)—. (7) Macrae Bath & Partners, 10 Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Scottburgh. (2) Aliwal Caterers (Pty) Ltd. (3) Wimpy, Aliwal Shoal Golden Egg Grill and Beach Shop, Beach Pavilion, Main Beach, Scottburgh. (4) Sale, 1/8/81. (5) S.A. Wimpy (Pty) Ltd. (6)—. (7) Goodrickes, 320 West Street, Durban.

Sea View. (2) A. R. Brade. (3) Anything Used, 121 Main Road, Malvern, and Sea View Bargain Corner, 246 Titren Road, Sea View. (4) Sale, 31/7/81. (5) Henry Alonzo Liepner. (6)—. (7) A. R. Brade, 9 Church Avenue, Bellair, 27/7/81.

Southbroom. (2) Frans Pieter van Straaten. (3) Spa Tea Gardens, Admiralty Reserve, Outlook Road, Southbroom. (4) Sale, 30/7/81. (5) Kenneth Robert Webb and Thomas Andrew McColl. (6)—. (7) Crickmay & Kirsch, Attorneys for the Parties, United Buildings, Marine Drive, Margate.

Utrecht. (2) Franz Rudolph Hinze. (3) Balgray Handelaars. (4) Verkoop. (5) Jacobus Jezais Claassen. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

Utrecht. (2) Pieter Cronje. (3) Brugwinkel. (4) Verkoop. (5) Stephanus Johannes Janse van Rensburg. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Leon Albertus Cloete. (3) Flora Budd, Bloemiste, Brandwag Centrum, Winkel 21, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Gottlieb Christiaan Lubbe. (6)—. (7) Danzfuss, Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat 104, Posbus 3293, Bloemfontein.

Bothaville. (2) Hugo Rademeyer. (3) Protea Elektries, handelaar in geskenke, yskaste, stowe en hardeware, Bothastraat 33, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Jacobus Willem Johannes de Meyer. (6)—. (7) Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

Welkom. (2) T. J. Cawood Boerderye (Edms.) Bpk. (3) Erf 135, Bokstraat 34, Sakesentrum, Welkom. (4) Verkoop. (5) Dirk Cornelis Laas. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

Talford Engineering and Electrical Company (Pty) Ltd • Voluntary winding up [Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Vereeniging on 28/7/81 it was resolved:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Terence Patrick Connaughton be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (a) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the liquidator with the consent of the Master of the Supreme Court be exempt from furnishing security in terms of section 350 (c) of the said Act.

4. That the liquidator in terms of section 375 (1) be and is hereby exempt from furnishing security for the proper performance of his duty as a liquidator.

5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging, 1930.

Thomas Mouget International (Pty) Ltd • Voluntary winding up [Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Vereeniging on 28/7/81 it was resolved:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Terence Patrick Connaughton be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (a) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the liquidator with the consent of the Master of the Supreme Court be exempt from furnishing security in terms of section 350 (c) of the said Act.

4. That the liquidator in terms of section 375 (1) be and is hereby exempt from furnishing security for the proper performance of his duty as a liquidator.

5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging, 1930.

Cyrildene Wine and Spirit Merchants (Pty) Ltd (No. 64/6601) • Voluntary winding up.—Pursuant to section 356 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the said Act at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose on 21/7/81 it was resolved:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily such liquidation to take the form of a members' voluntary winding up effective from that date, subject to the following conditions:

(a) That Nathan William Herscovitz be appointed liquidator in terms of section 350 (3) of the said Act, and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator shall not, in terms of section 350 (c) be required to furnish security in terms of the said Act, for the due performance of his duties.

(c) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act, to award liquidation dividends in specie.

(d) That in terms of section 422 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

Nathan William Herscovitz, c/o Goldstuck Herscovitz & Company, Suite 4007, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

Pebaba (Pty) Ltd (No. UC35589) (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 22/7/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the said Act, and that Hyman John James Orkin, 38 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg, 2193, be appointed liquidator.

Mavarny (Pty) Ltd • Voluntary winding up [Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 27/7/81 at a general meeting of shareholders of the above Company duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Morris Jacob Freedman be, and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

(d) That the liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Morris Jacob Freedman, Liquidator, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 613, Johannesburg, 2000, 27/7/81.

The Standard Brass, Iron and Steel Foundries Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the register of ordinary members of the Company will be closed from 15/8/81 to 21/8/81, both dates inclusive, in order to determine the ordinary shareholders qualifying for Interim Ordinary Dividend 129 of 15c per share payable on 15/10/81 to shareholders registered at the close of business on 14/8/81. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, Portion 25, Kleinfontein 67 I.R., Main Reef Road, Benoni, 29/7/81.

Quasi Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 29/7/81 the Company passed a special resolution for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Robert Albert King as liquidator, he being exempted from furnishing security of the Supreme Court.—Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

Wykeham (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 28/7/81, a special resolution was passed to wind the Company up voluntarily.—Morris Bernard Zev, 2 Sunlit Court, 34 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Nadiavaleria Investments (Pty) Ltd (No. 69/12629) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed on 22/7/81, the members of the Company have instructed that the Company be voluntarily wound up in the manner required by the Companies Act, 1973, as amended.—Ronald Edward Swailes, Liquidator, 28/7/81.

AECI Ltd • Series A and Series B Unsecured Debentures, 1988/1997.—Interest Payment 12: The transfer register and registers of debenture holders in Johannesburg will be closed from 29/8/81 to 11/9/81, both days inclusive. For and on behalf of.—AECI Ltd, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 24/6/81.

Randwaterraad • Sluiting van effekteregisters.—Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervermelde geregistreerde effekte vanaf 1/9/81 tot 30/9/81, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1/10/81 betaalbaar, aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

5%, 1983 (No. 2).
5%, 1984 (No. 1).
6½%, 1984.
7%, 1987.
6⅞%, 1993.
9⅛%, 1996.
9¼%, 1997.
9%, 1997.
11,5%, 1998.
9,5%, 1994.
9,5%, 1995.
9,5%, 2000.

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg (Kennisgewing 1906).

Rand Water Board • Closing of stock registers.—Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the undermentioned registered stock will be closed from 1/9/81 to 30/9/81, both days inclusive, and that the interest payable on 1/10/81, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

5%, 1983 (No. 2).
5%, 1984 (No. 1).
6½%, 1984.
7%, 1987.
6⅞%, 1993.
9⅛%, 1996.
9¼%, 1997.
9%, 1997.
11,5%, 1998.
9,5%, 1994.
9,5%, 1995.
9,5%, 2000.

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg (Notice 1906).

AECI Ltd • 6% Registered notes, 1970/1984.—Interest Payment 36: The transfer register and register of note holders will be closed from 29/8/81 to 11/9/81, both days inclusive. For and on behalf of.—AECI Ltd, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 24/6/81.

AFCOL (Associated Furniture Companies Ltd) (Inc. in RSA) • R5 000 000 10,0% Guaranteed Loan Stock, 1981/1990.—The trust deed covering the issue of the stock provides for redemption thereof at par in 10 equal annual amounts commencing on 31/12/81 with a final repayment on 31/12/90. Stockholders whose stock is to be redeemed must be determined by way of a draw, whereafter no less than one month's written notice must be given to those stockholders concerned.

The first draw is scheduled for Friday, 28/8/81. For the purpose of determining stockholders who will be entitled to participate in the draw, the register of stockholders will be closed from Saturday, 22/8/81 to Friday, 28/8/81, both days inclusive. Notices advising whether or not any of their stock will be redeemed will be despatched to stockholders on Friday, 4/9/81 being the earliest possible date by which the administrative formalities following the draw can be completed.

Under the circumstances it is in the interest of the beneficial holders of the stock, who are not registered as such, to procure registration before the close of business on 21/8/81. Envelopes postmarked 21/8/81 containing stock for registration of transfer will be accepted for registration provided they are received by Wednesday, 26/8/81.—D. I. Pistorius, Secretary. Registered office: 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. Transfer secretaries: Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 7/8/81.

AFCOL (Associated Furniture Companies Ltd) (Inc. in RSA) • R1 485 803 8,5% Convertible Mortgage Debenture Stock, 1979/1988.—The trust deed covering the issue of the stock provides for redemption thereof at par in 10 equal annual amounts commencing on 31/12/79 with a final repayment on 31/12/88. Stockholders whose stock is to be redeemed must be determined by way of a draw, whereafter no less than one month's written notice must be given to those stockholders concerned.

The third draw is scheduled for Friday, 28/8/81. For the purpose of determining stockholders who will be entitled to participate in the draw, the register of stockholders will be closed from Saturday, 22/8/81 to Friday, 28/8/81, both days inclusive. Notices advising whether or not any of their stock will be redeemed will be despatched to stockholders on Friday, 4/9/81 being the earliest possible date by which the administrative formalities following the draw can be completed.

Under the circumstances it is in the interest of the beneficial holders of the stock, who are not registered as such, to procure registration before the close of business on 21/8/81. Envelopes postmarked 21/8/81 containing stock for registration of transfer will be accepted for registration provided they are received by Wednesday, 26/8/81.—D. I. Pistorius, Secretary. Registered office: 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. Transfer secretaries: Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 7/8/81.

AFCOL (Associated Furniture Companies Ltd) (Inc. in RSA) • Payment of interest on 10% Guaranteed Loan Stock, 1981/1990.—Notice is hereby given that interest for the half year ending 31/8/81 has been declared payable to stock holders of the above loan stock registered on 21/8/81. The register of stock holders will be closed from 22/8/81 to 28/8/81, both days inclusive, and interest warrants will be posted on or about 31/8/81.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Tax will be deducted from interest payable to stock holders whose registered address is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. I. Pistorius, Secretary, 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, 7/8/81.

Rennies Consolidated Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purposes of payment of the Interim Dividend 25 on ordinary shares, the transfer books and register of ordinary members will be closed from 29/8/81 to 4/9/81, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Middleton, Secretary, 11/8/81.

Frasers Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the register and the transfer books in respect of the 11,1% redeemable debentures of the Company will be closed from 12/9/81 to 19/9/81, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of holders of debentures registered on 11/9/81, being those entitled to interest in respect of the period ending 1/10/81. By Order of the Board.—C. A. F. McDonald, Secretary, Fraser House, 316 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107.

Frasers Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the register and the transfer books in respect of the 13,7% subordinated debentures of the Company will be closed from 12/9/81 to 19/9/81, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of holders of the subordinated debentures registered on 11/9/81, being those entitled to interest in respect of the period ending 30/9/81. By Order of the Board.—C. A. F. McDonald, Secretary, Fraser House, 316 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107.

Arco Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 29/7/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, and that Leonard Lazar Wolpert, First Floor, Grove Centre, Orange Grove, Johannesburg, 2192, be appointed liquidator.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika • Sluiting van oordragboeke.—Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die volgende Landbankobligasies vir die ondergemelde tydperke, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 30/9/81 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5,0% Landbankobligasies, 1983—Lening 12/62 (Tydperk 1/9/81–30/9/81);

6,25% Landbankobligasies, 1983—Lening 57/80 (Tydperk 1/9/81–30/9/81).

Land and Agricultural Bank of South Africa • Closing of transfer books.—Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed as follows, both days inclusive, and that the interest due on 30/9/81 will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

5,0% Land Bank Debentures, 1983—Loan 12/62 (Period 1/9/81–30/9/81);

6,25% Land Bank Debentures, 1983—Loan 57/80 (Period 1/9/81–30/9/81).

Julesley Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. 67/9898) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 28/7/81:

That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Stanley John Rule be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

S. J. Rule, Liquidator, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

Bakerlee (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. 70/12483) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 28/7/81:

That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Stanley John Rule be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

S. J. Rule, Liquidator, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

Carvalho's Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company held on 30/7/81, the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

(1) the Company be wound up voluntarily;

(2) the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

(1) Rupert Cyril Hoffman is appointed liquidator;

(2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;

(3) the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, 1973, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of that Act.

R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

Braw Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company held on 30/7/81, the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

(1) the Company be wound up voluntarily;

(2) the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

(1) Rupert Cyril Hoffman is appointed liquidator;

(2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;

(3) the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, 1973, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of that Act.

R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

Tollgate Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Ordinary Dividend 48.—Notice is hereby given that a final dividend of 10c per share (1980—10c per share), has been declared payable on or about 31/8/81 to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21/8/81.

The ordinary share transfer books and register of members, both in Johannesburg and London, will be closed from 22/8/81 to 28/8/81, both dates inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15% will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—N. Blackshaw, Secretary. Transfer office: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg; P.O. Box 61042, Marshalltown, 2107, 3/8/81.

Rulinvan (Edms.) Bpk. • Spesiale besluite.—Gelieve kennis te neem ingevolge artikel 356 (2) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat die lede van Rulinvan (Edms.) Bpk. op 17/7/81 'n spesiale besluit geneem het om Rulinvan (Edms.) Bpk. vrywillig te likwideer weens die afhandeling van sy werksaamhede en dat Isaac Jacobus Coetzee van die firma I. J. Coetzee & Kie., 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat, Pretoria, aangestel sal word as likwidateur vir doeleindes van likwidasie van die Maatskappy se sake.—I. J. Coetzee & Kie., Posbus 1542, Pretoria.

P.K.P. Investments (Pty) Ltd (No. 66/12417) Third Floor, Boland Bank Centre, 202 Vermeulen Street, Pretoria • Voluntary winding up [Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended].—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held at Pretoria on 5/8/81, the following special resolutions were adopted:

1. That the Company be voluntarily wound up by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

2. that the books and papers of the Company be placed in the custody of the liquidator and that he be authorised to destroy them upon completion of the winding up. It was also resolved that Pierre Jacobus Phillipus Cronje, c/o Barnes, Taylor & Cowie, Third Floor, Boland Bank Centre, 202 Vermeulen Street, Pretoria, be appointed as the liquidator of the Company and that the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as liquidator.

Veldwater (Edms.) Bpk. (in vryw. likw.) • Spesiale besluit.—Kennis word hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, gegee dat die Maatskappy in terme van 'n spesiale besluit geneem op 23/7/81 in vrywillige likwidasie geplaas word; dat Hans Jurgens Steyn as likwidateur benoem is en dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur en die Maatskappy vry te stel van sekerheidstelling in terme van artikels 375 (1) en 350 (1) (c) van die gesegde Wet.—Theron Van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

Greatermans Stores Ltd • Ordinary Dividend 80.—Notice is hereby given that the ordinary and A ordinary share registers will be closed from 15/8/81 to 28/8/81, both days inclusive, for the purpose of paying a final ordinary dividend of 50c per share for the year ended 30/6/81. By Order of the Board.—B. C. Cragg, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

Greatermans Natal and Free State Holdings Ltd • Third 6% Preference Shareholders.—Notice is hereby given that the third 6% preference share register will be closed from 29/8/81 to 11/9/81, both days inclusive, for the purpose of paying a preference dividend at the rate of 6% per annum for the six months ending 30/9/81. By Order of the Board.—B. C. Cragg, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

Oos-Randse Administrasieraad • Sluiting van registers.—Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die 10,40% plaaslik geregistreerde effekte, 2000, Lening 1 van 1/9/81 tot en met 30/9/81 gesluit sal wees en dat rente betaalbaar op 30/9/81 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.—Direkteur van Finansies, Oos-Randse Administrasieraad.

East Rand Administration Board • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer register of the 10,40% local registered stock, 2000, Loan 1 will be closed from 1/9/81 to 30/9/81, both days inclusive, and that the interest due on 30/9/81 will be paid to the stockholders registered at the date of closing the transfer register.—Director of Finance, East Rand Administration Board.

Bophuthatswana Plaaslik Geregistreerde Effekte • Sluiting van registers.—Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde plaaslik geregistreerde effekte van 1/9/81 tot en met 30/9/81 gesluit sal wees en dat rente betaalbaar op 30/9/81 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word. Tjeks sal deur Standard Aksepbank Bpk. gepos word op of teen 23/9/81:

Lening 1/80—10,30% Plaaslik Geregistreerde Effekte, 2003.

Lening 2/80—9,63% Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1992.

Lening 3/80—8,92% Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1992.

Gemagtigde kantoor: Standard Aksepbank Bpk., 15de Verdieping, Standard Bank-sentrum, Foxstraat 78, Johannesburg, 2001.

Bophuthatswana Local Registered Stock • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer registers of the undermentioned local registered stock will be closed from 1/9/81 to 30/9/81, both dates inclusive, and that the interest due on 30/9/81 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer registers. Cheques will be posted by Standard Merchant Bank Ltd on or about 23/9/81:

Loan 1/80—10,30% Local Registered Stock, 2003.

Loan 2/80—9,63% Local Registered Stock, 1992.

Loan 3/80—8,92% Local Registered Stock, 1992.

Authorised office: Standard Merchant Bank Ltd, 15th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 2001.

Transvaal Consolidated Land and Exploration Company Ltd (Inc. in RSA) • General meeting.—Further to the announcement made on 9/7/81, the attention of members is drawn to the fact that documents have today been despatched convening a general meeting of members of Transvaal Consolidated Land and Exploration Company Ltd (TCL) to be held in the auditorium, Lower Ground Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 27/8/81 at 10h00.

The meeting is called for the purpose of considering and, if deemed fit—

(i) ratifying by ordinary resolution the agreements in terms of which TCL has undertaken to acquire all the shares in Rand Mines Properties Ltd (RMP) presently held by two wholly-owned subsidiaries of Barlow Rand Ltd, namely, 7 454 929 shares, equivalent to 60,1% of the issued share capital of RMP, in exchange for the issue and allotment of new shares in TCL, and to authorise TCL to make an offer to all shareholders of RMP;

(ii) passing a special resolution to increase the authorised share capital of TCL from R8 000 000 divided into 8 000 000 shares of R1 each to R11 000 000 divided into 11 000 000 shares of R1 each by the creation of 3 000 000 new shares of R1 each; and

(iii) passing an ordinary resolution to enable the directors to deal with the new shares in the manner set out in the documents.

The register of members will be closed from 21/8/81 to 27/8/81, inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the meeting.—Johannesburg, 5/8/81.

KAAP • CAPE

Marks Estates (Cape) (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

Kencourt Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

F. Quinn (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

Stellemain Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

Santa Ponsa Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that on 31/7/81 the shareholders passed a special resolution that the Company be wound up voluntarily.—Findlay & Tait Incorporated, Attorneys for the Company, 30 Hout Street, Cape Town.

Western Cape Furnishers (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 4/8/81 that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Bod Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 3/8/81 that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Gilbar Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders of Gilbar Investments (Pty) Ltd have resolved by special resolution passed on 30/7/81 that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily.

Commercial and Industrial Credit (Cape) (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—The following resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the above Company held on 31/7/81:

1. As a special resolution that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

2. As an ordinary resolution that André van Niekerk be appointed liquidator at a fee of R100, that he be exempted from furnishing security to the Master and that he be granted the powers mentioned in section 386 (4) of the Companies Act, 1973.

J. M. du Toit, Secretary, P.O. Box 2125, Cape Town, 8000.

Bona Investments (Pty) Ltd (in vryw. likw.) • Spesiale besluite.—Neem kennis dat op 3/8/81 die volgende spesiale besluite geneem is op 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers van voormelde Maatskappy:

1. Dat die Maatskappy in vrywillige likwidasie gaan as gevolg van 'n besluit.

2. Dat Pieter Steyn Lange aangestel word as likwidateur van die Maatskappy.

3. Dat die voormelde voorgestelde likwidateur vrygestel sal wees van verskaffing van sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

4. Dat die vergoeding betaalbaar aan die voorgestelde likwidateur die bedrag van R500 is tesame met die daadwerklike uitgawes.

NATAL

C. G. Smith Sugar Ltd (formerly Illovo Sugar Estates Ltd) (Inc. in RSA) • Interest Payment 34.—Notice is hereby given that interest at the rate of 6,5% per annum, in respect of the six months ending 30/9/81 will be paid on that date to holders of 6,5% mortgage debentures registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 11/9/81.

The relevant transfer books and register of debenture holders will be closed from 12/9/81 to 20/9/81, both days inclusive.

Non-Resident Tax will be deducted from interest payments, where applicable. By Order of the Board.—J. Russell, Secretary. Registered office: 13th Floor, Eagle Buildings, 359 West Street, Durban, 4001. Transfer office: Natal Securities Trust (Pty) Ltd, Ninth Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 4001.

Goodhope Properties Ltd • Conversion of company.—Pursuant to section 26 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that it is the intention of the above Company being a public company, having a share capital, to convert itself by special resolution into—

(1) a private company, having a share capital, and

(2) that the name of the Company be changed to Goodhope Properties (Pty) Ltd.

The general meeting of the members of the Company at which the special resolution will be proposed will be held on 19/8/81 at 10h00, in the Boardroom of Mahomedy & Manjee, First Floor, Goodhope Centre, 92/6 Queen Street, Durban.—Mahomedy & Manjee, P.O. Box 3268, Durban, 4000.

Dave Phillips Sports (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 28/7/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that David Frederick Reeves be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23/9/80;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. F. Reeves, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Renreed Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 30/7/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant, Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.—D. M. McLeod.

Poulsen Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at 14 Ridgemount, Essenwood Road, Durban, on 31/7/81:

1. That the Company be wound up voluntarily and that R. K. Baker be and is hereby appointed liquidator of the Company.

2. That the liquidator's remuneration be fixed at R300.

3. That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

J. N. Ric-Hansen, 4/8/81.

K and J Farms (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 31/7/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant, Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.—L. J. Knott.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Binswanger, Nora.—Notice is hereby given that Nora Binswanger executrix estate late F. F. Binswanger (No. 4792/81) will be absent from the Republic 29/7/81 to 30/8/81.—B. E. J. Blann, P.O. Box 41127, Craighall, 2024.

C M Eiendomsbeleggings (Edms.) Bpk.—Ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat by 'n algemene vergadering van aandeelhouers gehou op 23/7/81, 'n spesiale besluit geneem is kragtens artikel 349 van die Maatskappywet om die Maatskappy in vrywillige likwidasie te plaas, as 'n vrywillige likwidasie deur lede.

Verder is besluit dat Christiaan Hironymus du Plooy, Posbus 466, Pretoria, aangestel word as likwidateur ingevolge artikel 369 (1) van die genoemde Wet en dat hy vrygestel is om die akte van sekerheidstelling ingevolge artikel 375 (1) van die Wet te voorsien.—G. L. Ebersohn (Direkteur), Posbus 466, Pretoria.

Ebsco Products (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. T512/81).—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Ignatius Nel, P.O. Box 600, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of certificate of appointment of liquidator issued on 22/7/81.

General CIM Investment Company (Pty) Ltd.—Notice is hereby given that in terms of the meeting of shareholders of General CIM Investment Company (Pty) Ltd held on 5/8/81:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That in terms of section 350 (1) a, Phillip Posner be and he is hereby appointed the liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and distributing the assets of the Company.

(c) That the proposed liquidator be and he is hereby exempted from furnishing any security to the Master of the Supreme Court.

(d) That the liquidator be and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the final liquidation and distribution account has been passed by the Master of the Supreme Court.

(e) That the liquidator's remuneration be fixed at R1 200.

Harlena Estates (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. T1055/80).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973 that Harold Watkin has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment issued on 14/7/81.—H. Watkin, c/o Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg, 2000.

Houghton Drive Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 20/7/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, and that Harold Laughton, 15th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.— Arthur Young & Company, 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

Johann Street Investments (Pty) Ltd.—In terms of section 375 (b) of the Companies Act, 1973 as amended, kindly note that Zalman Weiner of 12th Floor, Arcadia Centre, Beatrix Street, Pretoria, has been appointed by the Master as liquidator of Johann Street Investments (Pty) Ltd in a members' voluntary winding up on 11/11/80.

King, Robert Albert.—I, Robert Albert King, being liquidator and trustee in various estates, hereby advise that I shall be absent from the Republic for the period 11/8/81 to 7/9/81 inclusive.

During my absence, my authorised agent will be Trevor Richard Franklin, Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg, 2001 or P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

Lenmeyer Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. T1054/80).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973 that Harold Watkin has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment issued on 9/4/81.—H. Watkin, c/o Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg, 2000.

Van Gogh Investments (Pty) Ltd.—In terms of section 375 (b) of the Companies Act 1973 as amended, kindly note that Zalman Weiner of 12th Floor, Arcadia Centre, Beatrix Street, Pretoria, has been appointed by the Master as liquidator of Van Gogh Investments (Pty) Ltd in a members' voluntary winding up on 11/11/80.

Wells, John Richard Ralph.—Notice is hereby given that I, the undersigned, intend absenting myself from the Republic of South Africa for the period from 11/9/81 to 9/10/81, during which period I intend visiting the Far East.

During my absence from the Republic all of the estates in which I have been appointed in various capacities will be administered by John Gerald Antony Leyds, 24th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg.—J. R. R. Wells, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.

KAAP • CAPE

East London Wool Exchange Ltd (No. UC 1327).—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that in terms of a special resolution of shareholders passed on 23/7/81, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that Anthony R. Murphy, Third Floor, NBS Buildings, Terminus Street, East London, be appointed liquidator.—Price Waterhouse, Chartered Accountants (SA), P.O. Box 187, East London.

Kleigat Landgoed (Edms.) Bpk., in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that Albert Dirk Ravensberg has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court by Certificate of Appointment C341/81, dated 23/7/81.—A. D. Ravensberg, P. O. Box 3918, Cape Town, 8000.

Peninsula Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. 05/10726/07).—Notice is hereby given in terms of secion 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that on 21/7/81 the undersigned was appointed Liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Maurice Honikman, P.O. Box 1835, Cape Town, 8000.

S Tokalon (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. E67/81).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 61, of 1973, that Alan Rolan Cousins, P.O. Box 841, Port Elizabeth, 6000, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.

W. G. Van Ginkel (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. 66/6906).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Johannes Theodorus Pieterse has been appointed liquidator.—J. T. Pieterse, P.O. Box 195, King William's Town.

NATAL

Foss & Shaw (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. 65/0511).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973 as amended, that David Anthony Vaux Withers of P.O. Box 574, Pietermaritzburg, has been appointed the liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court.—David Anthony Vaux Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.

Glen Construction (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973. I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 23/7/81, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—Hanne Sangiorgio, Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

I. B. Engineering (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. N272/81).—In terms of section 375 (5) (b) notice is hereby given that Sheila Patricia Garrity of 11 High View Road, Overport, 4091, has been appointed liquidator of the Company.—23/7/81.

Meadowstreams Motel (Pty) Ltd, in voluntary liquidation (No. T265/81).—Pursuant to section 350, subsection 3 of the Companies Act, 1973, as amended, I hereby give notice that I was appointed liquidator of this Company in terms of certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 25/6/81.—P. W. A. Buchanan, c/o Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, 3200.

Parton, Jonathan Travers.—Notice is hereby given in terms of section 61 of Act 24 of 1936, as amended, that I, Jonathan Travers Parton, intends to absent myself from the Republic of South Africa for a period of approximately 27 days as from 24/8/81.

I am the trustee, liquidator and judicial manager of various estates and carry on business c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban.

During my absence my address will be c/o The South African Embassey, 95 Molesworth, Auckland, New Zealand.

John Allan Bruce and Peter Quinton of Metboard (Natal) Ltd will be officiating in my place and stead under General Power of Attorney and a copy of the said Power of Attorney, together with a list of all estates administered by me can be inspected at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg and the offices of Metboard (Natal) Ltd., as aforementioned.

Spain, Harry Sidney.—I, Harry Sidney Spain, holding appointment as trustee of various insolvent estates, full lists of which may be obtained from the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, hereby give notice pursuant to section 378 of the Companies Act, 1973 (as amended), and section 61 of the Insolvency Act, 1936 (as amended), that I intend to apply to the said Master for consent to:

(a) Absent myself from the Republic for the period for 1/9/81 to 30/9/81, both dates inclusive, during which period I shall be in England and may be contacted through Stoy Hayward & Co., 54 Baker Street, London, England.

(b) Nominate Aubrey Leonard Schaffer, failing him Hymie David Hyman, failing him Martin Ian Zulberg, failing him Stephen Ian Perling, all of 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, as my authorised attorney and agent who will act on my behalf during my absence.

H. S. Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Schoeman, Jozua.—Geliewe kennis te neem dat Jozua Schoeman wat as vennoot praktiseer in die firma Danzfuss, Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat 104, Posbus 3293, Bloemfontein en wie aangestel is as eksekuteur asook kurator asook likwidateur in verskeie bestorwe-, insolvente- en maatskappyboedels afwesig sal wees uit die Republiek van Suid-Afrika vanaf en insluitende 17/8/81 tot en met 15/9/81.—J. Schoeman, p/a Danzfuss, Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat 104, Posbus 3293, Bloemfontein.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Alexandria. (2) Deed of Transfer T14140/1947, dated 25/7/47. (3) Charles Matthias Rowe du Preez and Daniel Mattheus Grobbelaar, in their respective capacities as mayor and town clerk of the Municipality of Alexandria. (4) Maria Elizabeth Maartens, born De Beer on 7/11/04, married out of community of property to Jacob Petrus Maartens (ANC 1403/1929, marital power excluded). (5) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Alexandria, being Erf 1017, Alexandria, measuring 991 square metres. (6) A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, 6185, 27/7/81. (7) Cape Town.

Bethal. (2) Akte van Transport 9412/1968, gedateer 25/3/68. (3) Adriaan Moorrees Hoffman, in sy hoedanigheid as eksekuteur testamentêr in die boedel van wyle Jan Hendrik Greyling kragtens Briewe van Administrasie 7433/64, aan hom verleen deur die Assistent-meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria op 25/9/64. (4) Barend Christiaan Greyling, gebore op 25/3/54, minderjarige. (5) (a) Gedeelte 29 (gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Topfontein 309, Registrasieafdeling IS, distrik Bethal, groot 111,2313 hektaar. (b) Gedeelte 30 (gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Topfontein 309, Registrasieafdeling IS, distrik Bethal, groot 31,6924 hektaar. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria. (7) Pretoria.

Beynespoort. (2) Deed of Transfer T21677/1975, dated 3/7/75. (3)—. (4) Premier Finance Corporation (Pty) Ltd. (5) Portion 11 of the farm Beynespoort 335, Registration Division JR, Tvl, measuring 61,5747 hectares. (6) Wertheim Becker, Attorney for Applicant, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, Johannesburg, 2001, 5/8/81. (7) Pretoria.

Boksburg. (2) Deed of Transfer T14307/1977, dated 26/8/77. (3) Town Council of Boksburg. (4) Suwil Scholtz, born on 5/11/37. (5) Erf 690, Township of Van Dykpark, Registration Division IR, Tvl, measuring 763 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer T14307/1977, dated 26/8/77. (6) R. W. Wesemann, for I. Kramer & Wesemann, Attorneys for Applicant, 101 Southern Trident House, 64 Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni, 28/7/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Brenthurst. (2) Deed of Transfer T36701/1980, dated 12/12/80. (3)—. (4) Adriaan Roedolf Brooks. (5) Erf 117, Brenthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 871 square metres. (6) Julian Solomon, Suite 2410, Carlton Centre, Johannesburg, 2001, 27/7/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Brits. (2) Akte van Transport T15536/1975, gedateer 19/5/75. (3) Gert Johannes Alwyn Beetge, gebore op 19/5/26. (4) Johannes Christiaan Frederick Weldhagen, gebore op 4/11/41, en Gertruida Jacoba Weldhagen, gebore Lottering op 11/5/45, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Christiaan Frederick Weldhagen, met die maritale mag uitgesluit, kragtens Huweliksvoorwaardekontrak H317/66. (5) Erf 1450, geleë in die dorp Brits-uitbreiding 10, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 999 vierkante meter. (6) Lombard & Benn, Posbus 4412, Pretoria. (7) Pretoria.

Bronkhorstspruit. (2) Verbandakte B46780/1973, gedateer 3/12/73. (3) Cornelius Johannes Petrus Jordaan, gebore op 10/3/33. (4) Anna Catharina Prinsloo, voorheen Cowley, gebore Victor op 13/2/33, getroud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag van die man, met Coenraad Marthinus Prinsloo (Huweliksvoorwaardekontrak H1770/1957), R1 125. (5) Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas

Oudezwaanskraal 542, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 21,4146 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 42910/1973, gedateer 3/12/73. (6) Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Posbus 2330, Pretoria, 3/8/81. (7) Pretoria.

De Put. (2) Notariële Sessie van Vruggebruik 1229/1962, geregistreer op 28/11/62. (3)—. (4) Theunis Johannes Botha, gebore op 21/8/1884, en Petronella Engenaziena Botha, gebore Buitendag op 28/7/1890, getroud in gemeenskap van goedere met die genoemde Theunis Johannes Botha. (5) Die lewensvruggebruik in, op en oor resterende gedeelte van die plaas De Put 918, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 257,3665 hektaar, welke eiendom geregistreer is op naam van Cornelius Gregorius Botha, kragtens Akte van Transport 26601/1962, gedateer 28/11/62. (6) Tim du Toit & Kie. Ingelyf, Volkskassentrum 1920, Vanderwaltstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Diepsloot. (2) Surety Mortgage Bond 7636/1973, dated 9/3/73. (3) Bernard Marcus Stanley Tribe, born on 31/7/38. (4) Brian Edward Morgan, born on 10/8/37, R8 000. (5) Portion 24 (a portion of Portion 1), farm Diepsloot 388, Registration Division JR, Tvl, measuring 9,0862 hectares. (6) Hayman Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 28/7/81. (7) Pretoria.

Dunnottar. (2) Deed of Transfer T11165/1946, dated 13/4/46. (3)—. (4) Estate late Ralph Leibovitz (No. 9222/1979), and the estate late Bernard Subel (No. 8149/1960), in equal one-half shares. (5) Erf 673, Dunnottar Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 496 square metres. (6) M. Levitt, Solicitor, P.O. Box 6657, Johannesburg. (7) Pretoria.

Eendracht. (2) Akte van Transport 11428/1968, gedateer 8/4/68. (3)—. (4) Alvarium Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Erf 503, geleë in die dorpsgebied Eendracht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (6) Els-Parsons, p/a Stegmanns, Opera-Plazagebou, Pretoriusstraat 230, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Elandskuil. (2) Akte van Transport T23955/57, gedateer 1/10/57. (3) W. A. S. Nel. (4) Susanna Cornelia Emmerentia Kruger, gebore Nel op 11/2/14. (5) Gedeelte 85 ('n gedeelte van Gedeelte 11) van die plaas Elandskuil 208, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 5,6745 hektaar. (6) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jafffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Klerksdorp. (7) Pretoria.

Elandskuil. (2) Transportakte T23960/57, gedateer 1/10/57. (3) E. L. S. P. Ysel. (4) Susanna Cornelia Emmerentia Kruger, gebore Nel op 11/2/14. (5) Gedeelte 122 ('n gedeelte van Gedeelte 79) van die plaas Elandskuil 208, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 15,5531 hektaar. (6) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Klerksdorp. (7) Pretoria.

Eloff. (2) Deed of Transfer T33904/1972, dated 24/11/72. (3) Hermanus Lukas Noach Vermaak. (4) Alfred Isaac Dednam, born on 14/10/29. (5) (a) Erf 637, situate in the Township of Eloff, Registration Division IR, Tvl, measuring 555 square metres. (b) Erf 595, situate in the Township of Eloff, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (c) Erf 596, situate in the Township of Eloff, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) G. S. Silber, Attorney, 201 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 452, Brakpan, 28/7/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Ermelo. (2) Notarial Cession 1025S/1921. (3) Chaim Heyman Touyz and Francis William John Ehmke, trading in partnership under the style of firm of Touyz & Ehmke. (4) Naum Freedman (whose share has been transferred) and Jacob Gollach. (5) A one-seventh part or share of and in the coal, other mineral and trading rights on certain portion of the freehold farm Spitzkop 65 (now Spitskop 276, IS) (also known as Mineral Area 1, District of Ermelo), measuring 1 844,0792 hectares. (6) Hayman Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 2001, 29/7/81. (7) Pretoria.

Ermelo. (2) Notarial Cession 899S/1921. (3) Chaim Heyman Touyz and Francis William John Ehmke, trading in partnership under the style or firm of Touyz & Ehmke. (4) Joseph Reeb (whose share has been ceded) and Abraham Lurie. (5) A one-seventh part or share of and in the coal, other mineral and trading rights on certain portion of the freehold farm Spitzkop 65 (now Spitskop 276, IS) (also known as Mineral Area 1), District of Ermelo, measuring 1 844,0792 hectares. (6) Hayman Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 2001, 29/7/81. (7) Pretoria.

Groblersdal. (2) Akte van Transport T23326/76, gedateer 18/6/76. (3) Lucas Johannes Zietsman, gebore op 18/6/21. (4) Johannes Jacobus Prinsloo, gebore op 1/2/36. (5) Gedeelte 107 van die plaas Loskop Noord 12, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 29,6713 hektaar. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Vanerkomgebou 645, Pretoriusstraat 217, Pretoria. (7) Pretoria.

Heidelberg. (2) Akte van Transport 22347/1954, gedateer 31/8/54. (3)—. (4) Greyling Engineering Works (Pty) Ltd. (5) (a) Erf 270, geleë in die dorp Heidelberg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 487 vierkante meter. (b) Erf 271, geleë in die dorp Heidelberg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 487 vierkante meter. (c) Erf 272, geleë in die dorp Heidelberg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 487 vierkante meter. (6) Von Geusau, Joubert & Ackermann, Ueckermannstraat 44, Posbus 25, Heidelberg, 2400. (7) Pretoria.

Heidelberg. (2) Deed of Transfer 9128/1961, dated 20/4/61. (3) Thomas Ignatius Gravett. (4) The Trustees of Queen Mary Place (home for women) Trust. (5) (a) Lot 67, situate in Gouws Street, on that portion known as Eendracht Township of the quitrent farm Rietfontein 6, measuring 1 983 square metres. (b) Lot 69, situate in Gouws and Pretorius Streets, on that portion known as Eendracht Township of the quitrent farm Rietfontein 6, measuring 1 983 square metres. (6) James, Becker & Power, Applicant's Agent, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pretoria.

Industria. (2) Mortgage Bond B18069/1974, dated 21/8/74. (3) Stand One Two One Bunsen Street (Pty) Ltd (No. 74/1622). (4) Hill Samuel (S.A.) Ltd (No. 69/4763), R500 000. (5) Remaining extent of Erf 121, Township of Industria Extension 1, Registration Division IQ, Tvl, measuring as such 2,0305 hectares, held under Deed of Transfer T16421/1974, dated 21/8/74. (6) Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlamsentrum, 206/214 Jeppe Street, P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Sectional Mortgage Bond 342/1979, dated 5/6/79. (3) Bronia Klatzko, born on 10/6/30, married out of community of property to Hymie Klatzko, marital power excluded (Antenuptial Contract 629/1945). (4) Lusor Investments (Pty) Ltd (No. 66/11978), R8 000. (5) Section 8 as shown and more fully described on Sectional Plan 5/1975 in the building or buildings known as Seven Oaks of which the floor area according to the said sectional plan is 160 square metres in extent and an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section held under Certificate of Registered Sectional Title 5/1975 (8) (Unit), dated 5/5/75. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 4/8/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Deed of Transfer F7572/1970, dated 26/5/70. (3)—. (4) Retco Sterling (Pty) Ltd (No. 69/13269). (5) Stands 905 and 904 in the Township of Johannesburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 and 249 square metres respectively. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Applicant's Attorneys, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 4/8/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Kempton Park. (2) Mortgage Bond B54634A/1980, dated 15/9/80. (3) Marian Joseph Starak, born on 19/3/52. (4) United Building Society, R31 500, plus R3 200. (5) Erf 1657, Birch Acres Extension 4, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 000 square metres. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Inc., Third Floor, Southern Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria, 6/8/81. (7) Pretoria.

Klipwater. (2) Certificate of Registered Title 35947/1973, dated 18/10/73.,(3)—. (4) Klipwater Township (Pty) Ltd (No. UC54/3373). (5) (a) Erf 2, Klipwater Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 744 square metres. (b) Erf 3, Klipwater Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 744 square metres. (c) Erf 4, Klipwater Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 744 square metres. (6) Frans Andre van Hoogstraten, for Moss-Morris, Attorneys for Applicant, 11th Floor, Glencairn, P.O. Box 1807, Johannesburg, 4/8/81. (7) Pretoria.

Laudium. (2) Akte van Transport 1235/1980, gedateer 10/1/80. (3) Yunus Carrim. (4) Erf 312, geleë in die dorpsgebied Laudium, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 862 vierkante meter. (6) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Posbus 1096, Pretoria. (7) Pretoria.

Lydenburg. (2) Akte van Transport T30715/1973, gedateer 14/9/73. (3)—. (4) Anna Petronella Kilian, voorheen Greyling, gebore Greyling op 5/11/13, weduwee. (5) Gedeelte 3 van Erf 16 in die dorp Lydenburg, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 2 049 vierkante meter. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Ingelyf, Derde Verdieping, Southerngebou, Pretoriusstraat 239, Pretoria, 7/8/81. (7) Pretoria.

Machadodorp. (2) Akte van Transport T40165/1979. (3)—. (4) Rudolf Peens, gebore op 12/5/50. (5) Gedeelte 2 van Erf 25, geleë in die dorpsgebied Machadodorp, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 487 vierkante meter. (6) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria. (7) Pretoria.

Middelburg. (2) Transportakte T32908/1975, gedateer 5/6/75. (3) Hester Gerbrecht Swarts, voorheen Van der Merwe, gebore Potgieter op 28/8/26. (4) Jacobus Gestatus van Rheede van Oudtshoorn, gebore op 13/9/45. (5) Gedeelte 35 van die plaas Kromdraai 292, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (6) Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria, 24/7/81. (7) Pretoria.

Middelburg. (2) Verbandakte B8067/1980, gedateer 13/2/80. (3) Jacobus Gestafus van Rheede van Oudtshoorn, gebore op 13/9/45. (4) Allied Bouvereniging, R4 384. (5) Gedeelte 35 van die plaas Kromdraai 292, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (6) Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria, 24/7/81. (7) Pretoria.

Modder East. (2) Certificate of Consolidated Title F22449/1970, dated 31/12/70. (3)—. (4) Monview Township Investments (Pty) Ltd (No. 64/2632). (5) Erf 657, Modder East Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2,2454 hectares. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 31/7/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Oberholzer. (2) Grondbrief G433/57, gedateer 28/11/57. (3)—. (4) Transvaalse Raad vir Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede. (5) (a) Erwe 113 (groot 22,141 vierkante voet), 269 (groot 1,0362 morg), 385 (2,1099 morg), 390 (2,1602 morg), 503 (1,4302 morg), 584 (1,4302 morg), 733 (73,712 vierkante voet), 737 (33,136 vierkante voet), almal geleë in die dorp Welverdiend, Registrasieafdeling IQ, Tvl. (b) Resterende gedeelte van Gedeelte H van die plaas Welverdiend 2, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 208,9012 morg. (c) Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Welverdiend 2, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 44,6733 morg. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Vanerkomgebou 645, Pretoriusstraat 217, Pretoria, 0002. (7) Pretoria.

Pietersburg. (2) Transportakte T601/1950, gedateer 16/1/50. (3) Maria Frederika Colvin (Eksekutrise van 6/12/1874), in die boedel van John Mitchell Colvin. (4) Dora Tirene Elliott. (5) Een sesde aandeel van die resterende gedeelte van die plaas Enkelbosch 683, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 126,4591 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T601/1950, gedateer 16/1/50. (6) Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria, 0001. (7)—.

Poortje. (2) Deed of Transfer T12423/1976, dated 7/4/76. (3)—. (4) Nicolaas Jacobus Gerhardus Rall, born on 9/7/33. (5) Portion 19 (a portion of Portion 13) of the farm Poortje 340, Registration Division IQ, Tvl, measuring 34,3030 hectares. (6) Klagsbruns Inc., Attorneys, Agent for N. J. G. Rall, P.O. Box 294, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Potchefstroom. (2) Mortgage Bond B4805/1914, dated 14/11/14. (3) Sundel Hirschfeld. (4) Suliman Dawood Bobert, R1 000. (5) Portion 6 of Erf 89, Potchefstroom, Registration Division IQ, Tvl. (6) Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria. (7)—.

Pretoria. (2) Akte van Transport T5497/1980, gedateer 6/2/80. (3)—. (4) Ann-Jon Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/13320). (5) Erf 532, geleë in die dorp Annlin, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 075 vierkante meter. (6) McIntyre & Van der Post, Die Permgebou, Wes-Burgerstraat 15, Bloemfontein, 31/7/81. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) No. T31146/60, gedateer 6/12/60. (3)—. (4) Aletta Johanna Duvenage Backeberg, voorheen Opperman, gebore Erasmus op 12/3/11. (5) Een kwart aandeel van Gedeeltes 77, 76, 73 en 74 (gedeeltes van Gedeelte 39) van die plaas Haakdoornboom 267, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot onderskeidelik 8,5653 hektaar, 10 morg, 11,3837 morg, en 10 morg, gehou kragtens Akte van Transport T31146/1960, gedateer 6/12/81. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Sesde Verdieping, Trust Bankgebou, Sentraalstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Deed of Transfer T8594/1980, dated 25/2/80. (3) Silverton Coal Agency (Pty) Ltd. (4) Olymbos Trust and Investment Company (Pty) Ltd. (5) Erf 1283, Sunnyside (Pta), Registration Division JR, Tvl. (6) Solomon & Nicolson Incorporated, Second Floor, NBS Buildings, 259 Pretorius Street, P.O. Box 645, Pretoria. (7) Pretoria.

Randfontein. (2) Akte van Verband B11071/1980, gedateer 28/2/80. (3) Leonard Wilson York, gebore op 12/9/11. (4) Santambank Bpk. (No. 54/2111), R2 000. (5) Hoewe 25, Dennydalelandbouhoewes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 3,4582 hektaar. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp. (7) Pretoria.

Risana. (2) Deed of Transfer F15197/1973, dated 27/8/73. (3)—. (4) Lum Tan Hue (Pty) Ltd (No. 72/04860). (5) Erf 47, Risana Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 604 square metres. (6) A. M. Ellis, for Salomon Friedman & Ellis, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 19th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 31/7/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Roodekop. (2) Cancellation of Second Mortgage Bond B27114/1976. (3) Hermanus Louis McCarthy, born on 1/7/44. (4) Daron Charles Lodge, born on 22/6/45. (5) Erf 361, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 805 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer T26652/1976, dated 28/12/76. (6) Louis H. Garb & Raymond Joffe, First Floor, Saambou National Buildings, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Rustenburg. (2) Transportakte T23405/1979, gedateer 6/7/79. (3)—. (4) Christoph Anthonie Schulenburg, gebore op 27/8/45. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Erf 1109, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 360 vierkante meter. (6) Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg, 0300. (7) Pretoria.

Vanderbijlpark. (2) Akte van Transport T2306/1965, geregistreer op 26/1/65. (3)—. (4) Ethel Una Richardson, gebore Nagington op 4/12/21, getroud buite gemeenskap van goedere met Norman John Marshall Richardson. (5) Hoewe 5, geleë in Marlbank River Estateslandbouhoewes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 5,0082 hektaar. (6) Snijman, Smullen & Theo Rood, Posbus 973, Vanderbijlpark. (7) Pretoria.

Vanderbijlpark. (2) Akte van Transport T2221/1980, gedateer 16/1/80. (3) Roedolf Johannes Nicolaas Brits, gebore op 18/10/28. (4) Susarah Susanna Pretorius, gebore Brits, getroud binne gemeenskap van goedere met Abraham Johannes Pretorius. (5) Gedeelte 133 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Vaalfontein 579, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (6) Van der Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) Akte van Transport T50858/1980, gedateer 16/10/80. (3)—. (4) Gert Jacobus Burger, gebore op 8/4/38. (5) Erf 183 in die dorp Peacehaven, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 004 vierkante meter. (6) S. M. de Vries, vir MacRobert De Villiers & Hitge Ingelyf, Derde Verdieping, Southerngebou, Pretoriusstraat 239, Pretoria, 0002. (7) Pretoria.

Vlaklaagte. (2) Cancellation of Mortgage Bond B19345/1964, dated 26/6/64. (3) Aletta Elizabeth Oberholzer, born Engelbrecht on 5/5/22, widow. (4) Adriaan Stephanus Botha, born on 24/3/19, R1 800. (5) Portion 19 of the farm Vlaklaagte 330, Registration Division JS, Tvl, measuring 8,5652 hectares. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Vlaklaagte. (2) Akte van Transport T6398/1964, gedateer 27/2/64. (3) Adriaan Stephanus Botha, gebore op 24/3/19, nou oorlede. (4) Aletta Elizabeth Oberholzer, gebore Engelbrecht op 5/5/22, weduwee. (5) Gedeelte 19 van die plaas Vlaklaagte 330, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 8,5652 hektaar. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Posbus 1317, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Witkop. (2) No. T41244/1974, dated 4/11/74. (3) Adolph Green. (4) Ensign Finance Company (Pty) Ltd. (5) Lot 564, Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 768 square metres. (6) Caplan, Gutstein & MacRobert, 310–317 Rentbel Buildings, Bureau Lane, Pretoria, 0002. (7) Pretoria.

Wynberg. (2) Deed of Transfer 4215/1977, registered on 9/2/77. (3) Harry Xavier Rajak and Julia Rajak, in their capacities as the administrators of the estate of the late Barnett Shear (No. 1641/1966), under the will of the said late Barnett Shear and codicil thereto, both dated 18/4/63. (4) Sylvia Sarah Krige, born Shear on 14/10/21, married out of community of property to Francois Krige with, exclusion of the marital power (Antenuptial Contract H1205/1977), Irene Margaret Joffa, born Shear on 18/10/21, married out of community of property to Woolf Louis Joffa, with exclusion of marital power (Antenuptial Contract H1027/1948), and Joseph Shear, born on 8/2/17. (5) The remaining extent of Lot 73, situate in the Township of Wynberg, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 3 122 square metres. (6) Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Attorneys for Applicant, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein. (7) Pretoria.

Zeerust. (2) Deed of Transfer 26890/1955, dated 30/9/55. (3)—. (4) Edwin John Summers, born on 30/5/45. (5) Erf 653, Zeerust Township, Registration Division JP, Tvl, measuring 5 710 square metres. (6) Webber Wentzel & Co., Applicant's Attorneys, 10th Floor, Sandton City, Sandton, 2146, 31/7/81. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Bellville. (2) Mortgage Bond 12554, dated 3/4/81. (3) Alan Hughes, born on 3/11/54. (4) South African Mutual Life Assurance Society, R43 500, and R6 600. (5) Piece of abolished quitrent land situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Erf 3162, Eversdale, measuring 798 square metres. (6) Walker Malherbe Godley & Field, P.O. Box 254, Cape Town, 4/8/81. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 11931, dated 18/11/38. (3) Wessel Johannes Wessels Jr, in his capacity as the legal representative of the estate of the late Wessel Johannes Wessels, duly authorised to deal with the assets of the said estate by the master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), under the provisions of section 65 (1) of Act 24 of 1913. (4) Cornelis Wessels, born on 28/8/09. (5) Certain piece of land in the City of Cape Town, in the Division of the Cape, being Erf 117, Sherwood Park, measuring 991 square metres. (6) Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., NBS Buildings, Greenmarket Square, Cape Town. (7)—.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 14504, dated 7/6/71. (3)—. (4) Terence Leonard Burke, born on 24/11/29, now deceased. (5) Certain piece of land being Lots 7B, 8B, 9B, Block G, part of Portion C of the divided farm Rompe Valley, situate on the Claremont Flats in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf 60775, Cape Town at Lansdowne), measuring 1 339 square metres. (6) Coulter & Company, Attorneys for Executors, Fourth Floor, 40 Burg Street, Cape Town, 8/7/81. (7) Cape Town.

(a) Cape Town, (b) Stellenbosch. (2) (a) Deed of Transfer 22673, dated 6/9/77. (b) Deed of Transfer 17379, dated 2/12/59. (3) (a) Cornelia Isabel Schutjes. (b) The sheriff of the Province of the Cape of Good Hope. (4) James McNaughton, born on 21/5/10. (5) (a) Certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 63255 (a portion of Erf 59116), Cape Town at Athlone, measuring 495 square metres. (b) Five-sixteenths share in certain piece of redeemed quitrent land situate in the Morningside Local Area, Division of Stellenbosch, being Erf 1337, Gordons Bay, measuring 1 674 square metres. (6) Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 13121, dated 23/3/81. (3)—. (4) Richard Samuel Clarke, born on 10/6/32. (5) Redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 51609, Cape Town at Claremont, measuring 523 square metres. (6) Walker Malherbe Godley & Field, P.O. Box 254, Cape Town, 4/8/81. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Mortgage Bond 11231, dated 23/3/81. (3) Richard Samuel Clarke, born on 10/6/32. (4) South African Mutual Life Assurance Society, R36 700, plus R5 600. (5) Redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 51609, Cape Town at Claremont, measuring 523 square metres. (6) Walker Malherbe Godley & Field, P.O. Box 254, Cape Town, 4/8/81. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 28092, dated 1/10/79. (3)—. (4) George John Londt. (5) Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 38549, Cape Town at Athlone, measuring 556 square metres. (6) Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 3989/1967, dated 2/3/67. (3) Estate of the late Andries Snyman. (4) Maria Magdalena Snyman, born Petersen, on 17/11/13, widow. (5) Certain land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being remainder of Erf 2564, Grassy Park at Lotus River, measuring 678 square metres. (6) Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, 8000, 3/8/81. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 13252, dated 19/9/44. (3)—. (4) Fanny Sher, born Turansky on 29/7/05, married without community of property to Jonah Sher. (5) Certain piece of land called Lot 1, Cranko Township, situate at Muizenberg in the City of Cape Town, Cape Division (now known as Erf 86312, Cape Town at Muizenberg), measuring 6 117 square feet (606 square metres). (6) S. M. Kessler Lazarus & Borok, 63 Voortrekker Road, Goodwood. (7) Cape Town.

Despatch. (2) Rojering van Verbandakte 24441, gedateer 9/12/77. (3) Marthinus Johannes Els, gebore op 11/10/34. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R18 000, plus R1 500. (5) Seker stuk eiendomsgrond geleë in Despatch-dorpsgebied 9, in die Munisipaliteit van Despatch, afdeling Uitenhage, synde Erf 2064, Despatch, groot 10 514 vierkante meter. (6) Meyer, Nel & Van Breda, Prokureurs, Kruskallaan 14, Bellville, 3/8/81. (7) Kaapstad.

Diep River. (2) Deed of Transfer 2691, dated 6/3/62. (3) Victor Harry Africa. (4) Robert John Webber. (5) Certain piece of land situate near Diep River, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots 25 and 26, Block D of Lot 48 (Deeds Registry 844, Diep River), measuring as such remaining extent 68 square roods, 3,5 square feet. (6) Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town, 16/7/81. (7) Cape Town.

East London. (2) Deed of Transfer 196, dated 27/2/61. (3)—. (4) Marie Frances Leppan, born Van der Byl on 13/12/04. (5) Certain piece of abolished quitrent land being Portion 18 of Lot 1, of Farm XI, situate in the Division of East London, measuring 8,9133 hectares. (6) Abrahamson & Reynolds, Attorneys for Applicant, Visser Centre, P.O. Box 27, Somerset East. (7) King William's Town.

Hout Bay. (2) Deed of Transfer 4341/1980, dated 10/11/80. (3) Kerry Atherstone Motherwell. (4) Gregory Edward Scholtz. (5) Certain land situate in the Local Area of Hout Bay, Cape Division, being Erf 3095, Hout Bay, measuring 929 square metres. (6) Silberbauers, Fourth Floor, United House, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Kimberley. (2) Deed of Transfer 572/64, dated 17/4/64. (3)—. (4) David Johannes Smit, born on 21/4/36. (5) Certain remaining extent of Erf 92, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring as such 1 930 square metres. (6) Elliott, Maris, Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley. (7) Kimberley.

Kuruman. (2) Transportakte T510/1967, gedateer 28/7/67. (3)—. (4) Wilhelmina Albertina Wandrag, gebore Axsel op 28/10/1898. (5) Erf 4 (nou Erf 145), Kuruman, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, Afdeling van Kuruman. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 2242, Johannesburg, 2000. (7) Vryburg.

Parow. (2) Transportakte T21518/81, gedateer 18/5/81. (3) Steenkamp. (4) Nicolas Hendrik Nel, gebore op 25/3/24. (5) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Erf 16015, Parow, geleë in die Munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, groot 806 vierkante meter. (6) Bill Tolken Bresler & Brynard, Posbus 35, Goodwood, 7460. (7) Kaapstad.

Pofadder. (2) Transportakte T23561, gedateer 4/6/81. (3) Frederik Johannes van Jaarsveld. (4) William James Wickens, gebore op 10/10/34. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Pofadder, Afdeling van Kenhardt, synde die restant van Erf 122, Pofadder, groot as sulks 3 936 vierkante meter. (6) J. A. Loubser, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerstraat 31, Posbus 5, Kakamas, 1/8/81. (7) Kaapstad.

Stellenbosch. (2) Deed of Transfer 24732, dated 15/12/47. (3) Samuel Frost, born on 15/2/1888. (4) Otto Meyer, born on 25/2/1895, and endorsed in favour of the administrators of the estate late Otto Meyer by T1401, dated 30/1/75. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Stellenbosch, being Portion A of Lot 32 of Crown Land, east of Kuils River, measuring 20 morgen 344 square roods. (b) Certain piece of land situate as above, named Schildpad Dam, measuring 12 morgen 576 square roods. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 30/7/81. (7) Cape Town.

Tulbagh. (2) Kansellasie van Verbandakte 8630, gedateer 30/4/75. (3) Johannes Gerhardus Jooste. (4) Ada Cornelia Rossouw, gebore Carstens op 12/7/23, weduwee, R10 000, plus R1 000. (5) Seker stuk grond gedeeltelik eiendoms en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, synde Erf 6, Tulbaghweg, geleë in die afdeling Tulbagh, in die plaaslike gebied Bergville, groot 8,0300 hektaar, waarvan 3 569 vierkante meter eiendomsgrond is. (6) Faure & Faure, Prokureurs vir Applikante, Hoofstraat 227, Paarl, 30/7/81. (7) Kaapstad.

NATAL

Alfred. (2) Transportakte T14210/1967, gedateer 14/9/67. (3)—. (4) Willem Daniel Petrus Johannes le Grange, gebore op 10/11/13. (5) Perseel 784, Leisure Bay-uitbreiding 1, geleë in die Munster Gesondheidskomiteegebied en in die Laer-Suidkus Streekwaterdienstegebied. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria, 0001. (7) Pietermaritzburg.

Glencoe. (2) Deed of Transfer T8673/1955, dated 26/9/55. (3)—. (4) Elsie Johanna Petronella Scheepers, born Du Preez on 5/1/13, widow. (5) A one-third share in and to Lot 1086, Glencoe Township, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee-Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 851 square metres. (6) Van Rensburg & Hellberg, P.O. Box 72, Glencoe, 2930. (7) Pietermaritzburg.

Glencoe. (2) Deed of Transfer T10037/1963, dated 15/10/63. (3)—. (4) Elsie Johanna Petronella Scheepers, born Du Prees on 5/1/13, married in community of property to Nicholaas Gerhardus Scheepers. (5) A two-third share in and to Lot 1086, Glencoe Township, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee-Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 851 square metres. (6) Van Rensburg & Hellberg, P.O. Box 72, Glencoe, 2930. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer T8965/1975, dated 17/6/75. (3) Kawlapathie. (4)—. (5) Lot 5, Howick West Township, situate in the Borough of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 3 741 square metres. (6) Rajan Moodley & Cajee, Applicant's Attorneys, First Floor, 108 Retief Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 4157/1938, dated 6/9/38. (3)—. (4) Isaac Malinga. (5) Subdivision B of Lot BR, No. 7340, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 205,0456 acres. (6) Leslie Weinberg & Co., Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 17106/1973, dated 12/10/73. (3)—. (4) Gordon Stoddart Boyd Varty, born on 15/7/17. (5) Subdivision 18 of Lot 495, Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,0275 hectares. (6) Rutsch, Von Klemperer & Company, Third Floor, Applicant's Attorneys, Third Floor, Forsyth Buildings, 283 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, 28/7/81. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Certificate of Consolidated Title 6893/1973, dated 10/5/73. (3)—. (4) Alice Elizabeth Esther Varty, born Allsopp on 15/11/22, wife of and married out of community of property to Gordon Stoddard Boyd Varty under Antenuptial Contract 758/1945 (Natal). (5) Remainder of Lot 1645, Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 781 square metres. (6) Rutsch, Von Klemperer & Company, Applicant's Attorneys, Third Floor, Forsyth Buildings, 283 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, 28/7/81. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 2971/1945, dated 3/5/45. (3)—. (4) Darell Lee Tapson, born on 29/8/08. (5) (a) Remainder of Lot 19 of the farm Uitkomst and Doornrug 852, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 234,0430 acres. (b) Subdivision N.M.P. of the farm Kafirdrift 906, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 206 acres 3 roods 16 perches. (6) Lester Hall Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest. (7) Pietermaritzburg.

Utrecht. (2) Deed of Transfer 7869/1972, dated 7/6/72. (3) Louis Botha Rothman. (4) Gerhardus Jacobus Maritz Wessels, born on 13/9/34. (5) Subdivision Vaalbank of B of Vaalbank 154, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent 1 128,1937 hectares. (6) James, Becker & Power, Applicant's Agent, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Deed of Transfer 9286/1963, dated 24/9/63. (3)—. (4) Ramthal, colonial-born Indian, Birth Register 1986/1905, born on -/3/03, Bridgelall, colonial-born Indian, Birth Register 5733/1927, born on 17/11/27, Cassolall, colonial-born Indian, Birth Register 6721/1938, born on 2/6/38, Choonilal, colonial-born Indian, Birth Register 5442/1941, born on 23/3/41 and Samlal, colonial-born Indian, Birth Register 5356/1944, born on 13/9/43. (5) (a) Subdivision 262 (a subdivision of HB) of the farm Roode Krans 828, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 12,7636 acres. (b) The remainder of subdivision of 1 of HB of the farm Roode Krans 828, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 49,7325 acres. (6) C. I. Vawda Reddy & Co., P.O. Box 12, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

Vryheid. (2) Deed of Transfer T10416/1973. (3)—. (4) Jacobus Phillipus Moolman, born on 23/6/15. (5) Lot 1 of Weltevreden 300, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 258,4957 hectares. (6) E. R. Browne, De Souza & Company, Applicant's Attorneys, 20/7/81. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Transportakte 1498/1963, gedateer 16/4/63. (3)—. (4) Schalk Wentzel Jacobus van der Sandt, gebore op 7/11/19. (5) Sekere Plot 49, synde 'n gedeelte van die plaas Grasslands 575, geleë in die plaaslike gebied Bloemspruit, distrik Bloemfontein, groot 4,2827 hektaar. (6) Siebert & Honey, Santambankgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein, 30/7/81. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Verbandakte 1193, gedateer 11/3/55. (3) Anna Catharina Wilhelmina Brits en Andries Petrus Brits (tans oorlede), kragtens Transportakte 3999/1953, gedateer 31/8/53. (4) Allied Bouvereniging (voorheen Johannesburg Bouvereniging), R600. (5) Sekere Erf 365, geleë in die dorp en distrik Frankfort, groot 1 487 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Akte van Verdelingstransport 5942/1950, geregistreer op 13/12/50. (3)—. (4) Johannes Mattheus Kotze. (5) (a) Die restant van die plaas Modder Pan 576, distrik Bloemfontein, groot 188,9552 hektaar. (b) Sekere plaas Uitvlugt 80, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 405,9433 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Posbus 260, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bothaville. (2) Sertifikaat van Verenigde Titel 2880/1971. (3)—. (4) Zietsman & Crouch (Pty) Ltd. (5) Sekere Erf 763, geleë in die dorp en distrik Bothaville, groot 1 784 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 260, Bloemfontein, 9300. (7) Bloemfontein.

Bothaville. (2) Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte 56MR/1968, geregistreer op 23/8/68. (3)—. (4) Karen Elizabeth Schlebusch, gebore op 14/5/51, minderjarige jongedogter. (5) Alle minerale regte in en op sekere resterende gedeelte van die plaas Mariasdal 497, geleë in die distrik Bothaville, groot as sulks 368,6700 hektaar. (6) Webber & Newdigate. (7) Bloemfontein.

Koppies. (2) Transportakte 539/1972, geregistreer op 3/2/72. (3)—. (4) Johannes Hendrukis Viljoen Klopper, gebore op 21/6/22. (5) (a) Sekere plaas Geschenk 137, geleë in die distrik Koppies, groot 85,6532 hektaar. (b) Sekere plaas Zoetvley 245, geleë in die distrik Koppies, groot 171,3064 hektaar. (6) P. R. de Wet, vir Piet de Wet & Seuns, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies, 9540, 30/7/81. (7) Bloemfontein.

Ladybrand. (2) Transportakte T10282/1980, geregistreer op 22/8/80. (3)—. (4) Andries Barend Frederik du Plessis, gebore op 15/5/50. (5) Sekere Gedeelte B van Erf 282, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot 2 475 vierkante meter. (6) Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Prokureurs vir Applikant, Sesde Verdieping 620, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 1105, Bloemfontein, 27/7/81. (7) Bloemfontein.

Odendaalsrus. (2) Transportakte 3370/1957, geregistreer op 5/8/57. (3)—. (4) Johannes Marthinus van Graan. (5) Sekere resterende gedeelte van Erf 91, geleë in die dorp Odendaalsrus, distrik Odendaalsrus, groot 1 223 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 260, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Theunissen. (2) Notariële Akte van Sessie van Mineraleregte 9MR/59, geregistreer op 17/2/59. (3) Johannes Jacobus Albertus Meiring, gebore op 15/6/07. (4) Machiel Schoeman, gebore op 7/4/06. (5) Resterende gedeelte van Onderverdeling 2 (Schoongezicht), van die plaas Schoongezicht 237, distrik Theunissen (voorheen distrik Winburg), groot as sulks 399,1127 morge. (6) Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Sesde Verdieping, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 277, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 9272/81.—In the ex parte application of **Pick and Save (Bloed Street) (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Norwich Union Buildings, corner of Queen and Vermeulen Streets, Pretoria, Applicant; 28/7/81, the Court orders:

That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 25/8/81 why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

That service of this rule nisi be effected upon the Applicant Company at its registered office and all known creditors of the Applicant Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

Case 8232/81.—In the ex parte application of **Dusan Milosevich,** Applicant; 28/7/81, the Court orders:

1. That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, on 18/8/81 at 10h00 why—

(a) the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised and directed to delete Condition 2 (d) (iv) in Deed of Transfer T6493/81 relating to Holding 12 Craigavon Agricultural Holdings,

2. That this Order be published once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

Case 7977/81.—In the matter of the ex parte application of **Vaal Driehoek Finansierings Korporasie (Edms.) Bpk.** Applicant; 30/7/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 8/9/81 at 10h00 why—

(a) The under-mentioned Condition H (ii) of the Conditions of Title registered over the Applicant's immovable property, being:

Erf 35, situate in the Vanderbijlpark Township, Registration Division IQ, Tvl;

Held by the Applicant under Deed of Transfer T42375/80; should not be deleted;

Condition H (ii) of the Conditions of Title reading as follows: "No shop of any description shall be allowed or erected upon the Erf."

(b) The Registrar of Deeds should be authorised to effect such amendment to the applicant's said Title Deed;

2. That service of this Order be effected by one publication in the *Government Gazette* and in English in the newspaper *The Citizen* and one publication in Afrikaans in *Die Transvaler* newspaper and that a copy of this Order in both the English and Afrikaans languages be displayed in a prominent position on a Municipal Notice Board by the Town Clerk of Vanderbijlpark and on the said property for a period of 21 days and that for the sake of calculation the period of 21 days, public holidays, Sundays and Saturdays shall be included.

Case 9543/81.—**J C Calitz & Company (Pty) Ltd,** Applicant, and **Soja (Pty) Ltd,** having its registered office at 12 Delport Buildings, 40 Voortrekker Road, Alberton, Respondent; 30/7/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 25/8/81 why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers and by registered post on Tuckers Land and Development Corporation (Pty) Ltd.

Case 8287/81.—**Jaqmar Motor Spares and Accessories (Pty) Ltd,** Applicant, and **Stewy's Spares (Pty) Ltd,** having its registered office at 203 Octron Buildings, 62 Lombaard Street, Potchefstroom, Respondent; 30/7/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 25/8/81, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 11405/81.—In the ex parte application of **Elizabeth Lesley Anne Goodman,** Applicant; 28/7/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18/8/81 at 10h00, why—

(a) the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised and directed to amend Condition of Title B13 as contained in the Title Deeds of Erf 36, Savoy Estate to read—

"Buildings, including outbuildings, erected on the erf shall be located not less than 7 m from the boundary abutting on Blyton Avenue and not less than 5,8 m from the boundary abutting on Darwin Avenue and in such manner as shall be agreed upon by the local authority";

2. That notice of this rule be given by:

2.1 Publication once in an English and Afrikaans daily newspaper circulating in Johannesburg and in the *Government Gazette,* and

2.2 order also to be served on the Registrar of Deeds, Pretoria;

2.3 exhibiting a copy of the rule in a prominent position on the property for at least 7 days;

3. That the costs of this application be paid by the Applicant, unless the application be opposed, in which event the costs be paid by those persons opposing the application.

Case 11603/81.—In the ex parte application of **International Plastics Consultants (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 10 Dyke Street, Factoria, Krugersdorp, Applicant; 21/7/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a rule nisi to issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18/8/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 4097/81.—**Agro Serve (Pty) Ltd,** First Applicant, **Triomf Farmers Organization (Pty) Ltd,** Second Applicant and **Chemver (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 301, Myrtlehof 23, West Street, Kempton Park, Respondent; 7/4/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28/4/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 4097/81.—**Agro Serve (Pty) Ltd,** Applicant and **Chemver (Pty) Ltd,** Respondent; 28/4/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 30/6/81.

Case 4097/81.—**Agro-Serve (Pty) Ltd,** Applicant and **Chemver (Pty) Ltd,** Respondent; 30/6/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 21/7/81.

Case 4097/81.—**Agro Serve (Pty) Ltd,** First Applicant, **Triomf Farmers Organization (Pty) Ltd,** Second Applicant, and **Chemver (Pty) Ltd,** Respondent; 21/7/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 18/8/81.

Case 9684/81.—**Associated Musical Distributors (Pty) Ltd,** Applicant, and **The Turntable (Pty) Ltd,** having its registered office at care of Levitt Kirson and Co., 18th Floor, North City, Plein Street, Johannesburg, Respondent; 23/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9684/81.—**Associated Musical Distributors (Pty) Ltd,** Applicant, and **The Turntable (Pty) Ltd,** Respondent; 28/7/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 25/8/81;

That no costs be allowed for today.

Case 1440/81.—**Elizabeth Margaretha Hannan,** Applicant, and **Opera Properties (Pty) Ltd,** having its registered offices at 19th Floor, North City Buildings, 51 Plein Street, Johannesburg, Respondent; 4/8/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/9/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12121/81.—In the ex parte application of **Peter Walter Freund,** Applicant; 28/7/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 11/8/81 at 10h00 why an order should not be granted in the following terms:

(a) That Peter Walter Freund be and he is hereby given authority to act as a director of companies;

(b) Alternatively to (a) that Peter Walter Freund be and he is hereby given authority to act as a director of Development Associates (Pty) Ltd;

(c) That all persons opposing the grant of this Order are hereby declared to be liable jointly and severally for the costs of this application in the event of such opposition being unsuccessful;

2. That Prayer 1 of this Order be published on or before 11/8/81, once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper;

3. That a copy of this Order be served on the Registrar of Companies and the Master of this Court, to enable them to submit a report if considered necessary to this Court.

Case 8315/81.—**Southern Africa Industrial Clutch Company (Pty) Ltd,** Applicant, and **Flender Company (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 522-524 Jules Street, Johannesburg, and having its registered office at 13th Floor, YPF Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Respondent; 28/7/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25/8/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 11265/81.—**Hans Peter Burkhalter,** Applicant, and **Uni-Trans (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Marshall and Roe, 501 Heerengracht, corner of Melle and De Korte Streets, Braamfontein, Respondent; 16/7/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25/8/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 9604/81.—**Elcentre (Pty) Ltd,** Applicant, and **D. G. Cruikshank (Pty) Ltd,** Respondent; 28/7/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 1/9/81;

That the question of costs be reserved.

Case 10838/81.—In the ex parte application of **Fourteenth Floor Investments (Pty) Ltd,** Applicant; 4/8/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons listed in Annexure G1 to the founding affidavit, to appear and show cause, if any, to this Court on 25/8/81, at 10h00, why an order should not be granted—

(a) authorising and directing the Registrar of Deeds, Pretoria, to delete the following words from pages 3 and 4 of Deed of Transfer 35270/73:

"The former Remaining Extent of the said farm measuring as such 23,77674 Hectares (of which the land hereby transferred forms a part) is subject to the following condition: 'Onderworpen aan een Servituut ten gunste van die eigenaar van het resterend gedeelte van een gedeelte van Witkoppen 194, Registrasieafdeling IQ, voorzegd, gehouden krachtens Akte van Transport 9559/05, van het recht om al het lopende water voortvloeiende uit zekere fontein gelegen op Gedeelte "K" van gedeelte van Witkoppen 194, Registrasie Afdeling IQ, voorzegd, groot 30,5710 Hektaar, gehouden krachtens Akte van Transport 8352/25 te nemen en te gebruiken en het water over het eigendom (een aandeel waarin mits deze getransporteerd wordt) te leiden naar het gezegd resterend gedeelte, zoals meer ten volle zal blyken uit Notariele Akte 238/07s.' ";

2. That service of the rule nisi upon the persons listed in the said Annexure G1 be effected by delivery of the rule together with a copy of the Notice of Motion and supporting affidavits by registered post to the addresses shown for the said persons in the said Annexure G1;

3. That service of the rule nisi on Hans Heinz August Mattar be by one publication of the rule in the *Government Gazette* of the Republic of South Africa and one publication in the *Frankfurter Allgemeine* and one publication in the *Kölener Stadtanzeiger* in West Germany.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Natal Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M393/81.—**Anglo Marine Construction (Pty) Ltd,** having its registered office at Third Floor, Harbour View, 47 Victoria Embankment, Durban, and carries on business as a building contractor at 78a Havelock Road, Pietermaritzburg, Natal, Applicant; 20/7/81, the Court orders:

1. That Anglo Marine Construction (Pty) Ltd be and it is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on Monday 31/8/81 at 09h30 why Applicant should not be placed under final winding-up order;

3. That this Order be published on or before 14/8/81, once in the *Government Gazette* and once in the *Natal Witness* published in Pietermaritzburg, and circulating in Natal.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban

Case M718/81.—**Jurgen Albrecht Amelung Vom Varendorff,** Applicant, and **Fargo Finance (Pty) Ltd,** registered office at 12 Richards Road, Durban, Natal, Respondent; 28/7/81, the Court orders:

1. That Fargo Finance (Pty) Ltd (the Respondent) and all other persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court at 09h30 on 21/8/81 why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent;

3. That this Order be served on the Respondent at its Registered Office and that the Order be published on or before 14/8/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

K3/81—**Karoo Lewendehawe Kimberley (Edms.) Bpk.,** Applikant; **dr. E. I. Jarodien,** Respondent; 26/2/81, Noord-Kaapse; 24/7/81.

N370/80—**Salomina Aderjana Viljoen,** Applicant; **Cecil Leonard Scrooby,** Respondent; 21/11/80, Durban and Coast Local; 30/1/81.

E69/81—**P. B. Calitz & Sons (Pty) Ltd,** Applicant; **W. W. Kraitzick,** Respondent; 19/5/81, South-Eastern Cape Local; 21/7/81.

E87/81—**Nico Seyerling,** Applikant; **Theuns Botes,** Respondent; 30/6/81, Suid-Oos Kaapse Plaaslike; 21/7/81.

C159/81—**Kenneth Hamish Fyfe,** 36 Forest Avenue, Tokai, Cape, Applicant; **Life-Kote Chemicals (Pty) Ltd,** registered office at 363 Albert Road, Salt River, Cape, Respondent; 18/3/81, Cape of Good Hope Provincial; 22/7/81.

T57/81—**Frans Engelbertus Fourie,** Applikant; **Gerhardus Stephanus Coetzer,** Respondent; 20/1/81, Transvaalse Provinsiale; 24/2/81.

T339/81—**Transvaal Lewendehawe Koöperasie Bpk.,** Applikant; **Jan Hendrik van Zyl,** Respondent; 20/3/81, Transvaalse Provinsiale; 5/5/81.

T622/80—**Frederick Jacobus Gerber,** Applikant; **Pieter Cornelius,** Respondent; 8/4/80, Transvaalse Provinsiaale; 14/7/81.

T129/81—**Kevern Carpets (Pty) Ltd,** Applicant; **Peter Joseph Toweel,** Respondent; 10/2/18, Witwatersrand Local; 14/7/81.

T459/81—**Britton-Boustred Ltd,** Applicant; **Paulus Madida,** c/o Soweto Builders Supply, Respondent; 14/4/81, Witwatersrand Local; 28/7/81.

T149/81—**Johannesburg Glass Works (Pty) Ltd,** Applicant; **Concord Upholstery Company (Pty) Ltd,** Respondent; 12/2/81, Witwatersrand Local; 21/2/81.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Boksburg. Magistrate's Court, Boksburg: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and P. J. de Bruyn, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and warrant of execution, dated 1/5/81, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on 4/9/81 at 11h15, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 575, Boksburg South Extension 3, 2 Adam Tass Street, Boksburg South, measuring 1 003 square metres.

Material conditions of sale.—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.

2. The purchase price shall be paid as to 10% thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the Plaintiff and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 12,75% per annum to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 days of the date of sale.

3. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Boksburg, 24/6/81.

I. Kramer & Stein, Attorneys for Plaintiff, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, 1460.

Boksburg. Case 1195/81. Magistrate's Court, Boksburg: Southern Building Society, Plaintiff, and A. J. J. Oosthuyse, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and warrant of execution dated 12/7/81, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on 25/9/81 at 11h15, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 358, in the Township of Vandykpark, measuring 763 square metres.

Material conditions of sale.—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.

2. The purchase price shall be paid as to 10% thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the Plaintiff and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 11,25% per annum to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 days of the date of sale.

3. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Boksburg, 27/7/81.

I. Kramer & Stein, Attorneys for Plaintiff, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, 1460.

Balfour. Saak 349/79. Landdroshof, Balfour: Munisipaliteit van Balfour, Eiser, en N. Kaplan, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Balfour, Tvl., en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 27/7/81, sal die ondervermelde eiendomme op 26/8/81 om 10h00, te die Landdroskantoor, Balfour, Tvl., aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erwe 288, 586, 608, 848, 974, 1120, 1126 en 1737, geleë in die dorp Balfour, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2 855 vierkante meter.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping is onderworpe aan alle voorwaardes en bedinge in terme van die bepalings van reëls van die Landdroshowewet soos gewysig en alle voorwaardes soos uiteengesit in die transportaktes van die eiendomme.

2. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

10% op die dag van verkoping in kontant of by wyse van bankgewaarborgde tjeks en die balans binne 14 dae daarna in kontant of by wyse van 'n bank- en/of bougenootskapwaarborg.

3. Alle verkoopvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode gelees sal word, is beskikbaar vir insae ten kantore van die Eiser se Prokureurs en die Geregsbode, Balfour, Tvl.

Kotzé & Pienaar, Prokureurs vir Eiser, Stuartstraat 12, Posbus 72, Balfour, 2410.

Boksburg. Case 6260/80. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jacobus Johannes Terblanche, Defendant.

On 4/9/81 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 439, Township of Vandyk Park, Registration Division IR, Tvl, measuring 763 square metres, also known as 15 Blinkblaar Street, Vandyk Park, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Single-storey brick residence under tile roof with four rooms other than bathroom and kitchen and outbuildings of similar construction comprising toilet and carport (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 11,75% per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10% of the price of R400 (whichever is the greater), immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amount necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therfor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 3/7/81.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, c/o Malherbe Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

Potchefstroom. Case 2145/81. Landdroshof, Potchefstroom: Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Christo Hechter, Verweerder.

Na aanleiding van vonnis in bogemelde saak sal die eiendom hieronder genoem op Saterdag, 29/8/81 om 09h30, by die Landdroskantoor, Potchefstroom, geregtelik verkoop word aan die hoogste bieër naamlik:

Erf 672, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2 855 vierkante meter (met woonhuis en buitegeboue asook ander verbeteringe), onderhewig aan die verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode te Owen'slaan 11b, Potchefstroom, ter insae lê en insluit dat:

1. Die eiendom voetstoots verkoop word;

2. 'n deposito van minstens 10% betaal moet word met die toeslaan van die bod;

3. met die toeslaan van die bod gaan die risiko oor op die koper en is hy aanspreeklik vir betaling van rente teen 12,75% per jaar;

4. die eiendom verkoop word onderhewig aan enige huurkontrak wat mag bestaan;

5. waarborge vir die balans van die koopprys binne 14 dae gelewer moet word;

6. die eiendom verkoop word teen 'n reserwe prys van R39 016,69.

Potchefstroom, 4/6/81.

S. J. van Wyk, Geregsbode, Owenslaan 11b, Potchefstroom, 2520.

J. N. Wright, vir Steyn & Wright, Eiser se Prokureurs, Koedoegebou, Rickettslaan, Posbus 774, Potchefstroom, 2520.

Potchefstroom. Saak 1848/81. Landdroshof, Potchefstroom: Wes-Transvaalse Administrasieraad, Eksekusieskuldeiser, en Christo Hechter, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Potchefstroom, en 'n lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 2/7/81, word die ondergemelde eiendomme om 10h00, op 29/8/81 voor die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, per geregtelike veiling aan die hoogste bieder verkoop, naamlik:

1. Resterende gedeelte van Erf 433, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 427 vierkante meter, beter bekend as Louwstraat 25, Potchefstroom.

2. Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Erf 354, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 219 vierkante meter, beter bekend as Krugerstraat 156, Potchefstroom.

3. Resterende Gedeelte van Erf 570, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 515 vierkante meter, beter bekend as Kockstraat 78, Potchefstroom.

Die voorwaarde van verkoping sal ter insae lê by die kantore van die Geregsbode, Cosmyasentrum, Potchefstroom, asook by die kantore van die eiser se ondervermelde prokureurs.

Potchefstroom, -/7/81.

Thiel Theron & Le Grange, Eiser se Prokureurs, Octrongebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom, 2520.

Alberton. Saak 2756/81. Landdroshof, Alberton: Standard Bouvereniging, Eiser, en Martin Johan Kruger, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Landdroshof, Alberton, gedateer 22/6/81, en lasbrief vir eksekusie, gedateer 22/6/81, sal die volgende eiendom sonder reserwe in eksekusie verkoop word aan die hoogste aanbieder, op Vrydag, 28/8/81 om 10h00, te Charl Cilliersiaan 57, Alberton, naamlik:

Sekere Erf 910, Brackendowns-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., ook bekend as Chestnutstraat 4, Brackendowns, Alberton, groot 1 120 vierkante meter, gehou deur M. J. Kruger, onder Akte van Transport T10557/1980.

Die vonnis skuldeiser beskryf die verbeteringe op die eiendom, sonder om dit te waarborg as volg:

Hoofgebou.—Baksteenhuis met teëldak bestaande uit drie slaapkamers, twee badkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis en waskamer.

Buitegeboue.—Baksteen met teëldak aan hoofgebou bestaande uit enkel motorhuis en bediendekamer.

Terme en voorwaardes van verkoping

1. *Terme.*— Die koopprys is betaalbaar teen 10% ten tye van die verkoping en die onbetaalde balans plus rente teen 12¼% per annum tot datum van betaling binne 30 dae of gewaarborg deur 'n goedgekeurde bank- en/of bougenootskapwaarborg.

Indien Eiser die koper is word geen deposito of waarborg verlang nie.

2. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Bode van die Hof, onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Alberton.

Alberton, 23/7/81.

Klopper, Jonker & Vennote. Eiser se Prokureurs, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

Zeerust. Saak 316/81. Landdroshof, Marico: South African Permanent Building Society, Vonnisskuldeiser, en Alec Milton Saunders, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge uitspraak van die landdros van Zeerust en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 3/7/81, sal die ondervermelde eiendomme op 28/8/81 om 10h00, voor die Landdroshof, Presidentstraat, Zeerust, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:

(1) Erf 312, Zeerust.

(2) Erf 314, Zeerust, geleë te Buitenstraat, Zeerust, waarop opgerig is 'n aparte woning van baksteenmure onder sinkdak wat gesê word vyf kamers, kombuis en badkamer bevat. Die buitegeboue bestaan uit 'n garage,

bediendekamer, toilet en stalle. Ander verbeterings word gesê te wees twee boorgate en 'n dam. Geen waarborg kan gegee word in verband met die voorgaande verbeterings nie, en die verkoping is voetstoots.

Voorwaardes.—R500 kontant op dag van verkoop, en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne 21 dae na dag van verkoping. Die koper moet transportkostes, belastings, ens. betaal en die eiendomme word voetstoots verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige verkoopvoorwaardes kan gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, hoek van President- en Piet Retiefstraat, nagesien word.

Die eiser is bereid om 'n verband aan 'n goedgekeurde koper toe te staan.

Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

Johannesburg. Case 18021/80. Magistrate's Court, Johannesburg: The Standard Bank of South Africa Ltd, Plaintiff, and M. E. H. Moosa, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and writ of execution, dated 25/3/80, the following property will be sold in execution on Friday, 28/8/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, corner of Fox and West Streets, Johannesburg, to the highest bidder:

Erf 4526, Lenasia Extension 3, being 8 Mimosa Avenue, Lenasia Extension 3, measuring 496 square metres.

The purchase price shall be payable as to 10% thereof on the day of sale and the balance must be secured within 14 days from the date of sale by means of a bank or building society guarantee. The full conditions of sale which will be read out by the messenger of the Court, Johannesburg, prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg South, at 100 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg.

Johannesburg, 16/7/81.

T. A. Egnos, for Terence A. Egnos, Attorney for Plaintiff, Sixth Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg.

Boksburg. Saak 014218/81. Landdroshof, Johannesburg: World Furnisher (Jeppe Street) (Pty) Ltd, Eiser, en Martin Venter, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 16/4/81, en 'n lasbrief vir eksekusie van dieselfde datum, sal ondergemelde eiendom voetstoots per openbare veiling aan die hoogste bieder ten uitvoering van die vonnis om 11h15, op 21/8/81, voor die Landdroskantore, Aderleystraat, Boksburg, verkoop word:

Erf 556, Parkdene-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., geleë te 4 Pienaarstraat, in die Dorpsgebied van Parkdene, Boksburg.

Die volgende verbetering is na bewering op die eiendom, maar niks word gewaarborg nie:

Huis met buitegeboue.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huurreg en ook onderhewig aan die bepalings van artikel 66 (2) (a) en (c) van Wet 32 van 1944 (soos gewysig), ten opsigte van die verbandhouer (Suid-Afrikaanse Tridentbouvereniging, te Benoni), en ander voorkeur skuldeisers en onderhewig aan betaling aan die plaaslike bestuur van alle eiendomsbelastings en ander heffings ten einde 'n uitklaringsertifikaat te bekom. 'n Kontant deposito van 10% van die koopprys sal op datum van verkoping betaal word en rente op die uitstaande saldo sal teen die huidige bouvereniging rentekoers welke uitstaande saldo deur middel van 'n bevredigende waarborg binne 14 dae na verkoping gedek moet word.

Die volle verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Commissionerstraat, Boksburg.

Johannesburg, 10/7/81.

Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Eiser se Prokureurs, 802 Medical Centre, hoek van Jeppe- en Delversstraat, Johannesburg.

Boksburg. Case 014218/81. Magistrate's Court, Johannesburg: World Furnishers (Jeppe Street) (Pty) Ltd, Plaintiff, and Martin Venter, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 16/4/81, and a warrant of execution of the same date, the undermentioned property will be sold voetstoots in execution by public auction to the highest bidder at 11h15, on 21/8/81, before the Magistrate's Court, Aderley Street, Boksburg:

Erf 556, Parkdene Township, Registration Division IR, Tvl, situate at 4 Pienaar Street, in the Township of Parkdene, Boksburg, and comprising a dwelling-house with outbuildings.

The property will be sold subject to any existing tenancy, subject to the provisions of section 66 (2) (a) and (c) of Act 32 of 1944 (as amended), regarding the bondholder (being Southern Trident Building Society, Benoni), and other preferent creditors, subject to payment to the local authority of all rates and taxes and other charges to enable a clearance certificate to be issued. A cash deposit of 10% of the purchase price shall be paid on the date of sale and interest on the unpaid balance at the current building society rate of interest shall be payable, such unpaid balance to be secured by an acceptable guarantee within 14 days of sale.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Johannesburg, 10/7/81.

Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Plaintiff's Attorneys, 802 Medical Centre, corner of Jeppe and Delvers Streets, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Camps Bay. Case 4712/81. Magistrate's Court, Cape Town: Allied Building Society, Execution Creditor, and M. P. N. W. Shenton, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of the Cape, dated 5/5/81, and a warrant of execution, dated 15/6/81, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises, to the highest bidder on Thursday, 27/8/81, at 10h00:

Certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 32, Camps Bay, measuring 323 square metres.

Address.—58 Victoria Road, Bakoven, Cape.

Conditions of sale.—(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended and the rules applicable thereto and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

(2) The following information is furnished but not guaranteed:

Single-storeyed dwelling under tile roof, with three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, separate w.c. and no outbuildings.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced by the auctioneers, S. M. Sass & Co., 203 Avlew Place, corner of Main Road and Grove Avenue, Claremont, Cape, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town, and at the offices of the auctioneers.

(4) Payment shall be effected as follows:

10% of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 11% per annum from the date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

Cape Town, 6/7/81.

Buchanan Boyes, Attorneys for Execution Creditor, 49 St George's Street, Cape Town.

Port Elizabeth. Case 6845/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Standard Building Society, Plaintiff, and Alessandro Luigo Christoforo Calefato, Defendant.

In pursuance of the judgment of the above Honourable Court, dated 12/6/81, and a writ of execution against immovable property, dated 12/6/81, the property described hereunder will be sold in execution on Friday, 4/9/81 at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of abolished quitrent land situate in Township of Lorraine Extension 16, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 1084, Lorraine, measuring 1 115 square metres.

The property is that situate at postal address 28 De Gaul Crescent, Goldwater, Port Elizabeth, and consists of a brick under tile dwelling with entrance hall, lounge, family room, dining-room, kitchen, three bedrooms, one and a half bathrooms and nothing in regard to the property or buildings thereon is guaranteed.

The conditions of sale subject to which the property will be sold, will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court for Port Elizabeth South, Harmonie Buildings, Mark Street, North End, Port Elizabeth, from date of publication of this notice.

Port Elizabeth, 10/7/81.

Arderne & Hanekom, Attorneys for Plaintiff, Southern Trident House, 29 Main Street, Port Elizabeth.

Hopefield. Saak 36/81. Landdroshof, Hopefield: Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Johannes van der Westhuizen, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Landdroshof, gedateer 18/5/81, in bogemelde aangeleentheid sal die eiendom hieronder vermeld per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop word by Beachweg 245, Langebaan, om 10h00 op 29/8/81, onderworpe aan die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Hopefield en wat deur die afslaer voor die verkoping afgelees sal word, van welke voorwaardes die belangrikste die volgende is:

(a) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder onderworpe aan die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook onderworpe aan die bepalings van Wet 3 van 1966, soos gewysig, en Wet 36 van 1966, soos gewysig.

(b) Een tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans in kontant teen registrasie van die transport.

(c) Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings en diensgelde en enige bykomende onkoste; en

(d) besit sal gegee en geneem word onderworpe aan enige bestaande huurkontrakte, indien enige, op die datum van verkoping.

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Langebaan, afdeling Malmesbury, synde Erf 245 (gedeelte van Gekonsolideerde Erf 75), Langebaan, groot 638 vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaar kragtens Transportakte 19128, gedateer 22/7/69, welke eiendom geleë is te Beachweg 245, Langebaan, en wel in 'n Blanke gebied.

'n Verband is beskikbaar aan 'n goedgekeurde koper.

Stellenbosch, 1/7/81.

Cluver & Markotter, Prokureur vir Eiser, Permanentegebou, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

Athlone. Case 24031/80. Magistrate's Court, Wynberg: Eastern Province Building Society, Plaintiff, and John Gideon Adams, Defendant.

Take notice that in pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Wynberg and a warrant of execution, dated 12/1/81, the undermentioned immovable property will be sold in execution at 14 Heideveld Road, Athlone, Cape Province, on Friday, 21/8/81 at 10h00, to the highest bidder.

The property comprises:

Two dwellings with brick and mortar walls and tiled roof consisting of six bedrooms, two lounges, two kitchens and two bathrooms and toilets and is more fully described as:

Certain land situate in the Municipality of the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 103945, portion of Erf 103939, Cape Town at Athlone in Welcome Estate, measuring 499 square metres, held under Deed of Transfer 13744, dated 19/6/78, in favour of John Gideon Adams.

The property will be sold voetstoots and without warranty, the price being payable either in cash on sale or as to 10% of the purchase price in cash on sale and the balance against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale. If transfer of the property is not registered within one month after the date of sale, the purchaser shall be liable for payment of interest to the Plaintiff at the rate of 14% per annum on the balance of the purchase price as from the expiration of one month after the sale to date of registration of transfer.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court.

Cape Town, 8/7/81.

Cloete & Partners, Plaintiff's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

Ottery. Case 11152/81. Magistrate's Court, Wynberg: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Execution Creditor), and Andries Johannes van Vuuren, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, and pursuant to a warrant of execution, dated 18/6/81, the property described hereunder will be sold on the site at 11 Essenhout Street, Ferness Estate, Ottery, Cape, on Wednesday, 2/9/81 at 10h00:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 935, Ottery, measuring 644 square metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10% of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 12% per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within 21 days of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within 21 days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;

(c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises a single-storeyed dwelling with brick walls under a tiled roof, consisting of a lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom, toilet and a garage, but no warranty of whatsoever nature is given in this respect.

Cape Town, 15/7/81.

A. D. Dalling, for Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

NATAL

Howick. Case I0529/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: Hilda Mary Gilbert, born Palmer, First Plaintiff, John Richard McKenzie, Second Plaintiff, Peter John Clement Seneque (N.O.), Third Plaintiff, Richard William St George Power (N.O.), Fourth Plaintiff, William Oliver Neville James (N.O.), Fifth Plaintiff, Mary Helwys Hunt Newsom (Holley), Sixth Plaintiff, Jack Hillard (N.O.), Seventh Plaintiff, Richard William St George Power (N.O.), Eighth Plaintiff, William Oliver Neville James (N.O.), Ninth Plaintiff, and Dhunraj Gangadin, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated 11/5/81, in the above-mentioned case and in pursuance of a writ of execution, dated 14/5/81, the undermentioned property will be sold on execution to the highest bidder on 28/8/81 at 10h00, on the steps of the Magistrate's Court, Howick:

Subdivision 9 of Lot 54, Township of Howick West, situate in the Borough of Howick and in the Upper Umgeni Water Services Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 935 square metres, which comprises vacant land.

Terms and conditions.—1. The purchase price shall be payable as to 10% thereof on the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. The reserve price is R3 000.

3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Howick.

Pietermaritzburg, 27/7/81.

M. I. Ganie, for James Becker & Power, Plaintiff's Attorneys, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Durban. Case 23840/1980. Magistrate's Court, Durban: Burne & Burne, Plaintiff, and Mrs. Choohia, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 9/10/80, and a warrant of execution issued pursuant thereto, the following properties will be sold in execution, on 27/8/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

(a) A one-half share in and to Subdivision 136 of C of Subdivision T of Block C, of the farm Springfield 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 008 square metres;

(b) A one-half share in and to Subdivision 137 of C of subdivision T of Block C, of the farm Springfield 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 944 square metres, being 34 Candover Road, Springfield, Durban.

The following information in regard to the properties is supplied but is not warranted to be correct.

Improvements.—Wood and iron building.

Conditions.—1. The properties shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules framed thereunder.

2. The purchase price shall be paid by way of a deposit 10% thereof immediately after the sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban North.

A. J. Rowsell, for Burne & Burne, Execution Creditor's Attorneys, Ninth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.

Camperdown. Case 7926/81. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Leigh Jane Smith, Defendant.

In pursuance of a judgment of 30/4/81, in the Magistrate's Court, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution, on Friday, 18/9/81 at 10h00, at the Magistrates's Court, Camperdown to the highest bidder:

Subdivision 3 of Lot 86 Assagay, situate in the Assagay Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 003 square metres consisting of vacant land.

Postal address.—Umhlatuzana Walk, Assagay.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court, within 14 days of the date of sale, to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11¼% per annum to the Plaintiff and 11¼% per annum to the bondholders (if any), on the amounts of their respective awards from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. Inasmuch as the defendant is a White Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all costs of transfer including transfer duty, current rates, taxes and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Camperdown.

Durban, 27/7/81.

Millar & Reardon, Plaintiff's Attorneys, 321 JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Sasolburg. Saak 1590/81. Landdroshof, Sasolburg: United Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en M. L. dos Reis, Eksekusieskuldenaar.

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer 25/6/81, sal die onderstaande eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek van die Eksekusieskuldeiser op 28/8/81 om 10h00, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Erf 3134, geleë in die dorp Sasolburg, distrik Parys, groot 845 vierkante meter.

Voorwaardes.—1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die akte van transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10% van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae vanaf die datum van die verkoop vir die balans van die koopprys.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90% van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is: Erasmus Smitstraat 15, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg asook die kantore van A. V. Theron & Kie., Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Sasolburg, 16/7/81.

A. V. Theron & Kie., Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou, Sasolburg.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Muniplan (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1377/81), we will sell the assets at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, on Wednesday, 19/8/81 at 10h00.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

Trakman's Auction Sales • Volkswagen kombi.—Instructed thereto by the trustee in the matter of insolvent estate A. H. van Wyk (No. T1085/80), we will sell a Volkswagen kombi at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, on Wednesday, 19/8/81 at 10h00.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

Phil Minnaar & Kie. se Venduverkope • Ameublement, ens.—Kennis word hierby gegee at ons die ondergenoemde goedere, in die insolvente boedel van T. A. Dreyer (No. T387/81), op Vrydag, 21/8/81 om 09h30, te ons vendusielokaal, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria, te koop sal aanbied:

Blaupunkthoëtroustel, sitkamerstel, mat, geleentheidsstoele, kamerverdeler, glasblad-eetkamertafel en stoele, slaapkamerstel, laaikas, bed en matras, spieëlkas en stoeltjie, hangkaste, trousseaukis, gordyne, kombuiskas, Fuchs-yskas, Hitachiwasmasjien, tuinmeubels, grasmasjien, kruiwa en grawe.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

Van Rooy Scheepers & Koorts Afslaers • Eiendom, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteur in die boedel van wyle Johannes Hendrik Lotz (No. 4724/81), verkoop ons die ondergenoemde eiendom per publieke veiling, Saterdag, 5/9/81 om 09h30 te die plaas, Gedeelte 23 van Tweefontein 183. Ongeveer 10 km vanaf Alma op die Vaalwaterpad.

1. Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Tweefontein 183, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 326,9993 hektaar.

2. Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 24) van die plaas Tweefontein 183, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 25,0199 hektaar.

Al die los goedere op die plaas Tweefontein onder andere die volgende:

1. 1978 Fiattrekker met voorlaaier;
2. meubelvervoerwa;
3. sleepwa;
4. Hidrouliese Rotorvator;
5. Wolseley-enjin met kragopwekker;
6. 3-pk Wolseley-enjin;
7. 1979 Isuzu l.a.w.;
8. ploeg;
9. skraper;
10. ploegskottel (dis);
11. diverse boumateriale;
12. ander landbou implemente;
13. gereedskap;
14. rolle draad;
15. meubels, ensovoorts.

Namens Vaalwater Bouers (Edms.) Bpk.:

Erf 115 geleë in die dorp Vaalwater, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 3 980 vierkante meter.

Verbeterings op hierdie eiendom bestaan uit woonstelgebou bevattende 4 x twee-slaapkamerwoonstelle en 6 x een-slaapkamerwoonstelle.

Namens Vaalwater Besigheidsentrum (Edms.) Bpk.:

Erf 43 geleë in die dorp Vaalwater, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 8 764 vierkante meter. Die eiendom is gesoneer vir hotel.

Namens Nyl Properties (Edms.) Bpk.:

Erf 15 geleë in die dorp Naboomspruit, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 1 983 vierkante meter.

Verbeterings op hierdie industriële standplaas is 'n afdak—kantore.

Voorwaardes van verkoping met betrekking tot die onroerende eiendomme:

(a) 10% van die koopsom moet op die dag van die veiling by aanvaarding van 'n koper se bod deur die afslaer in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek betaal word.

(b) Balans van die koopprys moet betaal word in kontant by registrasie van transport op die naam van die koper tesame met rente teen 10% per jaar vanaf datum van bekragtiging van die verkoping tot datum van registrasie van transport en vir welke bedrae 'n goedgekeurde bankwaarborg ten gunste van die eksekuteur uitgereik moet word binne 30 dae na datum van bekragtiging van die verkoping.

(c) Verkoping is onderworpe aan goedkeuring deur die eksekuteur en/of die verkopers asook die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria.

(d) Besit en okkupasie kan geneem word op die eerste van die maand volgende op die maand waarin die waarborg verskaf word.

(e) Die eiendom word voetstoots verkoop.

Voorwaardes wat betref die roerende goedere.—Die volle koopsom moet op die dag van die veiling by aanvaarding van die koper se bod in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek betaal word.

Afslaersnota.—Die plaas synde Gedeelte 23 van Tweefontein 183, is goed verbeter met 'n stewige woonhuis en baie buitegeboue. In kampe verdeel en watervoorsiening is uitstekend. Die nodige wegwysers sal aangebring word voor die dag van die verkoping. Die voorwaardes van verkoping wat by die veiling afgelees sal word sal ter insae lê by die afslaers en by die eksekuteur.

Navrae.—Wiets Botes, Nyl Sakesentrum, Potgieterstraat, Nylstroom; en/of Van Rooy Scheepers & Koorts, Ou Mutualgebou, Potgieterstraat, Nylstroom; en/of J. F. van Graan, Tweede Laan 9, Thabazimbi.

George Bernardi Sales Auctioneers/Appraisers • Contents of light engineering workshop.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate K. D. Oosthuizen (No. T137/81), we will sell by public auction, on Friday, 21/8/81 at 10h00, at Plot 30, Mnandi, District of Pretoria, the following:

Welding equipment, guillotine, folding machine, concrete mixer, handtools, steel stock sections.

George Bernardi Sales Auctioneers/Appraisers, 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria.

KAAP • CAPE

Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd [Notice in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended] • Realisation of property.—Insolvent Estate Andries Hendrik du Plessis (No. C37/81): Notice is hereby given that it is the intention of the undersigned, the trustee of the above-mentioned insolvent estate, to realise the property hereinaftermentioned, which property ostensibly belonged to Mrs Marlene du Plessis (formerly Cogill), former spouse of the insolvent by marriage in community of property and which property formed part of the joint estate of the spouses prior to the dissolution of their marriage on 3/9/80, and which joint estate was apparently in insolvent circumstances at the date of the said dissolution and, notwithstanding the aforementioned, is still claimed to be the property of the joint estate of the spouses as a result of the provisions of section 21 (13) of the above-mentioned Act.

Separate creditors for value of Mrs Marlene du Plessis (formerly Cogill) are invited to prove their claims and so share in the distribution of the proceeds arising from the realisation of the assets as is provided for in terms of section 23 (5) of the above-mentioned Act. Claim forms are obtainable on written application from the undersigned.

The property to be realised is:

1. Immovable property being house at the corner of Empire and Manchester Avenues, Hout Bay, more fully described as Erf 4278, being portion of Erf 2804, Hout Bay.

2. Motor vehicle being 1980 BMW 520.

3. Household furniture, being the contents of the aforementioned immovable property.

4. Any other assets acquired by her prior to 28/1/81, i.e., the date of the sequestration of the above-mentioned estate.

David John Rennie, Trustee, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

NATAL

J. M. Potgieter se Vendusies • Voertuie.—Behoorlik daartoe gelas deur die likwideerder in die boedel van Consolidated Concrete Company (Pty) Ltd, in likwidasie (No. N382/80), sal die volgende voertuie verkoop word op 26/8/81 om 11h00, te Boerenstraat 205, Vryheid, naamlik:

Massey Fergusontrekker, Sametrekker, Jeep, 1970 Mercedesmotorkar, Mercedesstasiewa, Mercedesligteafleweringswa, Taylorkaravaan.

Voorwaardes van verkoping.—Voetstoots sonder voorbehoud aan die hoogste bieër. Kontant of bank gewaarborgde tjeks. Verkoopbelasting word bygevoeg.

Verdere besonderhede beskikbaar by die afslaer.—J. M. Potgieter, Minksgebou, Landdroststraat 129, Vryheid.

Dales Bros Auctions • Property.—Duly instructed by the trustee of insolvent estate Vardarajulu also known as V. Ramsamy (No. N202/80), a public auction sale will be held in our Durban mart, Radio House, Gardiner Street, on Thursday, 27/8/81 at 10h30, of the following:

A well constructed brick under tile semi-detached dwelling, of interest to the Indian community, being 11 Firozpore Road, Merebank.

Terms of sale.—20% deposit on the day of the sale and the balance in terms of conditions of sale which are available from the Auctioneers.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Coetzee, Abraham Johannes Dirk Hendrik Stephanus. (2) Woonstel 53, Burlington Court, Ockersestraat, Hospital Hill, Johannesburg, 2001. (3) Boer. (4)—. (5) Neveling. (6) Ek is nie aanvaarbaar vir my familie nie wat 'n vooraanstaande familie in Krugersdorp is, en om hulle verdere verleentheid te bespaar is ek van voornemens om my van te verander na Neveling die van van 'n goeie vriend van my. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

14-21-28-4

Chu, David Lok. (2) 65 Southdale Gardens, 119 Nelson Road, Southdale, Johannesburg. (3) Manager of Nakenna Enterprises being an import/export business. (4)—. (5) Lok. (6) I am commonly known as Lok by all my friends, relatives, business associates and clients and have been so known since childhood. (7)—. (8) Ilene Linda Chu, wife, Jason David Chu, minor child. (9) Johannesburg.

24-31-7-14

Kam, Johnny Fok. (2) 88 Third Avenue, Mayfair, Johannesburg. (3) A medical practitioner. (4)—. (5) Kam. (6) I have been commonly known in business and social circles under the name Kam and many of my family have already assumed the name Kam. (7)—. (8) Pamela Rose Fok Kam, wife, born Date Chong, Jonathan Charles Fok Kam, minor child. (9) Johannesburg.

14-21-28-4

Maseko, Mbalekela Samuel. (2) 67 Endulwini Seksie, Tembisa. (3) Jan Smuts Lughawe, Brandstof Dienste, Kempton Park, as 'n Brandstofassistent. (4)—. (5) Mbuyisa. (6) Gedurende 1956 is 'n bewysboek aan my uitgereik waarin my van foutiewelik aangegee is as Maseko. My geboorte van is Mbuyisa. (7)—. (8) Nonoyi Maseko, gebore Duma, vrou, Zephania Bheki Maseko, Anna Thandi Maseko, Lina Thulisile Maseko, Amon Siphiwe Maseko, Syduwell Mandla Maseko, Gladys Masiwe Maseko, minderjarige kinders. (9) Kempton Park.

7-14-21-28

Motsoeneng, Mocheku Luxy. (2) 1440 Matta Street, Western Coloured Township, Johannesburg. (3) Scholar. (4)—. (5) Jacobs. (6) I was born illegitimate. My natural father July Motsoeneng never married my mother. My step-father Max Jacobs married my mother in 1975. Both of my parents and I wish to change my surname to Jacobs to avoid further embarrassment. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

31-7-14-21

Nyenes, Mark Stafford. (2) 42 St Audley Road, Bryanston, Sandton. (3) Salesman. (4)—. (5) Byron. (6) I do not want to be associated with the family name. I experience difficulties in the pronunciation and spelling of my present name. My present name jeopardizes my profession as a salesman. (7)—. (8)—. (9) Randburg.

31-7-14-21

Papapanayotou, Nicolas. (2) 31 Charles Swart Avenue, Peacehaven, Vereeniging, 1930. (3) An electrician. (4)—. (5) Panayotou. (6) Being a difficult surname to pronounce, it creates problems for me at my employment and also in every day life. Changing my surname, would eliminate these difficulties, and would ensure that my son and future children, do not meet with such difficulties. (7)—. (8) Christine Diane Papapanayotou, wife, Anthony Papapanayotou, minor child. (9) Vereeniging.

14-21-28-4

Pinel, José Manuel Sanz. (2) 23 Loraine Street, Witbank, P.O. Box 3291, Witbank, 1035. (3) Mine overseer at the Coronation Collieries Bank, P.O. Meerlus. (4) Sebastian Pinel, minor son. (5) Sanz Dejonckheere. (6) Having Spanish and South African nationalities his surnames at the corresponding consulates differ viz. Pinel (South African Consulate); Sanz Dejonckheere (Spanish Consulate). (7)—. (8)—. (9) Witbank.

31-7-14-21

Wakfer, Richard Webb. (2) 602 Protea Mansions, corner Leyds and Wanderers Streets, Johannesburg. (3) Credit Guarantee Insurance Corporation of Africa Ltd, 45th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. (4)—. (5) Webb. (6) My father and natural guardian was

born Richard Webb and was subsequently adopted by certain Mr and Mres James Wakfer. Notwithstanding this my father's surname was constantly referred to as Webb and I am also known to many people as Richard Webb. I have no association whatsoever with the surname Wakfer and wish to keep the family surname under which my father was born, Webb. I find that the use of both names is causing confusion and is prejudicial to myself and my family. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

14-21-28-4

KAAP • CAPE

Murray, Andre Piers and Terrence Donovan Murray, minor children. (2) 45 First Avenue, Claremont, Cape Town. (3)—. (4)—. (5) Smith. (6) We wish to assume the surname of our stepfather. (7) Bezuidenhout. (8) Jeropher-Shelmerdene Smith, mother. (9) Smith, Wynberg at Retreat.

7-14-21-28

Northcote, Russel Graham. (2) La Domaine Cottage, Brommersvlei Road, Constantia. (3) Member of the music band Pendulum. (4)—. (5) Mulock-Bentley. (6) It is the name of my stepfather who married my mother shortly after she and my father were divorced when I was only a few months old, and with whom I have developed a close relationship. I have had no contact with my father at all since then, have no recollection of him, do not know his whereabouts or even if he is still alive. (7)—. (8) Melanie Anne Churchill Northcote, born Hyam, wife. (9) Wynberg.

24-31-7-14

Rich, Rashid. (2) 30 Briana Avenue, Windsor Park, Diep River. (3) Company secretary at Chevron Import/Export (Pty) Ltd, Eighth Floor, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. (4)—. (5) Rashani. (6) My forefathers bore the name Rashani and this has become shortened through time to Rich. I desire to revert to the proper surname to identify my family and myself with our original forefathers' surname. (7)—. (8) Firdosbanoo Rich, wife, Shaheeda Rich, Ebrahim Rich and Aziza Rich, minor children. (9) Wynberg.

14-21-28-4

Tiervlei, Cecil Harris. (2) 1 Sloop Street, Strandfontein. (3) A clerk at Globe Engineering Works Ltd, Railway Street, Woodstock. (4)—. (5) Harris. (6) My present surname is a source of embarrassment to me and my family. (7)—. (8) Evely Eileen Tiervlei, wife, Earl Glynn Tiervlei, Glynnis Ann Tiervlei, Shula Cecily Tiervlei and Lezel Natacha Tiervlei, minor childern. (9) Wynberg.

7-14-21-28

Yates, Cameron David Moubray. (2) 35 Connaught Road, Wynberg. (3) Cabinet maker. (4)—. (5) Taswell-Yates. (6) Taswell was my wife's maiden surname. She was the last Taswell in her immediate family circle. It is our wish that the name Taswell should remain in existence. (7)—. (8) Margaret Anne Yates, wife. (9) Wynberg.

7-14-21-28

NATAL

Lousteau, Marcel Jules Leonard. (2) 40 Chestnut Drive, Crestholme. (3) Foreman, Engineering Workshop, Frametex. (4) Campbell James and Ashley, minor children. (5) Lousteau. (6) They have accepted that name and are generally known by it. At school they are known by the surname on their birth certificate and this causes great confussion and embarrassment for the children. (7) Gold. (8)—. (9) Pinetown.

7-14-21-28

Mayet, Ashraf Ally. (2) 149 Buldana Road, Merebank, Durban. (3) Wage Clerk, Comet Undies, 132/134 Gale Street, Durban. (4)—. (5) Loonat. (6) I wish to assume the surname of my father whose application is also pending. My father is a well-known businessman and was always and is always known by the surname Loonat in business, family and social circles. (7)—. (8)—. (9) Durban.

7-14-21-28

Mayet, Mohamed Hanief. (2) 149 Buldana Road, Merebank, Durban. (3) Accounts Clerk, Comet Undies, 132/134 Gale Street, Durban. (4)—. (5) Loonat. (6) I wish to assume the surname of my father whose application is also pending. My father is a well-known businessman and was always and is always known by the surname Loonat in business, family and social circles. (7)—. (8) Fathima Mayet, wife. (9) Durban.

7-14-21-28

Moore, Gregory Alexander. (2) 63 Bel Aire, Snell Parade. (3) A civil engineering technician with Murray & Roberts. (4)—. (5) Church. (6) I wish to take my late stepfather's name as my mother is now Mrs Church and I have been known as Church since 1966 when she remarried. (7)—. (8)—. (9) Durban.

14-21-28-4

Moosa, Ahmed (Ahmed Loonat). (2) 149 Buldana Road, Merebank, Durban. (3) Managing Director of Comet Undies, 132/134 Gale Street, Durban. (4)—. (5) Loonat. (6) I have always been known by the surname Loonat in business, family and social circles. The surname Loonat also appears on my driver's licence and my marriage certificate. (7)—. (8) Amena Moosa, wife. (9) Durban.

7-14-21-28

Ndaba, Herbert Mambane. (2) D.51 Mpumalanga Township, P.O. Hammersdale. (3) Clerk, Natal Thread Company, Hammersdale. (4)—. (5) Mandlawana. (6) My father is Alpha Mandlawana and my mother is Olma Ndaba, on my birth my parents were not married to each other and never married to each other to date. I want to assume my father's surname. (7)—. (8)—. (9) Hammersdale.

31-7-14-21

Scullard, Ismail. (2) 26 Percy Osborne Road, Durban. (3) Bookkeeper, 42 Seaword Road, Clairwood, Durban. (4)—. (5) Rasool. (6) My father's surname was Rasool, and I have always been known by the surname of Rasool. (7)—. (8) Naseemah Bee Bee Scullard, wife. (9) Durban.

24-31-7-14

Stainleyback, Clement. (2) Flat 103e, Austerville Drive, Wentworth, Durban. (3) Welder at Dillinger Engineering and Contracting Co. S.A. (Pty) Ltd, Box 11228, Johannesburg. (4)—. (5) Stainbank. (6) I am commonly known as Stainbank and feel that my surname was misspelt on the application for registration. All people known to me know me as Stainbank. (7)—. (8) Sarah Stainleyback, born Massim, wife, Dick Stainleyback, Branton Stainleyback, minor children. (9) Durban.

7-14-21-28

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county' (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Delareyville. (2) Louis Johannes Albertus Groenewald. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 117, Genl Delareystraat, Delareyville. (5) Erf 573, Dutoitstraat 38, Delareyville. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Delmas. (2) RCS Foods Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Checkers Store, Erf 1 of Portion 51 of farm Witklip 229 IR, corner of Sarel Cilliers Street and Fifth Avenue, Delmas. (5) Boere Slaghuis on Erf 179, Sarel Cilliers Street, Delmas. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14 days.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: begin voor of op 1/9/81 met sloping van al die geboue. (3) 13/3/81. (4) Restant van Onderverdeling A van 9 van Perseel 18A, 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/9/81 with demolition of all the buildings. (3) 13/3/81. (4) Remainder of Subdivision A of 9 of Lot 18A, 1542, County of Victoria. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 1/9/81 met sloping van al die geboue. (3) 27/2/81. (4) Restant van Onderverdeling G van 10 van Perseel 18A, No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/9/81 with demolition of all the buildings. (3) 27/2/81. (4) Remainder of Subdivision G of 10 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 1/10/81 met sloping van al die geboue. (3) 20/3/81. (4) Onderverdeling G van 1 van 10 van Perseel 18A, No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/10/81 with demolition of all the buildings. (3) 20/3/81. (4) Subdivision G of 1 of 10 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 10/9/81 met sloping van al die geboue. (3) 27/2/81. (4) Onderverdeling B van 10 van Perseel 18A, No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/9/81 with demolition of all the buildings. (3) 27/2/81. (4) Subdivision B of 10 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 1/12/81 met sloping van al die geboue. (3) 29/5/81. (4) Onderverdeling 5 van 11 van Perseel 18A, No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/12/81 with demolition of all the buildings. (3) 29/5/81. (4) Subdivision 5 of 11 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 1/9/81 met sloping van sekere gebou. (3) 13/3/81. (4) Restant van Onderverdeling C van Y van die plaas Duikerfontein 785. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/9/81 with demolition of certain buildings. (3) 13/3/81. (4) Remainder of Subdivision C of Y of the farm Duikerfontein 785. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 1/9/81 met sloping van al die geboue. (3) 20/2/81. (4) Onderverdeling 62 van Perseel 18A, No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/9/81 with demolition of all the buildings. (3) 20/2/81. (4) Subdivision 62 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria. (5) Durban.

ALGEMEEN • GENERAL

KAAP • CAPE

In die Kaapse Waterhof • Malmesbury.—In die aansoek van Lucas Marthinus Badenhorst, Eerste Applikant, Jacobus Adriaan Rupping, Tweede Applikant, Gerhardus Radyn, Derde Applikant, en Johannes Jacobus Lucas, Respondent: Kennis word hiermee gegee dat die Applikante 'n aansoek (No. W1/1981) gaan rig waarin hul gaan eis 'n serwituut van waterleiding oor die Respondent se eiendom te Erf 559, Prince Albert, om sodoende hul beurtwater uit die Dorpsrivier te kry;

Kennis word hiermee gegee dat bogemelde aansoek geliasseer is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat die aansoek aangehoor sal word te Prins Albert op 'n tyd en datum gereël te word deur die Griffier;

Geliewe verder kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat van mening is dat hul geaffekteer word deur die aansoek en wat wil eksepsie aanteken, pleit of 'n teeneis wil liasseer tot die aansoek, dan moet hul sodanige eksepsie, pleit of teeneis skriftelik liasseer binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan by die Griffier van die Waterhof te Kaapstad te liasseer en terselfdertyd 'n afskrif daarvan beteken op die Applikante se prokureurs;

Geliewe verder kennis te neem dat die kennisgewing van plasing waarin die tyd en datum van die verhoor aangetoon word, beteken sal word op alle partye wat 'n eksepsie, pleit of teeneis soos hierbo genoem, geliasseer het, maar dat geen sodanige kennisgewing beteken sal word op enige party wat versuim om sodanige eksepsie, pleit of teeneis te liasseer nie.

Bornman & Hayward, per J. J. Brink, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville, 23/7/81.

In the Cape Water Court • Malmesbury.—In the application of Lucas Marthinus Badenhorst, First Applicant, Jacobus Adriaan Rupping, Second Applicant, Gerhardus Radyn, Third Applicant, and Johannes Jacobus Lucas, Respondent: Notice is hereby given that the Applicants will file an application (No. W1/1981) wherein they will claim a servitude of aqueduct across the Respondent's property, namely Erf 559, Prince Albert, enabling them to obtain their rightful share of water from the Dorpsrivier;

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Prince Albert at a time and on a date to be arranged with the Registrar;

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their attorneys;

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Bornman & Hayward, per J. J. Brink, Boland Bank Buildings, 8 Kruskal Avenue, Bellville, 23/7/81.

Omskrywing as produksiegebied • Douglas [Ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957)].—Kennis geskied hiermee dat ek Willem Hermanus le Roux namens die Direksie en lede van Douglas Koöperasie Bpk., Posbus 47, Douglas, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), by die Wyn-en-Spiritusraad aansoek gedoen het vir die omskrywing van 'n produksiegebied in verband met die verkoop of uitvoer van wyn onder die naam Douglas, volledig omskryf in die Bylae hiertoe.

Enige persoon wat enige beswaar het teen hierdie aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar met volledige opgaaf van redes skriftelik in te dien by Die Voorsitter, Wyn-en-Spiritusraad, Posbus 171, Hoofstraat, Paarl, binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

Omskrywing van produksiegebied—Douglas

(i) Daardie gedeelte geleë binne die Afdelingsraadgebied van Vaalrivier 5 km weerskante van die middel van die stroom van die Vaalrivier vanaf die punt waar die Vaalrivier en die Rietrivier onderskeidelik saamvloei stroomop met die Vaalrivier tot by die punt waar genoemde rivier die hoofpad wat Kimberley met Douglas verbind by Schmidtsdrif kruis;

(ii) daardie gedeelte geleë binne die Afdelingsraadgebied van Vaalrivier 5 km weerskante van die middel van die stroom van die Rietrivier vanaf die punt waar die Rietrivier en die Vaalrivier onderskeidelik saamvloei stroomop met die Rietrivier tot by die punt waar genoemde rivier by die landdrosdistriksgrens van Kimberley aansluit;

(iii) daardie gedeelte geleë binne die Afdelingsraadgebied van Vaalrivier 5 km weerskante van die middel van die stroom van die Vaalrivier vanaf die punt waar die Vaalrivier en die Rietrivier onderskeidelik saamvloei stroomaf met die Vaalrivier tot by die punt waar die Vaalrivier en die Oranjerivier onderskeidelik saamvloei;

(iv) daardie gedeelte geleë binne die Afdelingsraadgebiede van Vaalrivier en Prieska onderskeidelik 5 km weerskante van die middel van die stroom van die Oranjerivier vanaf die punt waar die Vaalrivier en die Oranjerivier onderskeidelik saamvloei stroomop met die Oranjerivier tot by die punt waar genoemde rivier die oostelike grens van die grond bekend as Torquay kruis;

(v) daardie gedeelte geleë binne die Afdelingsraadgebiede van Vaalrivier en Prieska onderskeidelik 5 km weerskante van die middel van die stroom van die Oranjerivier vanaf die punt waar die Vaalrivier en die

Groblersdal. (2) Andries Diederik Olivier. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerweg 22, Groblersdal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Taurus Meat Products (Pty) Ltd (Directors: Johann Robert Karner, Harold Hurvitz and Jeffery Ivan Hurvitz). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 102 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg, 2196. (5) Johann Robert Karner, trading as Corlett Drive Butchery. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Taurus Meat Products (Pty) Ltd (Directors: Johann Robert Karner, Harold Hurvitz and Jeffrey Ivan Hurvitz). (3) Transfer of ownership, manufacturer of factory meat products. (4) 72 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg, 2091. (5) Johann Robert Karner, trading as Taurus Meat Products. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Taurus Meat Products (Pty) Ltd (Directors: Johann Robert Karner, Harold Hurvitz and Jeffrey Ivan Hurvitz). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 72 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg, 2091. (5) Hurtz Foods (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Felisberto Eduardo Santos Homem de Gouveia. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Willowdene Meat Supply, 55a Grant Avenue, Norwood, Stand 249 RE. (5) Anto Baral. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Kempton Park. (2) Marios Varnavides and Andreas Ioannou. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 5, situate on Voortrekker Road, c/o 19 Pretoria Road, Kempton Park. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Lichtenburg. (2) Daniel Lodewikus Fouche. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Resterende gedeelte van Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Rietdraai 51 IP, distrik Lichtenburg. (5) T. F. de Bruyn en D. L. Fouche. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Mid Ennerdale. (2) Ellen Jafta. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Percystraat 158; Ses en Sewende Laan, Mid Ennerdal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14/30 days.

Moutse. (2) Fandhzi Sam Zulu. (3) New application, retail butcher (limited to offal). (4) P.O. Box 124, Dennilton, Sondagsfontein, District of Moutse. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Nigel. (2) Lynette Anne van Heerden. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhadelslagter. (4) Noordstraat 153, Nigel. (5) Antonio Mendes Esmeraldo. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Randfontein. (2) Christo Christiaan Rossouw. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 864, Amatolaweg 33, Finsbury, Randfontein. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Roodepoort. (2) Johan Sweeney Snyman. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Supermark Kompleks, hoek van Rinyani- en Kastaiingstraat, Weltevreden Park, Roodepoort. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 days.

Witbank. (2) Servus Butcheries (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Within Woolworths, Stand 2499, Eadie Street, Witbank. (5) Transvaal Cold Storage Ltd (T.K.K). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

KAAP • CAPE

Breërivier. (2) Manuel dos Ramos Lima and Antonino Moreira Camacho. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Kleinberg C, Breerivierstasie, distrik Worcester. (5) Stephen Daniel Jacobs. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

De Aar. (2) De Aar Slagterye (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel geleë te Erf 1078, De Aar, Voortrekkerstraat 36, De Aar. (5) Boesmansvlei Landgoed (Edms.) Bpk. (Direkteur: H. P. Grobbelaar en W. M. Grobbelaar. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Elsie's River. (2) Range Investments (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Seventh Street, Elsie's River, Cape and land being Erf 18751, Portion of Erf 9169, Goodwood, situate in the local area of Elsie's River. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

Parow. (2) Bruno Blattler. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 106 Alexandra Road, Parow. (5) Michael Louis Hoctor. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Port Elizabeth. (2) Sisa Leonard Ngaka, Sisa's Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) Corner of Tshangana and Maranda Streets, New Brighton Old Market, Site 50382. (5) East Cape Administration Board. (6) General Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Port Elizabeth. (2) Leon Ferreira en Dinnis Ferreira. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoofstraat 783, Noordeinde, Port Elizabeth en Grahamstadweg, Swartkops, Port Elizabeth. (5) Jacob Hermanus Ferreira. (6) Hoofbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 6000, 30 days.

Worcester. (2) Stephanus Petrus Rautenbach. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Pk. De Wet, distrik Worcester. (5) Hendrik Abraham Alberts Krige as genomineerde van Volkskas Bpk., Eksekuteur in die boedel van Wyle Johannes Willem de Jongh. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

NATAL

Durban. (2) Cassim Dawood Akoob. (3) Transfer of premises, manufacturer of factory meat products. (4) 238 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban. (5) 154 West Road, Overport, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Durban. (2) Prime Meats (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 954-956 Umgeni Road, Durban. (5) 954-956 Umgeni Road, Durban; Chris Klopper (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

Durban. (2) The partnership Adonis Skordis, Nikos Criticos and Pierre Felix D'Offay. (3) Transfer of ownership, retail butcher, 158/160 Point Road, Durban. (5) Federated Meat Industries (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Durban North. (2) Hendrik Petrus Jooste. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Ellis Park Butchery, 31 Romsey Grove, Ellis Park, Durban North, 4051. (5) Errol William Hunter. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Pinetown. (2) Ebrahim Mohamed Kajege. (3) New application, retail butcher. (4) Lot WO 2404/2405, Borough of Pinetown, Hill Street, Pinetown, 3600. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Willie Pieter Jansen en Johannes Francois Jansen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Oos-Burgerstraat 14, Bloemfontein. (5) M W O Botha Slagtery, hierin verteenwoordig deur Susana Gertrouda Marie Botha. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 days.

Bloemfontein. (2) Gous Vleismaatskappy, handeldrywende as Glenweg Vleismark. (3) Oordrag van eiendomsreg, retail butcher. (4) Mudd Plein, Universitas, Bloemfontein. (5) S. J. Klem. (6) Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, 14 days.

Bothaville. (2) Jacobus Johannes Crous. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Restant van Doornpan 858, distrik Bothaville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS
SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

NATAL

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum en/of lasgewings: Begin voor of op 1/10/81 met sloping van al die geboue. (3) 20/3/81. (4) Onderverdeling L van 1 van 10 van Perseel 18A, No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum and/or directions: Commence on or before 1/10/81 with demolition of all the buildings. (3) 20/3/81. (4) Subdivision L of 1 of 10 of Lot 18A, No. 1542, County of Victoria. (5) Durban.

Oranjerivier onderskeidelik saamvloei stroomaf met die Oranjerivier tot by die punt waar genoemde rivier aansluit by die punt waar die Afdelingsraadsgrense van Vaalrivier, Prieska en Hay onderskeidelik teen die Oranjerivier saamloop.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na die kaart Suid-Afrika 1:250 000 Topo-kadastrale Velle 2822 Postmasburg (tweede uitgawe), 2824 Kimberley (tweede uitgawe), 2924 Koffiefontein (tweede uitgawe), en 2922 Prieska (tweede uitgawe).]

Definition of an area of production • Douglas [In terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957)].—Notice is hereby given that I, Willem Hermanus le Roux on behalf of the Directors and members of Douglas Co-operative Ltd, P.O. Box 47, Douglas, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), for the definition of an area of production in connection with the sale or export of wine under the name Douglas, fully described in the Annexure hereto.

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge his objection, with motivation, in writing, with The Chairman, Wine and Spirit Board, P.O. Box 171, Main Street, Paarl, within 30 days after publication of this notice.

ANNEXURE

Definition of area of production—Douglas

(i) That portion situate within the Divisional Council Area of Vaalrivier stretching 5 km each way from midstream of the Vaal River from the point of confluence of the Vaal River and Riet River respectively up stream with the Vaal River to the point where the said river crosses the main road which links Kimberley with Douglas at Schmidtsdrif;

(ii) that portion situate within the Divisional Council Area of Vaalrivier stretching 5 km each way from midstream of the Riet River from the point of confluence of the Riet River and Vaal River respectively, up stream with the Riet River to the point where the said river unites with the Magisterial Boundary of Kimberley;

(iii) that portion situate within the Divisional Council Area of Vaalrivier stretching 5 km each way from midstream of the Vaal River from the point of confluence the Vaal River and Riet River respectively, down stream with the Vaal River to the point of confluence of the Vaal River and Orange River;

(iv) that portion situate within the Divisional Council Areas of Vaalrivier and Prieska respectively, 5 km each way from midstream of the Orange River from the point of confluence of the Vaal River and Orange River respectively, up stream with the Orange River to the point where the said river unites with the eastern boundary of the land known as Torquay;

(v) that portion situate within the Divisional Council Areas of Vaalrivier and Prieska respectively, 5 km each way from midstream of the Orange River from the point of confluence of the Vaal River and Orange River respectively, down stream with the Orange River to the point where the said river unites with the point where the boundaries of the Divisional Council Areas Vaalrivier, Prieska and Hay respectively link up with the Orange River.

[All indications in this description refer to the map South Africa 1:250 000 Topo-cadastral Sheets 2822 Postmasburg (second edition), 2824 Kimberley (second edition), 2924 Koffiefontein (second edition) and 2922 Prieska (second edition).]

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 3

80/0164 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): Polishes, cleaners, polishing and cleaning preparations of all kinds included in this Class, in the name of N.D. (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

SHINEZY

The applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide use in the course of trading of the word "Easy", in its ordinary signification and apart from the mark.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Shine" separately and apart from the mark.

Filed 19 June 1981.

CLASS 30

81/0243 (SWA), in Class 30 (Schedule IV): Chewing gum and bubble gum, in the name of Life Savers Inc., a Delaware corporation, with offices at 40 West 57th Street, New York, New York 10019, United States of America. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

CARE FREE

Associated with No. 4278/58 (SWA).

Filed 26 March 1981.

CLASS 3

81/0002 (SWA), in Class 3: In respect of preparations for personal hygiene and beauty culture, perfumery, soaps, in the name of Marbert Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a company registered according to the laws of Federal Republic of Germany, Bronner Strasse 155, 4000 Dusseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: Messrs Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria, 0001.

SIAMO

"Siamo" is an Italian word and could be translated as "let us be".

Filed 10 December 1980.

CLASS 3

81/0123 (SWA), in Class 3: Preparations for personal hygiene and beauty culture, perfumery soaps, in the name of Marbert Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a company registered according to the laws of the Federal Republic of Germany, Bonner Strasse 155, 4 Dusseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: Messrs Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria, 0001.

SKIN GARANTIE

Applicant admits that registration of this trade mark will not debar other persons in the bona fide descriptive use of the word "guarantee" separately and apart from the mark.

Applicant undertakes that in actual use the mark will be applied to goods for the skin.

Filed 6 February 1981.

CLASS 32

81/0014 (SWA), in Class 32: Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of Carnation Company (a corporation duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A.), 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles, Calif., U.S.A. 90036. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers and Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

QUASH

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "squash" in its ordinary signification and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 9 January 1981.

CLASS 32

81/0016 (SWA), in Class 32: Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of Carnation Company (a corporation duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A.), 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles, Calif., U.S.A., 90036. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers and Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

FLAVORIT

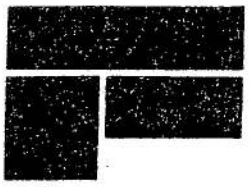
Applicants admit that registration of the trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the words "Flavour" and "Right" in its ordinary signification and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 9 January 1981.

CLASS 3

80/1186 (SWA), in Class 3: Soaps; perfumes; colognes; essential oils; cosmetics; hair preparations; non-medicated bath and toilet preparations; anti-perspirants; dentifrices; cosmetic powder boxes; personal deodorants included in the class; in the name of Faberge Incorporated, a corporation organised and existing under the laws of the State of Minnesota, with its principal office at 1345 Avenue of the Americas, New York, State of New York, United States of America. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



Registration of this trade mark shall give no rights to the exclusive use of the alphabetical letter "F", apart from the particular representation depicted in the application, separately, and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 29 December 1980.

CLASS 3 (SCHEDULE IV)

78/451 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): Non-medicated toilet preparations; cosmetic preparations; perfumes; soaps; essential oils; shampoos; preparations for the hair; dentifrices; depilatory preparations; non-medicated talcum powder; non-medicated preparations for the bath; anti-perspirants; deodorants for personal use included in the class; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limied, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

SHE IMAGE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Image", separately and apart from the mark.

Associated with No. 78/452 (SWA).

Filed 30 June 1978.

CLASS 5 (SCHEDULE IV)

78/452 (SWA), in Class 5 (Schedule IV): Medicated cosmetic, toilet, shaving, bath and hair preparations of all kinds included in this class; medicated soaps, shampoos and talcum powder; deodorants, deodorisers and personal deodorants included in the class; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

SHE IMAGE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Image", separately, and apart from the mark.

Associated with No. 78/451 (SWA).

Filed 30 June 1978.

CLASS 33

80/0618 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Rennies Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl, 14th Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

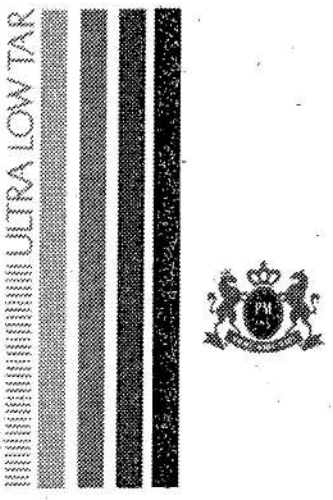
DALBERG

Associated with Nos. 80/0617 and 80/0616.

Filed 23 July 1980.

CLASS 34

80/0933 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured, including cigarettes, in the name of Philip Morris Incorporated, a corporation organised under the laws of the State of Virginia, 100 Park Avenue, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The mark is limited to the colours red, white, blue and gold as shown on the representation affixed to the form of application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "Ultra Low Tar" or of the letter "P" or of the letter "M" each separately and apart from the mark.

Associated with No. B76/142 (SWA).

Filed 23 September 1980.

CLASS 1

B81/0028 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Cenre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0029 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 6

B81/0029 (SWA), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores; in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0030 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 9

B81/0030 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0031 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 11

B81/0031 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0032 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 19

B81/0032 (SWA), in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0033 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 37

B81/0033 (SWA), in Class 37: Construction and repair, in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0034 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 39

B81/0034 (SWA), in Class 39: Transportation and storage, in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0035 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 42

B81/0035 (SWA), in Class 42: All services included in this class, in the name of Murray & Roberts Holdings Limited, a South African company, Douglas Roberts Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MURRAY & ROBERTS

Associated with No. B81/0028 (SWA).

Filed 14 January 1981.

CLASS 1

81/0088 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry, agriculture, horticulture and forestry; hydraulic fluids not being oils; anti-icing compounds, included in this class; in the name of The British Petroleum Company Limited, a British company of Britannic House, Moor Lane, London, EC2Y 9BU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

air BP

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Air" separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 81/0089 (SWA) and 4918/60.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 February 1981.

CLASS 4

81/0089 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants, dust-laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants included in this class; in the name of The British Petroleum Company Limited, a British company of Britannic House, Moor Lane, London, EC2Y 9BU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

air BP

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Air" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0090 (SWA).

Filed 5 February 1981.

CLASS 16

81/0090 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed paper; journals and periodicals; books; stationery included in this class; in the name of The British Petroleum Company Limited, a British company of Britannic House, Moor Lane, London, EC2Y 9BU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

air BP

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Air" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0088 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 February 1981.

CLASS 6

81/0159 (SWA), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" each separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 81/0160 (SWA) and 81/0164 (SWA).

Filed 24 Feburary 1981.

CLASS 7

81/0160 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0161 (SWA).

Filed 24 Feburary 1981.

CLASS 9

81/0161 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0162 (SWA).

Filed 24 Feburary 1981.

CLASS 11

81/0162 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0163 (SWA).

Filed 24 Feburary 1981.

CLASS 21

81/0163 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0159 (SWA).

Filed 24 Feburary 1981.

CLASS 1

81/0109 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in agriculture and horticulture, in the name of The British Petroleum Company Limited, a British company, Britannic House, Moor Lane, London, EC2Y 9BU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CIPRON

Associated with No. 81/0110 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 February 1981.

CLASS 5

81/0110 (SWA), in Class 5: Preparations for killing weeds and destroying vermin, in the name of The British Petroleum Company Limited, a British company, Britannic House, Moor Lane, London, EC2Y 9BU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CIPRON

Associated with No. 81/0109 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 February 1981.

CLASS 6

81/0164 (SWA), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" or of the word "Corporation" each separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 81/0165 (SWA) and 78/638 (SWA).

Filed 24 Feburary 1981.

CLASS 7

81/0179 (SWA), in Class 7: Bandsaw blades, bandsaws; machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Freddy Hirsch-Bizerba Scales (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Voortrekker Road and 11th Avenue, Maitland East. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HICO

Associated with No. 81/0180 (SWA).

Filed 25 February 1981.

CLASS 8

81/0180 (SWA), in Class 8: Hand tools and instruments; cutlery, forks and spoons; side arms; in the name of Freddy Hirsch-Bizerba Scales (Proprietary) Limited, a South African company, Bizerba House, corner of Voortrekker Road and 11th Avenue, Maitland East. Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HICO

Associated with No. 81/0181 (SWA).

Filed 25 February 1981.

CLASS 25

81/0181 (SWA), in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Freddy Hirsch-Bizerba Scales (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Voortrekker Road and 11th Avenue, Maitland East. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HICO

Associated with No. 81/0182 (SWA).

Filed 25 February 1981.

CLASS 7

81/0165 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" or of the word "Corporation" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0166 (SWA).

Filed 24 February 1981.

CLASS 30

81/0182 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Freddy Hirsch-Bizerba Scales (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Voortrekker Road and 11th Avenue, Maitland East. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HICO

Associated with No. 81/0192 (SWA).

Filed 25 February 1981.

CLASS 18

81/0192 (SWA), in Class 18: Nose caps, heel caps, shoe laces and protective covers, all being made of leather; leather and imitation and synthetic leather, flaked leather, porous leather, porous synthetic leather; skins, hides, forms of animal fibre materials such as sausage skins, intestines; leatherware, synthetic leatherware, saddlery, harnessware, trunkware, and all other leather articles included in this class; sausage skins and casings and other casings for meats; in the name of Freddy Hirsch-Bizerba Scales (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Voortrekker Road and 11th Avenue, Maitland East. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HICO

Associated with No. 81/0179 (SWA).

Filed 4 March 1981.

CLASS 9

81/0166 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" or of the word "Corporation" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0167 (SWA).

Filed 24 February 1981.

CLASS 7

B81/0392 (SWA), in Class 7: Machines, apparatus and equipment for grinding, dressing and allied operations; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods; in the name of Afrox Limited, a South African company, Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASIGRIND

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the fona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Associated with Nos. B81/0393 (SWA) and B78/101 (SWA).

Filed 6 May 1981.

CLASS 7

B81/0393 (SWA), in Class 7: Machines, apparatus and equipment for spraying, and allied operations; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods; in the name of Afrox Limited, a South African company, Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASISPRAY

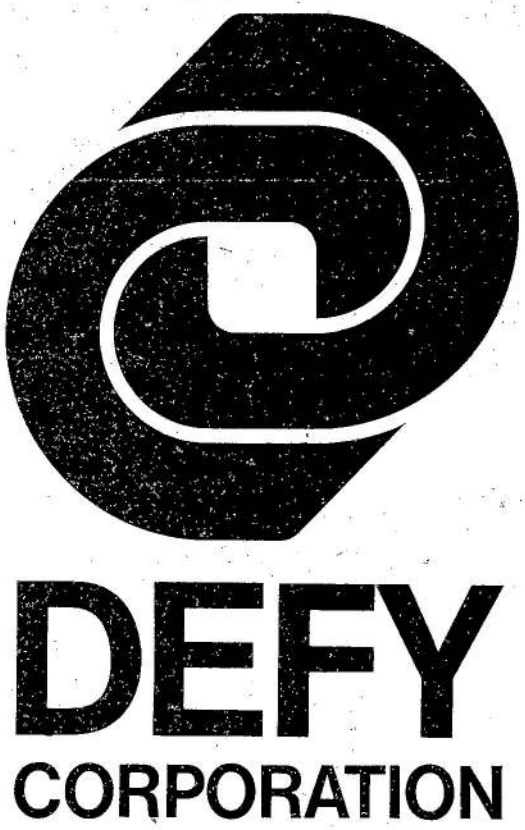
Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Associated with No. B81/0392 (SWA).

Filed 6 May 1981.

CLASS 11

81/0167 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" or of the word "Corporation" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0168 (SWA).

Filed 24 February 1981.

CLASS 30

81/0560 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Sadpro (Sentraal Koöperatief Beperk), registered under the Co-Operative Societies' Act, 1939, 11 Main Road, Wellington, Cape Province. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria

SADPRO

Associated with No. 81/0559 (SWA).

Filed 22 May 1981.

CLASS 7

81/0606 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools, all having a cutting edge; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods including bandsaw blades; in the name of Freddy Hirsch-Bizerba Scales (Proprietary) Limited, a South African company, manufacturers, corner of Voortrekker Road and 11th Avenue, Maitland East. Address for service: Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

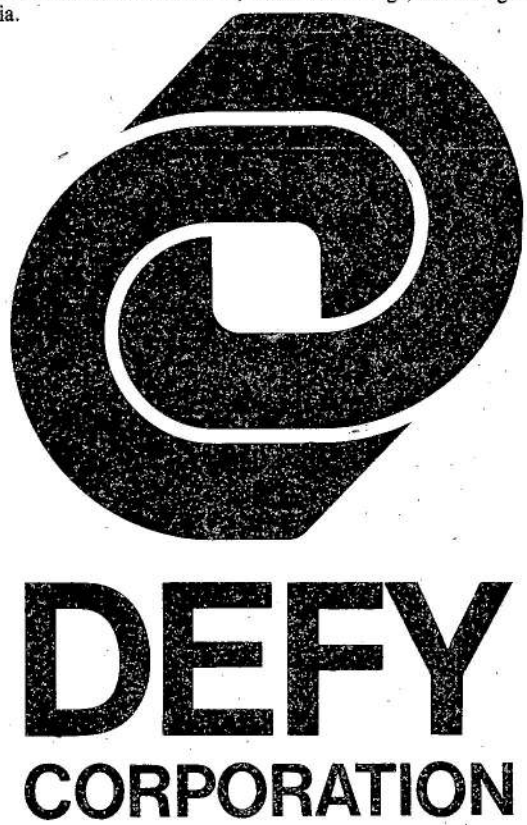
HICO-KUT

Associated with No. 81/0179 (SWA).

Filed 4 June 1981.

CLASS 21

81/0168 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" or of the letter "C" or of the word "Corporation" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0164 (SWA).

Filed 24 February 1981.

CLASS 5

81/0217 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical products, namely chloleretics (not for veterinary use), in the name of Klinge Pharma G.m.b.H. & Co., a kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of Germany, Leopoldstrasse 16, Munich 40, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

VALBILAN

Filed 11 March 1981.

CLASS 34

81/0656 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of Philip Morris Incorporated, a corporation organised under the laws of the State of Virginia, 100 Park Avenue, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

VISCOUNT

Filed 18 June 1981.

CLASS 3

81/0675 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of Charles of the Ritz Group Ltd, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 40 West 57th Street, New York, New York 10019, United States of America. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SENCHAL

Filed 26 June 1981

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

5751/81—**Fourie,** Philipus Jacobus, gepensioeneerde. 29/3/81. Rustenburg, 26/8/81, 09h00.

9262/81—**Bezuidenhout,** Magdalena Elizabeth, boekhoudster. 5/7/81. Barberton, 28/8/81, 09h00.

9263/81—**Barnard,** Petrus Willem, verkoopsverteenwoordiger. 14/7/81. Nelspruit, 28/8/81, 09h00.

9381/81—**Waller,** Allan Vernon, post office technician. 23/6/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

8392/81—**Fromkorth,** Heinrich Rudolf, 14/6/81. Benoni, 26/8/81, 10h00.

7200/81—**Swanepoel,** Frederick Johannes gepensioeneerde. 29/4/81. Schweizer-Reneke, 28/8/81, 09h00.

10102/80—**Bhikha,** Goolab, tailor. 19/7/80. Springs, 26/8/81, 10h00.

9371/81—**Rheeders,** Izak Jozef Jacobus, gepensioeneerde. 21/4/81. Springs, 26/8/81, 10h00.

5715/81—**Schmidt,** Ethel Georgina, retired. 19/4/81. Barberton, 28/8/81, 09h00.

9450/81—**Struwig,** Gerhardus Francois, vragmotorbestuurder. 28/4/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

9545/81—**Lourens,** Johannes Gysbertus Roos, boukontrakteur. 24/6/81. Klerksdorp, 26/8/81, 09h30.

9415/81—**Hanekom,** Eduard Jacobus, diensplightige. 4/5/81. Pretoria, 27/8/81, 09h00.

7805/81—**Parker,** Phillip Peter, aero engine fitter. 25/4/81. Thabazimbi, 28/8/81, 10h00.

9514/81—**Ungerer,** Michael Henry Christiaan, gepensioeneerde. 6/1/81. Pretoria, 27/8/81, 09h00.

9464/81—**Ackermann,** Rudolph Hendrik, 7/7/81. Pretoria-Noord, 27/8/81, 10h00.

9540/81—**Koep,** Charles Marie, photographer. 19/5/81. Randburg, 28/8/81, 10h00.

9334/81—**Van der Westhuizen,** Hendrik Adriaan, boer. 29/6/81. Potchefstroom, 26/8/81, 10h00.

8814/81—**Janse van Vuuren,** Susanna Magdalena Sophia, huisvrou. 11/5/81. Potchefstroom, 26/8/81, 10h00.

9506/81—**Snyman,** Johannes Hendrik, mechanical fitter. 14/7/81. Pretoria, 27/8/81, 09h00.

8856/81—**Lotter,** Hendrina Cecillia, huisvrou. 29/5/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

9176/81—**Suthard,** Albert Leslie, mechanic. 6/6/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

8860/81—**Makan,** Jomna, housewife. 2/7/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

8896/81—**Wakeford,** Mary Dorothy, housewife. 24/5/81. Benoni, 26/8/81, 10h00.

22506—**Van der Hoff,** Anna Magaretha, 24/6/13. Potchefstroom, 26/8/81, 10h00.

9270/81—**Cardioli,** Dante, gepensioeneerde. 29/6/81. Randfontein, 27/8/81, 09h00.

9197/81—**Van Dunenbooden,** Wim, rekenmeester. 8/4/81. Pretoria, 28/8/81, 09h00.

9388/81—**Bielefeld,** Evelyn Sarah, housewife. 16/3/76. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

13789/80—**Mathebula,** Philemon, retired. 9/7/80. Pretoria, 28/8/81, 09h00.

8537/81—**Kiraly,** Karoly Ferenc, proprietor. 13/6/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

4827/81—**Morton,** Louisa Constance Leopoldine, clerk. 4/12/80. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

*6247/81—**Burger,** Maria Aletta Bouwer, clerk. 8/4/81. Kempton Park, 26/8/81, 09h00.

9328/81—**Venter,** Theunis Francois, vervoerbandhersteller. 1/7/81. Krugersdorp, 28/8/81, 09h30.

9277/81—**Erasmus,** Anna Magdelena, huisvrou. 28/6/81. Krugersdorp, 28/8/81, 09h30.

9577/81—**Wessels,** Jacobus Johannes, operateur. 14/7/81. Vanderbylpark, 28/8/81, 09h30.

9480/81—**De Jager,** Helena Claudina Francina, huisvrou. 22/6/81. Belfast, 25/8/81, 11h00.

7980/81—**Rubenheimer,** John Norman, boilermaker. 17/12/80. Benoni, 26/8/81, 10h00.

15208/80—**Vermooten,** Vincent, physician and surgeon. 11/11/69. Pretoria, 28/8/81, 09h00.

8839/81—**Van Dyk,** Hendrik Christoffel, boer. 28/6/81. Balfour, 21/8/81, 10h00.

7639/81—**Els,** Cornelis Johannes, operateur. 27/5/81. Vanderbijlpark, 28/8/81, 09h30.

20547—**Middel,** Johanna Aletta Gertruida, 9/5/60. Pretoria, 28/8/81, 09h00.

9359/81—**Van Marle,** Aletta Fredrieka Susanna, slaghuisbestuurderes. 22/4/81. Potgietersrus, 27/8/81, 10h00.

8179/81—**Du Plessis,** Pieter Wynand, verkoopsman. 27/6/81. Pretoria, 28/8/81, 09h00.

3549/60—**Bruinette,** Phillipus Johannes Stephanus, rustende boer. 11/4/60. Krugersdorp, 28/8/81, 09h30.

9417/81—**Henderson,** Lawrence Joseph Beveridge, retired. 3/7/81. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

5257/81—**Berkowitz,** Sam, retired. 11/12/80. Johannesburg, 28/8/81, 09h00.

9257/81—**Badenhorst,** Catharina Elizabeth, student. 6/7/81. Pretoria, 28/8/81, 09h00.

KAAP • CAPE

6400/80—**Barnard,** Hendrik Johannes, masjinis. 5/9/80. Knysna, 28/8/81, 10h00.

4104/64—**Cupido,** Annie Rosina, born Abrahams, gepensioeneerde. 30/11/58. Wynberg, 25/8/81, 09h00.

4761/81—**Geldenhuys,** Philippus Rudolf, visser. 16/6/81. Hermanus, 26/8/81, 10h00.

4715/81—**Brink,** Dorothy Isabel, huisvrou. 22/5/81. Bellville, 25/8/81, 11h00.

3826/81—**Janse van Rensburg,** Catharina Christina Magdalena, gepensioeneerde. 1/6/81. Beaufort-Wes, 4/9/81, 10h00.

1196/81—**Minnie,** Hendri Schalk, spoorwegwerker. 6/12/80. Walvisbaai, 28/8/81, 10h00.

3257/72—**Zandberg,** Johannes Jacobus Lourens, boer. 15/6/72. Bellville, 25/8/81, 11h00.

4727/81—**Laubscher,** Lorette Elizabeth, huisvrou. 6/7/81. Bellville, 25/8/81, 11h00.

4655/81—**Winkel,** Arthur William Ten, student. 17/6/81. Cape Town, 25/8/81, 10h30.

1815/81—**Thana,** Johannes, postman. 18/3/81. Cape Town, 25/8/81, 10h30.

4646/81—**Griebelaar,** Freddie, S.A. police. 6/7/81. Wynberg, 25/8/81, 09h00.

4880/81—**Carstens,** Jacobus Johannes Everhardus, gepensioeneerde. 29/6/81. Kaapstad, 25/8/81, 10h30.

1965/52—**Visser,** Hendrik Frederik Schalk, messelaar. 2/3/52. Goodwood, 26/8/81, 09h00.

4559/81—**Canning,** Gladys Ethel, retired. 10/6/81. Goodwood, 26/8/81, 09h00.

4759/81—**Theron,** Hester Jacoba, retired. 25/1/81. Cape Town, 25/8/81, 10h30.

2097/81—**McGonigal,** Annie, gepensioeneerde. 24/9/62. Wynberg, 25/8/81, 09h00.

NATAL

3523/81—**Cresswell,** Alborough Ivan Henry, retired. 30/5/81. Durban, 27/8/81.

1843/58—**Rajkaran,** (Rajcurran Singh), minor. 19/7/47. Dannhauser, 3/9/81, 10h00.

3098/81—**Johnson,** Dorothea, housewife. 31/5/81. Pietermaritzburg, 26/8/81, 10h00.

3526/81—**Cox,** Frederick, stores officer. 11/7/81. Durban, 27/8/81, 14h00.

3532/81—**Kistasamy,** Kistasamy, pensioner. 19/5/81. Stanger, 3/9/81, 10h00.

3442/81—**Hatfield,** Ronald Ernest George, production supervisor. 3/7/81. Durban, 27/8/81, 14h00.

3303/81—**De Kock,** Barend Jacobus, gepensioneerde. 26/5/81. Newcastle, 24/8/81, 10h00.

3124/81—**Laing,** Peter Herbert, bookkeeper. 17/6/81. Eshowe, 27/8/81, 10h00.

5715/80—**Lock,** Lilian Gertrude Heyward, housewife. 24/10/80. Himeville, 27/8/81, 10h00.

3128/81—**Beddingfield,** Florence Isobel, pensioner. 26/6/81. Durban, 27/8/81, 14h00.

4008/75—**Narasieah,** Govindamma, housewife. 21/8/75. Durban, 27/8/81, 14h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1472/81—**Jacobsz,** Hilda Jacoba, huisvrou. 11/7/81. Bloemfontein. 21/8/81, 10h00.

1280/81—**Van den Heever,** Christiaan Mauritz, skoolhoof. 24/6/81. Bloemfontein, 21/8/81, 10h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

211/81—**Meyer,** Jacobus Philippus, motorwerktuigkundige. 19/8/78. Bloemfontein, 28/8/81, 10h00.

627/81—**Loots,** Petrus Johannes Jacobus, klerk. 17/7/81. Victoria-Wes, 25/8/81, 14h00.

368/81—**Lübbert,** Wilhelm Otto Helmut, kafee-eienaar. 10/3/81. Olifantshoek, 21/8/81, 14h00.

522/81—**Potgieter,** Anna Breggie, huisvrou. 5/6/81. Richmond, 19/8/81, 10h00.

555/81—**Van Heerden,** Dirk Christoffel, boer. 25/6/81. Warrenton, 20/8/81, 10h00.

593/81—**Kruger,** Jan, gepensioneerde. 27/5/81. Kimberley, 18/8/81, 10h00.

618/81—**Thys,** Dirk, messelaar. 10/12/80. Kakamas, 27/8/81, 10h00.

616/81—**Steenkamp,** Petrus Abraham, gepensioneerde. 13/7/81. Prieska, 28/8/81, 11h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

905/64—**Horne,** Thomas William, Maintenance foreman. 12/4/64. Port Elizabeth, 20/8/81, 14h00.

1417/81—**Myburgh,** Gert, gepensioneerde. 8/5/81. Port Elizabeth, 20/8/81, 14h00.

1743/81—**Fourie,** Petrus Jacobus, clerk. 16/6/81. Jansenville, 19/8/81, 10h00.

1999/81—**Dawe,** Mona Annie, widow. 21/6/81. East London, 21/8/81, 10h00.

2091/81—**Carrick,** Constance, born Pusey, housewife. 4/7/81. Uitenhage, 19/8/81, 10h00.

2101/81—**Ras,** Daphne Grace, housewife. 14/7/81. Sterkstroom, 24/8/81, 10h00.

2116/81—**Clee,** Mona Lilian, housewife. 11/6/81. Port Elizabeth, 20/8/81, 14h00.

2124/81—**Kilian,** Martin Luther, stoker. 29/6/81. Middelburg, 25/8/81, 10h00.

2134/81—**Du Plooy,** John Stewart. 18/7/81. Aliwal-Noord, 20/8/81, 10h00.

2163/81—**Smith,** Anna Johanna, huisvrou. 15/7/81. Port Elizabeth, 20/8/81, 14h00.

1969/81—**McLachlan,** Doreen Margaret, housewife. 19/6/81. East London, 21/8/81, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

15514/80 ASR/2—**Engelbrecht,** Magdalena Petronella, p/a De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Overvaal, Krugerlaan 28, Posbus 338, Vereeniging. Kurator, I. R. Nel, p/a De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Krugerlaan 28, Posbus 338, Vereeniging. Aanstelling, 2/7/81. Pretoria.

KAAP • CAPE

3415/81—**Marks,** Lowe, 36 Ambassador Flats, London Road, Sea Point, Cape. Curator/Tutor, Raymond Mallach, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town. Appointment, 23/7/81. Cape Town.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

TRANSVAAL

8126/81—**Ascencao,** Gregorio, 25/4/38, 3805255012105, 50 Main Road, Newlands, Johannesburg, 8/6/81; Maria Irene Alves de Ascencao, 15/12/48, 966051879. J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Roodepoort.

7426/81—**Kleinhans,** Anna Maria Cecilia (Cecillia), 28/7/07, 33954 9939, Trust Bankwoonstelle, Melvillestraat, Lichtenburg, 28/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6869/81—**Van Schalkwyk,** Philippus Lodewikus, 1/8/03, 0308015 010009, Aldredstraat 14, Freemanville, Klerksdorp, 3/4/81; Gertruida Johanna van Schalkwyk. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5807/81—**Van der Watt,** Gert Jacobus Christiaan, 9/10/26, 261009 5048009, Protea Caravan Park, Posbus 186, Eikenhof, 5/4/81; Alma Gladys van der Watt, gebore Daziel, 3312130056001. R. H. Meyeridricks vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7298/81—**Bester,** David Jansen, 9/5/49, 4905095086001, B502 Madison Square, Kapteinstraat, Hillbrow, Johannesburg, 19/5/81. R. H. Meyeridricks vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4988/81—**Kirchner,** Andreas Daniël, 15/1/10, 1001155033001, 20ste Straat 95, Parkhurst, 16/3/81; Gertruida Susanna Kirchner, gebore Coetzee, 5/7/17, 1707050028009. R. H. Meyeridricks vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7701/81—**Cloete,** Hendrik Petrus, 12/9/09, 0909125010001, Ruthstraat 106, Florida, 6/4/81; Mary Margaret Cloete, 7/6/25, 066126273W. R. H. Meyeridricks vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4768/81—**Terblanche,** Cornelius Johannes, 19/1/16, 1601195022003, Bergstraat 7, Drie Riviere, Vereeniging, 10/3/81; Elsie Magdalena Terblanche, 12/8/22, 2208120041006. R. H. Meyeridricks vir Santamtrust, Posbus 4333, Kaapstad.

6031/81—**Visser,** Jacobus Gabriel, 10/12/11, 1112105017000, Modderfontein, distrik Potchefstroom, 24/4/81; Lydia Elizabeth Visser, gebore Helberg. Bekker Brink & Brink, Posbus 170, Ermelo.

8633/81—**Thomas,** Elizabeth Ellen, 5/11/1896, 365138649, 25 Hills Road, Selection Park, Springs, 23/6/81. Bennett & McNaughton, P.O. Box 668, Springs.

6775/81—**Olivier,** Herculas Salomo, 11/10/25, 2510115019008, Elberfieldlaan 35, Homestead, Germiston, 12/4/81; Catherina Jacoba Olivier, 28/9/28, 2809280012008. Mev. C. J. Olivier. Elberfieldlaan 35, Homestead, Germiston.

8851/81—**Van Heerden,** Sophia Johanna Catharina, 25/1/19, 048185 640W, Edwardlaan 51, Randhart, Alberton, 25/5/81. H. C. Nolte vir Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.

6699/81—**Wessels,** Anna Maria, 26/7/10, 1007260014000, Huis Hoëveld, Pleinstraat, Albertville, Johannesburg, 1/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8308/81—**De Villiers,** Catharina Maria, 9/12/20, 2012090006001, 3 Sonryk Flats, Flamwood, Klerksdorp, 23/6/81. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

8579/81—**Botha,** Hendrika Francina, gebore Prinsloo, 3/6/11, 110603 0001006, Eastwoodtehuis, Eastwoodstraat, Pretoria, 18/4/81. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

8170/81—**Muller,** Cornelius Johannes, 4/10/09, 091004 5016003, Leydstraat 3, Wolmaransstad, 19/6/81; Mary Jemima Muller, 14/8/15, 1508140006009. D. M. Taljaard & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.

8610/81—**Mhlambi,** William Andries, 1017974, 2005 Kumalo Road, Tshongweni Section, Katlehong, 16/6/81. Brammer, Orr & Ross, P.O. Box 224, Germiston.

8260/81—**Laity,** Winifred Elizabeth Ann, 1/12/1894, 9412010011003, Flo Miawoonstelle 34, Voortrekkerstraat, Middelburg, 30/6/81. John Visser, Posbus 783, Middelburg.

7713/81—**Kemp,** Charlotte Maria, 1/10/1895, 9510010005006, Smutsstraat 55, Leeudoringstad, 4/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

7210/81—**Tolmay,** Benjamin Daniel, 26/7/16, 1607265017005, Plot 13, Mijngenoegen, Pk. Pietersburg, 6/5/81; Kathlene Susen Tolmay, gebore Shyper, 23/11/25, 2511230066007. Steytler Roos & Nel, Posbus 496, Pietersburg.

7529/81—**Du Plessis,** Hester Petronella Helena, voorheen Green, gebore Janse van Rensburg, 1/12/14, 1412010025001, Lindestraat 34, Vanderbijlpark, 20/5/81; Tjaart Andries du Plessis. Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.

5154/81—**Wiggle,** Nicolaas George, 19/5/18, 1805195031001, Kerkstraat 2a, Carolina, 19/4/81. W. F. Landman, Posbus 549, Ermelo.

7728/81—**Painter,** Aletta (Allettha) Johanna, 27/8/14, 140827 0005006, Markstraat 73b, Bloemhof, 5/6/81; Edwin Jameson Painter, 24/1/07, 0701245013001. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

768/78—**Boola,** Chatoo (Chotoo) Jagamoman, 9/3/26, 800010509, 84 Montaque Street, Actonville, Benoni, 18/6/77; Rajkalie Boola, -/-/1929, 800010507A. Favish & Barrable, P.O. Box 265, Benoni.

8171/81—**Macvie,** Adam John, 6/9/11, 1109065038000, P.O. Box 524, White River, 6/6/81; Ellen Elizabeth Macvie, born Bower, 12/12/14, 1412120041005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

4619/81—**Bellamy,** Thomas, 21/11/26, 2611215012008, 16 Gray Avenue, Brakpan, 30/6/80. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

5305/81—**Bates,** Sydney, 15/7/30, 3007155072012, 364 Uittog Street, Geluksdal, Brakpan, 8/3/81; Elizabeth Johanna Bates, born Kamfer, 23/12/39, 3912230050018. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

7959/81—**Honiball,** Martha Louisa, gebore Van Rooyen, 19/12/15, 1512190009004, weduwee, Vanriebeeckweg 24, Potgietersrus, 23/6/81. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

6997/81—**Grebe,** Cornelius Jacobus (Jakobus), 8/1/05, 0501085018 007, Highlandweg 28. Kensington, Johannesburg, 19/5/81. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

7905/81—**Steyn,** Johannes Jurgens, 4/11/1896, 9611045001000, Eleazerstraat 54, Potchefstroom, 6/11/80; Aletta Fredrieka Steyn, gebore Ferreira, 20/11/03, 0311200002005. Van Gass, Du Preez, Kruger & Grové, Posbus 523, Potchefstroom.

4972/81—**Bruwer,** Cornelis Adriaan, 22/5/08, 0705225036007, Plot 25, Lilyvale, Putfontein, 3/3/81. Frank le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.

6649/81—**Ammerlaan,** Paul, 7/2/05, 0502075024005, 10 Pansy Road, Primrose, Germiston, 8/5/81. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

5439/81—**Du Toit,** Johannes Hermanus, 6/5/32, Joubertstraat-uitbreiding 64, Vereeniging-uitbreiding 2, 16/4/81; Anna Wilhelmina du Toit. De Klerk, Vermaak & Vennote Ingelyf, Posbus 338, Vereeniging.

8205/81—**Aavisto,** Jaak, 26/12/12, 1212265014100, 12 Dumas Street, Vanderbijlpark, 12/6/81; Miralda Aavisto, born Sokk, 15/11/23, 2311150011. Rooth & Wessels, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.

6311/81—**Biggs,** Bartle William Creigh, 9/12/11, 1112095029007, Agnes Mine, Barberton, 8/5/81. Bekker van Rensburg, P.O. Box 253, Barberton.

8653/81—**Van der Walt,** Sophia Jacoba, 20/11/05, 0511200029003, Bulrushstraat 29, Declerqville, Klerksdorp, 1/7/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

6008/81—**Rautenbach,** Petrus Hendrik Roodt, 8/11/18, 18110850 20005, Smitstraat 36, Heidelberg, 20/4/81. Burger, Pfaff & Liebenberg, Posbus 136, Heidelberg.

7791/81—**Lumley,** Adriana Hendrina Aletta, 28/4/1898, 25ste Laan 626, Villieria, Pretoria, 28/5/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

12433/80—**Klue,** Jacomina Elizabeth, 28/9/10, 1009280018003, Vyfde Laan 63, Roodepoort-Noord, 23/8/80. Fluxman Rabinowitz & Vennote, Posbus 216, Roodepoort.

1243/81—**Stockenstroom,** Elizabeth Anna Maria, 12/5/28, 2805120 012000, 10de Laan 8, Blyvooruitzicht, 3/12/80; Charles Edward Stockenstroom, 27/12/24, 2412275025000. H. N. J. Laage, Posbus 854, Carletonville.

8485/81—**Solomon,** Daniel, 4/11/21, 2111045022004, Ericaweg 63, Heatherlands, George, 11/6/81. J. P. Solomon, Unison 109, Vlokstraat 89, Sunnyside, Pretoria.

Marais, Leonard Johannes, 1/12/28, 2812015026004, Brandhoek, distrik Leeudoringstad, 26/5/81. Maria Jacoba Alleta Marais, gebore Serfontein, Posbus 11, Bothaville.

7960/81—**Hart,** Johannes Jacobus, 3/6/22, 2206035021006, Oorwinningstraat, Graskop, 20/6/81; Martha Louisa Petronella Hart, gebore Botha, 25/9/22, 2209250013005. D. Potgieter, Posbus 272, Sabie.

8063/81—**Dunn,** Constance Sarah, 16/11/07, 360915567W, widow, 4 Lake View Flats, Maud Street, Florida, District of Roodepoort, 22/6/81. Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort.

7518/81—**Murrow,** Shirley Monica, 9/3/36, 305757926W, 52 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging, 22/4/81. P. G. Evennett, P.O. Box 180, Durban.

8314/81—**Winnertz,** Johann (Johan) Freidrich, 9/8/06, 06080950 10005, Soutpansdrif, Brits, 25/6/81; Hendrina Abrama Winnertz, gebore Du Preez, 13/1/14, 1401130009003. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

7302/81—**Esterhuizen,** Hermanus Karston, 9/1/04, 0401095017000, plaas Driehoek, distrik Vereeniging, 12/3/81; Annie Margaret Esterhuizen, gebore Lansdell, 6/2/04, 0402060008008. Willem Venter, Posbus 27, Westonaria.

3098/81—**Holtzhauzen,** Susanna Maria, 1/1/06, 0601010015001, 39 Middelvlei, Randfontein, 21/11/80. Willem Venter, Posbus 27, Westonaria.

15896/80—**Van der Westhuizen,** Jacobus Hendrik, 7/3/20, 20030750 41006, Stegmanstraat 10, Randgate, 18/7/80. Willem Venter, Posbus 27, Westonaria.

8988/81—**Bowden,** John Haslam Leonard, 4/2/14, 1402045008007, 408 Nanro Court, 84 Troye Street, Pretoria, 7/7/81; Dorothy Blance Bowden. MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., P.O. Box 276, Pretoria.

6893/81—**Potgieter,** Petrus Francois, 18/3/43, 4303185115007, Edwardstraat 89, Witfield, Boksburg, 29/11/80. W. J. Burger & Grovè, Donne Cheeseboroughgebou, Merrimanlaan, Vereeniging.

6993/81—**Goddard,** John, 4/11/14, 1411045017009, 462 Sapper's Contour, Lynnwood, Pretoria, 16/4/81. Solomon & Nicolson Inc., 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.

12487/67—**Tolmay,** George Frederick, 22/8/55, Le Dauphine, distrik Letaba, 6/10/64. Jansen Barnard & De Klerk, Posbus 44, Pietersburg.

9183/81—**Bellingan,** Oscar Bruno, 11/6/24, 2406115006006, 85 Lynnwood Road, Brooklyn, Pretoria, 2/7/24. R. E. Ochse, P.O. Box 2128.

8307/81—**Terblanche,** Nicolaas Jacobus Reginald, 1/7/12, 12070 15012008, Brinkstraat 8, Meiringspark, Klerksdorp, 17/6/81; Alwina Petronella Terblanche, gebore Celliers, 2/10/17. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

8642/81—**Volschenk,** Marthinus Johannes, 30/8/12, 1208305008003, Britten, 15/6/81; Elizabeth Maria Volschenk. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

6484/81—**Kruger,** Arie Willem, 30/8/12, 1208305009001, Doornhoek, distrik Pelgrimsrus, 14/4/81. Van Vuuren, Van Rensburg & Vennote, Posbus 173, Nelspruit.

5379/81—**Roets,** Johannes Hendrik, 16/12/19, 1912165020004, Pittsburgweg 10, Evander, 15/1/81. Els-Parsons, Posbus 3, Leslie.

1838/81—**Hugo,** Elsie May, born Hearne, 1/8/05, Zimbabwean resident, widow, 101 San Sebastian, North Avenue, Salisbury, Zimbabwe, 3/10/80. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

9088/81—**Visagie,** Anna Johanna Catrina, 12/3/22, 2203120034002, 195 Adler Street, Pretoria West, 5/7/81; Hendrik Adriaan Visagie, 1/4/21, 2104015018003. Weavind & Werksman Inc., Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

4277/81 ASR 3 (a)—**Chipps,** Daniel James, 11/12/09, Paspoort R196142, Wolwekraal, Posbus 2172, Brits, 31/3/81; Hendrina Wilhelmina Chipps, gebore Swanepoel, 22/7/32, Paspoort R196143. E. D. Ras & Kie., Posbus 5, Brits.

8087/81—**Maxwell,** Claude Hamilton, 16/1/06, 0601160019001, Sesde Laan 961, Wonderboom-Suid, Pretoria, 20/6/81; Claude Hamilton Maxwell, 30/8/03, 0308305012004. C. J. Brits & Kie., Posbus 4377, Pretoria.

5489/81—**Wolfaard,** Johanna Maria, 28/10/10, 1010280035005, Sonstraallaan 10, Kriel, 11/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

1983/81—**Janse van Rensburg,** Johannes Hermanus, 3/1/61, 6101 035027007, Koedoestraat 25, Buffaloridge, Stilfontein, 28/10/80. Santamtrust, Posbus 2413, Bloemfontein.

2202/81—**Strecker,** Cynthia Emmarentia, 18/10/38, 3810180016007, Johan Deo 66, Vanderbijlpark, 4/1/81; Cornelus Frederik Strecker. De Klerk & Myburgh, Vanderstelgebou 301, Pretoriusstraat 179, Pretoria.

9211/81—**Jacobs,** Nathaniel, 3/6/1895, 957013883W, 341 Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria, 13/7/81. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

8473/81—**Muirhead,** Ester Park, 2/8/1890, 381238372W, Ons Tuiste Old Age Home, Service Road, Louis Trichardt, 28/6/81. Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

8921/81—**Greeff,** Jan Harem Jacobus, 3/11/20, 2011035041008, Verwoerdweg 59, Kliprivierdorp, 14/7/81; Susanna Elizabeth Greeff, 11/5/24, 2405110011003. H. C. Nolte, Posbus 84, Meyerton.

8595/81—**Hall,** Harold George Litton, 9/12/1894, 9412095002000, 30 Beacon Road, Hazeldene, Germiston, 27/5/81; May Hall. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

7989/81—**Treurnicht,** Henrietta Petronella Johanna, 5/6/01, Queenshavenouetehuis, South Hills, Johannesburg, 3/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

8738/81—**Du Plessis,** Renier Jacobus, 17/5/14, 1405175030006, Jan Vanriebeekstraat 223, Pretoria-Noord, 26/6/81; Catharina Hendrina du Plessis, gebore Schoombie, 23/8/28, 280823001300. H. P. Krogh & De Wet, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria.

9312/81—**Page,** Theodora Rosa, 21/3/35, 356283776W, 458 Moot Street, Hercules, Pretoria, 6/6/81; William Frederick Johannes Page, 356283486W. Galgut Courtis Opperman & Pokroy, P.O. Box 1004, Pretoria.

8257/81—**Levy,** Isaac, 25/31/1896, 9603255003008, 19 Gambia Road, Emmarentia, Johannesburg, 14/6/81. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.

16173/80/ASR.1/E—**Swarts,** Hendrik Johannes, 11/9/1899, 9909115011002, Parklandslaan 24, Alberton, 5/11/80; Johanna Jacoba Swarts, 7/11/06, 0611070016005. H. N. Pieters, Hobsonstraat 35, Albermarlepark, Germiston.

8264/81—**McCarthy,** Charles Hendrik Johannes, 12/9/14, 140912 508004, Marjoriestraat 12a, Regentspark, Johannesburg, 20/6/81; Jacoba Isabella McCarthy, 31/7/16, 1607310022000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8547/81—**Marais,** Johannes Hendrik, 28/11/25, 211547819W, Olivierstraat 16, Verwoerdpark, 15/6/81; Elizabeth Maria Marais, 29/7/29, 2907290046006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8570/81—**Annandale,** Anna Magrietha, 3/2/12, 1202030043005, Ons Tuis, Observatorylaan, Johannesburg, 22/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7240/81—**Blignault,** Elizabeth Catharina, gebore Van Heerden, 31/7/1896, 9607310003002, weduwee, Huis Davidtz 706, Proesstraat 113, Pretoria, 20/5/81. C. J. Brits & Kie, Posbus 4377, Pretoria.

8085/81—**Lowe,** William Charles, 17/9/18, 348792784, Garrickstraat, Kenmare, Krugersdorp, 18/6/81. A. G. Gladwin & Downie, Posbus 154, Krugersdorp.

5417/81/ASR/3—**Human,** Jurie, Johannes Maurice, 1/10/13, 131001 5008008, 451 Meyer Street, Wonderboon South, Pretoria, 27/2/81. Daly & Neumann Inc., P.O. Box 799, Welkom.

8573/81—**Buys,** Petrus Jakobus, 16/2/1899, 9902165003003, Huis Hermon, Generaal de Wetstraat, Pretoria-Noord, 18/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

7557/81—**Coetzee,** Diederik Jacobus Johannes, 19/5/07, 070519 5002005, Doverstraat 38a, Westdene, Johannesburg, 17/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8443/81—**Botha,** David Jacobus, 27/6/20, 2006275015001, Trafalgar Square 320, hoek van Patric Duncan and Barry Hertzogrylaan, Florida, 16/6/81; Elizabeth Margaretha Sophia Botha, 29/11/22. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8268/81—**Marx,** Johan Andries Hercules, 11/11/18, 1911115015009, Van Deventerstraat 16, Duncanville, Vereeniging, 10/6/81; Gertruida Jurina Berlina Marx, 10/2/29, 2902100051007. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8309/81—**Venter,** Petrus Johannes Jacobus Matthys, 15/8/35, 3508 155098006, Tweede Straat 33, Maraisburg, Roodepoort, 17/5/81; Bertha Magrietha Maria Venter, 8/10/38, 3810080090003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7469/81—**Venter,** Hester Susanna, gebore Rothmann, 6/7/16, 160706 0036002, Pitoutweg 46, Ravensklip, Boksburg, 28/4/81; Jacob Venter, 8/5/14, 1405085028009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8271/81—**Naude,** Maria Magdalena, gebore Malan, 11/11/1886, 8611 110001001, Jatniel, Benoni, 10/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8283/81—**Du Plessis,** Anna Magdalena Christina, gebore Pretorius, 21/10/12, 1210210019000, Huis die Bothmaouetehuis, 30/5/81; Daniel du Plessis, 3/11/02, 0211035016008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8631/81—**Theron,** Andreas Johannes, 21/11/01, 0111215001004, Agtste Laan 9, Parktown-Noord, Johannesburg, 25/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8359/81—**Smalberger,** Johan Andries, 23/7/17, 1707235014007, Vaalfontein d11, Groblersdal, 23/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8624/81—**Pöhl,** William Philip, 24/11/15, 1511245028001, Doringkraalstraat 79a, Ladanna, 11/6/81; Thelma Maria Pöhl, 30/7/22, 2207300024006. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8533/81—**Jacobs,** Gert Andries Johannes, 23/2/32, 3202235019006, Broadway Suid 34, Valhalla, Pretoria, 18/5/81; Monica Jacobs, gebore Swarts, 18/7/33, 3307180800l. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8522/81—**Dreyer,** Andries Frederik, 22/1/07, 0701225044004, Rietfontein 28, Distrik Brits, 23/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7289/81—**Du Toit,** Louis Jacobus, 2/10/09, 0910025003005, Verdistraat 517, Waterkloof Glen, Pretoria, 7/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8073/81—**Geel,** Albertus Johannes, 12/5/17, 1705125028004, Britsstraat 209, Morgenzon, 18/5/81; Phillipina Daniellina Susanna Geel, gebore Jansen van Vuuren, 2307160020001. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9022/81—**Houy,** Magritha Maria, 19/11/11, 1111190022008, Slabbertstraat 39, Wakkerstroom, 10/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8890/81—**Jansen van Vuuren,** Marthinus Stephanus, 8/10/20, 2010 085027008, Ruimte 32, Eeufeesstraat 383, Pretoria-Noord, 27/6/81; Gwendolina Mildred Jansen van Vuuren, gebore Vorster, 15/2/20, 2002150018004. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8587/81—**Van Dyk,** Johanus Frederick, 24/8/1884, 961056513W, Huis Piek, Groenkloof, 11/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8877/81—**Seegers,** Jan George, 2/10/10, 1010025019009, Vierde Straat 34, Naboomspruit, 12/4/81. Volkskas Beperk, Posbus 1730, Pretoria.

6938/81—**Furstenburg,** Petrus Jacobus, 3/8/28, 2808035006000, Noord Brabant, Pk. Visgat, 17/4/81; Johanna Christina Barendina Furstenburg, 13/9/31, 3109130031004. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8477/81—**Gerber,** Robert Anthony Ernest, 23/3/44, 4403235077007, Plot 51, Doornbult, Pietersburg, 6/6/81; Anna Elizabeth Gerber, gebore Du Plessis, 19/5/45, 4505190088009. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8199/81—**Van der Walt,** Daniel Cias Petrus, 30/12/09, 0912 305008001, Epidote 60, Dersley, Springs, 11/6/81. T. P. van der Walt, Arma Court 1, hoek van Esselen en Catherinestraat, Hillbrow.

7053/81—**Fish,** Lionel, 23/6/50, 5006235011006, 83 Francis Street, Norwood, Johannesburg, 22/3/81. N. Bowman c/o Westrust (Pty) Ltd, Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein.

9186/81—**Amler,** Emanual, 28/7/12, 425 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria, 13/7/81. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

8515/81—**Berriman,** Charles, 3/8/11, 1108035027002, 16 Gillespie Road, Selection Park, Springs, 21/6/81. Bennett & McNaughton, P.O. Box 592, Springs.

7748/81/ASR3—**Van der Westhuizen,** David Stefanus, 28/4/05, 0504 285019007, 30ste Laan 530, Villieria, Pretoria, 31/5/81. D. J. van der Westhuizen, Posbus 166, Pretoria.

5642/81—**Vermaak,** Gerhardus Coenraad, 22/9/33, 3309225015009, Tom Lawrencestraat 11, Witrivier, 14/3/81; Johanna Alida Elizabeth Vermaak, 1/6/36, 3606010051002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8379/81—**Van den Berg,** Jacobus Nicolaas, 10/11/34, 341110 5005009, Vierde Straat 5, Carolina, 8/5/81; Petronella Susanna Elizabeth van den Berg, gebore Coetzee, 23/3/39, 3903230002000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8798/81—**Oosthuizen,** Dina Carolina, 3/11/15, 1511030005008, Vosstraat 31, Middelburg, 17/5/81; Gerhardus Cornelis Oosthuizen, 3/11/04, 0411035017002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8217/81—**Badenhorst,** Nicolaas Philippus Johannes Hendrik Badenhorst, 20/1/24, 2401280026004, Hertzogstraat 46, Witbank, 9/3/81; Hester Cecilia Badenhorst, 20/1/24, 2401280026004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8250/81—**Kleynsmith,** Johanna Christiena, 18/3/17, 1703180006007, Volkstraat 70, Volksrust, 26/5/81; Adriaan Johannes Kleynsmith, 27/6/18, 1806275011004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7869/81—**Pretoria,** Lishman, Gertruida Christina, 9/3/50, 500309 0065003. Jakopregopstraat 129, Die Wilgers. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8629/81—**Strauss,** Catharina Louisa, 31/7/16, 1607310051009, Bachelors Hotel, Pretoriusstraat, Arcadia, 15/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8688/81—**Boshoff,** Hermina Elizabeth Maria, 21/10/1891, 9110 210005003, Ons Tuis 5, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 28/6/81. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

5900/81—**Esterhuysen,** Matthys Jacobus, 1/3/22, 2203015021007, Mainstraat 124, Leslie, 28/4/81; Magdalena Petronella Josephina Esterhuysen, 15/12/26, 2612150019008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

8614/81—**Van der Merwe,** Johan, 30/5/61, 6105205105001, Bredastraat 21, Louis Trichardt, 27/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

4785/81—**Botha,** Antonie Christoffel, 9/4/12, 1204095005002, Rietfontein, Pk. Balfour, 7/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

8627/81—**Strauss,** Helena Dorothea, 16/3/15, 22/6/31, Sonnekant 102, Vosstraat 95, Sunnyside, Pretoria. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

9091/81—**White,** Cornelis, 27/1/13, 1301275028000, 32ste Laan 841, Villieria, Pretoria, 27/6/81; Martha Elizabeth White, 5/8/22, 2208 050042008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

8475/81—**Nieuwenhuis,** Johannes Jakobus, 15/10/24, 2410155002008, Vierde Straat 100a, Boksburg-Noord, 1/6/81; Maria Christina Nieuwenhuis. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

8514/81—**Botha,** Susanna Maria, 28/12/18, 1812280017002, Porgesstraat 58a, Randfontein, 21/5/81; Sarel Petrus Jacobus Botha, 4/12/16, 1612045019008. Santamtrust Bpk, Posbus 28996, Sunnyside.

8789/81—**Harmse,** James Magiel, 8/10/16, 1610085020001, Kowiestraat 25, Three Rivers, Vereeniging, 1/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

8813/81—**Van de Venter,** Hendrik Jacobus Stefanus, 16/12/07, 0712 165013004, Plot 593, Tweede Laan, Daleside, 1/6/81; Aletta Johanna van de Venter. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

8127/81—**Andersen,** Arthur Edgar, 12/4/08, 0804125028006, 5 Manaret Court, Haakdoringstraat, Edleen Park, Kempton Park, 3/6/81; Edna Mary Andersen, 24/6/10, 1006240030002. Santamtrust, Posbus 28996, Sunnyside.

8496/81—**Wessels,** Hendrik Nicolaas Jacobus, 10/6/26, 260610 5038006, Taljaardstraat 678, Daspoort, Pretoria, 22/6/81; Patricia Wessels, 14/12/40, 4012140038002. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

9074/81—**Swart,** Carl Stefanus, 13/12/60, 6012135109006, ongetroud, Jan Vanriebeeckstraat 204, Pretoria-Noord, 27/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

8367/81—**Viljoen,** Henning Johannes, 10/8/12, 1208105036006, 30 Nile Street, Kensington, Johannesburg, 14/6/81; Martha Fransina Maria Viljoen, 21/12/18, 1812210013006. Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

8280/81—**Partridge,** Edith Maud, 27/4/09, 309523824, divorcée, 72 Broad Windsor, Quartz Street, Johannesburg, 18/6/81. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

8675/81—**Stidston-Broadbent,** Mabel Edwa, 4/11/14, 141104 0043000, 79 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 22/6/81. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

8822/81—**De Amaral,** Albano Lopes, 21/4/26, 2604205071100, 44a Freida Street, Regents Park, 22/6/81; Maria Rosa Alves Martins de Amaral, 8/3/31, 3103080060105. B. F. P. Cairns, P.O. Box 933, Johannesburg.

8582/81—**Crawford,** Wilfred John, 44a Third Avenue, Melville, Johannesburg, 24/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8238/81—**Hammond,** Gladys Mary, 15/5/1898, 9805150004003, 5 Murry Street, Waverley, Johannesburg, 13/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7505/81—**Hodgkinson,** Arthur John William, 14/7/81, 331519867W, 95 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, 26/5/81; Sarah Cox Hodgkinson, born Looker. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8149/81—**Glendinning,** Thomas Edward Enoch, 12/10/16, 1610125040001, 23 Rocket Road, Kensington, Johannesburg, 6/6/81; Mary Margaret Scott Glendinning. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7569/81—**Eskritt,** William John, 16/3/03, 0303165008002, 2 Longfellow Court, 164 High Street, Rosettenville, Johannesburg, 18/5/81; Ester Katrina Eskritt, 20/5/04, 040520007004. Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8761/81—**Tivers,** Samuel Peter James, 6/9/05, 0509065011009, 5 Petbar Mansions, Ninth Street North, Springs, 19/6/81; Emmarentia Fredericka Tivers, 1105270013002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6910/81—**Thiel,** Phillipus Samuel, 15/3/13, 1303155032003, 62 The Highway, Florida, 8/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7919/81—**Turton,** Edwin Raistrick, 8/2/09, 0902085030002, 53 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg, 28/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6457/81—**Wessels,** Isabella Wilhelmina, 25/2/03, 011420628, 5 Hillsingel, Aston Manor, Kempton Park, 3/5/81. Standardtrust Ltd, Library Gardens Chambers, President Street, Johannesburg.

6614/81—**Goldman,** Lionel, 4/3/1889, 8903045001002, 106 Cranwell Hall, corner of Second Street and Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, 4/4/81. Scher & Partners, P.O. Box 5285, Johannesburg.

3777/80—**Fick,** Jacobus Stephanus Kellerman, 13/6/05, 050613 5014005, 109 Linden Centre, 62 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg; Mabel Fick, 29/12/19, 1912290025001. M. Fick, 2 Albara Flats, Princes Street, Windsor Park, Randburg.

8674/81—**Slabbert,** Mariette Florence, 6/12/1891, 331422624, 605 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, 19/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8147/81—**Freitas,** Antonio Rebelo de Carvalho, 6/6/27, 270606 5041105, 30a Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, 17/6/81; Palmira Ribeiro da Silva Freitas, 12/4/30, 3004120034102. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

6796/81—**Venter,** Jacobus Marthinus Christoffel, 30/10/21, 211030 5029006, Boekenhoutstraat 10, Dalpark, Brakpan, 26/3/81; Martinus Johannes Hermanus Venter, 8/2/23, 2302080022005. Standardtrust, Posbus 933, Johannesburg.

6789/81—**Stewart,** Herbert Hood, 12/6/12, 1206125048001, Galwaystraat 20, Casseldale, Springs, 16/3/81; Irene Mary Stewart. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

8332/81—**Errington,** Lesue William, 16/11/27, 2711165043001, 8 Dahlia Street, Northmead Extension 4, Benoni, 11/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3389/81—**Brits,** Gert Willem Petrus, 31/3/25, 2503315036005, Gardnerlaan 22, Brakpan, 18/1/81; Gesina Christina Regina Brits. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

7138/81—**Gascoigne,** Winifred Charlotte, 5/5/1897, 324846902W, 31 Main Road, Fishershill, Germiston, 27/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8932/81—**Lloyd,** Ronald John, 31/7/05, 0507315016000, 63 Stanhope Mansions, 60 Plein Street, Johannesburg, 25/6/81; Olive Lloyd. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7129/81—**Ferreira,** Selina Catherina Stoffelina, 21/7/1891, 907210002006, 83 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg. 27/5/81. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 8000, Johannesburg.

7326/81—**Shanks,** Andrew Cunningham, 5/8/07, 0708055028003, 95 Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg, 11/6/81. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 8000, Johannesburg.

7360/81—**Lissoos,** Julius, 26/2/20, 2002265043004, Temple Emanuel, 38 Oxford Road, Parktown, 20/5/81; Johanna (Judy) Lissoos. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 8000, Johannesburg.

8220/81—**Brokenshire,** Frederick, 9/5/1900, 0005095014006, 34A Mowbray Avenue, Western Extension, Benoni, 15/6/81. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 8000, Johannesburg.

3649/81—**Shennan,** Christopher Edward, 2/1/04, 0401025021007, Flat 15, Brackenvillas Atmore Street, Brackenhurst, Alberton, 21/2/81; Emma Valentine Shennan, born Milne, 27/10/14, 1410270022007. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 8000, Johannesburg.

5374/81—**Redman,** Lionel George, 31/7/1899, 9907315001005, Flat 34, California, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, 18/4/81. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 8000, Johannesburg.

8323/81—**Adams,** Percival Franklyn, 13/10/26, 2610135036006, 3 Gertruida Street, Haddon, 2190, Johannesburg, 23/5/81; Dora Kathleen Adams, 18/12/30, 3012180064000. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 2036, Johannesburg.

119/81/ASR1/D—**Winter,** Doris Irene. H. S. E. Anderson, 55–18th Street, Parkhurst.

7816/81—**Tupholme,** Charlotte, 7/9/1900, 0009070010005, 23 Potgieter Street, Monument Township, Krugersdorp, 16/5/81. Standardtrust, P.O. Box 933, Johannesburg.

8094/81—**Prior,** Eileen Helen, 20/7/17, 1707200039005, 111 Casino Flats, Prince George Avenue, Brakpan, 31/5/81. Standardtrust, P.O. Box 933, Johannesburg.

8542/81—**Liebenberg,** Petrus Johannes, 27/7/17, 1707275041001, Muntsstraat 56, Fochville, 15/5/81; Anna Margrietha Liebenberg. Standardtrust, P.O. Box 933, Johannesburg.

5146/81—**Tait,** Alexander, 17/5/08, 0805175009002, 105 Horison Towers, Snipe Road, Roodepoort, 10/4/81; Cornelia Susara Tait, 22/3/17 1703220023004. R. F. Gilbert, P.O. Box 347, Gallo Manor.

6734/81—**Adams,** Laurence Raymond Castagne, 13/8/53, Single Quarters, Libanon Gold Mine, Westonaria, 10/5/81. Langstaffe, Bird & Co., Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

5273/81—**Myers,** Jack Harold, 6/5/13, 1305065034003, 1 Gatwick, Sixth Road, Hyde Park, Johannesburg, 15/4/81. J. C. Tennier, P.O. Box 47085, Parklands.

5801/81—**Thomas,** Henry Myrddin, 3/6/1892, 360947960W, 18 Isipingo Street, Bellevue Central, Johannesburg, 1/5/81. S. M. Thomas, 18 Isipingo Street, Bellevue.

7781/81—**Ingram,** Jocelyn Fouchè, 23/1/59, 5901235011008, Monumentlaan 111, Verwoerdburg, 5/6/81. H. J. Smal & Rex, Posbus 14026, Verwoerdburg.

6549/81—**Meyer,** Gert Hendrik, 21/10/53, 5310215116003, 624 Makou Street, Monument Park, Ext. 2, Pretoria, 22/4/81; Johanna Maria Meyer, born Jacobs, 7/8/58, 5808700660007. Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

8357/81—**Roos,** Hendrik Lodewyk, 27/6/09, 0906275017000, 21 Willoughby Street, Kenmore, Krugersdorp, 2/6/81; Cornelia Petronella Roos.—Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8722/81—**Labuschagne,** Sarel Petrus, 25/4/40, 4004255078006, Jurgensstraat 7, Sonlandpark, Vereeniging, 3/6/81; Susara Johanna Labuschagne, 25/9/39, 3909250073003. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

7914/81—**Le Roux,** Anna Sophia, 10/3/09, 37821697W, Plot LV17, Bultfontein, 28/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

7904/81—**Le Roux,** Theodorus Louis, 7/3/07, 0703075002005, Plot LV17, Bultfontein, 28/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

308/81—**Jacobs,** Johannes Andreas, 27/12/08, 0812275020004, Ysterhoutstraat 60, Birchleigh, Kempton Park, 23/10/80; Dorothy Thelma Jacobs, 5/3/09, 0903050013007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

Du Plessis, Andries, 28/2/21, 2102285071009, Plot 22, Haaskraal, Pk. Kockspark, Potchefstroom, 5/12/80; Lydia Rebecca du Plessis, 2/4/19. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

2373/81—**Maritz,** Susanna Maria, 7/7/30, 3007070083003, 82A Fulhamweg, Brixton, Johannesburg, 30/11/80; Francois Johannes Stefanus Maritz, 30/8/28, 2808305058004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

6227/81—**Zaayman,** Johannes Lodewickus, 30/12/14, 14112050 19008, Plot 43, Pk. Bredell, 10/4/81; Patricia Zaayman, 11/2/34, 3402110019002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

8057/81—**Cole,** Donald Harold, 29/3/05, 0503295013000, 29 Tellawarren Street, New Redruth, Alberton, 23/6/81; Susan Kathleen Cole, 13/2/07, 0702130023006. Felix von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

8517/81—**Cumes,** Jacob, 14/11/08, 0811145021002, 11 Finchley Cross Court, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, 15/6/81. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

9011/81—**Ferguson,** Jeane, 14/3/14, 1903130017001, 119 Donelly Street, Kenilworth, Johannesburg, 13/7/81. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

7406/81—**Eloff,** Sarel Johannes, 9/7/09, 0907095041006, 5 Ingot House, Diamond Street, Carletonville, 15/5/81; Rachel Charlotte Eloff, 16/8/16, 1608130040008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3185/81—**Manchip,** Edward Arthur, 18/12/25, Pixiecombe Farm, Gatooma, Zimbabwe, 3/8/80. Security Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

8501/81—**Abernethy,** Frank Gordon, 1/2/04, 0402015027004, 007 San Martinho, Leicester Road, Bedfordview, 21/6/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8448/81—**Doig,** Lucy Lilian, 19/11/1892, 108 Howard Court, Newick Road, Gresswold, 21/6/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

5404/81—**Bogen,** Simon, 19/12/06, Mark Hotel, 24 O'Reilly Road, Berea, 24/2/81. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, P.O. Box 3768, Johannesburg.

10793/80—**Williams,** Sidney, 22/1/57, 5701225082005, Conraystraat 13, Suider-Oord, Mondeor, 11/7/80. Security Executor & Trust Co., Ltd, 29th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

3804/81—**De Vries,** Sijmen, 24/11/39, 3911245067108, Eerste Laan 35a, Melville, Johannesburg, 10/2/81; Eleonora de Vries, gebore Van der Laan, 4604270075109. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

7582/81—**Klerx,** Paulus Adrianus Gerhardus Antonius, 9/11/34, 3411095047102, Limpopolaan 90, Doringkloof, Verwoerdburg, 22/4/81; Barbara Hendrika Klerx, 6/1/35. Smit Papenfus & Vorster, Posbus 208, Johannesburg.

5948/65/B—**Maisel,** Max, 25/11/1882, 24030, P.O. Box 480, Bulawayo, 24/2/65. Dr D. Krandorff, P.O. Box 2689, Johannesburg.

5698/81—**Owgan,** Margaret Amelia, 22/12/08, 216 Rosettenville Hotel, Verona Street, Rosettenville, Johannesburg. 26/11/76; John Vaughan Wilkin Owgan. Simon & Goetzsche, Fourth Floor, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.

7164/81—**Van der Linde,** Cornelia Jonetha, 2/5/30, 3005020055006, Kraalkopstraat 42, Fochville, 19/5/81; Marthius Wessel van der Linde. Syfrets Trust & Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

7808/81—**Shelton,** Charles Edward, 24/10/10, 1010245023005, 5 Drakensberg Flats, Kaolin Street, Carletonville, 19/6/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

8080/81—**Jackson,** Violet Elizabeth Theresa, 5/11/1898, 9811050008003, Mathwahaven 79, Booysenstraat, Eloffsdal, Pretoria, 14/6/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

6169/81—**Gerber,** Ester Susanna, 24/7/10, 1011240042008, Ons Tuis, Kamer 143, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 1/5/81; Christiaan Hendrik Gerber, 8/2/07, 101124004208. Syfrets Trust & Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

2835/81—**Kelly,** Rita Margaret, 1/12/1893, Marathon Court Nursing Home, Victoria Road, Douglas, Isle of Man, 21/5/80. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

13557/80—**McLeod,** Mervyn Campbell, 8/3/38, 2/49 Helena Street, Randwick, N.S.W. 2031 Australia, 10/9/79. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

5976/81—**De Korte,** Maria Nel, 6/6/11, 1106060040007, Vermaaswoonstelle 1, Hartbeesfontein, 4/5/81. Syfrets Trust & Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

8908/81—**Boland,** Vincent Matthew, 20/5/08, 0805205027008, 3 Waverley Road, Savoy Estates, Johannesburg, 30/6/81. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

8461/81—**Harle,** Stanley George August, 5/11/09, 0911055031007, 4a Club Street, Forest Hill, Johannesburg, 19/6/81; Hendrina Francina Harle, 12/1/14, 1401120028005. Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

8717/81—**Kenmuir,** Claudette Anne, 20/2/35, 3502200067009, 109 Vista Drive, Glenvista, Johannesburg, 21/10/80. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

9043/81—**Mackin,** Owen Richard, 4/6/18, 172 Kent Avenue, Ferndale Ridge, Randburg, 1/7/81; Joyce Annie Mackin, 16/3/20, 2003160015006. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

6255/81—**Hurwitz,** Maurice, 29/6/12, 1206295025003, 606 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg, 13/5/81. Philip Posner, P.O. Box 9456, Johannesburg.

7367/81—**Rademan,** Johanna Susanna, 6/1/06, 356278614W, 533 Irvine Avenue, Mountainview, Pretoria, 21/11/80; Franszquies Johannes Gerthardius Rademan, 21/4/10, 1004215018004. Ian Reid & Randon, P.O. Box 31, Edenvale.

6190/81—**Fryer,** Phyllis Yvonne, 20/11/23, 2311200040003, 23 Chester Road, Bryanston, Sandton, 10/5/81. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

12882/80—**De Nice,** Kathleen Rene, 28/1/1900, widow, El Kero, 32 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg, 23/10/79. Chernin Goldblatt & Partners, P.O. Box 10560, Johannesburg.

8042/81—**Stewart,** Margaret Johanna, 7/5/21, 331116585C, 55 Heksrivierberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 27/2/81. Y. A. Wadee, P.O. Box 25176, Ferreirastown.

7495/81—**Feinstein,** Arthur, 6/7/1896, 9607065001102, 63 Cornells Street, Bronkhorstspruit, 11/6/81. Gutkin, Fisher, Joffe & Co., 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

4932/81—**Bassin,** Sanel, 5/3/1890, 9003055008002, 14 Fifth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 31/3/81. Andrew, Lister & Tucker Inc., 16th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg.

2319/78—**Kirby,** John, 11/9/27, 33 Jupiter Road, Crowthorne, 3/2/78. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

8585/81—**Caithness,** Nancy Agnes, 7/8/14, 1408070026004, 10 Glamorgan Road, Parkwood, Johannesburg, 28/6/81. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

7872/81—**Lewis,** Sarah, 18/10/09, 0910180019002, 6 Keefe Road, Bramley View, Johannesburg, 17/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8529/81—**Grobler,** Anna Maria Susanna, 17/2/10, 1002170003003, SAVF-ouetehuis, Fulhamweg 1, Brixton, Johannesburg, 11/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8673/81—**Steyn,** Douw Gerbrand, 5/9/09, 0909055045001, 3 Alberts Road, Newlands, Johannesburg, 21/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7662/81—**O'Donnovan,** Dennis Donough, 4/12/03, 12 Swanepoel Avenue, Aldara Park, Randburg, 20/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

705/81—**Erasmus,** Philippus Lodewicus, 27/7/19, 1907275019003, Don Rebose Hazyview, 6/12/80. J. van der Merwe & Co., P.O. Box 1329, Florida.

13059/80—**Oliver,** Ivy Gertrude, 29/6/04, 0406290017101, 2 Kingston, Kings Avenue, Windsor Park, Johannesburg, 9/9/80. Singer Horwitz, P.O. Box 341, Johannesburg.

7107/81—**Anderson,** Dorothy May, 20/5/1894, 331629100W, Bramley House, Kelvin Street, Bramley, Johannesburg, 29/5/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

7045/81—**Bendall,** Kenneth Arthur, 1/2/22, 034849269W, 36 Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 26/5/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

15429/80—**Lilford,** Trevor James, 21/10/04, Mtorazeni Estate, Umvukwes, Zimbabwe, 29/6/79. Britten Genet & Co., P.O. Box 714, Salisbury, Zimbabwe.

2727/81—**Bornman,** Maria Johanna, 1/8/31, 3108010070009, 62 Andires Bruyn Street, Horison, 20/1/81. French Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 61523, Marshalltown.

7588/81—**Meek,** Elizabeth, 3/7/43, 43070300121031450, 8 De Wet Street, Alberton, 23/5/81. Singer Horwitz, P.O. Box 341, Johannesburg.

7949/81—**Cohen,** Rose Mary, 25/11/1896, 331333433, 102 Uno Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 17/5/81. N. Mendelow & Co., P.O. Box 6180, Johannesburg.

3793/81/ASR1—**Simons,** Betty, 6/1/02, 0201060008103, 52 Parma Court, corner of Quartz and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, 20/2/81. Nathan Katz & Co., P.O. Box 1401, Johannesburg.

5759/81—**Hallett,** Marjorie Matilda, 26/2/08, 0802260015002, SASSAR Retirement Centre, P.O. Box 13165, Witfield, 23/4/81. Henry Tucker & Partners, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston.

8067/81—**Diack,** James, 7/4/22, 2204075029005, 172 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg, 31/5/81; Stella Elsie Craig Diack, 6/2/21, 2102060021005. H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg.

8683/81—**Susman,** Zetia, 27/1/08, 0801270034003, 77 Mejon Street, Glenhazel, 2/6/81. Ivor Trakman Lang & Partners, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

9602/80—**Levaillant,** Armand, 17/4/1888, 45 Wilton Mansions, Prospect Road, Berea, Johannesburg, 5/7/80. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

12895/79—**Hubner,** Grace Hodgson, 31/1/21, 2101310040005, 5 Marshlands, corner of Alice and Princess Streets, Windsor Park, Johannesburg, 11/8/79; Agathon Hubner. Arthur Anderson & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg.

8852/81—**Keet,** Henry James, 4/3/14, 331870771C, 2741 Windsor Street, Protea Township, Kliptown, Johannesburg, 12/3/80. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

8122/81—**Wicker,** Helena Katrina, 31/5/34, 3405310022007, 1 Milner Court, Gleneagles Road, Greenside, 5/6/81. Nat Bregman, P.O. Box 1975, Johannesburg.

2139/81—**Adams,** Michael Cadwallader, 22/12/03, Bordighera, Italy, 2/11/79. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

8603/81—**Lewis,** Charles, 31/3/01, 0103315010001, 302 Sunningdale, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 20/6/81. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg.

5748/81—**Connor,** Robert, 29/8/18, 1808295045103, 603 Panorama Place, 38 Prospect Road, Berea, Johannesburg, 3/5/81. Dalling Davis Forgan & Cohen, P.O. Box 7350, Johannesburg.

5347/81—**Levy,** Maria Helene, 9/2/05, 331397294W, 803 Mount Ararat, Claim Street, Johannesburg, 20/3/81. Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. Box 7853, Johannesburg.

4906/81—**Cornelius,** Hermina Alletha, 18/12/17, 1712180026006, Vyfde Straat 92, Naboomspruit, 4/7/80; Carl Frederick Cornelius. Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwaltstraat, Pretoria.

4635/80—**Grib,** Hendrik Frederik, 8/7/25, 250708, Willie Smitstraat 2, Roodstuine, Vereeniging, 10/1/80. Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwaltstraat, Pretoria.

8779/81—**Crouch,** William Hugh, 25/10/07, 0710255020004, 273 Alpha Avenue, Sinoville, Pretoria, 22/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

8787/81—**Hennop,** Christoffel Johannes Jacobus, 27/7/07, 07072750 17002, McHardystraat 92, Danville, Pretoria, 13/6/81; Hybrechta Susanna Magrieta Hennop, 22/11/08, 0811220011001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

7052/81—**Delport,** Gert Lukas, 7/3/30, 356284528W, Daphnelaan 533, Mountain View, 6/5/81; Johanna Maria Delport, gebore De Lange.

8459/81—**Gomes-Coelho,** Herculano Hendrique, 17/12/01, 0112175 008005, 332 Middle Street, Brooklyn, 5/6/81; Delia Anne Maria Gomes-Coelho, 8/5/12, 1205080011004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

8788/81—**Hoffeldt,** Gert Cornelius Smit, 5/7/81, 4205205113005, Frozino Hotel, Jacob Marestraat, Pretoria, 5/7/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

7127/81—**Fourie,** Susanna Petronella Gertruida, 11/9/1883, 8309110 002000, Eastwoodouetehuis, Eastwoodstraat, Arcadia, Pretoria, 1/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

6319/81—**Crowther,** Jonathan, 20/6/53, 5306205046002, Pluimlaan 14, Kriel, 29/3/81; Elize Gertruida Crowther, 10/11/53, 653124578. Erasmus, Moller, Ferreira & Ackermann, Posbus 686, Witbank.

5188/81—**De Vos,** Willem Adolf Krige, 26/7/17, 1707265006006, Indwe Hotel, Sunnyside, 17/3/81; Magdalena Johanna de Vos, 3154 09558W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6075/81—**Fourie,** Josephus Marthinus, 11/10/1898, 356162391, Herbert Bakerstraat 56, Groenkloof, Pretoria, 22/4/81. S. D. de Ridder, Kerkadesentrum 434, Kerkstraat 267, Pretoria.

6617/81—**Hofbrand,** Jacob, 4/12/09, 0912045021009, 303 Capitol Hill, Walker Street, Pretoria, 19/5/81. Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

5926/81/ASR2—**Mepa,** Lucky, 21/2/42, 4202215094051, 225 Orient Drive, Nirvara, Pietersburg, 12/2/81. Y. A. B. Ismail, P.O. Box 2450, Pietersburg.

4598/81—**Van Staden,** Willem Hendrik, 25/10/23, 2310255005002, Kromdraai, Pk. Koedoeskop, 1/4/81.

7685/81—**Williams,** Aubrey Sinclair, 1/10/26, 2610015063005, Joneslaan 80, Brakpan, 12/5/81; Dorothy May Williams, gebore Williams, 24/4/36, 3604240057006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

8429/81—**Scholefield,** Sarah Jane, 18/7/1883, 8307180001001, 8 Elm Street, Upper Houghton, Johannesburg, 3/6/81. Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Third Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

7516/81—**Lombard,** Johanna Catharina, 11/1/25, 2501110036006, Rustiglaan 7, Terenure, Kempton Park, 30/5/81; Barend Jacobus Lombard, 14/1/21. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

11260/80—**Joubert,** Johanna Magdalena, 20/9/03, 0309200004005, Rusoord, Volksrust, 2/7/81. H. J. M. J. van Rensburg, Falunweg 23, Valhalla.

8834/81—**Bezuidenhout,** Helena Elizabeth, 3/7/11, 1107030025003, Uitvlugt, Pk., Hammanskraal, 15/4/81; Petrus Jacobus Bezuidenhout, 50598706853. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

Brooks, Randolph Benjamin, 18/5/20, Pig Industry Board Anchor Farm, Cromelt Road, Troko Road, District Gormonzi, Zimbabwe, 13/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

7635/81—**Brunette,** Benjamin Gideon, 16/3/1900, 0003165009006, Flowerstraat 153, Capital Park, Pretoria, 1/6/81; Johanna Ulrich Brunette. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

6748/81—**Cleland,** Ella Pauline, 12/7/1896, 9607120010007, Huis Luzetta, East Lynne, Pretoria, 26/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

14235/80—**Federer,** Robert Gebhard, 2/8/11, A Piece of Chingford, Selous, Zimbabwe, 18/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8922/81—**Human,** Nicolaas Gustavis, 13/12/06, 0612135022004, Willie Behrendsstraat 505, Tuine, Pretoria, 28/6/81; Maria Magdalena Hendrika Human, gebore Marais. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4019/81—**Janse van Rensburg,** Hendrik Josephus, 3/6/20, 200603506 5007, House 38, Penge Asbestosmyn, Penge, 12/2/81; Anna Sophia Janse van Rensburg. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1704/81—**Murray,** Elizabeth Allan, 7/1/07, 22a Lawley Road, Suburbs, Bulawayo, 23/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8870/81—**Van Rooyen,** Petrus Johannes, 10/2/26, 2602105071006, Vincentstraat 53, Amsterdam, 21/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

5138/81—**Richter,** Magdalena Elizabeth, gebore Van Niekerk, 9/10/06, 0610090008000, Christoffelstraat 534, Pretoria-Wes, 10/4/81; Johannes Gysbert Richter, 1609105028002. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

3137/81—**Bateman,** Edward Jacobus, 15/9/29, 2909155027006, Angelierstraat 36, Flimieda, Klerksdorp, 13/12/80; Jacomina Elizabeth Bateman. T. P. Taylor & Vennote, Posbus 1139, Lichtenburg.

1674/81—**Bloem,** Anna Adriana, 13/2/07, 0702130002000, Northdenelaan 8, Brakpan, 20/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

2744/80—**Rawson,** Stella Winifred, 14/1/24, 2401140007004, 11a Hurd Street, Newton Park, 14/8/80. Andre Bester, Posbus 602, Johannesburg.

2584/81—**Mosse,** William Shorland, 3/4/1891, 9104035002006, Stamblokfontein Farm, Haenertsburg, 20/12/80. Barnes, Taylor & Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.

9089/81—**Vorster,** Johannes Jacobus, 23/2/53, 5302235058000, Sondagsweg 13, Petasfield-uitbreiding, Springs, 16/6/81; Anna Susanna Vorster, 16/12/55, 5512160078001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8100/81—**Rousseau,** Francois Frederick, 2/1/46, 4601025015000, Plot 73, Holgatfontein, Nigel, 4/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

6691/81—**Pool,** Hendrik, 8/7/14, 1407085042006, Starkeylaan 1186, Waverley, Pretoria, 10/5/81; Anna Barbara Pool, 6/11/29, 29110 60028004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7780/81—**Van Heerden,** Sarel Jacobus, 2/6/12, 1206025027006, Sokorstraat 238, Silverton, Pretoria, 27/5/81; Margaretha Albertha van Heerden, 6/11/14, 1411060048004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5790/81—**Le Roux,** Margaretha Johanna, 19/10/32, 3210190052003, distrik Nylstroom, 2/5/81; Frederik Rynald le Roux. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5500/81—**French,** Victor Stanley, 14/5/28, 2805145001004, Ernststraat 737, Pretoria-Tuine, Pretoria, 18/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7990/81—**Van Tonder,** Willem Jacobus Petrus Hertzog, 22/12/16, 1612225010009, Germainslaan 72, Brakpan, 14/5/81; Johanna Christina van Tonder, 10/6/22, 2206100007005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8019/81—**Harmse,** Andries Hendrik Johannes, 9/4/21, 21040950 22008, Flowerstraat 434, Capital Park, Pretoria, 8/6/81; Hester Jacoba Harmse. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

9520/81—**Van Wyk,** Jakob Bernardus, 15/3/31, 3103155039000, Pioneerweg 3, Irene, Verwoerdburg, 25/7/81; Elizabeth Maria van Wyk. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

8720/81—**Kok,** Johan Andries, 22/5/15, 1505225010005, Cellierslaan 326, Lyttelton, Verwoerdburg, 4/7/81; Isabella Hendriena Kok. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

1887/81—**Van Zyl,** Johanna Maria Magdalena, 5/3/39, 39030500 31006, Karel Trichardtlaan 313, Mountain View, 14/11/80; Frederick Jacobus van Zyl. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8337/81—**Hugo,** Gabriel Francois de Vos, 24/4/05, 0504245006003, Mainstraat 425, Waterkloof, Pretoria, 22/6/81; Maria Gertruida Hugo, gebore Botes. Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

KAAP • CAPE

4408/81—**Janse van Rensburg,** Jacobus Hendrik Cornelius, 18/6/24, 2406185020002, Buffelsdrif, distrik Uniondale, 2/6/81; Christina Isabella Janse van Rensburg, 13/2/33, 3302130005009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4728/81—**Boekstein,** Philip, 29/1/14, 1401295019003, 5 Firdale Road, Newlands, 14/7/81. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, 1 Church Street, Cape Town.

4100/81—**De Wet,** Rudolf (Roelhoff) Arnoldus Suibron, 12/10/30, 022663273W, 104 Bluefin Court, Da Gama Park, Simonstown, 11/5/81; Norine Jean de Wet, born Le Roux, 31/3/33, 115290442W. Guthrie & Rushton, P.O. Box 84, Simonstown.

2382/81—**Adams,** Avril Desmond, 3/6/61, 6106035138014, 8 Kerk Street, Kylemore, Stellenbosch, 1/4/81; Catherine Magdalene Adams, born Williams, 22/11/61, 6111220155013. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

2539/81—**Pettit,** Ivor Thomas, 15/8/15, 1508155002000, 401 Costa Brava, Beach Road, Sea Point, 17/4/81. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

4296/81—**Willems,** Hendrik, 28/6/34, 3406285035016, Vyfde Straat 35, Elsiesrivier, 20/6/81; Babara Katrina Willems. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4044/81—**Visser,** Heletje Alleta Cathrina (Aletta Catharina), 26/10/03, 014487449W, Goodwoodstraat 88, Goodwood, 6/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4290/81—**Roberts,** Ernest Wilfred, 18/5/02, 0205185009003, Warrenstraat 16, Parow, 11/6/81; Maud Sophia Roberts, 022633832W. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4289/81—**Radyn,** Christoffel Hermanus, 4/5/44, 4405045054001, Wisteriaweg 18, Ridgeworth, Bellville, 16/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4356/81—**Gould,** Reginald James, 5/5/10, 1005055045007, Newlands, 1 Graham Road, Knysna, 2/7/81; Jean Sarah Gould, born Filby. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

2036/81—**Schroeder,** Lucas Johannes, 20/1/53, 5301205071001, Dirkie Uysstraat 33, Brackenfell, 19/3/81; Petronella Catharina Schroeder, gebore Zeelie, 19/8/55, 5508190122009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4276/81—**Matodes,** Michael Basil, 8/8/27, 2708085077002, 13 Heldersig Road, Thornton, 25/5/81; Joan Helen Matodes, born Mitchell, 2610160061002. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4624/81—**Basson,** Tobias Johannes, 4/2/1890, 9002045001002, Truterstraat 8, Malmesbury, 23/6/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4485/81—**McKenzie,** George Harold Benjamin, 17/5/19, 022549332K, Limpopoweg 7, Belthorn Estate, Crawford, 5/5/81; Charlotte Johanna McKenzie, gebore Price, 022549658K. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

4464/81—**Blaauw,** Joseph William, 11/6/64, Davidstraat 3, Lavistown, 21/4/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

4740/81—**Van Riet,** Mabel Helen, 8/6/02, 0206080018008, Brugstraat 4, Parow, 30/6/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4631/81—**Lampe,** Agnes Auguste (Augusta), 15/9/11, 11091500 37008, Oldescoe, Doigweg, Wetton, 22/6/81; Karl Albert Andreas Lampe, 0612305025001. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4383/81—**Prins,** Hendrina Jacoba Elizabeth, gebore Brynard, 16/6/1888, 022858555W, Aandskemeringouetehuis, Pleinstraat, Malmesbury, 12/6/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4372/81—**De Lange,** Frederik Johannes, 14/7/1891, 9107145004002, Sorgvlietouetehuis, Calvinia, 29/4/81; Johanna Christina Jacoba de Lange, gebore Strauss, 9103070006005. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4376/81—**Kuhn,** Emily Maria, gebore Henn, 5/9/06, 0609050019007, Derde Straat 36, Noordeinde, Hermanus, 23/5/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4474/81—**Rutter,** Ronald Charles, 14/8/81, 022672565W, Eleganceweg 50, Sanddrift, Milnerton, 27/6/81; Estelle Ruth Rutter, gebore Denton, 022160838W. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4508/81—**Norval,** Elizabeth Jacoba, 19/5/07, 490002943W, Wellesleyhof 55, Durbanweg, Wynberg, 1/7/81. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2594/81—**Van der Merwe,** Grace, 20/8/29, 2908200034009, 12de Laan 58, Kraaifontein, 14/4/81; Dirk Johannes van der Merwe, 3/11/30, 3011035021009. R. H. Meyeridricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4554/81—**Fryde,** Thomas David, 17/10/09, 022168011K, 8 Somer Street, Greenhaven Estate, Athlone, 15/7/81. J. J. Glick & Co., P.O. Box 887, Cape Town.

4422/81—**Holtzhausen,** Hermanus Hendrik, 6/10/09, 0910165010000, Georgeweg 16, Mosselbaai, 3/7/91; Martina Maria Holtzhausen, gebore Van Dyk. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

4397/81—**Christiaansen,** Charles, 9/7/11, 1107095031003, Hoofstraat 31, Riebeek Kasteel, 19/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

4510/81—**Cloete,** Johannes Nicolaas, 21/9/41, 4109215063012, Aggenys, distrik Namakwaland, 29/6/81; Sarah Paulina Cloete, gebore Links. Schreuder & Schreuder, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

4172/81—**Leonard,** Jacobus Johannes, 12/2/21, 2102125036006, Langstraat 44, Groot Brak, 18/6/81; Alice Cealia Leonard, gebore Keyter, 25/1/23, 2301250030004. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

3968/81—**Beyers,** Anna Magdalena, gebore Crous, 1/1/1886, Overbergtehuis, Riviersonderend, 9/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4439/81—**Middleton,** Evelyn Courtney, born Hyde-Smith, 26/6/01, 0106260012005, 50 C. J. Langenhoven Road, George, 2/7/81. Raubenheimer, Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

4396/81—**Boshoff,** Benjamin Jacobus, 26/4/1897, 9704265001006, Agste Laan 12, Bellville, 17/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4428/81—**King,** Alexander, 10/11/1898, 9811105008008, Danovawoonstelle 8, Mosselbaai, 2/7/81. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

4281/81—**Parrang,** Daniël Petrus, 17/6/48, 4806175060017, Maskamsig 450, Vanrhynsdorp, 22/6/81; Tabita Parrang, gebore Jantjies, 16/12/51, 5112160060016. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

4398/81—**Clapham,** Dorothy Hough, 22/6/04, 0406220007008, 4 Virginia Street, Plettenberg Bay, 3/7/81. Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., P.O. Box 47, Knysna.

4052/81—**Arend,** Gamied (Gamiet), 14/9/14, 1409145049021, 40 Boeschoten Road, Athlone, 8/4/81. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

3043/81—**Botha,** Christoffel Rudolf, 1/3/16, 1603015001001, Walkerstraat 4, Aurora, Durbanville, 1/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4394/81—**De Waal,** Andries Stephanus, 10/8/1898, 9808105001009, Korporasiestraat, Lambertsbaai, 5/7/81. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Lambertsbaai.

2454/81—**Ross,** Eric Alexander, 5/4/44, 4404055135008, 38 Lockerby Road, Landsdowne, 30/3/81. Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town.

4091/81—**Niemantinga,** Susanna Magdalena Martha, born Du Toit, 27/1/13, 1301270032007, widow, 10 Magnolia Avenue, Hermanus, 1/7/81. Guthrie & Therong, Main Road, Hermanus.

4114/81—**Du Toit,** Maria Johanna, gebore Coetzee, 1/5/19, 19050 0011004, Kliphoek, Garies, 8/6/81. Schreuder & Schreuder, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

4326/81—**Nel,** Gert Cornelis Johannes, 4/3/08, 0803045042006, Riebeekstraat 89, Goodwood, 30/6/81; Jacoba Johanna Nel, 24/10/09, 091024 0029009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4534/81—**Taljaard,** Sophia Margaretha (Magaretha) Lovina, 13/4/1896, 9404130007008, Suideroord, Bredasdorp, 3/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

4533/81—**Swart,** Jacoba Isabella Hermina, gebore Van Zyl, 29/9/1895, 9509290005009, Suideroord, Bredasdorp, 27/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

4521/81—**Falck,** Vincent, 23/8/1896, 9608235002004, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl, 10/7/81; Lorna Ethel Falck, gebore Nichol, 28/1/09, 0901280004002. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.

3988/81—**Louw,** Dedrika Johanna, 10/2/1896, Volkskaswoonstelle 102, Kusweg, Strand, 18/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

4150/81—**Boshoff,** Louisa Helen, 22/9/10, 1009220027007, Kerkstraat 56a, George, 17/5/81; Christiaan Johannes Esias Boshoff, 12/11/07, 0711125022006. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

3191/81—**Maree,** Lukas Marthinus, 26/8/15, 1508265032004, Biccardstraat 7, Durbanville, 24/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4317/81—**Dörnbrack,** Louisa Carolina Augusta, 3/7/05, 050703 0025005, Kerkstraat 127, Strand, 21/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4050/81—**Crous,** Pieter Arnoldus, 6/11/03, 0311065013006, Middelstraat 39, Bellville, 27/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4399/81—**Gerber,** Christian Philippus, 24/6/05, 0506245003005, Hoekwil, distrik George, 29/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4029/81—**Millner,** Liza Leja (Leah), born Volbergas, 24/6/06, 022 319362W, Disa House, Gardens, 12/6/81. Frank, Bernadt & Joffe, Thrid Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

4217/81—**Watson,** Maud Helen, 11/8/06, 0608110003001, Kamassiestraat 9, Knysna, 24/6/81; Richard Charles Watson, 23/9/02, 020923500 9005. E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

3980/81—**Joubert,** Maria Margaretha (Margareta), voorheen Theart, gebore Carstens, 24/9/11, 1109240016004, Stellenweg, Lutzville, 21/6/81. Kruger & Van Coppenhagen, Posbus 36, Vredendal.

3878/81—**Na de Venter,** Gert, 20/7/60, 6007205080004, S.A. Polisie Kaserne, Oudtshoorn. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

4130/81—**Van Heerden,** Charles Edward, 27/7/20, 2007265055007, 6 Huising Street, Bothasig, 29/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

4350/81—**Dunn,** Annie Louise, 17/4/1883, 022843574W, Kingsbury Residence, Keiapple Road, Sea Point, 23/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1177/81—**Josephy,** Helene, 14/6/1898, 9806140001000, 602 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, 14/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

3207/81—**Van Niekerk,** Gloudina Johanna, gebore Karstens, 29/5/28, 2805290047000, Walvisbaai, 21/4/81; Gabirel Jacobus van Niekerk, 29/9/27, 2709295050003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4134/81—**Lategan,** Johanna Margaretha Maria, 8/4/08, 096718604W, Swartvleistraat 10, Paarl, 22/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

4457/81—**Du Bruyn,** Daniel Cornelis, 21/3/1896, 9603215006000, Pam Brink Old Age Home, Myburg Street, Strand, 30/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4377/81—**Muir,** Preston Edmund, 27/9/03, 0309275001001, 43 Seventh Avenue, Boston Estate, Bellville, 1/7/81; Hester Gertruida Muir, born Smith, 18/3/06, 0603180002009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

4137/81—**Middlemass,** Ivy Violet, 16/11/1898, 9811160010006, 8 Dirkie Uys Street, Somerset West, 14/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

3855/81—**Elliott,** Ada Phoebe, born Blows, 28/11/02, 0211280006001, 4 Brays Court, Station Road, Mowbray, 1/5/81; Cecil Percival Elliott. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

4500/81—**Visser,** Stefanus Albertus, 22/10/35, 3510225030001, Reitzstraat 17, Riversdal, 4/7/81; Anna van der Merwe Visser, gebore Louw, 20/3/34, 3403200023003. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

4637/81—**Matthee,** Christina Francina, gebore Bosman, 28/2/02, 0202280019003, Hoopstraat 52, Bredasdorp, 7/7/81. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

3687/81—**Van den Heever,** Frans Albertus, 3/9/30, 3009035068004, Krymekaar, Springbok, 24/5/81; Felicia Amerencia van den Heever, gebore Kok, 20/2/34, 3402200057003. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4129/81—**Griessel,** Jacob Johannes, 15/11/21, 2111155043006, Driefontein Avenue, Noordhoek, 22/6/81; Dina Maria Griessel, 30/7/20. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.

4603/81—**Van Wyk,** Marthinus Johannes, 18/3/43, 4303185030008, Lugmagbasis, Ysterplaat, 1/7/81; Annie Elisa van Wyk, gebore Nel, 28/6/45, 4506280010002. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4627/81—**Jonker,** Jacobus Petrus, 3/7/12, 1207035011006, Pongolastraat C10, Groenvallei, 29/6/81; Margaretha Hilda Jonker, gebore Van Jaarsveldt, 19/3/26, 2603190009000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2722/81—**Botha,** Cupido Hermanus, 1/9/10, 022699860, Klipfontein Road, Philippi, 29/3/59; Maria Katherina Botha, born Visser, 11/8/17, 1708110046015. Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town.

2225/81—**Jordaan,** Willem Johannes, 5/5/07, 0705055025005, Buitekringweg 47, Dalsig, Stellenbosch, 29/3/81. F. S. Jordaan, Mont Rouge 58, Albertusstraat, La Montagne, Pretoria.

3182/81—**Berolsky,** Samuel, 4/11/07, 28 Ravine Road, Bantry Bay, 12/5/81. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4188/81—**St Clair,** Ernest Stanley, 13/4/30, 3004135059011, 103 Second Avenue, Lotus River, 29/6/81; Sarah Elizabeth St Clair, born Thebus, 18/4/32. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

7930/80—**Joseph,** Errol, 022740306, 8 Portobello Close, Portlands, Mitchell's Plain, 11/10/80. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

4339/81—**Wachtel,** Frank, 23/6/1896, 022318158W, Highlands House, Buitenkant Street, Cape Town, 1/6/81. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

773/81—**Petersen,** Achmat, 3/5/21, 2105035039028, 85 Sixth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, 23/1/81. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4498/81—**Smith,** Ivy (Elizabeth), born Glover, 7/1/35, 35010 70022011, Er-Mar, Pendorine Avenue, Lotus River, 21/6/81. Klossers, 52 St George's Street, Cape Town.

3119/81—**Haughton,** Dorothy Frances, 23/6/1899, 9906230012006, Sunnyside Home for the Aged, Plumstead, 28/10/80. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

4578/81—**Arends,** Simon Petrus (Simon Petrus Daniel), 26/9/05, 118944848, Erasmus Smitstraat 50, Idasvallei, Stellenbosch, 7/7/81. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

3985/81—**Lamprecht,** Jacomina Frederika, 15/10/17, 1710150018003, Stockenströmstraat 48, George, 26/5/81; Johan Christiaan Lamprecht, 13/8/15, 150813. Stadler & Swart, Posbus 46, George.

4179/81—**Newton,** George Alfred, 23/6/06, Fern Cottage, Afrikander Road, Simonstown, 20/6/81. Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

4375/81—**Millar,** Claude Reid, 19/1/29, 2901195005001, Main Street, Knysna, 7/6/81. Vowles Metelerkamp & Callaghan Inc., 16 Main Street, Knysna.

4623/81—**Hignett,** Susan Elizabeth, gebore McMillan, 27/3/16, 1603270036015, Stellenboschweg, Klapmuts, 30/6/81. S. G. Hoffman & Van Tonder, Unitedgebou, Lady Greystraat 31, Paarl.

4346/81—**Dix-Peek,** Harry John, 3/8/11, 1108035043009, P.O. Sedgefield, 28/5/81. Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., P.O. Box 47, Knysna.

4594/81—**Shand,** Harriet, 7/12/1891, 115273396W, Laurindasingel 25, Chrismar, Bellville, 5/7/81. Boland Bank Bpk., hoek van Laer Burgen Riebeekstraat, Kaapstad.

2936/81—**Vorster,** Johannes Hendrik, 8/4/14, 1404085020009, Kerkstraat 19, George, 3/4/81. Smit Papenfus & Vorster, Posbus 208, Johannesburg.

4641/81—**De Boer,** William (Willem), 9/10/12, 014537863, 49 27th Avenue, Elsie's River, 28/6/81; Rosaline de Boer, born Fortune, 2/2/17. E. Kluk & Co., P.O. Box 4594, Cape Town.

3883/81—**Boshoff,** Petrus Johannes, 02101015013002, Trotterstraat 15, Knysna, 4/6/81; Magdalena Maria Boshoff, 16/1/05, 0501160010002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

3946/81—**Robertson,** Aubrey, 0906195010002, Karatara, Pk. Knysna, 3/6/81; Gertruida Robertson, gebore De Villiers, 14/9/12, 120914 0044005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

4585/81—**Botha,** Gertruida Johanna, 20/7/1896, 9607200005000, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 29/6/81; Louis Jacobus Botha. Murray, Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

4629/81—**Kruse,** Johanna Winella Jacoba, 24/3/06, 0603240011008, Culemborgwoonstelle 1, Culemborgstraat, Strand, 6/7/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

3799/81—**Herfurth,** Olof Julius Edgar, 14/1/23, 2301145055000, Clarendonstraat 4, Bredasdorp, 24/5/81. Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp.

4702/81—**Moorby,** William Alexander, 117921729, The Stadium, Main Road, Green Point, 28/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4048/81—**Bolger,** Sheila Maud, 28/11/01, 0111280012001, Carlisle Lodge, Fish Hoek, 7/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4739/81—**Olivier,** Johanna Maria, 6/11/1899, 9911060017000, Goedverwagting, Calitzdorp, 26/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4566/81—**Osborne,** David Adam, 17/10/07, 0710175007008, Broeksmasingel 6, Strand, 21/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4395/81—**Bester,** Johannes Jacobus Nicolaas, 3/6/1898, 9806035013003, Ebenezer, Moorreesburg, 4/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4407/81—**Pretorius,** Gert Jacobus, 14/2/12, 1202145008000, Wes-Oewer, Calitzdorp, 5/5/81; Jeanetta Wilhelmina Pretorius, gebore Nel, 2508050035005. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4410/81—**Wessels,** Susanna, 29/7/13, 1307290047008, Kylestraat 31, Strand, 4/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1878/81—**Harper,** Doris Alexandra, 11/7/06, 20 Southfield Close, Hillingdon, Uxbridge, Middlesex, England, 8/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3792/81—**Bothma,** James Alfred, 22/5/22, 2205225023004, Dorpstraat 36, Calvinia, 15/4/81; Anna Hendrina Helena Maria Visagie Bothma. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

3987/81—**Lourens,** Johanna Magdalena Cornelia, 8/7/32, 3207080039009, Postmastraat 13, Oakdale, Bellville, 3/6/81; Johannes Albertus de Villiers Lourens. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4567/81—**Peyper,** Gloudina Maria, 15/5/18, 1805150007004, Lambertsbaai, 21/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4639/81—**Needham,** Anna Maria, 16/7/1897, 9707160004009, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands, 23/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4136/81—**Van der Merwe,** Barend Jacobus, 26/4/01, 0104265001008, 44 Victoria Road, Bakoven, 22/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2033/81—**Malan,** Elizabeth Primrose, 19/7/1896, 096722011W, 4 Lavenham Road, Rondebosch, 17/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4520/81—**Van Eeden,** Cornelia Gertruida Margaritha, gebore Streicher, 8/7/10, 1007080023009, Florencestraat 64, Bellville, 21/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4546/81—**Cleak,** Douglas Samuel, 26/12/06, 0612265032005, 4 Glen Garry, Pinelands, 7/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4539/81—**Klein,** Friederike, 12/3/10, 1003120020006, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands, 26/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4268/81—**Eastman,** Wilfrid Edwin, 31/8/1894, 9408315006003, Disa House, Mill Street, Gardens, 24/6/81. Coulter & Co., Fourth Floor, 40 Burg Street, Cape Town.

2938/81—**Frost,** Yvonne Maureen, 9/2/26, 2602070046009, 138a Kommetjie Road, Fish Hoek, 4/5/81. Thompson Smithers & Bradley, P.O. Box 14, Wynberg.

4158/81—**Engel,** Helen Jane, 4/9/10, 1009040046013, 47 Denchworth Road, Gleemoor, Athlone, 1/5/81. S. T. Moodley & Associates, P.O. Box 88, Gatesville.

4551/81—**Duschinsky,** Grete, formerly Stern, born Munz, 4/3/15, 1503040032007, 28 Alexandra Avenue, Oranjezicht, 11/7/81. Schneider Galloon Reef & Co., P.O. Box 4602, Cape Town.

752/81—**Kidman,** James Edward, 6/7/36, 3607065120007, 31 Forth Road, Rondebosch, 7/1/81. D. D. M. Kidman, 31 Forth Road, Rondebosch.

2095/81—**Murray,** William Abraham Fred, 26/4/26, 2604265039013, 131 Eighth Avenue, Kensington, 19/3/81. Watkin & Kaplan, 508 Fairbairn House, 140 St. George's Street, Cape Town.

4035/81—**Walsh,** Josephine Barry, Kilmallock, County Limerick, Republic of Ireland, 9/11/79. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

4604/81—**Horwitz,** Freda, 13/8/1896, 9608130008007, Hampton Nursing Home, Main Road, Wynberg, 23/6/81. Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town.

4484/81—**Jearey,** Ivy Maple, 8/5/1900, 022778633W, Bayview Home for the Elderly, Gill Road, Muizenberg, 6/7/81. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St. George's Street, Cape Town.

4479/81—**Burt,** Muriel Louisa, 26/3/14, 1403260037002, 4 Bexham, 3 Penrith Road, Wynberg, 27/6/81; Ronald John Edmund Burt, 25/4/10, 1004255032006. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St. George's Street, Cape Town.

4658/81—**Cochrane,** Matilda Mary Ann, 23/8/02, 0208230024001, 9 Bronte Flats, Lansdowne Road, Claremont, 28/6/81. Harold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

4429/81—**Kleinschmidt,** Werner Gerhard, 1/10/1897, 9710015 011005, 2 Monawee, Main Road, Wynberg, 18/6/81. Silberbauers, United House, corner of Main and Stanhope Roads, Claremont.

3708/81—**Andrews,** Jean Denise, Claremont. Fairheads Trust Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town.

4045/81—**O'Connor,** Francis Thomas, 15 Chepstowe Street, Tygerhof, Milnerton. Robert, Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.

4039/81—**O'Connor,** Doris Jean, born Dickens, 15 Chepstowe Street, Tygerhof, Milnerton. Robert, Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.

4089/81—Kiewitz, Ivan Wilfred, Lover's Walk, Hawston. Abercrombie & Sonn, 350 Victoria Road, Salt River.

3774/81—**Van Wyk,** Johannes, 2 Bambo, Lentegeur, Mithell's Plein. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

3168/79—**Moosa,** Yusuf, 5/12/43, 4312055099027K, 11 Hector Avenue, Grassy Park, 25/4/79; Towgeda Moose, born Meyer, 30/4/56, 5604 300199027. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

4874/81—**Van Heerde,** May Evelyn, 31/3/1895, 9503310007004, F4 Villa Capri, Beach Road, Mouille Point, 15/7/81. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape town.

4505/81—**Atkins,** Charles Walter, 1/6/05, 0506015026004, 12 Prince Street, Somerset West, 6/7/81. Silberbauers, United House, corner of Main and Stanhope Roads, Claremont.

4430/81—**Leck,** Ivor Edward, 14/3/08, 0803145013006, Penhurst Road, Plumstead, 6/6/81. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3397/81/ASR/G—**Keschner,** David, 27/4/06, 0602475028107, 19 Davenport Road, Vredehoek, 11/5/81. Fairheadstrust Ltd, 1 Dorp Street, Cape town.

4308/81—**Adams,** Achmat, 18/5/16, 1605185041022, 32 Repulse Road, Crawford, 20/4/81; Mariam Adams, born Isaacs. A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

4316/81—**Bradnick,** Joan Caroline, born Clayton, 25/6/33, 02208 7570, 18 School Way, Square Hill, Retreat, 1/1/80; Edgar Robert Bradnick, 11/4/35, 3604115088011. Y. Ebrahim & Co., 18 Athlone City Centre, Klipfontein Road, Athlone.

4246/81—**Paley,** Clemencia Ileena, 8/3/15, 1503080045000, 5 Zion Road, Claremont, 6/7/81. Syfret Godlonton–Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

4661/81—**Gomes,** John, 24/11/07, Nazareth House, Mill Street, Cape Town, 12/7/81. Syfret Godlonton–Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

7942/67—**Jacobs,** John, 1902, 007067021, widower, 39, 29 Avenue, 32 Street, Elsies River, 8/7/67. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.

5839/80—**Jacobs,** Violet (Violet Mtuku), 15/6/10, 490033132, 39, 29th Avenue, 32 Street, Elsies River, 20/5/64. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.

4614/81—**Wasserson,** Ethel, 28/5/1899, widow, Disa House, 70 Orange Street, Cape Town, 10/7/81. R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town.

4068/81—**Zoutendyk,** Josephine Emelie, born Boon, 26/6/11, 110626 0021005, Stags Rest, Bulties Way, Somerset West, 22/5/81. Honeyman, Van Gend & Kotze, 55 Main Road, Claremont.

4680/81—**Williams,** Ferdinand Eduard Henry, 12/3/30, 300312 5055005, 7 Edinburgh Place, Tokai, 8/7/81. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., P.O. Box 1221, Cape Town.

4360/81—**Greewe,** Ernst Otto, 18/7/03, 0307185005104, 606 Doverhurst, High Level Road, Sea Point, Cape Town, 7/7/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4599/81—**Thurgood,** Clifton, Stanley, 13/3/13, 1303135008008, 8 The Mews, Protea Avenue, Fish Hoek, 3/7/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4311/81—**Allison,** John, 1/12/1885, 8512015002005, 511 Pinelands Place, Lonsdale Way, Pinelands, 7/7/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1409/81—**Davids,** Berentina Christina, 17 Erasmus Smit Street, Idas Valley, Stellenbosch. R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

4228/81—**Bacon,** Edith Maud, (Gwendoline), born Hendry, 26/7/1898, Doordrift Lodge, Doordrift Road, Plumstead, 2/7/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4493/81—**Marshall,** Louis Reginald, 25/3/1895, 022856888W, 31 Dunnegan Gardens, Rosebank, 9/7/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4501/81—**Rowley,** Edward Howard, 14/12/01, 0112145011006, 28 Firfield Road, Plumstead, 13/6/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4186/81—**Siebert,** John, 5/7/1895, 9507055007004, Zerilda Steyn Home, Pinelands, 21/6/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2848/81—**Winch,** Rene Gladys, 8/4/1889, 50 Compton Avenue, Brighton, Sussex, England, 9/2/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3302/81—**Green,** Gladys Muriel, born Ferris, 14/8/1894, Corner Ways, Protea Road, Hermanus, 22/5/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4391/81—**Theron,** Jacobus Willem, 24/10/03, 0310245025005, 127 Third Avenue, Rondebosch East, 8/7/81; Hendrina Elsabe Johanna Theron, born Van Schalkwyk. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2228/81—**Kuzwayo,** Susanna, 10/1/10, 1002210004011, Huis 743, Plaatjie, Nababeep, 11/2/81. Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.

Hahn, Alida, Janetta Jacoba Johanna, 19/12/07, 0712190039016. Van Wyk Swanepoel & Schreuder, Posbus 12, Vredendal.

4576/81—**Woods,** Beatrix Nancy Marion, 12/1/13, 1301120025003, 44 Sutherland Avenue, Hurlingham, Sandton, 31/5/81. M. R. D. Boyns, 44 Sutherland Avenue, Hurlingham, Sandton.

4486/81—**Van Zyl,** Abraham Johannes, 7/2/04, 0402075010007, Parkweg 23, Lutzville, 6/7/81; Aletta Johanna van Zyl, voorheen Huisamen, gebore Smith, 30/1/06, 0601300014003. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

4701/81—**Monk,** Aletta Jacomina, gebore Uys, 1/4/02, 020401 0001004, weduwee, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg, 15/7/81. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

4354/81—**Fortuin,** September, 9/8/1899, 990809501410, Nuwe uitbreiding 1, Barrydale, 25/5/81; Maria Magdalena Fortuin, gebore Stanley, 27/4/04, 0407270016014. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

4527/81—**Lourens,** Matthys Johannes, 18/8/1892, 9208185001005, Suideroord, Bredasdorp, 8/7/81; Gertruida Margaretha Lourens, gebore Kriel. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

7046/80—**Pauw,** Priscilla, 14/4/1891, 1602170001004, Pam Brinkhuis vir bejaardes, Myburghstraat, Strand, 20/5/80. H. C. Pauw, Van der Stelstraat 67, Stellenbosch.

3922/81—**Barnard,** Christiaan Jacobus, 17/9/1881, 8109175001008, Markstraat 2, George, 21/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

96/81—**Steyn,** Douw Gerbrand, 28/3/17, 1703285012009, Huis 7, Mancorpmyn, 28/1/81; Catharina Maria Steyn, gebore Burger, 20/7/27, 2707200003000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

376/81—**Horn,** Louis Louisa, 15/6/15, 1506155060002, Republiekstraat, Reivilo, 8/5/81; Katrina Elizabeth Horn. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

602/81—**Engelbrecht,** Anna Catrina, 25/11/14, 1411250013008, Michaelstraat 17, Rhodesdene, Kimberley, 9/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

579/81—**Steenkamp,** Tjaart Johannes, 2/10/08, 0810025007008, Livingstonestraat 23, Vryburg, 26/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

565/81—**Van Wyk,** Juanita, 10/12/05, 0512100002009, Jordaanstraat 14, Postmasburg, 20/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

599/81—**Enslin,** Hendrik Josifus, 16/6/18, 1806165001008, Van Niekerkstraat 8, Douglas, 23/6/81; Johanna Maria Sophia Enslin. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

610/81—**Oberholster,** Willem Petrus, 30/4/1897, 9704305001008, Evansstraat 21, Kimberley, 10/7/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

578/81—**Louw,** Christiaan Willem Barnard, 14/10/26, 2610145015 008, Ribbokstraat 4, Upington, 28/6/81; Anna Catharina Johanna Kotze Louw. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

557/81—**Fourie,** Daniel Jacobus, 11/7/1896, 9607115009006, Plaas Kafferfontein, Douglas, 22/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

564/81—**Van Eeden,** Aletta Johanna, 10/7/10, 1007100013006, Komgha, Vryburg, 8/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

530/81—**Calitz,** Jan Pieter, 22/4/21, 2104225051000, Struwigstraat 21, Warrenton, 10/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

550/81—**Lombaard,** Barend Jacobus, 9/9/22, 2209095007006, Kerkstraat B1, Jan Kempdorp, 15/6/81; Magrieta Johanna Francina Lombaard, gebore Liebenberg, 2209170009000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

560/81—**Jacobs,** Cornelius Johannes, 31/10/1894, 9410315001000, Erasmusstraat 7, Warrenton, 29/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

443/81—**De Lange,** William Raymond, 17/9/44, 4409175013001, Bothastraat 26, Kuruman, 19/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

585/81—**Wessels,** Susanna Hendrika, 5/11/18, 1811050005007, Heuwelstraat 12, Postmasburg, 2/7/81. D. I. Donald, Posbus 169, Postmasburg.

474/81—**Daniels,** Cornelius Johannes Marthinus, 13/6/31, 310613503 5006, 11 Visser Street, De Aar, 27/5/81; Joan Daniels, born Sharper, 10/5/39, 3905100028007.—Blomerus & Cunningham, P.O. Box 7, De Aar.

597/81—**Karstens,** Elsie (Elsje) Sophia, 31/10/02, 103831108W, Clifton-Wes, Groblershoop, 24/6/81. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

596/81—**Cloete,** Johannes Hendrik, 27/12/1895, 9512275005002, Perseel 133, Grootdrink, 10/5/81. Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

520/81—**Meyer,** Veronica, -/-/44, Newtown 56, Groenpunt, Kimberley, 3/7/80. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

595/81—**Noeth,** Christiaan Johannes, 17/7/17, 1707175007003, Mandyweg 1, Kimberley, 12/7/81; Cornelia Carolina Noeth, 18/6/21, 210618 0004001. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

592/81—**Hanekom,** Philipus Marthinus, 14/1/21, 2101145026005, De Villiersstraat 54, De Aar, 15/6/81; Isabel Elena Hanekom, gebore Dumas, 7/12/25, 2512070017001. Blomerus & Cunningham, Posbus 7, De Aar.

532/81—**Gagiano,** Thomasina, 17/1/12, 1201170008000, Graystraat 5, Hopetown, 25/6/81. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

376/81—**Horn,** Louis Louisa, 15/6/15, 1506156060002, Republiekstraat, Reivilo, 8/5/81; Katrina Elizabeth Horn. Elliot Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

260/81—**Le Roux,** Abraham Paul, Hoekstraat, Victoria-Wes, 27/4/46; Susanna Jacoba le Roux, 13/8/1888. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2016/81—**Wolmarans,** Abraham Paulus Momberg, 10/7/09, 090710 5003004, 20 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth, 10/7/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

1963/81—**Zaayman,** Stephanus Esaias, 2/7/09, 0907025005006, Da Gamaweg 57, Jeffreysbaai, 17/6/81. Klopper Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton.

2058/81—**Odendaal,** Nicolaas Johannes, 5/2/01, 0102055003002, die plaas Brakfontein, distrik Oos-Londen, 19/6/81. Squire Smith & Laurie, Posbus 511, King William's Town.

1711/81—**Perkins,** Isabella Agnes Jeffrey, born Bell, 28/7/1898, 9807280011007, Victoria Memorial Home, Hirsch Avenue, Port Elizabeth, 10/6/81. Mrs I. M. McArthur, 9 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth.

2031/81—**Labuscagne,** Johannes Hendrik, 1/11/28, 2811015009002, Vanderwaltstraat 15, Steynsburg, 18/6/81; Mizpah Labuscagne, gebore Pretorius, 28/2/30, 3002280033005. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1747/81—**Hosking,** Edward James, 24/12/07, 0712245003009, Batesstraat 6, Eric Doddwoonbuurt, Uitenhage, 26/5/81; Susanna Aletha Hosking. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

2037/81—**Pennel,** Agnes Violet, 12/12/1891, 9112120006006, Mothwa Haven, Prince Alfred's Road, Port Elizabeth, 6/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2011/81—**Phillips,** Winifred Mary Ann, 16/9/03, 0309160028002, spinster, Amelia Flats, Sterkstroom, 30/6/81. A. Froy, P.O. Box 14, Sterkstroom.

1530/81—**White,** Florence Irene, 10/5/04, 4 Cheryl Road, Eloana, Bulawayo, Zimbabwe, 1/12/80. S. I. Sternberg, 45 Cassia Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth.

1995/81—**Ziemann,** Christian Gustav, 20/5/12, Pinelands, Kidd's Beach, 13/6/81; Hedwig Thekla Ziemann, born Hagemann, 131011004 4007. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

1898/81—**Cornish,** Susanna Friedericke (Frederika) Pauline, 31/3/01, 360944359W, Settlers Hospital, Grahamstown, 27/6/81. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

1867/81—**Gayler,** Eugenie Louisa Augusta, born Krause, 12/11/1896, 9611120004002, 35 Lonsdale Street, King William's Town, 30/6/81. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

2018/81—**Anderson,** Edna Muriel, 10/11/13, 1311100036003, Reed's Flats, Port Alfred, 22/6/81. Brian Shelver & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.

2017/81—**Wyrley-Birch,** George, 18/7/1900, 0007185001000, 8a Grey Street, Grahamstown, 18/6/81. Whitesides, 97 and 115 High Street, Grahamstown.

2035/81—**Parkinson,** Richard Thomas, 28/10/23, 2310285011004, 19 Middle Street, North End, Port Elizabeth, 2/7/81; Johanna Elizabeth Parkinson, born Marais, 2711200025005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2065/81—**Whiting,** Doris Snelgar, born Boyte, 17/2/1899, 9902170 016008, Roan Hill, Eerste River, District of Humansdorp, 2/7/81. Broekman & Barry, P.O. Box 24, Humansdorp.

2042/81—**Standing,** Norman Henry, 30/10/21, 2110305034105, 3 Broome Street, Millard Grange, Port Elizabeth, 8/7/81. Brown, Braude & Vlok, 517 Main Street, Port Elizabeth.

1988/81—**Hunt,** George Frederick, 26/3/07, 0703265015007, 7 Greenwood Street, Berea, East London, 2/6/81; Gweneth Joy Hunt, 2/6/18, 1806020035001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

1986/81—**Damons,** Johannes Jeremiah, 15/8/39, 068420254K, Steenbokstraat 3, Gelvandale, Port Elizabeth, 25/6/81; Rosina Wilhelmina Damons, gebore Harmse, 20/2/32, 3202100056018. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1860/81—**Bergman** (Bergmann), Tekla, 6/6/16, 1606060010009, Louisa Myburgtehuis, Kabega Park, Port Elizabeth, 16/6/81. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

3470/80—**Van der Vyver,** Ryno, 1/4/38, 3804015052006, Albertstraat 4, Queenstown, 15/8/80; Johanna Cornelia van der Vyver, voorheen Bergh, gebore Janse van Rensburg. Francois Esterhuizen, Posbus 729, Oos-Londen.

1916/81—**Van Rooyen,** Catharina Elizabeth, gebore Zwiegelaar, 31/7/28, 2807310040007, Uniestraat 41, Despatch, 8/6/81; Hendrik Petrus van Rooyen. P. Kemp, Hoofstraat 20, Despatch.

2005/81—**Hart,** Evelyn Maud, 18/5/11, 1105180027001, 2a Balmoral Road, East London, 6/7/81. Louis J. C. Hart & Co., P.O. Box 624, East London.

1894/81—**Wepener,** Edward, 29/3/30, 3003295074000, Fort Englandhospitaal, Grahamstad, 28/6/81. W. J. Olckers & Seun, Highstraat 127, Grahamstad.

1266/81—**Read,** Olive Vere, 10/11/1897, 9711100013005, Stirling Lodge, Epsom Road, Stirling, East London, 30/4/81. Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

1156/81—**Jansen,** Charles Augustus, 12/8/1900, 133173440W, widower, 9 Pirow Street, Despatch, District of Uitenhage, 25/11/80. Theo Wink & Partners, P.O. Box 60, Uitenhage.

1231/81—**Hornabrook,** Alfred James, 16/8/09, 0908165039003, 202 Willow Road, Fairview, Walmer, Port Elizabeth, 17/4/81; Johanna Alga Hornabrook, born Kleinhans, 18/2/12, 1202180012008. Herbert Liston & Co., 12a Market Street, North End, Port Elizabeth.

1453/81—**Kotze,** Elizabeth, gebore Kotzé, 28/9/05, weduwee, Durbanstraat 50, Aliwal-Noord, 13/5/81. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

1650/81—**Van Zyl,** Johanna Petronella Magrieta, voorheen Van Lingen, voorheen Burger, gebore Van der Walt, 1/1/14, 1401010048006, Cloetestraat 37, Lady Grey, 19/5/81; Petrus Arnoldus Bernhardus van Zyl, 26/12/13, 1312265003002. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

476/81—**Dudley,** Nerine, 24/5/50, 5005240051015, 62 Stanford Road, Gelvandale, Port Elizabeth, 30/9/79. Y. Ebrahim & Co., 18 Athlone City Centre, Klipfontein Road, Athlone.

2085/81—**Strydom,** Frederick Petrus, 22/5/02, 0205225006001, 8 John Street, Kirkwood, 13/7/81. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2117/81—**Cloete,** Elizabeth Katrina, 22/11/27, 2711220004006, Somersetstraat 91, Aliwal-Noord, 11/7/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1841/81—**Duthie,** Lily, 14/10/05, 0510140037001, 8 Boundary Road, Bramhope, Kabega, Port Elizabeth, 21/6/81. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

1743/81—**Fourie,** Petrus Jacobus, 23/10/56, 5610235100006, Ratelskloof, Jansenville, 16/6/81. Sid Fourie & Co., P.O. Box 31, Jansenville.

2033/81—**Marais,** Johannes Jacobus, 9/9/33, 3309095078004, 4 Sterling Road, Rowallan Park, Port Elizabeth, 3/7/81; Joy Maureen Marais, born Blom. Leonard Cohen & Joe Kaplan, P.O. Box 2259, Port Elizabeth.

1972/81—**Strydom,** Paul Jacobus, 22/11/12, 1211225031006, Tweedelaan 2, Buitendag, Burgersdorp; Fredrika Maria Wilhelmina Strydom, gebore Britz, 12/9/15, 1509120025001. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1418/81—**Nel,** Bertine Regina, 17/12/1898, 9812170004005, Porterstraat 14B, Queenstown. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3107/81—**Du Plessis,** Stefanus Johannes, 14/4/10, 1004145029006, Voortrekkerstraat 15, Uniondale. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2100/81—**Kruger,** Johannes Christian, 11/9/09, 0909115018006, Summerville Laan, Westering, Port Elizabeth, 6/7/81; Ernstina Gabriela Kruger, gebore Marais, 3/8/14, 1408030049005. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1462/81—**Van den Berg,** Aletta Maria, gebore Laubscher, 15/10/1884, 8410150002007, Ziervogelstraat 7, Aberdeen, 20/4/81. J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

3499/80—**Cameron,** John Henry, 2/3/14, Wildstraat 14, Schauderville, Port Elizabeth, 5/10/65; Maria Aletta Cameron, gebore Carelsen, 24/1/10. J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

Gray, Harold Bodley, 24/4/1900, 0004245007002, 7 Dirkie Uys Street, Elliot, 16/6/81. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 1537, East London.

1764/81—**Jordaan,** Regina, gebore van der Berg, 14/10/37, 417301827, Posbus 9, Wilderness, George distrik, 13/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

Kock, Pieter, 4/7/42, 034876425, Mountain View, Posbus 89, Stutterheim, 15/6/81; Cornelia Kock, gebore Kapp, 24/10/43, 4310240011006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

Meyer, Elsa Erna, born Wobst, 11/5/09, 034869486W, 17 Epping Road, Nahoon Valley, East London, 17/7/81; Ewald Heinrich Fritz Meyer. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 1537, East London.

1253/80—**Hacker,** Anna (Sister Speciosa), 22/5/17, 1705220017001, Convent of the Sacred Heart, King William's Town, 10/10/79. Squire Smith & Laurie, 44 Taylor Street, King William's Town.

2040/81—**Molard,** Pierre Honore Paul Joseph, 13/2/23, 2302135044 103, 94 Van der Walt Street, Middelburg, 4/7/81. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

1732/81—**Trigg,** Dennis Ernest, 17/7/27, 965012850, 107 Inverae, Keam Road, Baysville, East London, 10/5/81. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

2082/81—**James,** Frances Mary, born Crosbie, 11/3/22, 2203110024 005, 36 Nugget Crescent, Adcockvale Estate, Port Elizabeth, 13/7/81; Noel Samuel Edwin James. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd., P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1961/81—**Watson,** Frederick Crawford, 2/12/09, 0912025028008, 81 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, 6/7/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd., P.O. Box 466, Port Elizabeth.

NATAL

2802/81—**Joshua,** Barbara May, 29/5/16, 800431067A, 1 Deep Dale Avenue, Effingham Heights, Durban, 17/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3304/81—**Henderson,** Lowna Ingyer, 16/7/1895, 9507160001009, 29 Crestedge, Silver Oak Avenue, Durban, 29/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3205/81—**Teifel,** James Robert, 17/2/10, 1002175017008, Flat 34, Heather Court, corner of Umbilo Road and Heather Street, Durban, 17/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2887/81—**Rottcher,** Ernst Friedrich Johannes, 29/5/1893, 93052950 02004, 805 Floradoone, 301 Harris Crescent, Durban, 27/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3295/81—**Betts,** James Wells, 13/10/22, 2210135079104, 125 Southsands Prince Street, Durban, 9/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3154/81—**Goldie,** Jessie Raye, 19/12/1886, 902552105, Hillcrest Provincial Hospital, Hillcrest, 20/6/81. Lander & Co., 114 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

785/81—**Bennimadho,** Sewcharan (Sewcharan), 30/4/44, 44043050 80053, Malagazi, Isipingo, 13/10/80; Shanti Bennimadho, 1/3/52, 520301 0199050. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

2367/81—**Reddy,** Veerasamy (Veerasamy), 15/5/33, 3305155054059, 5 Tezpur Place, Merebank, Durban, 18/2/81; Janekyamma, 15/5/42, 800359744. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

2223/81—**Parker,** Cecil Claude, 6/4/13, 1304065036001, 11 Holmes Road, Umbilo, Durban, 4/5/81. King & Fuller, P.O. Box 270, Pinetown.

3311/81—**Van Loggerenberg,** Hendrik Johannes, 29/12/19, 191229 5050008, 8 Nicholson Street, Illovo Beach, 15/6/81; Magdalena Josina van Loggerenberg, 13/3/17, 1703120010002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2957/81—**Mark,** Ronald, 3/12/53, 5312035044050, 120 Clayton Road, Asherville, Durban, 20/12/80. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Eighth Floor, 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

3392/81—**Currie,** Alexander James, 8/1/14, 1401085037009, 14 Cathcard Road, Woodlands, Durban, 27/6/81; Lorraine Myrtle Currie, 19/9/18, 18091900036007. Browne Brodie & Co., P.O. Box 714, Durban.

2479/81—**Thomson,** Neil Angus, 30/8/38, 331154459W, King George V Hospital, Durban. 6/2/81. Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban.

3307/81—**Pennington,** Alice, 27/10/1890, Wanderleigh Nursing Home, 94 Springfield Road, Durban, 20/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3193/81—**Murgatroyd,** David James, 22/11/01, 0111225016000, 15 Roselea Court, 26 Gordon Road, Durban, 29/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3336/81—**Maitland,** Frederika Theunnissina, 18/10/1896, 361397609, 431 Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban, 22/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3179/81—**Park,** Ronald William, 13/4/1899, Village of Happiness, Margate, 18/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3506/81—**Venter,** Gotlieb Rudolph, 5/10/12, 121004502900, 305 Arbor Park, Newcastle, 20/6/81; Martha Susanna Jacoba Venter. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3257/81—**Moss,** Leslie Ray, 2/8/02, 0208025001008, Nazareth House, 7/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3330/81—**Kirkwood,** William Alexander, 6/10/01, 0110065018100, 268 Nicholson Road, Glenwood, Durban, 26/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1689/81—**Wingate-Gray,** Alexander George, 23/1/1894, 94012350 06104, 9 Havelock Street, Eshowe, 4/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3464/81—**Cox,** Norah Mary, 5/6/21, 210605002400, Flat 706, Brayanston Heights, 169 Berea Road, Durban, 2/7/81. Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

5351/80—**Jager,** Derik (Derk) 4/11/1893, 901524568, 16 Vause Glen, 52 Vause Road, Durban, 2/10/80; Anneche Jager, born Drent. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

3425/81—**Jankey,** 31/10/06, 800384215, Glenville, Lower Tugela District, 26/6/81; Luckpatia, 800373971A. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.

4792/80—**Naidoo,** Kistappa, 18/10/25, 2510185082050, 53 Alpine Road, Springfield, Durban, 9/8/80, Narrasamma Naidoo, 28/4/25, 800461 521A. Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., 901 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

2953/81—**Kistan,** 25/2/23, 800425362A, 306 Woodhurst Drive, Woodhurst, Chatsworth, Durban, 1/5/81; Sowbaigam, 30/7/29, 800416 962A. Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

3055/81—**Bogwania,** -/-/10, 800336102A, widow, Marianhill Farm, Durban, 1/2/81. Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

2964/81—**Pather,** Balasumdram (Kanakasabay Balasumdram), 24/12/16, 800338217, 31/10/25; Poonasathee, 26/10/25, 3617636175. Woodroffe & Kleyn, 1114 Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

3434/81—**Anderson,** James, 10/10/12, 1210105048007, 2 Helston Hall, 27 Oxford Road, Durban, 10/6/81; Stella Ray Anderson, formerly Flack. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3327/81—**Cliff,** Ellen Victoria, 26/6/1897, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban, 24/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3284/81—**Rampartab,** (Rampartab Basenthilall), -/1/18, 800477733, Lot 82 Emona, Tongaat, 26/3/81; Ramdassi, 22/8/25, 800350319A. C. I. Vawda, Reddy and Co., Suite 1, First Floor, Elora Buildings, 322/324 Main Street, Tongaat.

329/81—**Berry,** Johanna Stoffelina, 10/11/1885, 8511100001005, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 23/10/80. De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban.

3489/81—**Murrell,** Grace Winifred Iris, 7/4/12, 1204070045007, 42 Gray Park Road, Brighton Beach, Durban, 6/7/81; Lawrence Meredith Murrell. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3508/81—**Wigginton,** Charles Robert, 24/3/05, 0503245012003, Braemar Nursing Home, Pinetown, 4/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3561/81—**Botha,** Margaretha Aletta, 22/3/12, 1203220006000, Utrecht, 30/6/81; Ignatius Michael Botha. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3573/81—**Jones,** Katherine Natalie, 21/2/08, 0802210023007, Village of Happiness, 7/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3495/81—**Reader,** Arthur Albert, 24/3/21, 106 Bowker Road, Escombe, 23/5/81; Jean Avid Reader. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3016/81—**Horsburgh,** Ann Armour, 11/5/01, 31196030, Village of Happiness, Margate, 29/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3423/81—**Hadlington,** Ernest Alfred, 18/11/1896, 9611185005001, 706 Belmont Arcade, Durban, 17/6/81; Amy Elizabeth Hadlington. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3418/81—**Crowsen,** Violet Edna, 21/11/08, 211534084W, Glamis Nursing Home, 223 Florida Road, Durban, 1/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3562/81—**Cooper,** Lucy Annie, 30/1/04, 040130000100, Villa Assumpta Convalescent Home, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg, 29/6/81. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

2577/81—**McDonald,** Vincent Archibald, 9/8/07, 0708095030001, Heronmere, Ladysmith, 18/5/81. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

3549/81—**Archer,** George Reid Burton, 28/2/1889, 8902285003009, 39 Thornhurst Drive, Pietermaritzburg, 20/7/81. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

1128/81—**Van Rooyen,** Ignatius Michael, 28/10/09, Hlobanestraat 101, Vryheid, 23/9/80. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

3447/81—**Lourens,** Maria Catharina, 21/5/16, 261072533W, Huis 2, Scheepersnek, Vryheid, 5/7/81; Petrus Cornelius Lourens. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3477/81—**Gray,** Vilma Nellie, 31/3/1896, 965021640, San Rachelle, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 7/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3486/81—**Mitchell,** Alan Kenneth, 27/9/08, 1 Charleen, Roberts Road, Pietermaritzburg, 7/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Faizant, Marcel Alphonse Etienne, 25/2/24, 2402255047108, 18 President Street, Utrecht, 2/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Blomefield, Loftus Charles, 26/5/05, 0505265009009, 46 Hutchinson Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 25/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3476/81—**Fiddes,** Stanley Bruford, 26/10/1, 0110265005006, 103 Ridge Road, Petermaritzburg, 12/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3685/81—**Willson,** Robert Arthur, 9/12/26, 2612095036109, Murray Road, Pietermaritzburg, 19/7/81. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

3421/81—**Foubister,** Alexander William, 24/2/1895, 9502245004003, P.O. Box 105 (Beaulieu Street), Richmond, 7/7/81. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

2393/81—**Singh,** Suminthra, 9/2/19, 800320858, 49 Amod Road Raisethorpe, Pietermaritzburg, 5/4/81. A. K. Essack, Morgan Naidoo & Company, 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

2600/81—**Fell,** Raymond Frederick, 30/5/81, 0711135018002, c/o A. Crookes, P.O. Renishaw, 30/5/81; Phyllis Mary Fell, 8/1/09, 090108 0011009. Trevor Raymond Fell, 26 Highfield Road, Blackridge, Pietermaritzburg.

2488/81—**Hurrychunde** (Hurrychundre), 24/4/30, 3004245063051, 8 Innes Avenue, Newholmes, Pietermaritzburg, 26/3/81; Madhurie. Ramakrishna Moodley & Co., 15 Thomas Street, Pietermaritzburg.

1730/81—**Richardson,** Edna Gertude, 29/7/08, 0807290014008, 33 Valley Road, Doonside, 21/3/81. L. Gordon-Hughes, P.O. Box 245, Amanzimtoti.

357/81—**Morar,** Nathoo vithal, 24/12/10, 800412310, 41 Willson Street, Dundee, 28/12/80; Lutchmee Morar, 9/5/18, 800259815. S. C. Ebrahim & Co., 39 Willson Street, Dundee.

3264/81—**McConkey,** Ria, 23/3/03, 030323004002, Pietermaritzburg, 22/6/81. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

3471/81—**De Jager,** Felix Philippus, 1/11/11, 11111015002003, Gladstone distrik, Dundee, 22/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

Shaw, Thelma Maud Daintree, 2/6/03, 0306020014008, 17 Waalhaven, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 25/7/81. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

3151/81—**Duff,** Talana Elande Symona, 18/10/1899, 9910180001001, Sunnyside Park Home, Sweet Waters Road, Pietermaritzburg, 16/5/81. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

3169/81—**Bradfield,** Mabel Sophia, 16/4/1885, 25608607, Hibberdene, 20/6/81. Forder Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Elizabeth.

Gerber, Johanna Elizabeth, 24/2/05, 052240003009, Bergville, 14/6/81; Johannes Ferdinand Gerber. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Stark, Alexander Caesar, 12/4/24, 24041250390000, 16 Park Road, Howick, 27/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Pettit, Iris Catherine, 13/2/07, 0702130025001, 25 Chase Dene Road, Pietermaritzburg, 22/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3056/81—**Le Roux,** Jacobus Albertus, 7/1/02, 0201075005003, 265 West Street, Pietermaritzburg, 20/6/81. Masson, Harrison & De Villiers, Nedbank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

2429/81—**Du Toit,** Jakob Lourens, 31/10/11, 1110315013009, Chapelstraat 30, Durban, 28/4/81. P. du Toit, p/a Louw & Key, Posbus 44, Somerset-Wes.

1698/81—**Basthew,** Colin Premchand, 23/12/36, 3612235101051, Loop Street, Pietermaritzburg, 26/3/81. Rutsch von Klemperer & Company, Third Floor, Forsyth Buildings, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

2870/81—**Dickenson,** Helen, 20/10/1890, 9010200003002, New Hotel Watson, corner of Church and West Streets, Pietermaritzburg, 20/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2846/81—**Chandler,** Madeleine Susanna, 27/5/27, 2705270033006, 41 Stamford Avenue, Lincoln Meade, Pietermaritzburg, 29/5/81; Frederick Harry Lloyd Chandler. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2047/81—**Austin,** Winifred May, 245063728, 3 Moorree Heights, Karkloof Road, Howick, 24/4/81. S. P. Austin, P.O. Box 1213, Pietermaritzburg.

3006/81—**Queen,** James Wilson, 21/2/12, 1202215035008, 18 Fourie Road, Westgate, Pietermaritzburg, 11/6/81; Harriet Agnes Queen, 12/8/14, 1408120045004. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

2872/81—**Farr,** George Henry, 20/8/06, 0608205022007, 519 Bulwer Street, Pietermaritzburg, 14/5/81; Hilda Farr, 1311030027007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2671/81—**Samjhawan,** Harilal, 22/1/30, 3001225072052, 22 Sirkhod Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 1/5/81; Chundarwathie, 6/7/45, 800236827A. Charmane Pillay & Co., P.O. Box 8433, Cumberwood.

Coetzee, Johannes, 1706205040000, 10 Wildon Hall, 115 King Edward Avenue, Pietermaritzburg; Noline Vera Coetzee. Peter G. Rousseau & Co., P.O. Box 473, Pietermaritzburg.

311/81—**Pearce,** Pearl, 28/11/20, 2011280011003, The Donolene, Room 16, 20 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 14/1/81. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

2853/81—**Van Lennep,** Frank Arnt Duco, 12/12/26, Park House, West Rasen, Lincolnshire, England, 1/11/80. Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

2514/81—**Reynders,** Jacobus Adriaan Johannes, 16/9/11, 16091150 23001, 43 Ayrshire Drive, Meadows, Pietermaritzburg, 13/4/81; Gesina Maritz Reynders, born Lombard. Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

2816/81—**Padayachee,** Ganasen, 11/11/25, 2511115061057, 104 Deccan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 3/4/81, Gonaruthnam Padayachee. Ramakrishna Moodley & Co., 15 Thomas Street, Pietermaritzburg.

3005/81—**Madura** (Johnnie David), 6/4/20, 800316098, 129 Balhambra Way, Newhomes, Pietermaritzburg, 1/6/81; Govindamma, 800386613. Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

4870/80—**Van Rooyen,** Maria Cornelia, 19/4/07, 214037256W, Arendal, distrik Estcourt, 26/8/80. P. J. Joubert, Birdhurstweg 108, Westville.

3032/81—**Horner,** Philip Rudolph, 21/2/1893, 9302215004004, The Palms, District of Winterton, 12/6/81. P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt.

2721/81—**Van der Westhuizen,** Paul Hendrik, 19/2/29, 29021950 06007, Louisestraat 7, Estcourt, 13/5/81. P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt.

3095/81—**Bouttell,** John Edward, 9/2/1897, 9702095010007, 98 Alfred Street, Estcourt, 18/6/81; Lucy Ellen Bouttell, born Gibbins, 23/6/1900, 0006230010008. P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt.

2596/81—**Pye,** Mary Ellen, 7/5/11, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, 13/3/81. Bale Greene & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

2915/81—**Duncan,** Lilian Grace, 10/2/13, 1302100039006, Uvongo, 12/6/81; William John Duncan, 26/2/11. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

1979/81—**Naipal,** Samdeye, 1/1/29, 800404337A, 73 Voortrekker Street, Greytown, 6/6/80; Sewparsad Madho Naipal. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

2840/81—**Howes,** Arthur Edward, 2/10/49, 49100250640003, 38 Perseverance Road, Pietermaritzburg, 8/5/81; Judy Charmaine Howes, 24/5/53, 653008254W. F. H. Lowe & Co., 196 Loop Street, Pietermaritzburg.

5980/80—**Pegu,** Kowleser, 16/8/20, 800340117A, Louisiana, Port Shepstone, 22/1/76; Rampathie Pegu. Forder Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone.

2483/81—**Kirk,** Pearl May, 20/1/12, 1201200003005, 20 Norwich Crescent, Woodlands, Durban, 3/5/81. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

1535/81—**Narainsamy,** 27/12/15, 800467981A, 79 Junagarth Road, Merebank, Durban, 23/9/80; Meenatchi. A. Christopher & Company, First Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

1891/81—**Venketsamy,** Munisami, 14/10/07, 800307867A, House 16, Road 129, Chatsworth, 10/11/80; Annamalaiammal, 3/3/17, 800403372A. Millar & Reardon, P.O. Box 1447, Durban.

3064/81—**Carless,** Winifred Cawood, 3/12/1896, 9612030013000, John Conradie House, T.A.F.T.A., Prince Street, Durban, 10/6/81. Millar & Reardon, 321 JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

2278/81—**Ryan,** Frances Emmeline, 24/7/1895, The Rookery, Burton Bradstock, Bridport, Dorset, England, 17/7/80. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1884/81—**Syed,** Mahomed Essop, 13/10/30, 800462549A, House 91, Road 1012, Woodhurst, Chatsworth, 31/7/80; Halima Bee, 18/7/37, 800448810A. Ebrahim Goga & Company, 203/210 Sayani Centre, corner of Queen and Grey Streets, Durban.

2934/81—**Warren,** Wesley James, 21/12/05, 0512215004007, 2004 Sanlam Park, Beach Road, Amanzimtoti, 24/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3068/81—**Dove,** Harold Baden Powell, 24/4/1900, 0004245008000, 775 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban. 18/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2279/81—**Smit,** Johannes Petrus, 26/1/49, 4901265122007, Mimosastraat 10, Durnacol, 2/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

1714/81—**Rossouw,** Aletta Petronell, 6/1/1897, 2117076495W, 64 Seaview Road, Durban, 15/3/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

13/81—**Muller,** Johannes Christoffel, 7/10/1896, 9610075003001, plaas Njoka, P.O. Box 450, Empangeni, 28/10/80; Anna Johanna Maria Muller, 402263335. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2777/81—**Botha,** Wentzel Christoffel, 11/2/24, 2402115007003, Stamfordhillweg 346, Durban, 21/5/81; Cornelia Petronella Botha, 22/10/20, 2010220022003. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

943/81—**Herbst,** Schalk Willem Petrus, 16/10/30, 3010165030004, 85 White Road, Pietermaritzburg, 28/1/81; Elizabeth Cornelia Herbst, 11/1/35, 3501110028002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2895/81—**Van Zyl,** David, 21/11/11, 1111215007000, Ladysmith, 11/5/81; Elizabeth S. F. van Zyl, 226000151W. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2740/81—**McMillan,** Nicolaas Prinsloo, 19/2/10, 100219503600, 33 Cornhill Street, Dundee, 26/1/81; Anna Helena McMillan, 100923004008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2353/81—**Cader** (Kader), Valli Bhay, -/-/1899, 800352940A, 23 Leith Road, Mayville, Durban, 16/9/78; Hoorbhai Abdul Cader, née Karim, -/-/02, 800470561A. Navanethem Pillay & Company, 11th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

2676/81—**Destombes,** Graham Philip, 19/2/53, 5302195040006, 53 Lansdowne Crescent, Durban North, 19/5/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2916/81—**Dyer,** Nigel David James, 27/4/60, 6004275019004, 24 Beverley Drive, Westville, 1/6/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2985/81—**Van der Spuy,** David Neil, 12/4/17, 1704125022000, 112 Kilane, Riverside Road, Amanzimtoti, 12/6/81; Bridget van der Spuy. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3072/81—**Gannon,** Esther Hall, 12/3/1899, 9903120006008, Kingsleigh Lodge, McDonald Road, Durban, 10/6/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2809/81—**Anderson,** Marjorie Grove, 17/9/02, 0209170015009, 4 Milner Street, Umkomaas, South Coast, 2/6/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2975/81—**Bentley,** Edith Lydia, 7/7/1885, 211546826W, 15 Coronation House, Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, 7/6/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2978/81—**Dupont,** Joseph Raymond, 23/3/14, 1403235040008, 336 Umbilo Road, Durban, 15/6/81; Nancy Blanche Dupont. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2501/81—**Cousins,** Hilda Evaline (Hilda Evelyn), 12/10/09, 0910 120023007, 3 Camborne Road, Durban, 14/5/81. Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2635/81—**Clements,** Leslie Esme, 30/6/20, 11 Beverleigh Drive, Westville, 22/11/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2923/81—**Larché,** Lily Fisher, 23/11/15, 211566747W, 2 Wilfton, Ferguson Road, Durban, 3/6/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2933/81—**Wakeling,** Margaret Florence, 19/2/1900, 0002190015004, John Conradie House, Prince Street, Durban, 4/5/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2986/81—**Vernon,** Leslie Appleby, 4/7/12, 1207045009008, 1 Glenalvon, 135 Manning Road, Durban, 2/6/81; Iris Grace Olivia Vernon. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

406/81—**Govender,** Perumal Sivilingam, 23/1/13, 1301235041051, 3 Beaumont Road, Isipingo Beach, Isipingo, 18/11/80; Muniamma, 18/9/20, 2009180065053. Chris Pather & Associates, Suite 40, Corner House, 22 Cross Street, Durban.

2992/81—**Male,** Palmyre Augusta, born Kregersman, 15/5/1898, 9805 150002007, 907 Kingsford, 87 Victoria Embankment, Durban, 3/6/81. Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban.

6006/80—**Baxter,** Margaret, -/-/30, 198 Scott Street, Warracknabeal, Victoria, Australia, 9/5/80. Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

535/81—**Butler,** Lukas Cornelius, 30/5/99, 9905305008006, 85 Innes Road, Durban, 30/12/80; Elizabeth Butler, 1/8/23, 2308010030046. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2617/81—**Le Roux,** Jacobus Francios, 21/3/14, 1403215028007, 116 Roberts Grove, Rossburgh, Durban, 19/5/81; Hester Sophia le Roux, 17/11/06, 0611170019008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3066/81—**Dalton,** Eric Londesbrough, 2/12/06, 0612025019003, 69 North Ridge Road, Durban, 3/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2892/81—**Sparks,** Edith Esther, 27/2/04, 0402270018003, Village of Happiness, Margate, 1/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3040/81—**Browning,** Margaret Gwendoline, 4/3/1897, 9703040010 001, Enfield, District of Umvoti, 24/5/81; Rupert Browning, 951028 5003009. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

2551/81—**Royston,** Margaret Irene, 26/6/04, 0406260001002, 512d Queen Mary Place, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 2/3/81. Reay Lee & Vernon Lee, P.O. Box 491, Ladysmith.

5603/80—**Genipathie,** 12/11/08, 800432463, Ifafa, District of Umzinto, 27/6/78. R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomaas.

2594/81—**Arumugam,** 1/8/19, 800419931A, House 18, Road 206, Bayview, Durban, 15/9/78; Muniamma, 15/8/24, 800311827A. S. Nadasen & Company, 303 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

4561/80—**Sookoo,** -/-/13, 800299161, 23 Statesman Drive, Havenside, Durban, 13/1/79; Sathy Gangadin, 800423775A. S. Nadasen & Company, 303 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

3003/81—**Conlon,** Alfred Bernard, 20/7/01, 0107205009007, 23 Wilstead, 179 Florida Road, Durban, 2/6/81. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

3061/81—**Willemse,** Jacobus Petrus, 13/12/1890, 9012135001002, 42 Hertine, St Andrews Street, Durban, 10/6/81. Mooney Ford & Partners, 2222 320 West Street, Durban.

3015/81—**Gordon,** Lily, 15/6/07, 211436757W, 68 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban, 8/6/81. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

2373/81—**Pillay,** Arumugam, 28/8/34, 800434308A, 72 Detroit Street, Havenside, Chatsworth, 27/3/81; Neela Pillay, 800239413A. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C N R House, 22 Cross Street, Durban.

3019/81—**Narrainsamy,** -/9/03, 800405063A, 22 Ocean View Road, Silverglen, Durban, 28/3/81. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.

1656/81—**Gafoor,** Sayed Abdool, 12/2/35, 3502125052052, 262 Houghton Road, Clairwood, Durban, 9/10/80; Zulekha Bee Bee Gafoor, 13/10/41, 4110130091054. T. C. Metha & Company, 201 Victoria Heights, 56–58 Victoria Street, Durban.

2980/81—**Mathraj,** 8/6/21, 800432986A, 23 Garden Crescent, Sea Cow Lake, Durban, 28/5/81; Ramkalia, 10/3/23, 800403334A. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

3133/81—**Stocks,** Nora Burnett, 17/8/1896, 9608170010004, 71 Pasadena Court, Marine Parade, South Beach, Durban, 21/6/81. Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban.

2760/81—**Moti,** Munilal (Munilall and Munilall), 25/8/19, 800385055, 386 Standley Copley Drive, Overport, Durban, 7/5/81. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

2926/81—**McCurrach,** Valerie Vivienne, 24/12/21, 2112240023003, 68 Mount Vernon Road, Hillary, Durban, 9/6/81. D. B. Lyle Kearney & Swart, 1701 General Buildings, 49 Field Street, Durban.

2756/81—**Margetson,** Ralph Charles, 24/3/08, 0803245010001, 18 Ingram Mansions, Mayville Terrace, Amanzimtoti, 19/5/81. King & Fuller, P.O. Box 270, Pinetown.

1686/81—**Tomson,** Ernest, 5/4/23, 2304055043008, 3 Beverly Drive, Westville, 19/3/81. Garlicke & Bousfield Incorporated, 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

2821/81—**Valliamma,** Valliamma (Vailiamma Mudalay), 25/9/39, 800 316862A, House 213, Unit 9, Road 917, Chatsworth, 6/6/81. S. Moodley, c/o Enver Motala & Company, 72–3 Corner House, 22 Cross Street, Durban.

625/81—**Authar,** Brijlall, 24/12/49, 4912245066057, P.O. Box 354, Stanger, 20/1/81; Beena Authar, 13/12/54, 5412310043056. David & Company, P.O. Box 339, Stanger.

1652/81—**Rughoonandan,** 11/3/11, 800305374A, 51 O'Flaherty Road, Clare Estate, Durban, 24/2/81. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Eighth Floor, 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

2195/81—**Kisten,** Yellmalai (Yellmalai), -/10/03, 800419099A, 206 Lakeview Road, Silverglen, Durban, 14/4/81. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Eighth Floor, 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

2994/81—**Penhall,** Norman, 3/7/1899, 9907035005005, 8 Camberley Hall, 134 Manning Road, Durban, 4/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2812/81—**Fuller,** Gordon Keith, 7/9/07, M310915, 11 Munster Road, Bluff, Durban, 27/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3036/81—**Skilleaas,** Ingebjorg, 3/11/07, 0711030014106, Morningside Nursing Home (Pty) Ltd, 186 Innes Road, Durban, 17/6/81. Burne & Burne, Ninth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.

1914/81—**Govender,** Patchay Arunagarinathan, 4/1/30, 3001045086 050, House 15, Road 741, Chatsworth, Durban, 5/4/81; Catherine Govender, 5/12/32, 101272563C. Alec M. Edelson Incorporated, P.O. Box 3215, Durban.

2659/81—**Brown,** Victor Douglas Hugh, 28/11/18, 26 Frankton Avenue, Conventry, West Midlands, England, 4/1/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3077/81—**Grant,** John Graeme, 10/9/13, 1309105037000, 12 Auben Road, Umtentweni, 20/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3046/81—**Webster,** Walter William, 27/10/07, 0710275028003, 459 Townbush Road, Montrose, Pietermaritzburg, 13/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3039/81—**Bromwich,** Thomas Charles John I'Anson, 26/9/06, 23507 0900, Bahati Farm, P.O. Box 18, Muden, 12/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2400/81—**Atkin,** Janet Ruth, 20/3/1894, 9403200006002, Village of Happiness, Margate, 1/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3017/81—**Lagesse,** Joseph Robert, 5/12/1900, 0012055008002, Laughing Waters, Chakas Kraal, 9/6/81. A. M. Roberts & Chaplin, P.O. Box 136, Umhlali.

3009/81—**Bergh,** Tobiah Maud, 23/12/10, 1012230032009, Regent Hotel, Marine Parade, Durban, 3/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3070/81—**Fearnley,** Noel George, 28/11/04, 0411285006002, 10 David McClean, Westville, Durban, 11/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3180/81—**Van Reenen,** Jacob Benjamin, 0003085012007, Durban, 6/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3011/81—**Broster,** Wilfred Ernest, 11/10/13, 1 Lerato Flats, Uvongo, 22/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1801/81—**Siomangal,** Paramdeya, 1/5/28, 800368338, 121 Falcon Road, Duff's Road, 22/8/76. Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., 219 Sayani Centre, 171 Grey Street, Durban.

2772/81—**Wilkinson,** Ada Beatrice, 7/2/1888, 331177590W, 17 Hilldray Crescent, Kloof, 17/5/81. Sylvia Oversby, 6 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley, 21 days.

2919/81—**Gass,** Laura, 17/11/1885, 210013237W, Eventide Home, Dundee, 3/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2431/81—**Galli,** Noel Anthony Nino, 24/12/32, 3212245036007, St Lucia, 16/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

2746/81—**Challenor,** Griffin Otti Scrace, 21/5/03, 0305215019004, Old Mtubatuba Road, Empangeni, 19/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

1603/81—**Rogers,** Barbara, 1/8/05, 0508010029108, 5 Hove Mansions, Marine Parade, Durban, 15/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3168/81—**Bowen,** Elizabeth Florence Rose, 6/8/17, 1708060008007, 75 Oribi Road, Pietermaritzburg, 27/6/81. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

3060/81—**Henderson,** Magnus Miller, 25/9/37, 3709255101100, 109 Ritchie Road, Pietermaritzburg, 21/6/81. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

2696/81—**Brandon,** Dorothty Frances, 21/5/1898, 31116660410, Frangipania, 234 Essenwood Road, Durban, 27/5/81. P. H. Cross, P.O. Box 4609, Cape Town.

2879/81—**Ireland,** John Everitt, 12/6/19, 1906125034006, 4 Rapson Court, 81 Rapson Road, Durban, 2/6/81; Hazel Hester Ireland, 2311230034000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2894/81—**Van der Merwe,** Willem Schalk, 12/11/01, 0111125001003, Utrecht, 1/6/81; Anna Wilhelmina van der Merwe. Standardtrust Bpk., Posbus 2743, Durban.

3185/81—**Burton,** Annie Catherine, 8/4/12, 1204080026005, 28 Impala Crescent, La Lucia, Durban, 20/6/81. Leonard Roy Burton, 10 Newlands, Newlands Drive, Umhlanga Rocks, Durban.

3042/81—**Cohen,** Ray, 26/1/19, 211570167, 580 Ridge Road, Durban, 9/6/81. Clemmans & Johnston Incorporated, P.O. Box 598, Durban.

3092/81—**Van Reenen,** Margaret Florence, 10/2/06, 0602100023004, 96 Kensington Drive, Durban North, 30/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2765/81—**Singleton,** Selma Isabella, 6/3/07, 0703060015004, 58 Margaret Maytom Avenue, Durban North, 3/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3058/81—**Bernard,** Alfreda Ethel Mary Kalar, 11/11/18, 141111 0026000, 56 Fairbridge Road, Woodlands, Durban, 11/6/81; Frederick Charles Bernard, 15/3/15. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.

2913/81—**Cuppan,** Olga Valentine, 8/1/27, 2701080038012, 5 Linum Place, Asherville, Durban, 8/6/81. De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban.

3570/81—**Gangadin,** Sathu, 13/6/30, 800404339A, 10 Fifteenth Street, Forderville, Estcourt, 24/6/81; Winiemathie Gangadin, 29/11/30, 8003 50053A. P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt.

2238/81—**Hoosen,** Goolam, 28/11/28, 2811285077051, off Hawthorne Street, Midblock Avenue, Newcastle, 1/4/81; Hawa Bee Bee Hoosen, born Goolab, 3/3/34, 3403030070059. E. A. Jadwat & Co., P.O. Box 2761, Newcastle.

3492/81—**Neerunjun,** Dowlath, 31/1/09, 0901315026053, 16 Gopalsingh Road, Isipingo Rail, 19/5/81; Dhanpathia Neerunjun, 23/5/13, 1305230037055. D. Soma, P.O. Box 48315, Qualbert.

3458/81—**Appalsamy,** 14/4/14, 800467089, Illovo, 28/6/81; Seethamma. B. R. Mahabeer & Co., P.O. Box 45008, Chatsglen.

3131/81—**O'Neil,** Ruby Maud, 25/1/1896, 2114480B6W, 611 Kingsway, Athlone Park, 24/6/81. Chapman Dyer Inc., P.O. Box 81, Durban.

3087/81—**Ramaya** (Ramaya Kolanday), widow, 28/4/28, 80034 0733A, 91 Gokul Road, Isipingo Rail, Durban, 28/5/81. B. R. Mahabeer & Co., P.O. Box 45008, Chatsglen.

3422/81—**Houseman,** William Elsee, 28/2/28, 2803285023003, 43 Dawncliffe Road, Westville, 2/7/81. Arthur Young & Co., P.O. Box 859, Durban.

6398/80—**Kremer,** Jacob Itzhak, 25/1/07, 0701255007000, 40/11 Shlonsky Street, Neot Afekia, Tel Aviv, Israel, 21/7/80. Legator McKenna Inc., P.O. Box 2385, Durban.

2383/81—**Coetzee,** Rodger Sinclair, 13/6/38, 3806135010004, 12 Elizabeth Avenue, Kloof, 7/4/81. John Frederick Hewat & Christopher John Lowe, P.O. Box 891, Durban.

3433/81—**Van Jaarsveldt,** Gert Renier Johannes, 12/4/1895, 95041 25007007, 2 Felixtowe Avenue, Hillary, 30/5/81; Wilhelmina Susanna Sophia van Jaarsveldt, 211569843W. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3132/81—**Smit,** Hendrik Gideon van Zyl, 29/9/26, 211997395, 3 Voltage Avenue, Stanger, 9/5/81; Aletta Johanna Smit, 211443470. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3159/81—**Osborne,** Donald John Robert, 26/1/1900, 0001265006005, Alexander Home for the Aged, Scottburgh, 13/6/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3325/81—**Clayton,** Sarah, 8/9/1880, 211552477W, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban, 26/6/81. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2776/81—**Boshoff,** Christoffel Petrus Stephanus, 31/3/24, 240331 5016000, Flat 12, Silver Oaks, 65 Morcom Road, Pietermaitzburg, 25/5/81; Daphne Boshoff. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3044/81—**McKenzie,** Margaret Stewart, 9/4/08, 0804090021002, 11 Belaire, Snell Parade, Durban, 11/6/81. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

432/81—**Bezuidenhout,** Leon, 3/9/59, 5909035045001, P.O. Box 662, Umzinto Station, 14/12/80. F. Jack & Co., 809 Sangro House, 417 Smith Street, Durban.

2186/81—**Munsamy,** 19/3/17, 800368741A, Road 710, House 61, Chatsworth, 5/1/81; Narainammal (Narainammal Munsamy), 5/7/23, 800412742A. V. S. Rajah & Co., 906 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

3135/81—**Greggor,** Alice Ethel, 7/3/1898, 9803070001001, 249 Anleno Road, Montclair, Durban, 11/6/81; Cyrus Gilbertson Greggor. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3505/81—**Valentine,** Isabella, 7/5/1892, 9205070001009, John Conradie House, Prince Street, Durban, 2/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3393/81—**Coetzee,** Anne Marie Melanie, 27/7/02, 0207260014007, 20 Canongate Court, Canongate Road, off Berea Road, Durban, 6/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2778/81—**Johnstone,** Forbes John Lawrence, 24/7/1898, 980724 5014005, 36 Fernleigh Hotel, Lambert Road, Durban, 1/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1227/81—**Kriel,** Susanna Phillephinha Jacoba, 1/8/06, 0608010 002004, Stasiestraat 13, Tweeling, 16/6/81; Hendrik Johannes Kriel, 11/6/1899, 9906115002007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1255/81—**Janssens,** Grace Thelma, 27/8/1900, 0008270009007, Kelly's View 10, Bloemfontein, 9/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1356/81—**Marais,** Basil van Renen, 29/12/16, 1612295026000, Reveillohof 3, Kroonstad, 22/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1448/81—**Groenewould,** Jan Hendrik, 20/7/16, 1607205024004, 1 President Steyn Street, Lindley, 1/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1417/81—**Schutte,** Johanna Susara, 1/10/12, 1210010012007, Ebenhaezer, Lindley, 26/6/81; Daniel Schutte, 25/1/17, 1701255014005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1252/81—**Delport,** Aletta Cornelia Jacoba, gebore Karsten, 21/5/1892, 9205210006009, Plot 15, Kerelaw, distrik Bloemfontein, 17/6/81. Barclays-Nasionale Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1291/81—**Schlebusch,** Elizabeth (Elisabeth) Catharina (Cathrina) Susanna, 29/8/15, 1508290047001, Prinsloostraat 22, Ladybrand, 17/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1430/81—**Pienaar,** Petrus Johannes Jacobus, 10/10/04, 0410105010 004, Pleinstraat 31, Sasolburg, 11/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1370/81—**Reyneke,** Louis Philippus (Philluppus), 29/8/14, 1408295 016004, Saaibult, Marquard, 1/6/81; Rachel Elizabeth Reyneke, gebore Smith, 26/6/18, 1807260007007. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

Poolman, Catharina Jacoba, gebore Fouche, 20/3/1900, 162821 672W, Schoonzicht, Pk. Brandfort, 10/5/81; Joseph Poolman, 6/1/1898, 102839707. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

956/81—**Van de Venter,** Johanna Sophia Magdalena (Magdaleena), gebore Jansen van Vuuren, 5/8/17, 1708050013009, Highlandshof 5, Virginia, 3/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 128, Kroonstad.

1429/81—**Oosthuizen,** Nicolaas Jacobus Hendrikus, 29/7/1896, 9607295002003, Palmietpol, Frankfort, 23/6/81; Philippina Rudolphina Margaretha Oosthuizen, gebore Oosthuizen, 15/6/1897, 423328 164W. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

1371/81—**Steyn,** Cornelis Wilhelmus (Cornelius Wilhelmius), 26/8/03, 0308265009008, Woonstel 5, Najaarsrus, Parys, 1/6/81; Cornelia Catharina Steyn, 8/3/08, 0803080041004. B. J. van de Vyver, Posbus 256, Parys.

1456/81—**Von Steinberg,** Hester Hendrina, 27/1/1896, 960127000 9000, Cromwellweg 19, Bloemfontein, 15/7/81. Reitz Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein.

1287/81—**Kruger,** Alida Maria, 18/3/11, 1103180037005, Debloemlaan 5, Estoire, Bloemfontein, 24/5/81. Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

1324/81—**Bruyns,** Elsie Sophia Dorothea, gebore Vermeulen, 26/2/13, 1302260010003, Plot 71, Kerelaw, Distrik Bloemfontein, 28/6/81; Hendrik William Bruyns, 28/1/04, 0401285010005. Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein.

1276/81—**Pretorius,** Christiaan Johannes, 24/12/08, 0812245013006, Mitretonwoonstelle 10, Kellnerstraat, Bloemfontein, 15/6/81. Transvaal Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bloemfontein.

1399/81—**Du Plessis,** Izak Stefanus, 6/1/01, 0101065009009, Cromwellweg 26, Bloemfontein, 2/7/81. Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

1389/81—**De Villiers,** Dorothy Gloria, 25/1/1897, 9701250008004, 5 Cambridge Gardens, Bethlehem, 30/6/81. Meyerowitz & Moore Incorporated, P.O. Box 255, Bethlehem.

988/81—**Matthee,** Joachim Philippus, 26/5/01, 0105265011004, Calaisweg 8, Bloemfontein, 29/12/80. L. P. Fourie, p/a Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, Posbus 277, Bloemfontein.

1462/81—**Grunow,** Dorothy Elizabeth, 23/3/1899, 403274819, Plot 1, Stirling, Bainsvlei, Bloemfontein, 18/7/81. Rosendorff Venter & Brink, P.O. Box 41, Bloemfontein.

1302/81—**Lombard,** Hendrica Catherina, 15/5/06, 0605150020002, Gardenstraat 94b, Bothaville, 14/6/81. M. G. R. Rafferty & Kie., Posbus 8, Bothaville.

1181/81—**Du Plessis,** Anna Magdalena, gebore Britz, 26/3/81, 210326 0055009, Ellenbergerstraat 7a, Bloemfontein, 11/6/81; Thomas Arnoldus du Plessis. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

1303/81—**Meyer,** David Jacobus Jacobs, 7/8/08, 0808075010005, Steynstraat 23, Fouriesburg, 18/6/81; Alida Elizabeth Meyer, gebore Venter, 22/11/12, 1211220067005. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg.

1317/81—**Kriel,** Hendrik Johannes, 11/6/1899, 9906115002007, Stasiestraat 13, Tweeling, 30/6/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1414/81—**Du Preez,** Aletta Maria, gebore Hartslief, 1/4/40, 4004010017000, Gruisstraat 7, Hilton, Bloemfontein, 6/7/81; Pieter Daniel du Preez, 7/3/35, 3503075041004. Transvaal Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bloemfontein.

1421/81—**Van Biljon,** Anna Magrietha, gebore Pretorius, 30/4/28, 2804300037002, Landbank, Posbus 136, Harrismith, 10/7/81; Daniel Hendrik van Biljon, 13/8/24, 24081350050000. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

1400/81—**Potgieter,** Elizabeth Maria Petronella, gebore Van Pletzen, 29/3/12, 1203290044006, Bidwellstraat 18, Bloemfontein, 3/7/81. E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

780/81—**Badenhorst,** Philippus Cornelius, 22/11/16, 1611225006009, Perdeberg, 1/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1349/81—**Ferraris,** Patricia Mary, born Walshe, 17/5/10, 10051700 1800, 62 Waverley Road, Bloemfontein, 30/6/81. Silvino Hector Ferraris, 62 Waverley Road, Bloemfontein.

1476/81—**Scholtz,** Maria Magdalena, 12/3/20, 445173454W, Odendaalsrus, Mesina, 27/6/81; Daniel Johannes Jacobus Scholtz. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1474/81—**Jordaan,** Jan Johannes, 25/12/23, 2312255020007, Heynstraat 1, Fechardt Park, Bloemfontein, 14/7/81. Martha Franzoha Jordaan. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1353/81—**Jordaan,** Benjamin, 4/1/06, 0601045002008, Steynstraat 43, Marquard, 27/6/81. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1313/81—**Coetzee,** Anna Elizabeth, 21/1/1888, 457428110W, Holstein, distrik Smithfield, 2/6/81. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1308/81—**Annandale,** Petrus Stephanus, 15/1/24, 2401155016047, De Roos, distrik Vrede, 22/5/81; Maria Magdalena Magaretha Annandale, 16/6/28, 2806160060008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1432/81—**Skinner,** Anna Cecilia, 2/7/10, 1007020033001, Najaarsrus, Parys, 23/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

Murphy, Ethel Hannah, 18/11/08, 0811180027005, Wilcocksweg 33, Bloemfontein, 18/7/81. Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.

335/81—**Duckett,** Hercules Frederick, 24/1/26, 370926055, Opstaansentrum, Tempestweg, Welkom, 24/1/81. Jac. S. Kloppers & De La Rey, Posbus 1598, Welkom.

1418/81—**Swanepoel,** Carolina Francina, gebore Van der Westhuizen, 9/3/1887, 8703090002008, Kerkstraat 1, Boshof, 9/7/81. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

1457/81—**Swanepoel,** Catharina Maria Magdalena, voorheen Meintjes, voorheen Webb, gebore Deale, 6/12/1896, 9612060002006, weduwee, Schonkenstraat 4, Parys, 16/7/81. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.

1404/81—**Botha,** Engela Carolina, gebore Fourie, 2/3/02, 0303020 013007, Mooihawe-ouetehuis, Brandwag, Bloemfontein, 10/7/81. Horwitz, Bock & Van Es, Posbus 2634 en 670, Bloemfontein.

1208/81—**Kruger,** Willem Hendrik, 9/7/28, 2807095017006, Cornelia-singel 40, Gen. De Wet, Bloemfontein, 27/5/81; Anna Cornelia Kruger, gebore Botha, 24/2/44, 4402240029003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1222/81—**Wiese,** Jacoba Johanna, gebore Siegrühn, 10/2/52, 520210 0030003, Sand Duplessislaan 13, Estoire, Bloemfontein, 19/2/81; Eben Wiese, 17/1/46, 4601175019000. Santamtrust, Posbus 2413, Bloemfontein.

1401/81—**Swanepoel,** Diederik Arnoldus, 12/1/03, 0301125010001, Roodehoek, Slabberts, 20/6/81; Anna Elizabeth Swanepoel, 17/10/07, 0710170030005. Santamtrust, Posbus 2413, Bloemfontein.

1205/81—**Van der Berg,** Pieter, 10/3/55, 5503105097008, Hannes Pretoriusstraat 6, Universitas, Bloemfontein, 4/6/81; Fransina Johanna Christina van der Berg, gebore Small, 16/2/57, 5702160002008. Santamtrust, Posbus 2413, Bloemfontein.

1226/81—**Van Heerden,** Hendrik Jacobus, 23/12/23, 2312235010003, Curielaan 64, Bloemfontein, 11/6/81. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1459/81—**Van der Westhuizen,** Johannes Simon, 17/12/15, 151217 5004004, Wesstraat, Petrusburg, 16/7/81; Abrahamina Johanna van Wyk van der Westhuizen, gebore Du Toit, 2/8/28, 2808020002006. G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg.

1372/81—**Tait,** Anna Catharina Petronella, 24/4/13, 1304240003009, Ellenbergerstraat 24, Wilgehof, Bloemfontein, 1/7/81. Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

Grobler, Nicolaas Lewies Johannes, 11/1/1898, 9811115017007, Engelbrechtstraat 50, Viljoenskroon, 20/7/81. Richter & Els, Posbus 20, Viljoenskroon.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorther or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

10070/80—**Scheffer,** Carel Daniël, 9911305001009, Vanedenlaan 13, Risiville, Vereeniging (Vereeniging).—C. D. Fourie, Brits.

3126/72—**Nel,** Gerhardus Cornelius Johannes, 351803732, Buschstraat 14, Annadale, Pietersburg, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie; Catharina Gertruida van Wyk, voorheen Nel (Pietersburg).—Lategan, Espag & Geldenhuys, Pietersburg.

8668/80—**Monk,** Gordon Arthur, 3503300023009A, 23 Glendower Heights, Marais Road, Glendower, Bedfordview, Pauline Catherine Monk (Germiston).—Santamtrust, Bellville.

7819/80—**De Beer,** Jan Albert, 2602155043006, Mullerstraat 11, Boksburg; Dolphina de Beer, 2712160015002 (Boksburg).—Santamtrust, Bellville.

16504/80—**Levy,** Israel Simon (Sam), 9012225005004, Our Parents Home, High Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—A. B. E. Dinner, Dinner & Brasg, Germiston.

4799/81—**Esser,** Edgar David, 0304115014009, 34 Boom Street, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

463/81/ASR.I/E—**Van Zyl,** Pieter Willem, 2708315026001, Rand Collierries, Brakpan; Petronella Maria van Zyl, 331318073W (Brakpan).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.

6510/81—**Coetzee,** Jacobus Cornelius, 3303040009008, Mobillehuis 1, Westonaria; Johannes Maartins Coetzee, 3311115012005 (Westonaria en Randfontein).—Santamtrust, Bellville.

10066/80—**Swart,** Jacobus Barend, 6203055037000, Rabiestraat 115, Fountainne Bleau, Randburg (Johannesburg).—Santamtrust, Bellville.

7898/80—**Botha,** Jacoba, gebore Le Roux, 881122000004, Leydstraat 38, Meyerton, Tweede en Finale (Meyerton).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

4768/81—**Terblanche,** Cornelius Johannes, 1601195022003, Bergstraat 7, Three Rivers, Vereeniging; Elsie Magdalena Terblanche (Vereeniging).—Santamtrust, Kaapstad.

12602/80—**Brits,** Jan Hendrik Christoffel, 6109275048001, Vanschalkwykstraat 309, Trichardt (Evander).—Van Coller & Cronje, Secunda.

13469/80—**Erasmus,** Jacobus Petrus, 0511215026002, plaas Brakspruit, Leslie (Evander).—Van Coller & Cronje, Secunda.

3060/81—**Steyn,** Jurgens Johannes Petrus, 1310095024008, Pieter Uyslaan 66, Alberton (Alberton).—T. J. Botha & Kie., Alberton.

8172/81—**Meintjies,** Michiel Jacobus, 1709115003001, Duplooystraat 40, Potchefstroom; Fredrika Johanna Gertruida Meintjies, 2401010003000 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

11390/80—**Matthews,** Henry, 1005285011001, Smutsstraat 6, Leeudoringstad, Verbeterde (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

7003/78—**Mulder,** Adriaan Jozua Jacobus, 2908065005003, Krokodilspruit, Cullinan, Supplementêre (Bronkhorstspruit).—Boland Bank, Pretoria.

5695/81—**Noeth,** Petrus Andrias Jacobus, 2408025037006, Kanonweg 4, Militêre Basis, Potchefstroom; Petronella Catharina Noeth (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

3262/79—**Jordaan,** Willem Johannes, 1308115030005, plaas Krondraai, distrik Witbank, Verbeterde (Witbank).—Pierre F. Retief, Springs.

4783/81—**Botha,** Theunis Lewies, 1007025011002, Vanriebeeckstraat 125, Wakkerstroom; Magrietha Cornelia Anna Botha, gebore Meyer, 1502030014009 (Wakkerstroom).—Rossouw, Coetzee & Kie., Volksrust.

811/81—**Keulder,** Gertbrecht, 1608230032004, Chiswickstraat 21, Brixton, Johannesburg; Arend Jacobus Keulder (Johannesburg).—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

15752/80—**Du Plessis,** Casper Hendrik, 0911265026003, Hjelmstraat 31, Rothdene; Helena Carolina du Plessis, gebore Piek, 1402230043009 (Ermelo).—M. M. Nolte, Ermelo.

14272/80—**Smith,** Marianne Kathleen Grace, 0303200016002, 5 Mina Avenue, Adamayview, Klerksdorp; Walter Clement Smith, 0002175 014006 (Klerksdorp).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

2979/81—**Langeveld,** Stephanus Johannes Paulus Kruger, 0611095 022004, 27 Rhodes Avenue, Dunnottar (Nigel).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

10509/80—**Olivier,** Lambert Hendrik, 6101275011005, Brakpan, Hartbeesfontein (Klerksdorp).—C. P. Vermaas & Cronje, Hartbeesfontein.

16336/80—**Van Niekerk,** Theodorus Johannes Benjamin, 110315 5005003, Pk. Biesiesvlei (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

2330/80—**Pienaar,** Ellen Jacoba, voorheen De Klerk, gebore Louw, 0311190020009, weduwee, Die Edenvale-ouetehuis, Vanriebeecklaan. Edenvale.—Nimrod, Smit & De Wet, Bethal.

16260/80—Du Plessis, Gerhard, 4804215079006, Brakkloof, distrik Swartruggens; Anna Sophia du Plessis, gebore Boshoff, 5212280043007 (Swartruggens).—Van der Merwe & Louw, Koster.

2790/81—**Vermeulen,** Sybrand Johannes, 0403015013002, Brookstraat 8, Koster; Anna Maria Vermeulen, gebore Van der Merwe, 101113 0027002 (Koster).—Van der Merwe & Louw, Koster.

3911/80—**Swanepoel,** Francis Ethel, 354831831, Frankfort, Pk. Dwaalboom; Stephanus Arnoldus Swanepoel, 3801235013008 (Rustenburg).—S. A. Swanepoel, Rustenburg.

9382/80—**Smit,** Andries Jakobus, 2808165023007, Henry Slegtkampstraat 17, Witbank; Maria Elizabeth Smit, 5308230037006 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

13232/80—**Swanepoel,** Jacob Hendrik Stephanus, 1504105028005, Klopperstraat 37a, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

1332/81—**Grobler,** Johannes, 0111025002002, Vanriebeeckstraat 22, Breyten; Johanna Elizabeth Grobler, gebore Harvey (Breyten).—Bekker Brink & Brink, Ermelo.

12431/80—**Kemp,** Marthina Elsie Johanna, gebore Janse van Rensburg, 070201001007, Naudestraat 59, Ermelo (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.

3841/81—**Du Preez,** Johanna Christina, 0712100005008, Afrikanerstraat 17, Ventersdorp (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

10235/80—**Du Toit,** Arie Gerhardus, 2100321500207, Goedehoop, distrik Lichtenburg, Tweede en Finale; Anna Sophia Maria du Toit, 2706240004002 (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

8187/71—**Joubert,** Willem Adriaan, Kerkstraat 13, Potchefstroom, Aanvullende Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie (Potchefstroom).—Van Gass, Du Preez, Kruger & Grové, Potchefstroom.

2543/81—**Smith,** Jacoba Hermina, 305735425W, 1 Sonie Place, Voortrekkerweg, Brakpan (Brakpan).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

645/81—**Larmour,** William, 3403135019001, 110 Oak Avenue, Marlands, Germiston; Rita Larmour, 3005170023002 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

10900/80—**Pearson,** Charles Joseph, 4810225011003, Middelstraat 32, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

8133/80—**Cameron,** Gesiena Sophia, born Labuschagne, 220814003 7000, 87 Blackreef Road, Dinwiddie, Germiston (Germiston).—Samuel Wade, Germiston.

8073/80—**Cameron,** Jan Hendrik, 1710075046006, 87 Blackreef Road, Dinwiddie, Germiston; Gesiena Sophia Cameron, born Labuschagne, 2208140037000, deceased (Germiston).—Samuel Wade, Germiston.

3628/81—**Kleyn,** Leonard Gysbert, 2702095007000, Phillipsweg 24, Bergbron, Roodepoort (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

1089/80—**Hanif,** Mahomed, 1409055028056, 14 Iqbal Drive, Roshnee (Vereeniging).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.

4996/81—**Pretorius,** Maria Magdalena, 331566390, Alexandraweg 46, Barberton (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

14004/80—**Eagar,** Bertina Gertina, 1304050024004, 1 Aloe Road, Primrose East, Germiston; Jacob Daniel Eagar, 0702265004003 (Germiston).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.

16433/80—**Pretorius,** Petrus Jacobus, 2401055027005, 26 Sunbird Street, Elspark; Gertruide Maria Daliena Pretorius, 3008210012001 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

8109/78—**Deysel,** Johannes Frederik, 4506245039005, New Kemp Power Station, Ermelo (Ermelo).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

6111/81—**Putter,** Hendrik Adriaan, 1903135024002, Davidstraat 21, Denver; Elizabeth Johanna Putter, gebore Jonker (Johannesburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.

4187/76—**Korff,** Christiaan Hendrik, 2603155017006, Plot 56, Ivydale, distrik Pietersburg; Susan Edna Korff, gebore De Bruyn, 309508375W (Pietersburg).—Lategan Espag & Geldenhuys, Pietersburg.

15668/80—**Naude,** Johanna Helena, 1312010033007, Perseel 23, Mooibank, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

2186/81—**Oosthuizen,** Marthinus Gerhardus, 3201065013006, Wemmersvlei, Marken, distrik Potgietersrus (Potgietersrus).

15088/80—**Joubert,** Lucy Elizabeth, born Wood, 0702270023006, widow, 12 Mentz Street, Casseldale, Springs (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

13245/80—**Wallace,** Judith Hester Susanna, 1601110008004, Louwpan, distrik Wolmaransstad, Eerste; James Robert Wallace, 0809305026 001 (Wolmaransstad).—G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillié, Bothaville.

1157/81—**Smit,** Stephanus Johannes Jacob, 9811255002009, Koos Delareystraat, Sannieshof (Sannieshof).—Steyn & Wright, Potchefstroom.

7536/80—**Lawlor,** Josephus, 59051850150000, Tweede Straat 46a, Boksburg-Noord (Boksburg).—Prinsloo Coetzee & Terblanche, Germiston.

2910/81—**Van Staden,** David Andries, 050710502100, Spoorwegstraat 9, Randfontein (Randfontein).—Truter Crous & Wiggill, Randfontein.

11451/80—**Sieberhagen,** Lydia Frederica, 0812240013001, 208 Rand Arcade, Randburg (Johannesburg).—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

14033/79—**Bester,** Joan, 3312120046004, 164 Stymie Avenue, Clubview West, Verwoerdburg.—L J. J. E. Bester, Verwoerdburg.

5289/81—**Regge,** Gladys Mabel, 0606260006006, E.R. Mansions 93, Andriesstraat, Pretoria.—Macrobert, De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

1827/79—**Traube,** Eric 1912315034004, 9 Van Rooyen Street, Morehill, Benoni, Third (Benoni).—Alex Baillie, Koseff & Wheeler, Benoni.

8623/80—**Begemann,** Daisy Emma, 0810270006002, 23 Stymie Avenue, Linksview, Benoni (Benoni).—Alex Baillie, Koseff & Wheeler, Benoni.

14517/80—**Van Wyk,** Zelda, 6005270017000, Carolweg 122, Silverfields, Krugersdorp; Lourens Abraham van Wyk, 5502135096006 (Krugersdorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

7287/79—**Swart,** Susanna Maria, 0608140001009, Plot 248, Vanriebeecklaan, Kookrus, Aanvullende Eerste en Finale (Vereeniging).—Langenhoven & Groenewald, Vereeniging.

4604/81—**Spreckelmeyer,** Martin Heinrich, 3509165006104, 22 Scully Street, Vanderbijlpark; Agnes Spreckelmeyer, born Kreusch, 3808030003100 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Port Elizabeth.

13053/80—**Morris,** Jan Christian, 3308135056012, Afrikastraat 34, Davidsonville, Roodepoort; Julia Betty Morris, gebore Adams, 351031 0089010 (Roodepoort).—Louw & Heyl, Roodepoort.

6136/81—**Wepener,** Diederik Johannes Opperman, 2408145003003, Angeliersstraat 13, Flimieda, Klerksdorp; Susanna Cecilia Stoffelina Elizabeth Wepener, 3810020002001 (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

1572/81—**Meyer,** Jacomina Elizabeth, 9908120008003, S.A.V.F.-ouetehuis, Ventersdorp (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

6773/81—**Mills,** Pieter Gert, 5609185070003, Hantrawoonstelle 73, Spuystraat, Sunnyside, Pretoria; Santa Mills.—Boland Bank, Pretoria.

8647/78—**Nel,** Daniel Pieter, 3803145052001, Faganstraat 7, Randhartuitbreiding, Alberton, Gewysigde; Miemmie Aletta Nel, gebore Grobler (Alberton).—Ross & Jacobsz, Pretoria.

5049/80—**Wolberg,** Meyer Arthur, 2411165041002, 375 Charles Street, Brooklyn, Pretoria.—Z. Weiner & Company, Pretoria.

16129/80—**Van Zyl,** Andries Willem, 0705205002003, Rauchlaan 78, Georgeville, Pretoria.—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.

380/80—**Lindsay,** Stoffelina Susanna, gebore Strydom, 241009 0052001, Falunweg 7, Valhalla, Pretoria; David Lindsay.—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.

4264/81—**Benade,** Phillippus Lodewikus, 1108275018000, Kafferskraal, Pk. Dupperspos (Klerksdorp).—Santamtrust, Bloemfontein.

414/66—**Barnard,** Stefanus Albertus Francois, die plaas Zwaan en Ganspoel, distrik Potgietersrus, Verbeterde; Rachel Jacoba Barnard, gebore Mans, 355503887W (Potgietersrus).—De Klerk & Myburgh, Pretoria.

12155/80—**Nel,** Hermina Catharina, Oudtshoornstraat 613, Wingate Park, Pretoria.—Dyason Odendaal & Van Eeden, Pretoria.

14140/80—**Krossynski,** Nochem, 331403215W, Dorchester Hotel, Twist Street, Johannesburg (Johannesburg).—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.

3039/81—**Illouldsworth,** James Charles, 331621524W, 7 Panther Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

13750/80—**Van Rooyen,** Margaretha Johanna, gebore Bolton, 144 329336W, weduwee, Jimmy Sinclairstraat 3, Unitaspark, Vereeniging (Vereeniging).—De Klerk, Vermaak & Vennote Ingelyf, Vereeniging.

14137/79—**Morrison,** Agnes Annie, 0401050006006, widow, Glackmore, Duiwelskloof; predeceased (Tzaneen).—N. C. Maritz, Tzaneen.

5452/81—**Wilson,** Augusta, 2112100029009, 27 Fourth Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

10269/80—**Gouws,** Daniel Christiaan Philippus, 5704025063001, Schumannstraat 28, Vanderbijlpark, Gewysigde (Vanderbijlpark).—Boland Bank, Pretoria.

5449/81—**Watt,** Agnes, 356162153W, 347 Hilda Street, Hatfield, Pretoria.—H. W. V. Price, Johannesburg.

6104/81—**Owens,** Patrick Robert, 5212065115004, 704 Georgie Flats, Arcadia, Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.

915/80—**Rampuursooth,** Ramisa, 2210215062053, 238 Crimson Street, Laudium, Pretoria; Marania Rampuursooth.—Shapiro & Pokroy Inc., Pretoria.

14155/79—**Rossouw,** Jacobus Francois, 0103055010005, Cedarstraat 21, Northmead, Benoni; Helena Maria Johanna Rossouw, 0406240011006 (Benoni).—Botha Massyn & McKenzie, Kempton Park.

10461/75—**Fourie,** Louis Jacobus, 303447228W, Rusoord, Hectorspruit; Wilhelmina Helena Fourie, gebore van Rooyen (Barberton).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

12173/80—**Strydom,** Hendrik Gerhardus, Kareigastraat 45, Carletonville, Eerste (Carletonville).—Lanser Swanepoel & Mattheus, Balfour.

4383/81—**Morrison,** Gladys Thelma, 0410280026007, 32 Temple Court, corner of Jeppe and Eloff Streets, Johannesburg (Johannesburg).—J. M. Weiman, Pretoria.

13798/80—**Pretorius,** Andries Christoffel, 4406295028000, Sarel Ciliersstraat 23, Boksburg-Noord (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.

8309/81—**Venter,** Petrus Johannes Jacobus Matthys, 3508155098006, Tweede Straat 33, Maraisburg, Roodepoort; Bertha Magrieta Maria Venter, 3810080090003, 30 dae (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

5632/81—**Smith,** David George, 1007055027001, Ricwoonstelle, Strubenvale, Springs; Eileen Mary Smith, gebore Fitzgerald, 11052 80023009 (Springs).—Volkskas, Marshalltown.

8602/78—**Venter,** Jacoba Magrietha, voorheen Unila, voorheen Chips, gebore Esterhuizen, Sesde Laan 132, Mayfair; Willem Johannes Stephanus Albertus Venter (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

15288/80—**Oosthuizen,** Gert Frederick, 8910075004004, wewenaar, A.G.S. Ouetehuis, Lyndhurst (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.

15708/80—**Spolander,** Denis Harold Bartholomew, 2710295060009, Plot 12, hoek van Peterweg en Shortstraat, Tres Jolie, Honeydew (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

13979/80/ASR/3C—**Allerston,** William, 6103235107006, Durban Terras 2, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—C. J. Allerston, Alberton.

4758/81—**Stander,** Catharina Rosina, 304455197W, Chromdale, Nelspruit; Hendrik Frederik Stander, 9701145001008 (Nelspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

5161/81—**Brandt,** Nicolaas Johannes van der Merwe, 9607155002002, Darlingstraat 898, Waverley, Pretoria; Dorothea Susanna Brandt, 0211 170013000.—Volkskas, Pretoria.

5057/81—**Mouton,** Daniel Jacobus, 0603065042005, Malherbestraat 448a, Capital Park, Pretoria; Susanna Jacoba Mouton, 0711200016006.—Volkskas, Pretoria.

16121/80—**Viljoen,** Christiaan Mulder, 1708135020003, Greenstraat 197, Mayville, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

13918/80—**Bronkhorst,** Johannes David Hendrik, 2211245004008, Plaad Klipfontein, distrik Nigel; Martha Louisa Bronkhorst, gebore Engelbrecht, 2705030019006, Tweede en Finale (Nigel).—Volkskas, Marshalltown.

3460/81—**Annandale,** Johanna Elizabeth, 9910060001006, Edgarweg 19, Jansenpark, Boksburg (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.

7514/81—**Labuschagne,** Cornelia Johanna Judina, 331411838, Vierde Laan 34, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

4565/81—**Liebenberg,** Albertus Johannes, 4612065002006, Smitstraat 133, Fairlands; Johanna Marthina Deetlefs Liebenberg, 4609240004008 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

7751/81—**Van Zyl,** Johannes Wilhelm, 2007315008006, Blackstraat 33, Parkdene, Boksburg; Lucy Uys van Zyl, 2704250006009 (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.

7824/81—**Van Zyl,** Gideon Johannes, 0304285007007, Lucaslaan 6, Discovery; Alice Clara van Zyl, 1206190047003 (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

3957/81—**Steyn,** Henrietta Georgina, 1303190023009, Louisstraat 23, Paul Krugeroord Springs; Pieter Gabriël Steyn, 0508275004002 (Springs).—Volkskas, Marshalltown.

8570/81—**Annandale,** Anna Magrietha, 1202030043005, Ons Tuis, Observatorylaan, Johannesburg, 30 dae (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

7809/76—**Kotze,** Gerhardus Dirk Petrus, 2408165004006, Antunstraat 150, Sinoville, Pretoria, Tweede.—Volkskas, Pretoria.

8109/81—**Van Schalkwyk,** Johannes Christiaan, 0612035017005, Ons Tuisouetehuis, Soutpansbergweg, Riviera; Gertruida Jacomina Magrieta van Schalkwyk, 310554395W.—Volkskas, Pretoria.

5664/81—**Cornelius,** Gertruida Jacoba Elizabeth, 3402190047006, Marianstraat 268, Sinoville, Pretoria; Johan Hendrik Cornelius, 34011 85069009.—Volkskas, Pretoria.

14649/80—**Hattingh,** Cecilia Jacomina, 0502120001008, Vyeboomspoort, distrik Waterberg (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

6790/81—**Smith,** Martha Jacoba, 311565401, Schubartparkwoonstel B2003, Schubartstraat, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2669/81—**Engelbrecht,** Maria Magdalena, 9507270003002, Kroghstraat 21, Standerton (Standerton).—Volkskas, Pretoria.

2081/81—**Enslin,** Stephen, 1705075027006, Morkelstraat 22, Danville.—Volkskas, Pretoria.

2812/81—**Te Groen,** Pieter Willem, 9206255007001, Bereastraat 539, Muckleneuk, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

674/81—**Du Toit,** Johannes Hermanus, 0804025016002, Kortfontein, Duiwelskloof; Sophia Charlotta du Toit, 338805887W, Eerste (Letaba).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

16030/80—**Prinsloo,** Marthinus Jacobus, Hoewe 55, Gerardsville, Pretoria.—S. A. van der Westhuizen, Pretoria.

15058/80—**Du Rand,** Willem Adriaan, 4704265056005, Potgieterstraat 38, Suider-Oord, Mondeor, Eerste (Johannesburg).—Santamtrust, Sunnyside.

3235/80—**Snyman,** Gerhardus Jakobus, 653095877W, Pentzestraat 22, Belgravia, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Sunnyside.

6197/80—**Rothmann,** Sarel Coenraad, 5508205055004, Geluk, Pk Vorentoe, Distrik Brits, 'n Gewysigde Eerste en Finale (Brits).—Santamtrust, Sunnyside.

6460/80—**Schoeman,** Ebenhaezer, 3311265041002, Alarmweg 16, Solheim-uitbreiding 1, Germiston; Isabella Magrietha Schoeman, 33121 80068005 (Germiston).—Santamtrust, Sunnyside.

1532/81—**Swarts,** Colleen, gebore De Beer, Brandweerstasie, Primrose, Germiston; Casparus Jan Hendrik Swarts, 5603255020006 (Germiston).—Santamtrust, Sunnyside.

7098/81—**Shand,** Susan Reid, born Allan, 331420405W, 221 Albert Street, Waterkloof, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

1559/81—**Gill,** Denis Gerald, 2902075038005, 29 Winifred Street, Chrisville, Johannesburg; Joyce Elizabeth Gill, 3807130066009 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

2332/81—**Holmes,** William Frederick, 9711265008006, 7 Glenavon, Glenesk, Johannesburg; Elsie Pauline Holmes, 331477201 (Johannesburg).—E. P. Holmes, Johannesburg.

7681/81—**Hourani,** Nicholas Joseph, 0806165008004, 501 Cambell House, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

2213/81—**Berman,** Annie Frume, 0007040010, Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

5662/81—**Carle,** Richard Percy, 0706085011007, G. E. M. Homes, 99 Mendelschon Street, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

3904/80—**Rechner,** Brian Christopher, Kwartelstraat 142, Birch Acres, Kempton Park; Mary Elizabeth Rechner (Kempton Park).—Santamtrust, Sunnyside.

8941/80—**Botha,** Johan Andries, 9211205006004, Sunnyside Gardens 2F, Reitzstraat 488, Sunnyside, Tweede en Finale.—Santamtrust Bpk., Pretoria.

7068/79—**Van Niekerk,** Louis, 1204045002000, Maroelalaan 147, Doringkloof, Verwoerdburg, Gewysigde Eerste en Finale; Carolina Catharina van Niekerk, 1507250001008.—Santamtrust, Pretoria.

15677/80—**Wessels,** Gideon, 0904035024002, Elricawoonstelle 302, Arcadia, Pretoria; Maria Magdalena Wessels, 9801280014004.—Santamtrust, Pretoria.

15994/80—**Van der Walt,** Hendrik Johannes Marthinus, 1606215014 005, Ben Swart Street, 919, Villieria, Pretoria; Mona Theresa van der Walt, 1703220036006.—Santamtrust, Pretoria.

11421/80—**Steyn,** Hermanus Francois, 4912245106002, Dahliahof 2, Riefonteinweg, Primrose, Germiston, Gewysigde Eerste en Finale; Anelia Margaretha Steyn, 5211160003008 (Germiston).—Santamtrust, Sunnyside.

5809/80ASR3—**Louw,** Delila, 4001230032009, 8 Wanda Court, Oswell Drive, Turffontein West, Johannesburg (Johannesburg).—Sanlam Buildings, Johannesburg.

2484/78—**Seale,** Alice, born Brand, 16 Van Ryneveld Road, Hurlyvale Extension 1, Edenvale (Pretoria).—Banchetti-Tulip, Edenvale.

11019/80—**Sher,** Gertrude, 331748113, Clar-Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—S. Sher, Johannesburg.

13223/80—**Nortjé,** Gertha Jacoba Aletta, 2406120011009, Da Gama Street, Leslie; Nicolaas Jacobus Nortjé (Evander).—Standardtrust, Johannesburg.

6776/80—**Bartlett,** Ronn Norwood, 964018426, Power Station Manager's Residence, Kelvin Power Station, Kempton Park (Kempton Park).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

2682/81—**Longden,** Gerald, 2801125050103, 9 Tugela Drive, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.

3913/81—**Errington,** Edward Herbert, 0505035025004, 205 Glanville Court, 563 Louis Botha Avenue, Savoy Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

4324/81—**Meisel,** Sam, 1606085029000, 24 Protea Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

1114/81—**Mengel,** Beatrice Martha, 2006070018002, 20 Venito City, Park Street, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.

12750/79—**Stant,** Ellen Marguerite, 6 Colquhoun Street, Salisbury, Zimbabwe. Second and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

15275/80—**Mouton,** John Patrick, 2606235042001, 50 Eugenia Road, Primrose Hill, Germiston; Ray Decoste Violet Mouton (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.

14972/80—**Kilfoil,** Colin Patrick, 1312315051001; Irene Kathleen Joyce Kilfoil, 2103010048007 (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.

16013/80—**Gildenhuys,** Marthina Jurgina, 9510160004007, 62 Gardner Avenue, Brakpan (Brakpan).—Standardtrust, Johannesburg.

4283/81—**Driver,** Eleanor, 1604140032002, Methodist Old Age Home, Fearlands, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.

5233/81—**Park,** Catherine Mary, 331385560W, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10197/80—**Reddy,** Austin William, 1311215023003, 105 Underberg, Hoover Street, Berario, Johannesburg, Second and Final; Gladys Hilda Reddy, 1808010028004 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3097/80—**Treadwell,** Susanna Cornelia, 1209270015007, 74 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Simon and Goetzche, Johannesburg.

383/81—**Van der Walt,** Petrus, 4911105043008, 3 Fourie Crescent, Kibler Park, Johannesburg; Sandra van der Walt, 4707080046002 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5374/81—**Redman,** Lionel George, 31/7/1899, Flat 34, California, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4536/81—**Combrink,** Christiaan Fourie, 2301315002006, Whitby Road, Nigel (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2444/81—**Stack,** Charles Lionel, 1003025027007, 287 Trichardt Road, Parkdene, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8592/80—**MacKenzie,** Donald Edwin, 0403125015004, 9 Klippoortjie Gardens, Parkhill Road, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

30/81—**Oosthuizen,** Johanna Jacoba, 9605270006007, Moria-tehuis vir Bejaardes, King Georgestraat 1, Krugersdorp, Eerste (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

2531/81—**Du Plessis,** Willem Johannes Carl, 0611245019009, 66 Milner Avenue, Nigel (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1302/81—**Strydom,** Cornelius Johannes, 2409265012006, Dongesstraat 72, Vanderbijlpark; Anna Marthina Strydom (Ferreira), 3311270010000 (Vanderbijlpark).—Dennis James Ridley, Johannesburg.

883/81—**Meyer,** Johan George, 2404305015002, Bekkerstraat 12, Vanderbijlpark; Anna Gezina Meyer, gebore Posthumus, 2604040045004 (Vanderbijlpark).—Dennis James Ridley, Johannesburg.

4953/81—**Mayhew,** William George, 1710255042106, 9 Partridge Avenue, Kempton Park (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4187/81—**Stanbury,** Gregory Thomas, M159713, 66 Shapphire Street, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3032/81—**Geldenhuyshuys,** Johannes Philippus, 4202195017007, Modderfontein, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10690/80—**Wiggett,** Carel Jacobus, Plot 88, Sundra; Magaretha Maria Wiggett, 08030011007 (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1419/81—**Pitts,** William Thomas, 9708315006006, 135 Victoria Avenue, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.

1167/81—**Van Tromp,** Johanna Herculina, 0205150016009, 22 Tsessebeweg, Nimrod Park, Kempton Park (Kempton Park).—Standardtrust, Johannesburg.

11970/80—**Scholtz,** Trevor John, 331403290W, 2 Curtis Road, Parkstone, Poole, Dorset, England (Johannesburg).—Coleman Greenfield & Co., Johannesburg.

12309/80—**Schalkwyk,** William Henry, 2904075018003, 307 Heroljean Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg; Johanna Jacoba Schalkwyk, 3102150052000 (Johannesburg).—Michael Krawitz Donenberg & Co., Johannesburg.

14587/80—**Smith,** Garth Roderic Trevor, 5510315142003, 21 Paul Street, Chrisville, Johannesburg (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.

922/80—**Sellers,** Edgar Percival, 2709115027009, 18 Cecil Street, Melrose, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

13791/80—**Maloma,** Jacob, 1076026, 424 Ward Road, Evaton, District of Vanderbijlpark; Emma Maloma, born Masike, 1564108 (Vanderbijlpark).—Cecil M. Sacks, Johannesburg.

2809/80—**Bourhill,** Ray Eastwood, born Roberts, 1802020015002, 68 The Valley Road, Parktown, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

12010/80—**Duery,** David Joseph, 0406165021006, 402 Palomar Place, Kloof Street, Observatory Ext., Johannesburg, Second and Final.—Standardtrust, Johannesburg.

7789/81—**Leschner,** Franziska, 95608534W, 8 Constantia Flats, Monument West, Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

16020/80—**Manson,** Phyllis Doreen, 5 Ambassadors Flats, 7 Von Weilligh Street, Johannesburg.—Standardtrust, Johannesburg.

14811/80—**Norris,** Stanley Percival, 0210205016004, 189 Stilfontein Road, Stilfontein (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

15287/80—**O'Connell,** Barrymore Sean, 5101025030007, Maddison Square, 41 Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

8204/79/4C—**Horne,** Petronella Magrietha, 343740970W, 11de Straat 21, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Naude Swart & Kie., Marshalltown.

10659/80—**Steyn,** Douw Gerbrand, 3111035035007, Rietvlei, distrik Standerton; Maria Elizabeth Aletta Porter Steyn, 3507050029009 (Standerton).—Standardtrust, Johannesburg.

13177/80—**Botha,** Christoffel Jacobus, 1702085004000, Leeuwspruit, Balfour; Anna Elizabeth Botha (Balfour).—Standardtrust, Johannesburg.

3628/81—**Kleyn,** Leonard Gysbert, 2702095007000, Phillipsweg 24, Bergbron, Roodepoort (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

3380/81—**Watson,** Hubert Alfred, 051125500006, Moriasentrum, King George Street 1, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3940/81—**Olivier,** Anna Maria Elizabeth, gebore Venter, 1904020008001, Gladstonelaan 32, Geduld-uitbreiding, Springs; Adriaan Jacobus Olivier, 0709275005003 (Springs).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1148/81—**Spiro,** John Simon, 0509115011009, 6 Barry Hertzog Drive, Florida Park, Roodepoort, First and Final and Supplementary (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

Nieuwenhuizen, Hendrik Adriaan, 1910255006008, Tweedelaan 28, Victory Park, Johannesburg; Catharina Wilhelmina Nieuwenhuizen (Johannesburg).—Andre Bester, Johannesburg.

3176/81—**Joubert,** Andries Johannes, 0411295003007, Dudfield 7, Anglo Alpha, Lichtenburg (Lichtenburg).—Santamtrust, Johannesburg.

1720/81—**Van Wyk,** Hendrik Cornelius, 1311145015004, Henrystraat 49, Risiville, Vereeniging; Susanna Elizabeth (Elizabetha) van Wyk, 1307150028007 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

3303/81—**Du Plessis,** Josia, 3701245028006, Boshoffstraat 12, South Crest, Alberton; Hester Maria du Plessis, 3905270039008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

716/81/ASR2—**Heyneke,** Jacob Marthinus, 1103085018001, Sewendelaan 103, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

1066/81—**Gericke,** Hendrik Abraham, 1308105033000, Stegmanstraat 92, Randgate, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

11455/80—**Steyn,** Hermanus Stephanus, 2610125025001, Chestnutstraat 36, Drie Riviere (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

13195/79—**Marnewick,** Daphne Violet, 2605060043001, 125 Great Britain Street, Kenilworth, Johannesburg; Christoffel Hendrik Marnewick (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.

1524/81—**Rentzke,** Sydney Montague, 2102175033002, 17 Andover Road, Westdene, Westdene, Johannesburg; Maria Magdalena Rentzke (Johannesburg).—Damant, Bostock & Co., Johannesburg.

5677/79—**Botha,** Gerbrecht Susarah Johanna, 0407120019002, 7 Church Street, Florida, Eerste Likwidasie en Distribusie (Roodepoort).—A. P. Bruwer, Johannesburg.

15984/80—**Perkins,** Lilian May, 9404300003105, 33 Jonkershoek Road, The Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Cramer Reichenberg & Co., Johannesburg.

13903/80—**Sebusi,** Seshubo Michael (Johannesburg).—Gordon Michalson Silver & Frack, Johannesburg.

2526/81/6C—**Odgers,** Sheila Daphne, 2612040065005, 106 Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Rosettenville.

12106/80—**Bosdorf,** Werner Otto, 2107065051015, 80 Danie Theron Street, Edenvale; Ursula Martha Olga Bosdorf, 2711280073107 (Germiston).

4577/80—**Tonetti,** Flora Maria, 331310686W, 24 Robinson Street, Belgravia, Johannesburg (Johannesburg).—Leonard Arthur Ettlinger, Johannesburg.

14809/80—**McLaren,** Joseph, 961057817W, 8 Van Vuuren Street, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

1190/81—**De Winter,** Gerrit Hendrik Jan, 33151253W, 710 Kings Ransom, 36 Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

16039/80—**Aylward,** Elroy Fred, 5006105015004, 2 Gitsham Street, Mindalore, Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfret Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

4680/81—**Blumberg,** David Louis, 377970181, Clar Roc Hotel, 12 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

3399/81—**Dettmar,** Harry, 9909075014004, Derde Straat 28a, Melville, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

3016//81—**Bouwer,** Lefcothea Alicia, 1910060003000, 22 Golfview Flats, Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

1509/79—**Angamia,** Ismail Ebrahim, 800016619A, House 2, Mogra Street, Rodinia, Swartruggens (Swartruggens).—George H. Traub, Pretoria.

3333/80—**Van den Berg,** Aletta Johanna Magdalena, 1008230008007, Fouriestraat 17, Elsburg; Jacobus Stephanus van den Berg, 130813501 2001) Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

10125/79—**Van der Nest,** Peter Jacobus, 2411135068002, Vanrowestraat 27, Witfield, Boksburg, Gewysigde Eerste en Finale; Emmerentia Hester Muller van der Nest (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2166/81—**Havenga,** Rudolph Gerhardus Petrus, 2201155012000, Firlaan 3, Primrose, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

4450/80—**Duif,** Femmigje, gebore Middelbos, 1210280087107B, Plot 180, Rietfontein, Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

1683/81—**Conradie,** Edward, 0711305008007, 7 Crescent Drive, Westcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

12608/75—**Van Eeden,** Jacobus Albertus, 1212055014005, Sesde Straat 3, Krugersdorp, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie (Krugersdorp).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

3704/80/4—**De Wit,** Leopoldine Julie Duyvene, 1601110032103, Dutoitstraat 91, Discovery, Roodepoort (Roodepoort).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

8259/80—**Mouton,** Jacobus Martinus, 4706295103004, Hoewe 93, Pk. Eloff, distrik Delmas (Delmas).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

8259/80—**Mouton,** Jacobus Martinus, 4706295103004, Hoewe 93, Pk. Eloff, distrik Delmas (Delmas).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

881/81—**Labuschagne,** Jan Harm, 2502185035006, Mikrostraat 6, Vanderbijlpark; Martha Elizabeth Petronella Labuschagne, gebore Van Dyk, 3106060021005 (Vanderbijlpark).—Andre Bester, Johannesburg.

3122/81—**Venter,** Petrus Stephanus, 1602075039000, Mincergebou 152, Machaviestraat; Anna Maria Sophia Venter, gebore Cloete, 1206080022009 Johannesburg).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

13671/80—**Prinsloo,** Joachim Petrus George, 3611235060002, Blok 141b, Silkaatskop, Secunda (Standerton).—Henk Prinsloo & André van Staden, Pretoria.

7731/81—**Du Plessis,** Johannes Lodewyk, 1909065032006, Devilliersstraat 970, Daspoort, Pretoria; Everdina, voorheen Botha, gebore Bekker, 2306180024.—Santamtrust, Pretoria.

7466/81—**Venter,** Joan Maureen, 3412190029003, Chrisstoffelstraat 326, Pretoria-Wes; Sarel Gerhardus Venter, 2906065049005.—Santamtrust, Pretoria.

2119/81—**Du Preez,** Francois Johannes, 0206055015005, Wesstraat 421, Pretoria-Noord, Pretoria; Susanna Maria du Preez, 08022800480 09.—Santamtrust, Pretoria.

4201/81—**Bothma,** Anna Maria Margaretha, 2707230019000, Durhomweg 3, Evander; Johannes Jacobus Bothma, 271207503003 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

5786/81—**Pearson,** Jack Edward, 2906295010009, Wespark Mansions 11, Inner Crescent 66a, Wespark.—Santamtrust, Pretoria.

5509/81—**Jonck,** Thomas Phillippus, 4907195046000, Piet Retiefstraat 14, Secunda; Jacomina Hendrina Jonck (Ermelo).—Santamtrust, Pretoria.

4327/81—**Marais,** Jan Hendrik Munnik, 2401095026009, Nasionale Parkeraad Krugerwildtuin; Susan Beatrice Marais (Phalaborwa).—Santamtrust, Pretoria.

16250/80—**Lee,** Maria Magarieta Sonja, 6007070105001, Victoriaweg 2, Casseldale, Springs (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

5275/81—**Meyer,** Pieter Jacobus Andries, 52112115057009, Bezuidenhoutstraat 760, Claremont, Pretoria; Hester Maria Meyer, 5403090074 007.—Santamtrust, Pretoria.

1887/81—**Van Zyl,** Johanna Maria Magdalena, 3903050031006, Karel Trichardtlaan 313, Mountain View; Frederick Jacobus van Zyl, 30 dae.—Santamtrust, Pretoria.

9958/80—**Papastefanou,** Antonios, 1508155066005, 23 Willowmore Heights, 106 Harpur Avenue, Benoni; Athanasia Papastefanou, born Evagorou, 2907290070006 (Benoni).—Syfrets Trust and Executors, Pretoria.

5289/81—**Regge,** Gladys Mabel, 0606260006006, E.R. Mansions 93, Andriesstraat, Pretoria.—MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

11260/80—**Joubert,** Johanna Magdalena, 0309200004005, Rusoord, Volksrust, 30 dae (Volksrust).—H. J. M. J. van Rensburg, Valhalla.

12152/80—**Malan,** Ockert Johannes, 2307105002007, Reitzstraat 6, Potchefstroom, Gewysigde (Potchefstroom).—Volkskas, Pretoria.

3967/81—**Betts,** Herbert Oswald, 3005045018005, 16 Delarey Street, Standerton (Standerton).—Standardtrust, Pretoria.

4114/81—**Coetzer,** Charles Liversage, 2002150015000, Pleinstraat 50, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

6923/80—**Cook,** Josephine Mabel, 2101200010001, 30 Volk Street, Volksrust, Second and Final (Volksrust).—Standardtrust, Pretoria.

9627/79—**Fleischman,** Moses, 361427869, Vanzylstraat 5, Rustenburg, Tweede Likwidasie en Distribusie (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

6613/81—**Groenewald,** Henning Petrus Albertus, 8704115002007, Rob-Mark Egg Farm, Nelspruit (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.

5269/81—**Longley-Taylor,** Isabella Hendrika, formerly Minnaar, born Schutte, 3341475566, 15 Lower Terrace Road, Menlo Park, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

970/80—**Milloy-Millar,** Phillis Maud, 0911070028004; Thomas Alexander Milloy-Millar, 360926717W (White River).—Standardtrust, Pretoria.

14340/80—**Nicholls,** Dorothy May Beresford, 66 Marlborough Drive, Marlborough, Salisbury, Zimbabwe.—Standardtrust, Pretoria.

16366/80—**Riekert,** Jan, 3004045008009, Malanstraat 42a, Rustenburg.—Standardtrust, Pretoria.

4403/81—**Troskie,** Johan Christiaan, 1109175019007, 13de Laan 27, Kieserville, Lichtenburg; Helena Maria Troskie, gebore Marais, 18050 90009003 (Lichtenburg).—Standardtrust, Pretoria.

14196/80—**Van der Westhuizen,** Mattheus Jacobus, 2712245015001, Hertzogstraat, Nylstroom, Eerste; Martha Magdalena van der Westhuizen (Nylstroom).—Standardtrust, Pretoria.

8942/80—**Van Blerk,** Caroline Mary, born Lawrence, 0610180030005, 67 Viljoen Street, Hendrina (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.

14060/80—**Van Niekerk,** Martha Maria, 1603310022009, Enkeldebos 81, Pretoria-Noord (Pretoria North).—Standardtrust, Pretoria.

6148/79—**Du Plessis,** Willem Jacobus, 2012255019005, 28ste Laan 490, Villieria, Pretoria; Maria Magrietha du Plessis (Pretoria).—E. K. Fleischhauer & Kie., Pretoria.

15052/80—**Plowman,** George James, 3702095059000, Plot 72, Vanderbijlpark (Noupoort en Vanderbijlpark).—Standardtrust, Kimberley.

7099/81—**Du Toit,** Pieter Eduard Napoleon, 1011065002004, Jan van Riebeeck Street, Middelburg; Beryld Gwendolene du Toit, 1011065 002004 (Middelburg).—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

7168/81—**Van der Merwe,** Maria Elizabeth, 0701090011001, Rabestraat 120, Potgietersrus (Potgietersrus).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

4295/81—**Godschalk,** Louis Alexis Frederik, 1406015045105, Agtste Laan 911, Wonderboom-Suid; Geertje Godschalk, 1910140055103.—Syfrets Trust, Pretoria.

7033/81—**Venter,** Christiaan Willem Adriaan Steyn, 1508065006000, Edenrus 407, Hamiltonstraat, Arcadia; Anna Dorothea Venter, 19100 40035007.—Syfrets Trust, Pretoria.

13848/80—**Janse van Rensburg,** Pieter Ernst, 0512305021002, Schoonveld, Pk. Vivo; Johanna Petronella Janse van Rensburg, 111226 0018009 (Dendron).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

4723/80—**Pittman,** Alfred Taylor, 0803125033008, 44 Lorina Court, 89 Quartz Street, Hillbrow (Johannesburg).—Simon & Goetzsche, Johannesburg.

14776/80/6B—**Hurwitz,** Harry Julius, 331333413, First (Johannesburg).—Levitt Kirson, Johannesburg.

6927/80—**Carby,** Herbert Emil, 9190275006005, 67 Third Road, Linbro Park, Sandton (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.

15602/80—**Fels,** Philippine, 034850328W, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman Lezar & Jacobson, Johannesburg.

4952/80—**Greenhat,** Frieda Julie, 1001180033000, 14 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman Lezar & Jacobson, Johannesburg.

8580/79—**Danilowitz,** Bessie, 1202260030003, Franklyn Hotel, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust, Johannesburg.

1364/81—**Sinclair,** David Keith Wallace, 0209035017000, Robertson Street, Observatory, Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

13399/79—**Williams,** Kathleen Theresa, 30 Portland Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

3152/81—**Faulkner,** Eric Robert, 331149829W, 84 Kerry Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

11071/79—**Malin,** Abe, 331296819, 57 Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Norman Kaye, Marshalltown.

14707/80—**Gattoo,** Ismail Suliman, 800017562A, 7185 Bonita Street, Lenasia; Katija Gattoo, 800017530. N. G. Patel Cachalia & Loonat, Fordsburg.

4882/81—**Cameron,** George Stuart Strathdee, 39B 794 Mt. Dandenong Road, Kilsyth, Australia.—Northern Trust Co., Marshalltown.

12510/80—**Fitzpatrick,** Gladys Louisa, 0711280032006, 302 Upper Houghton, St Peters Road, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.

7625/81—**Wilkinson,** Arthur, 9806165004004, Kenleigh Rest Home, 7 Somerset Road, Kensington (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

16322/80—**Kerr,** Meville Ronald, 1507144021005, 21 Second Street, Parkhurst, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3168/80—**Nürnberger,** Hendrik Kenneth Adalbert (Heinie Kenneth Albert), 0411285014006, 201 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg; Violet Gladys Nürnberger, 0410020019007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9309/80—**Van der Westhuyzen,** Sharon Lee, 560406006600, 17 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Bowman, gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

866/79—**Roettgers,** Antoine Elisabeth Edeltraut, 381230286W, Carolina (Ermelo).—I. Mendelow, Browde & Fluxman, Johannesburg.

6665/79/OND/5A—**Moosa** (Baijee), Mahomed, 2209195053058, Room 43, 34 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg (Johannesburg).—A. O. Tayob, Fordsburg.

5717/81—**Spencer,** George Emory, 60 Fourth Street, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

12862/80—**Black,** Fanny, 0705290022007, 405 Dumbarton Oaks, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—A. Livingstone & Co., Johannesburg.

12555/80—**Wright,** Claude Steuart Walker, 1207165041005, 12 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Johannesburg.

955/80—**Reeve,** Nancy Lilian, 140 Curzon Road, Bryanston, Johannesburg.—Metboard, Marshalltown.

5620—**Ouwehand,** Nicolaas, P.O. Box 65068, Mairangi Bay, Auckland, New Zealand; Maria Everdina Johanna Ouwehand (Johannesburg).—Fairheads Trust, Marshalltown.

14072/80—**Schlesinger,** Paul Georg, 11011175033006, 14 Fleming Avenue, Savoy Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Civin, Miller & Schwarz, Johannesburg.

13485/80—**Venter,** Carel Rudolf, 0906065001008, St Jeffreyslaan 6, Langlaagte Noord, Johannesburg; Susanna Maria Venter, gebore Jansen van Vuuren, 0906050002003 (Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

15045/80—**Hendriksz,** Catharina Johanna, 445292671W, weduwee, Vyfdestraat 100, Boksburg-Noord (Boksburg).—Smuts & Du Plessis, Pretoria.

4482/80—**Mason,** Alfred John, 0104275005007, 116 North Street, Rietondale, Pretoria, Second and Final and Redistribution Agreement.—Barclays National Bank, Pretoria.

16292/80—**Botha,** Pauline Marion, born Budler, 1903290018005, 502 Kincora, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

6232/81—**Abel,** Johannes Hendrick, 0511275006001, plaas Driefontein, distrik Groot Marico (Groot Marico).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2965/67—**Ferreira,** Marthinus (Martin) Petrus (Peter), 7010 Ceres Flats, Jacob Maré Street, Pretoria, Supplementary First and Final; Nancy Justina Wilhelmina Ferreira, born Van Breda.—Barclays National Bank, Pretoria.

13812/80—**Wallis,** Rudolph Andries, 4612025001007, Tweede Straat 58, Kieserville, Lichtenburg; Salomé Wallis, gebore Vos, 5103070001000 (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8488/81—**Toal,** Edward, 0404225012008, Jacaranda Haven, Muckleneuk Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

8076/81—**Hietbrink,** Magdalena Susanna Elizabeth, 101296576, Ferolwoonstelle 2, Jacob Marestraat, Pretoria; Gerrit Hietbrink, 37796 6386. Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1513/81—**Perkins,** Elsie May, 5 Iris Road, Primrose, Germiston.

9480/80—**Benadie,** Willem George Sebastiaan, 1206055020004, Prinsloostraat 6, Brits, Tweede Aanvullende Eerste en Finale; Cornelia Elizabeth Benadie, gebore Swart, 1412010034003 (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6988/80—**Schoeman,** Helena Susanna, 0612280011000, Rusoordouetehuis, Lydenburg (Lydenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5201/74—**Du Plessis,** Daniel Wilhelmus, 328634488, Thelma Mansions, Nigel (Nigel).—Brink Pfaff & Vennote, Pretoria.

360/81—**Rossouw,** Sarel Willem, 2608245011000, Mentzlaan 37, Warmbad; Elizabeth Margaretha Rossouw, gebore Breytenbach, 2907 280005004 (Warmbad).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbad.

7030/80—**Basson,** David Schalk, 2007295059003, Coloradowoonstelle 303, Schubartstraat 312, Pretoria.—Strydom, Boshoff & Vennote, Pretoria.

KAAP • CAPE

By die Kantoor van die Meester, Kaapstad, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, Cape Town, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2744/81—**Van Wyk,** Edith Maria, 022138415, Hanville, Klip Road, Lotus River, Grassy Park (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.

116/81—**Mosselson,** Jack Solly, 0509105016000, 805 Beach Court, London Road, Sea Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1562—**Sampson,** Carolis, 014496643K, widow, 262 Ninth Avenue, Kraaifontein; Maria Sampson, born Julies (Kraaifontein).—M. Bledin & Co., Elsie's River.

3505/81—**Harris,** Keith Harold, 2603265059005, Panoramarylaan 99, Stellenberg, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3642/81—**Van der Merwe,** Casper Hendrik, 1111185034000, Claassenstraat 18, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.

6175/80—**Kröhn,** Maria Helena Jacoba, gebore Tredoux, Voorsorg, Kraaifontein, Gewysigde Eerste en Finale (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5445/80—**Kröhn,** Johan Christoffel Antonius, 1306265043000, Voorsorg, Kraaifontein, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Helena Jacoba Kröhn, gebore Tredoux (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

4279/80—**Kriel,** David Lourens, 2710055020004, Stockenströmstraat 18, Worcester, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Susara Johanna Anna Kriel, 2608210042006 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

73/81—**Maart,** Abraham Johannes, 0901095034012, Lilystraat 370, Bellville-Suid, Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Johanna Magdalena (Magdelena) Maart, gebore Fortuin, 100805907K (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3664/81—**Du Preez,** Elizabeth Catharina, 0607140031008, Yolandahof 10, Parow (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

2718/81—**Strydom,** Anna Maria Margaretha, 0903230003001, Bondstraat 14, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

2621/81—**De Villiers,** Pieter Carl, 4205115043003, Populierlaan 32, Touwsrivier; Hilda Lydia de Villiers, gebore Botha, 4606240038000 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

7325/80—**Nieuwoudt,** Jan Christoffel Johannes, 3706205089005, Laer Hoofweg 147, Observatory; Martha Susanna Isabella Nieuwoudt, gebore Lucas.—Santamtrust, Kaapstad.

489/81—**Engelbrecht,** Gert, 3003205005003, Welvanpas, Vredendal, Gewysigde Eerste en Finale; Sophia Christina Engelbrecht, gebore Olivier, 3551300350004 (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.

8540/80—**Craye,** Hendrik George Alexander, 1311295032007, 20 Willow Way, Pinelands (Goodwood).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.

2680/81—**Schoeman,** Margaret Mary Theresa, gebore Mommen, 1502010035008, Bloemstraat 31, Oudtshoorn; Hendrik Stephanus Nicolaas Schoeman (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

3335/80—**Wessels,** Cornelis Johannes, 5807215011001, Lugmagbasis Ysterplaat.—Williams Gaisford & Steyn, Kaapstad.

648/80/3B—**Abrahams,** Mareldia, 26 Chatham Road, Salt River.—L. Kadish & Co., Woodstock.

8522/80—**Kieser,** Dahlina Magdalena, 1403040006004, Lofdal, 5 Ronnell Crescent, Diep River (Wynberg).—Metboard, Cape Town.

546/80—**Deva and Deva,** Dahya and Vijiya Dahya, born Mithal, 1204 115037050, 15 Doreen Road, Rylands Estate; Vijiya Dahya Deva, born Mithal, 800039574 (Wynberg).—E. Kluk & Co., Cape Town.

1430/81—**Pieterse,** William Randolph, 5504145160012, 88 Oasis Road, Hazendal Estate, Athlone (Wynberg).—Tennant & Co., Cape Town.

7670/80—**Snyman,** Jacobus Wilhelmus, 1603135045003, 697 Pelican Lane, Sedgefield (Knysna).—E. A. Meyer & Martin, Knysna.

2461/81—**Visser,** Maria Alida, gebore Smit, 9911280004002, weduwee, Ons Huis, Citrusdal (Clanwilliam).—A. J. Burger, Citrusdal.

7564/74—**Jenniker,** Fred Daniel, 007238787K, 118 Roberts Street, Tiervlei, Amended First and Final (Bellville).—Scher Webner & Co., Goodwood.

7029/80—**Freedman,** Harry, 2004045025004, 14 Aurora Street, Durbanville (Bellville).—Bornman & Hayward, Bellville.

487/81—**Ekermans,** Daneel Kotze, 2412065015005, Cemaren 12, Kusweg, Strand (Strand).—Meyer, Nel & Van Breda, Bellville.

8059/80—**Van Zyl,** Christina Maria, gebore Van der Merwe, 0010310004006, 15de Laan 96, Bellville (Bellville).—Meyer, Nel & Van Breda, Bellville.

3891/80—**Pretorius,** Dick Jacobus, 1311075029009, Joubertstraat 23, Parowvallei (Bellville).—Meyer, Nel & Van Breda, Bellville.

1204/81—**Janse van Rensburg,** Willem Myburgh, 2206035023002, Biccardstraat 11, Durbanville; Anna Maria Magdalena Jansen van Rensburg, 4407090026009 (Bellville).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.

2526/80—**Kossow,** Olaf Ketel, 1406145010003, 26 Murray Street, Durbanville; Renate Hildegard Schusch Kossow, 2109240026002 (Bellville).—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.

8373/80—**Van Zyl,** Margaretha Elizabeth, voorheen Kielblock, gebore Delport, 9205250005002, Huis Alida, Barnardstraat, Bellville (Bellville).—Meyer, Nel & Van Breda, Bellville.

3461/81—**Murray,** Hannah, born Davies, 0211020014000, 12 Ian Road, Rondebosch (Wynberg).

7414/80—**Warren,** Frank Louis, 0509015034002, 21 Starke Road, Bergvliet (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

113/81—**Adams,** John David, 4112175059012, 173 Louwville, Vredenburg; Sarah Sussanah Adams, gebore Engelbrect (Vredenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

2776/81—**Shepperson,** Errol Edward, 1905065026006, 9 First Avenue, Boston Estate, Bellville; Jessie Tertia Shepperson, born Norton, 014460185 (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6615/80—**Botha,** Christoffel Jacobus, 2608245008006, Gordonstraat 6, Springbok, Tweede en Finale (Springbok).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6859/80—**Maree,** Elizabeth Margaretha Jacoba, 0711160008001, Vrederusouetehuis, Villiersdorp; Servaas Daniel Maree, 051045005002 (Caledon).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1736/81—**Chetwynd,** Eustace Herbert Moir, 1203095051107, 16 Du Toit Street, Bredasdorp (Bredasdorp).—Barclays National Bank, Cape Town.

2050/81—**Irving,** David Nelson, 2001145037004, 7 Dummer Street, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.

6088/80—**Kenealy,** Desmond Annesley Vaughan, 9603185005008, divorcée, Disa House, Orange Street, Cape Town.—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.

3093/81—**Ordman,** Asna Leah, 0009070018008, 313 Rapallo, Beach Road, Sea Point, Cape Town.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

7000/77—**Van As,** Lambert Myburgh, 0211205001004, Sarel Cilliersstraat 40, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

7867/80—**De Waal,** Daniel Jacobus, 9911175008001, Murraystraat 18, Vasco (Goodwood).—A. de Waal, Durbanville.

1817/81—**Zwavel,** Jeftha, 0805285028017, Martinstraat 78, Worcester (Worcester).—Kotze Maritz Murray & Fourie, Worcester.

2724/79—**Schreuder,** Cornelia (Cornellia) Susanna, born Benting, 1108030030019, widow, Hullbeck Street, Mamre (Malmesbury).—Tennant & Company, Cape Town.

3538/62/3C—**Nel,** George Johannes, Russellstraat 89, Worcester, Gewysigde Eerste en Finale; Cornelia Anna Maria Nel, gebore Van der Berg (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

2373/81—**Olivier,** Johanna Classina, gebore Du Toit, 9910140005001, Kerkplein 1, Fraserburg (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.

5578/80—**Viljoen,** Daniel Albertus, 9301035006009, Welbedacht, Tulbagh (Tulbagh).—Boland Bank, Ceres.

4575/80—**Maisel,** Kalman, 12 Oxford Street, Maitland, First (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

6930/80—**Joseph,** Errol, 8 Portobello Close, Portlands, Mitchells Plain (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1597/81—**Sarlis,** Anastasia, 022326860, 6 Mount Nelson Road, Sea Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1641/81—**Warner,** Ruth Ann, born Taylor, 022792077W, widow, Atlantica Flats, Loxton Road, Milnerton.—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

529/81—**Stagman,** John William Harry, 014536779W, Van Riebeeck Avenue, Epping; Eileen Amy Stagman, born Weber, 1711100053009 (Goodwood).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

4710/80—**Viret,** Richard, 1212255047011, 13 Third Street, Maitland; Wilhelmina Magriet Viret, 115267163. Lionel G. Murray & Co., Cape Town.

5556—**Haugton,** Edward William, 021201501008, Sunnyside Home for the Aged, Plumstead (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.

96/81—**Bruynzeel,** Titia, born Verkade, 990123009102, Somerset Oaks, Somerset West (Somerset West).—Lionel G. Murray & Co., Cape Town.

975/81—**Jenner,** Arthur Leslie, 1203145034004, M4 Buffelsfontein Centre, 17th Avenue, Walmer, Port Elizabeth; Millicent Iris Jenner, born Jarvis (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor S.A., Port Elizabeth.

1761/81—**Roux,** Maria Magdalena Elizabeth, gebore Groenewald, 0708190017002, weduwee, Parkstraat, Greyton (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.

799/81—**Davis,** James Henry, 0806265030007, 83-19th Avenue, Menlo Park, Pretoria. Rooth & Wessels, Pretoria.

1557/81—**Fortuin,** Christie Jacobus, 022347464, Parkerstraat 112, Worcester; Lena Fortuin, gebore Benjamin (Worcester).—Kotzé Maritz Murray & Fourie, Worcester.

5921/79—**Du Preez,** Anna Maria, gebore Fourie, 2609050042007, Paul Krugerlaan 17, Epping; Robert Valentine du Preez (Goodwood).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.

1130/81—**Brand,** Piet, 007407577K, Matjieskloof, Springbok; Magriet Brand, gebore Bok (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

400/81—**Brand,** Jan, 5004225027017, Kleurlinghostel, Kleinzee, distrik Namakwaland (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

2350/78—**Arendse,** Isaac David, 022981128K, 8 Stint Road, Grassy Park (Wynberg).—Metboard, Cape Town.

325/81—**Welsh,** William Stanley, 0307315009000, 5 Newport, First Avenue, Fish Hoek (Simon's Town).—Metboard, Cape Town.

2353/81—**Roman,** John Thomas, 0306065026016, Cooperstraat 84, Swellendam; Cynthia Sarah Evelyn Roman, gebore Pekeur, 360909006 3012 (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.

7340/79—**Miller,** Leon Kevin, 5705035100014, 52 Blomvlei Road, Lansdowne, Cape Province (Wynberg).—Metboard, Cape Town.

1395/81—**Brassell,** James Matthew, 022851851, Zerilda Steyn Nursing Home, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

7907/80—**Humphries,** Vernon Reginald, 2404085055004, 43 Eskadale Street, Suider Paarl; Brenda Olga Humphries, born Blake, 2710070053006 (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.

232/81—**Barnard,** Andries Jacobus, 0411015002008, Brinkstraat, Montagu (Montagu).—Standardtrust, Kaapstad.

2522/81—**Schröder** (Schroder), Susanna Maria (Susan Maria) Magdalena, 1001020024003, 63 Montagu Road, Maitland; Stefanus (Stephanus) Jacobus Schröder, 2008105044003. Standardtrust, Cape Town.

348/81—**Roux,** Abraham Daniël, 6106235012001, Nerinastraat 7, Franschhoek, Aanvullende Eerste en Finale (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

3754/81—**Kotze,** Floris, 0410155007009, Nassanstraat, Nieuwoudtville; Johanna Margaretha Kotze, gebore Kotze, 1411200022000 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.

3696/81—**Le Roux,** Emily Henrietta, 9509110002004, Huis Marie Louw, Reitzstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Standardtrust, Kaapstad.

7140/80—**Rodrigues,** Antonio, 1103255026008, 20 Iona Street, Bellville; Petronella Johanna Rodrigues, 2206190053109 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

3461/71—**Hinze,** Theodor Christian, 331202785W, 82 Queen Victoria Street, Claremont, Supplementary Liquidation and Distribution; Maria Magdalena Hinze, born Schwarts, 331202786W (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

1586/81—**Koegelenberg,** Hendrik Johannes, 1210165019005, Kloofstraat, Aurora, distrik Velddrif; Martha Jacoba Koegelenberg, gebore Kotze, 1111160016006 (Velddrif).—Standardtrust, Kaapstad.

115/81—**Knoetze,** Malan, 2510035037007, Walvisbaai; Monica Elizabeth Knoetze, gebore Fourie, 2510035037007 (Walvisbaai).—Standardtrust, Kaapstad.

1964/81—**Niehaus,** Etnah Judith, 1705025005003, Nuwestraat 22, Prins Albert (Prins Albert).—Standardtrust, Kaapstad.

790/81—**Lamprecht,** Jakobus Johannes Christjan, 2004235003001, The Meadows 2, Brandwacht, Worcester; Magdalena Maria Lamprecht (Worcester).—Standardtrust, Kaapstad.

7839/77—**Pistorius,** Victor, 957010970W, 801 Van Riebeeck, Worcester Road, Sea Point, Third and Final.—Standardtrust, Cape Town.

3825/80—**Rademeyer,** James Jaffrey, 9201035002000, Albertro 7, Kusweg, Strand; Sophia Albertina Rademeyer, gebore Faure, 9811230 008006 (Strand).—Standardtrust, Kaapstad.

3323/81—**Mundey,** Petrus Johannes Daniel, 1612235032001, 62 Reyger Street, Bothasig (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

4925/80—**Wand-Tetley,** Cecile Florence, born Tatham, Jersey, Channel Islands.—The Board of Executors, Cape Town.

1080/81—**Hay,** Ulric George Robert, 0803185027007, 18 Park Villa Road, Observatory, Cape Town; Irene Mary Hay, born Ascinelli, 100302 0020007.—The Board of Executors, Cape Town.

103/81—**Müller,** Bruno Joseph Karl, 9901015007008, 5 Bonteheuvel Avenue, Pinelands (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

3707/81—**Alexander,** Morris David, 3304025076004, 1 Dan Pienaar Circle, Plumstead; Doreen Elizabeth Alexander, born Colwell (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

7622/80—**Neale,** Neville Owen, 1701085040006, Dalserf, Hardwick Road, Newlands (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

2110/81—**Brink,** Johannes Adriaan, 1808145005000, 17 Van Niekerk Street, Oakdale, Bellville; Martha Johanna Brink, born Olivier, 1510020 004005 (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.

261/81—**Murray,** Douglas Melville, 1203275030004, 8 St Catherine Road, Plumstead (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

5668/80—**Fester,** Henry Richard, 2002205059010, 18 Blende Street, Lincoln Estate, Athlone; Doreen Josephine Fester, born Gow (Wynberg).—Khan & Davids, Athlone.

1243/81—**Rhoodie,** Ruth Elise Anna, formerly Lehmann, born Schmidt, 1607200044007, 332 Koeberg Road, Milnerton.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

238/81—**Dodds,** Susanna Gertruida, born Fick, 1409260031002, 126 Cook Street, Vasco (Goodwood).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

1129/81—**Smith,** Basil Barnard, 2206295003009, 11 St Joseph Road, Plumstead; Mary Smith, 2210280009005 (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

1172/81—**Campbell,** Beatrix Irene, 9065301, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1413/81/3D—**Hayes,** Verna Madeline, 141264161W, Sherwood Retirement Residence, 89 Kloof Street, Cape Town (Wynberg).—Patricia Madeline Kotze, Newlands.

1870/81—**Lewis,** Daisy Eleanor, 9111030006007, 4 Keurboom Road, Newlands (Wynberg).—Silberbauers, Claremont.

2090/81—**Hartwig,** Gertrude Sophia, 0602120022002, 101 Martin Mill, Warwick Street, Claremont (Wynberg).—Syfrets Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

4166/78—**Andrews,** Haya, 2401240053106, widow, 601 Queensmead, Queens Road, Rondebosch.—Syfrets Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

4997/76—**Wedel,** Wilhelmina Elizabeth, born Phillips, widow, 77 Fenton Road, Salt River, Amended First and Final.—Y. M. Patel & Co., Salt River.

1092/81—**Warries,** Lucy Johanna, Middlesex, England.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

2397/81—**Pieterse,** Samuel Izak, 3109235051014, 39 Juniper Street, Bonteheuwel; Mina Wilhelmina Pieterse (Goodwood).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5943/79—**Royker,** Abdul Kader, 800033087A, 15 Ruth Road, Rylands Estate, Athlone (Wynberg).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.

7521/80—**Hoffman,** Zalman Kenneth, 2211225022004, 39 Kloof Road, Sea Point.—Abe Swersky & Ass., Cape Town.

245/81—**Mathee,** Thomas Peter, 20 Lady May Street, Athlone (Retreat).—Walker, Malherbe Godley & Field, Cape Town.

772/81—**Peltz,** Bernard, Atlantis Hotel, Sea Point.—Roup Wacks & Kaminer, Cape Town.

3662/80/2D—**Adams,** Henry James, 2009295069016, Bellville (Bellville).—Watkin & Kaplan, Cape Town.

5666/80—**Freedberg,** Shalia, born Berkowitz, 95600106, 16 Bedford Street, Parow (Bellville).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

4222/80—**Harris,** Lionel Sidney, 62222472816, 30 Sunnybrooke Way, Elfindale, Heathfield; Wilhelmina Caroline Harris, born Hector, 371117 0115017 (Wynberg).—Khan & Davids, Athlone.

5678/80—**Mostert,** Amelia Charlotte, born Devenish, 8903090001006, widow, 45 Church Street, Prince Albert (Prince Albert).—Reillys, Cape Town.

3384/80—**Moses,** Andries, 06070085026013, Voorstraat 32B, Wellington; Wilhelmina Susanna Moses, gebore Smith (Wellington).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

8514/80—**Penny Viscount Marchwood,** Peter George, London, England.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

3873/80—**Roeper-Bosch,** Jeanne, born Aronson, 9911070015, The Booth Memorial Hospital, Gardens, Amended.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2348/81—**Peeters,** Rins, 270611506810, Duinenkruidberg, Victoria Avenue, Hout Bay; Martine Patty Peeters, born van Brussel, 967091199 (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2459/81—**Stewart,** Percival Charles, 0907025028008, 35 Wolsey Road, Lansdowne; Emily Jane Stewart, 1203180041005 (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2518/81—**Reynolds,** Gordon George Thomas, 1210285036004, 40 Bowden Road, Observatory.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4334/80—**Rourke,** James Lindsay, 1509305010000, Willowstream, Klein Constantia Road, Constantia, Amended (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

5618/80—**Gower-Wilson,** Sybil Ruth, born Jowers, 9410100001109, 1 Hibernian Court, Morton Road, Plumstead (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4937/80—**Zion,** Aletta Barendina, born Luyt, 16051700049006, Schoongezicht, Marine Drive, Hermanus (Hermanus).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6504/74/4A—**Swerling,** Solomon, 014559885W, 91 Devilliers Avenue, Durbanville, Fifth Liquidation and Distribution (Bellville).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.

4558/80—**Cyster,** Alvona Annetha Nuncira, 4203030072017, 257 — 12th Avenue, Kensington; Richard William Cyster, 4102035072016.—Gerald Holmes, Elsies River.

7227/80—**Uranovsky,** David Nathan, 5909095008006, 14 Strathmore Road, Camps Bay.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

504/81—**Kotze,** Frederik Jacobus, 0609085015004, Mernoleonstraat 6, Paarl; Maria Magdalena Kotze (Paarl).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

7450/80—**Lambrechts,** Catharina Hendrina, 2110230043007, De Meul, Citrusdal; Johannes Frederick Lambrechts (Clanwilliam).—G. J. Stone, Citrusdal.

527/81—**Rossouw,** Marina Susanna, gebore du Toit, 112987532W, Huis le Roux, Barrystraat, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

5943/80—**Haasbroek,** Philip, 0000652055567, Russelstraat 36, Worcester (Worcester).—Conradie & Botha, Worcester.

7739/80—**Grant,** Thomas Alexander, 3007045032002, T6 Dias Street, Walvis Bay, First; Alida Berendina Grant, born Van der Lith, 3609090051009 (Walvis Bay).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3530/81—**Smit,** Cornelius Johannes, 0402025012004, Waterkantstraat 26, Piketberg (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.

2167/81—**Streicher,** Lourens, 9706105006004, Du Toitstraat 29, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

2796/81—**Pienaar,** Yda Arenda, gebore Groenewoud, 0808210002 008, Roosstraat 31, Gordonsbaai (Strand).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

5476/80—**Lewis,** Ruby Darling, 022979827W, Duart, Indian Road, Kenilworth, Second and Final (Wynberg).—Findlay & Tait Inc., Cape Town.

1905/81—**Brand,** Steven Charles, 4811045076003, 3 Seven Sleepers, Kirstenhof, Muizenberg (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

639/79—**Van der Merwe,** Jacob Jacobus, 2203345022007, Plaas Springbokvlei, distrik Gordonia; Martha Jacoba van der Merwe, 260426 0027005 (Upington).—G. J. van der Merwe, Pretoria.

813/80B—**Jacobs,** Andries Jacobus, 1606285041003, 35 Green Street, Kimberley.—Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Kimberley.

490/81—**Reichert,** John James Petrus, 0306015007009, Kalkwerf, Grootdrink; Christina Alida Reichert, gebore Maritz, 0908110012006 (Groblershoop).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

18/81—**Le Roux,** Jan Andries, 2702285016001, Kameellaan 24, Kuruman; Susara Carolina le Roux, gebore Van Heerden, 2901040016005 (Kuruman).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

53/81—**Drotschie,** Jan Johannes, 1108065010001, Brewisstraat, Philipstown; Johanna Dorethea Dorothy Drotschie, gebore Volschenk, 0303080019001.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

268/81—**Van Niekerk,** Gielliam (Gilliam) Gerhardus, 9107165003009, Spesbona-ouetehuis, Douglas; Magdalena Gertruida van Niekerk, gebore Myburgh, 9705030008002 (Douglas).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

481/81—**Scherman,** Joël Johannes (Jacobus), 2804155015004, Crewis Hotel, Mafikeng; Hendrika Elizabeth Scherman, gebore Holder, 1605080 016004 (Mafikeng).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

313/81—**Faber,** Cornelius Jacobus, 1708285040009, Huis B72, Jan Kempdorp, distrik Hartswater (Hartswater).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

801/80—**Storer,** George Edward, 4505095052008, 30 Memorial Road, Kimberley. Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

345/81—**Müller,** Samuel Cloete, 9506125010006, Harmonytehuis, Regimentweg, Kimberley. Roux, Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

154/81—**Pietersen,** Frederick Adriaan, 1102095031012, Elbowstraat, Danielskuil; Dorothy Johanna Pietersen, gebore De Vos, 34121901 (Postmasburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

275/81—**Brown,** William Benjamin, 8009115001003, 29 McKenzie Street, Vryburg, Eerste Supplimentêre tot Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

405/81—**Smit,** Alwyn Petrus, 1905165005009, Douglas; Johanna Adriana Smit, 2303090002003 (Douglas).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

869/80—**Smail,** Henry, 421135086016, 115 Kenilworth Road, Kimberley.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

447/81—**Maritz,** Johannes Hendrikus Gerhardus, 1008145032001, Langestraat 13, Upington; Hester Margaretha Maritz, gebore Fourie, 1303230027002 (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

111/81—**Stein,** William Sinclair, 0507035007008, Farm Damplaats, District of Vryburg (Vryburg).—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

46/80—**Sieberhagen,** Reginald Pieter, 3312225022009, Rondavel, Richmond (Richmond).—F. A. Paul & Co., Richmond.

346/81—**Conradie,** Jacobus Abraham, 066113532W, Harmonie Verpleeginrigting, Kimberley.—Duncan & Rothman, Kimberley.

786/77—**Mellet,** Cornelius Jacobus, 3705115015001, Alphen, distrik Kuruman; Martha Johanna Catharina Mellet, gebore De Bruyn, 0704364 38 (Kuruman).—Duncan & Rothman, Kimberley.

288/80—**Lubbe,** Elizabeth Johanna, Monument, Pk. Belmont (Douglas).—Pim Whiteley & Close, Kimberley.

668/73—**Du Toit,** Albertus Petrus, 144335487W, Residentiaweg 8, Hartswater, Aanvullende; Susanna Glaudina du Toit, gebore Gaggiano, 144335486W (Hartswater).—Standardtrust, Kimberley.

977/80—**Ras,** Mathinus David Christiaan, 2602135012004, Rietpoort, Victoria-Wes, administreer volgens artikel 34 van Wet 65 van 1966 (Victoria-Wes).—Boland Bank, Paarl.

352/81—**Coetzee,** Gert Hendrik Jacobus, 5010045024001, Carters Ridge, Kimberley.

366/81—**Van der Walt,** Muriel Eliza, 1912090005005, Maraisstraat 62, De Aar; Jacobus Albertus van der Walt, 1706135007004 (De Aar).—Volkskas, Kimberley.

1148/80—**Potgieter,** Martha Ryna Naude, 9406120005004, Bergenrusouetehuis, Olifantshoek (Postmasburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

429/81—**Van Zyl,** Paul Kotze, 4803265009004, Lemoenpoort, Griekwastad; Catharina Wilhelmina van Zyl, 5003180024001 (Griekwastad).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakkies gemeld word.

At the officer of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1185/81—**Vaughan,** Patrice Einon Boyne, 0712070026000, 9 Embassy Court, East London (East London).—Standard Trust Ltd, East London.

2707/77/3—**Lombard,** Hendrik Johannes, 034854380, 21 Essex Road, Vincent, East London (East London).—Standard Trust Ltd, East London.

1259/81—**Klette,** Gertrude Bertha Amelia, 067383172, 7 Moorshead Street, Gonubie (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

1211/81—**Zuckerman,** Minnie, 0807140016005, 101 Ridgewood, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Spilkin Spilkin & Miltz, Port Elizabeth.

1911/80—**Viviers,** Gideon Philipus, 3109065052009, Boekenhoutstraat 30, Algoapark, Port Elizabeth; Susarah Elizabeth Viviers, gebore Du Preez, 3510080076008 (Port Elizabeth).—G. du Preez & Kie., Port Elizabeth.

1103/81—**Rothner,** Daniel, 3606185017002, Cradock; Martha Dorothea Jacoba Rothner (Erasmus), 3906260022008 (Cradock).—Volkskas, Port Elizabeth.

1455/81—**Rautenbach,** Cornelius Antonie, 0505085010005, Tabakwoonbuurt, Patensie; Agatha Catharina Rautenbach, gebore Olls, 1407 310009002 (Hankey).—Volkskas, Port Elizabeth.

1734/81—**Bosch,** Jacobus Nicolaas Hurter, 1806025001008, Vleistraat 31, Despatch; Martina Wilhelmina Bosch, gebore Kümm, 1812140022002 (Uitenhage).

1845/81—**Van Heerden,** Esther Winnie May, 0405180016009, Irishof L1, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

663/81—**Oelofse,** Hester Engela Cornelia, gebore Le Roux, 1202 130032007, Latrobestraat 2, Rowallan Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Delport & Delport, Port Elizabeth.

1315/81—**Hansen,** Ida Emma, 2608200050001, Deepvale, East London (East London).—Francois Esterhuizen, East London.

562/81—**Davies,** Dorothy Maria, 2806010032009, 13 Manor Hastings, Heugh Road, Walmer; Jack Leonard Davies, 2402155048008, Amended (Port Elizabeth).—Crouse Hutton Heyns & Horn, North End.

1161/81/1D—**Smith,** Wrefred Kenneth, 2711305015003, 16 Kelly Road, Amalinda, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

243/81—**Van der Merwe,** Gert, 0302275008001, Kirkstraat 27, Maclear; Ellie (Elsie) Maria van der Merwe, gebore Vorster (Maclear).—E. M. van der Merwe, Maclear.

636/81/2C—**Jenkins,** Alfred John, Fort England Hospital, Grahamstown.—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

1187/81—**Young,** William, 1502275029001, 5 Utrecht Avenue, East London; Thora Elaine Young, 1704060026008 (East London).—R. Young, East London.

2939/80—**Jackson,** Albert John, 2502255083001, 20 Grange Road, Panmure, East London; Thora Elaine Jackson, born Schmidt (East London).—Touyz & Sapire, East London.

3259/80—**Knudsen,** Markus, 1404065049002, 10 Bayview Road, Mount Croix, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Burman Blumberg & Saks, Port Elizabeth.

682/81—**Whitfield,** Anthony Winston, 4201085025005, 13 Stanhope Street, East London; Doreen Daphne Whitfield, born Van Lelyveld, 5001 220013000 (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

932/80—**Botha,** Hendrik Marthinus, 2304215039003, 6 Bell Road, Vincent, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

945/81—**Crous,** Gerhardus Cornelius, 1902225004007, Tweede Laan, Noordheuwel, Alexandria, Supplementêre; Cornelia Engela Crous, 2310190035007 (Alexandria).—Volkskas, Port Elizabeth.

3423/80—**Van Rooyen,** Andries Johannes, 2205285018001, Buitekantstraat, Kareedouw; Marie van Rooyen (Kareedouw).—Volkskas, Port Elizabeth.

3355/80—**Swanepoel,** William Abraham, 1908250027003, Greystraat 35, Aberdene (Aberdene).—Huisamen & Bester, Port Elizabeth.

1521/81—**Kuhn,** Kathleen Enid, born Carrick, 0212260016002, Stirling Lodge, Epsom Road, Stirling, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1857/81—**Abbott** (Mima Abbott), Jemima, 0305210021005, Kennersley Park Home, Beacon Bay (East London).—Standardtrust, East London.

558/80—**Segall,** Max, 1002125049005, 3 Ingle Isle, Riverview Terrace, Beacon Bay, East London (East London).—Segall & Pinws, East London.

1214/81—**Daya,** Makan (Tiekam), 2310085035054, 36 Ocean View Drive, Malabar, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2597/79—**Haarhoff,** Christoffel Johannes, 1405096033007, 4 Ellen Street, Manor Heights, Despatch, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1467/81—**Day,** Maria Dorothea, born Van der Merwe, 101262634W, Huis Genot, Algoa Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1175/81—**Van der Poel,** Millicent Elizabeth, formerly Wasserson, born Roux, 3803090076005, 2 Hull Street, Vanes Estate, Uitenhage; Albert Tromp van der Poel, 3402235050007 (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1397/80/1A—**Oosthuizen,** Cornelis Maarten, 040185003005, Leeuwfontein, Hanover; Anna Catharina Oosthuizen, gebore Van Eetveld, 0702090002008, Verbeterde Eerste en Finale (Hanover).—F. A. Paul & Kie., Richmond.

913/1981/1D—**Baikie,** Kathleen Helen, 1706290023002, 2 Vlieten Hof, Gately Street, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

1127/81—**Nance,** Edward, 0704085020003, 15 Olive Street, North End, Port Elizabeth; Kathleen Nance, born Hiscock, 1503210041002 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1654/81/2C—**Hattingh,** Anna Remmerta, 9802280002007, De Hoek, Tarkastad (Tarkastad).—Boland Bank, Tarkastad.

724/81—**Fourie,** Franciscus Augustinus, 0501165009009, Church Street, Jansenville (Jansenville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.

1153/81/1D—**Grobler,** Maria Susanna Elizabeth, 011115003007, Kerkstraat, Jansenville (Jansenville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.

3132/79/2A—**Bekker,** Frederick Oakley, 1702115010001, Temple Farm, Schoombee, Tweede (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

728/81—**Irons,** Sarah Mona Janet, born Pollock, 0402140013002, 22 Alamein Crescent, King William's Town (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.

1033/81—**Keightley,** Percy St Clair Clive, 348791024W, 3 Neptune Drive, Kei Mouth, District of East London (Komga).—Barclays National Bank, East London.

1282/81—**Throup,** Dorothy May, born Weber, 0310130004008, Langlands Private Hotel, Inverleith Terrace, Quigney, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

453/81—**Webster,** Myrtle Mildred (Mildred Myrtle), born Holmes, 1010270015009, 2 Van Reenen Street, Tarkastad (Tarkastad).—Barclays National Bank, East London.

557/81/1A—**Bennie,** Violet Gloag, 0112070003002, 5 Van Niekerk Street, Middelburg (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

1830/80—**Nel,** Johannes, 2505185015001, Dekockstraat 15, Cradock; Coral Nel, gebore Halgreen, 3204220018001 (Cradock).—Metcalf & Kie., Cradock.

729/81/C—**Jones,** Stella Dorothy, 067387507W, 40 Wyndham Street, Victoria Park, Port Elizabeth; Basil Cyril Jones, 2901135032008 (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

25/81—**Thompson,** Stanley Buttery, 0807085016002, Worldsview, 2 Muisvogel Road, Port Alfred (Port Alfred).—Whitesides, Grahamstown.

2151/80/1D—**Luyt,** Michael Clarence, 6106215053009, 31 Harrison Street, Cambridge, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

749/81—**Jamieson,** Catherine Donaldson, born Wylie, 000810004004, Red Cross Home, Fleet Street, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

86/81—**Venter,** Johannes, 0302035003003, 22 Flanagan Street, Uitenhage; Pleasance Emslie Venter, formerly Van der Spuy, born Cloete (Uitenhage).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

523/81—**Le Roux,** Martha Sophia, born Steinman, 1503220028007, 4 Duncan Road, Vincent, East London; Henry Siebert le Roux (East London).—Syfrets Trust, East London.

989/81—**Dobing,** Catherine Robertson, born Colville, 0101070011008, Fairlands Old Aged Home, Cambridge, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

2056/81—**Moorhead,** Peggy Helena, born Thomas, 1804240028005, 48 Arbour Road, Glenbarrie, George (George).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1549/80—**Nel,** Magdalena Johanna Catherina, formerly Braund, born Stark, 011280002002, 89 Moore Street, East London (East London).

356/81—**Boucher,** Iris Lydia Mavis, 76 Thomas Street, King William's Town; Edwin Ernest Boucher (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

1674/81—**Boucher,** Eric Thomas, 2706215021007, Livingstoneweg 54, Queenstown; Lucy Mary Boucher, gebore Heckter, 2905270032004 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1993/80—**Vermaak,** Cornelius Johannes, 5103235043004, Kwagga, Patensie, Tweede en Finale (Patensie).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

270/81—**Marais,** Aletta Sophia, gebore Grobbelaar, 8808050002003, Huis Silwerjare, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1026/81—**Donaldson,** James Smith, 1304065001005, 204 Johan Muller Boulevard, Paradise Beach (Humansdorp).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

925/81/1D—**Kunneke,** Christian Coenraad Richard, 1301045011005, Shandstraat 5, Kirkwood; Maria Magurita Jacoba Cornelia Kunneke, gebore Bouwer, 1311160024006 (Kirkwood).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

968/81/2C—**Buchner,** Frederick Marthinus, 1409265005001, Coolsprings, Posbus 44, Paterson (Alexandria).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1652/81—**De Beer,** Cornelia Maria, 4407070061000, Hurdstraat 48, Newtonpark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2394/81—**Whitehead,** Alma Tilly, 9312200001006, 5 David Baxter Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

1655/80—**McIlrath,** Yvonne Gail, 4608200114003, c/o Zenith Estates, Kwambonambi (Empangeni).—Haines, James, De Ridder & Truter, Empangeni.

5001/81—**Botha,** Pieter Hendrik, 2007235042002, Impalaweg 117, Huttenhoogte, Newcastle; Johanna Gertruida Botha, 2110090025003 (Newcastle).—Volkskas, Pietermaritzburg.

8/81—**Labuschagne,** Andries Herculaas Marx, 3006245004001, Olifantsingel 56, Newcastle (Newcastle).—Volkskas, Pietermaritzburg.

5987/80—**Summerfield,** Lawrence Charles, 1005065025007, Vryheid, Second.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2642/81—**Alston,** Ernest Alexander, 1602055037008, 25 Buckingham Avenue, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1282/81—**Dicks,** Arnoldus Stephanus, 2210275006008, Private Bag 7071, Estcourt, First; Martha Susanna Dicks, 2802020001001 (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2885/81—**Pedlar,** Ernest Herbert Weymouth, 22308902, Creighton (Ixopo).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2382/81—**Sherwood,** Josephine, 1105200006001, 131 Villiers Drive, Clarendon, Pietermaritzburg, Second and Final; Harold Ivan Sherwood.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1455/74—**Clark,** James Hunt, Strehla B, P.O. Richmond; Sophia Johanna Clark (Richmond).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

6316/80—**Barnard,** Anne, 0901150010006, 9 Simonshof, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—C. C. C. Raulstone & Kie., Pietermaritzburg.

5300/80—**Copley,** Denis Judd, 251095128, Benjamin Street, Richmond (Richmond).—A. W. H. Harcourt & M. O. R. Marwick, Pietermaritzburg.

3313/80—**Milne,** Elizabeth Farley, previously King, 19 Woodhouse Road, Scottsville, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

1296/81—**Jenkinson,** Marie Elisabeth, 9106110003007, 4 Sidney Court, New England Road, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

5943/80—**Klipp,** Olga Marie Magdalene, 240097934, Honeygrove, P.O. Dalton (New Hanover).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

30/81—**Brebner,** Irene Elizabeth, 1512140005003, Morija, Cedara Road, Hilton.—Northern Trust Co., Marshalltown.

2878/81—**Hattingh,** Coert, 0902065004001, Pasademahof 11, Marine Parade, Durban; Johanna Magdalena Dorothea Hattingh, 17121400 40006 (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

1874/81—**Marks,** Jacobus, 0501135006002, 14 Newcastle Road, Ladysmith; Johannes Paulina Marks, 1108270030000 (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.

5022/73/1A—**Bezuidenhout,** Huibrecht Maria Johanna, 378217856B, Biggarsgat, Glencoe, Gewysigde Eerste en Finale; Johannes Jacobus Bezuidenhout, 1004205017002B (Glencoe).—Meintjes, Putter & Koch, Roodepoort.

626/81—**Bennett,** Allan George David, 2105095040007, McCullumstraat 20, Pietermaritzburg.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

4855/80—**Eichbauer,** Stanley Theodore, 4003225070002, 31 Chase Valley Road, Pietermaritzburg.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

566/81—**Vetner,** France, 1612245021002, Hillbrow, P.O. Franklin (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

5389/79—**Swanepoel,** Willem Abraham, 3010085040000, Marklaan 7, Gingindlovu; Johanna Helena Swanepoel, gebore Van Schalkwyk (Mtunzini).—Visser & Kie., Senekal.

438/81—**Underwood,** Doreen Maud, 2507090020001, 30 Saville Road, Park Rynie; Walter Oswald Underwood, 1410175024009 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

4189/80—**Allijan** (Allijan Ramjoo), 0204195007057, Main Road, Umzinto; Julaka Bee, 800470335 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

314/81—**Boyes,** Charles Edwin, 0505275023001, 2 Chiltern Flats, Williamson Street, Scottburgh; Muriel Catherine Boyes, 1204160035009 (Scottburgh).—Muriel Catherine Boyes, Scottburgh.

2239/79—**Samuel,** Christina Veronica, 3812280002051, St Annes Convent, Convent Road, Umzimto (Scottburgh).—Bandulal Gangat & Pillay, Umzimto.

2734/80/2C—**Breytenbach,** Johannes Veldie, 1706175003004, 2 Annie Laurie Flats, Illovo Beach; Maria Jacoba Hester Breytenbach, born Coetzee, 1708150003009 (Durban).—Clemmans & Johnston Incorporated, Durban.

4052/80—**Buissine,** Catharina Maria Petronella, born Bouwer, 23 Pungwe Gardens, Wilmington Park, Salisbury, Zimbabwe (Durban).—Clemmans & Johnston Incorporated, Durban.

2252/79—**Greenberg,** Isaac Julius, 0410045016004, 25 San Remo, Snell Parade, Durban, Second and Final (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Durban.

1375/81/3D—**Kruger,** Anna Dorethea Wilhelmina, 211477810, 31 Bale Avenue, Woodlands, Durban; Willem Adriaan Kruger (Durban).—Britz & Bonamour, Durban.

2581/80—**Ponnusamy,** 800476752A, House 6, Road 715, Chatsworth; Chinnamma, 800253305A (Durban).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Qualbert.

1621/81—**Govinden,** Veera, 1909035049056, 45 Primrose Terrace, Mobeni Heights, Durban; Marimuthu Govinden, 800406577A (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

2836/81—**Grahame,** Lawrence Walter, 0505295012007, Baynesfield; Thelma Inger Grahame, born Jensen, 0310030016003 (Richmond).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

1782/81—**Bedford,** Ethel Doreen, 1309150020000, 6 North Ridge House, 191 North Ridge Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

5763/80—**Hayton,** Anthony, 6206275032008, 181 Malvern Heights, Coronation Road, Malvern (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.

3678/80—**Dyavanthee,** 800453045A, Flat 10, Road 726, Montford, Chatsworth (Durban).—A. Goldberg & Douglas Tobias, Durban.

4569/80—**Naude,** Irene Hilda, 2303050041009, 22 Berendene, 4 Harvey Road, Pinetown, Supplementary First and Final (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

2416/81—**Illman,** Kathleen Ivy, 4503060109104, 16 Cameron Road, Highland Hills, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

4780/80—**Reeves,** Norman, 1705235054007, Brigadoon, Botha Road, Botha's Hill, First (Camperdown).—Barclays National Bank, Durban.

4516/78—**Goelst,** Dorothy, 2006240037106, Maidstone, Supplementary First and Final (Inanda).—Barclays National Bank, Durban.

5497/80—**Bulkley,** Frederick Edward, 1302025042002, 410 Mutual Square, Davenport Road, Durban, First (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5711/80—**Beatty,** Alexander John, 207008956, 155 High Street, Dilton Marsh, Westbury, Wiltshire, United Kingdom.—Barclays National Bank, Durban.

4780/80—**Reeves,** Norman, 1705235054007, Brigadoon, Botha Road, Botha's Hill, Second and Final (Camperdown).—Barclays National Bank, Durban.

2283/76—**Hurbans,** Mohandrapal (Gopallal), 8002655464A, Greylands Road, Tongaat; Maya Devi, 800483242A, Third Liquidation and Distribution (Verulam).—Metboard, Durban.

6343/80—**Naidoo,** Abbai, 3307025067055, 94 Colorado Circle, Bayview, Chatsworth, Durban; Govindamma Naidoo, 4006160054055 (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.

6001/80—**Ahrenbeck,** Ethel, 90041900030007, 3 Taylor Place, Virginia, Durban North (Durban).—John Hudson, Berg & Company, Durban.

5558/80—**Liebenberg,** Lloyd Douglas, 6105235158004, 19 Ashley Road, West Riding, Hillcrest (Pinetown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

3975/80—**Du Casse,** Leon John Baptiste. 1302045029005, P.O. Inchanga; Frances du Casse (Camperdown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

2069/81—**Douglas,** William Hamilton, 0408115025004, 3 Willowvale Hotel, Umbilo Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2072/81—**Price,** Henry Frederick, 9603125007007, 25 Bellevue Road, Durban; Ruby Doris Price, 9604280008004 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1862/79—**Sing,** John Charles, 211731568C, 2 Knights Road, Sparks Estate, Durban; Helen Lilian Sing, 211731569C (Durban).—Nicholetts Bisset & Brink, Durban.

2095/81—**Johnson,** Audrey Frances, 007649579C, widow, 6 Saunders Road, Sparks Estate, Durban (Durban).—Nicholetts Bisset & Brink, Durban.

3940/80—**Nieuwenhuizen,** Christian Detlief, 4608175106000, Saiccor Village, Umkomaas; Patricia Ann Nieuwenhuizen (Scottburg).—R. O. Parsons, Umkomaas.

1848/76—**Gounden,** Soobramoney, 800337042A, 28 Firsepore Road, Merebank, Durban; Muthumma Soobramoney (Muthumma), 800482100A (Durban).—Patterson Manikam & Mousley, Durban.

6213/80/2D—**Smith,** Albert Duncan, 2706065071011, 26 Ogle Road, Durban; Marie Patsy Smith, born Volson, 310860084016 (Durban).—Robert E. Levitt & Company, Durban.

686/81—**Allen,** Margaret McMillan, 2604190041100, 31 Fiskaal Place, Woodhave, Durban (Durban).—Robert E. Levitt & Company, Durban.

322/81—**Fouche,** Bernard Eric, 2902235029001, Wagon Wheels Hotel, Florida Road, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

2439/80—**Skewes,** Dennis Milner, 1812275047006, 21 Lynford Place, Durban North (Durban).

862/81/1D—**Aspden,** Blodwen Joan, 0508310005006, Flat 2, Protea, Kingsway, Amanzimtoti (Durban).—Meumann & White, Durban.

984/81—**Ramasami,** 8003603350A, 60 Gulmal Crescent, Merebank; Violet Ramasami (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

5120/80—**Houston,** Norman William, 1102035018004, 1 Brianmore, St George's Street, Durban (Durban).—Shirley Ingleby, Johannesburg.

5462/78—**Muniamma,** 800302631, 119 Silverglen Drive, Silverglen, Durban, Amended First and Final; Coopoosamy, 811496751 (Durban).—E. B. King, Lyne and Co., Durban.

483/81—**Peltz,** Edna Amy, 1908100020109, Flat 10, 371 Musgrave Road, Durban (Durban).— Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

2067/81—**Botes,** Hendrik Johannes Francois, 9410035006008, 17 Henonmere, 73 Stanger Street, Durban; Helena Charlotte Botes (Durban).—Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

1967/81—**Pentland,** Violet Matilda, 1304150035108, 102 Protea, North Beach, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

634/81—**Fouchie,** Mary, 331369949W, 29 Lennox Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

6378/80—**Harding,** Thomas William, 0904045027003, 59 Harfield House, Field Street, Durban; Martha Maria Jacoba Harding (Durban).—Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

3850/79—**Jaiatharam,** Brijlal, 3301205056053, Groenberg Farm, Inanda, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Butchnie, 800334686 (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.

5352/80—**Maharaj,** Sushila Devi, 2501280053054, 45 Chetty Road, Northdale, Pietermaritzburg.—Sham and Meer, Stanger.

925/81—**Rajurathanum,** Rajurathanum (Rajurathanum Govender), 800333607A, F4 Goodwill Rise, Indian Village, Stanger; Sundareeamma (Sundareeamma Govender), 800304657 (Stanger).—Sham and Meer, Stanger.

3268/80—**Radhi,** 800368447A, 16 Temple Grove, Stanger; Lutchmee Narrain Rambhuron (Stanger).—B. G. Singh and Company, Stanger.

5077/80—**Ally,** Hawa Bee, 1808010053051, widow, Road 1006, House 1, Chatsworth, Durban (Chatsworth).—K. T. Soni & Co., Durban.

1464/81—**Lawrence,** John, 800487538A, 101 Road 901, Chatsworth; Monica Margaret Lawrence, 800382758A (Chatsworth).—Nicholetts Bisset & Brink, Durban.

535/81—**Butler,** Lukas Cornelius, 9905305008006, 85 Innes Road, Morningside, Durban; Elizabeth Butler, 2308010030046 (Durban).—Santamtrust, Durban.

1271/81—**Lewis,** Douglas, 331575845, 702 Flamingo Court, Umbilo Road, Durban; Ruby Nancy Nola Lewis, 3312077911 (Durban).—Santamtrust, Durban.

2773/81—**Wilson,** Michael, 4308295044007, 9 Jessop Road, Grange, Pietermaritzburg; Margaret Angeline Wilson, 4711130029000.—Santamtrust, Durban.

2661/81—**De Wet,** Petronella Francina, voorheen Wilken, gebore Fourie, 211260067009, 44 Skegness Road, Mount Vernon, Durban; Abram Liebrecht de Wet, 0704025041002 (Durban).—Santamtrust, Durban.

78/78—**Jenkin,** Gwenneth Florence, 211660912W, 1 Poole Court, Strannack Road, Umbilo, Durban; John Graham Jenkin, 2106275054008 (Durban).

56/78—**Jenkin,** John Graham, 2106275054008, 1 Pool court, Stranack Road, Umbilo, Durban; Gwenneth Florence Jenkin, 211660912W (Durban).

4400/80—**Bardone,** Santina, 0808020032005, 152 Northway, Durban North (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

5053/80—**Essop,** Gulam Mustufa, 291119503605, 55 Kolwa Road, Grangetown, Verulam; Kairoonisa Essop, 3306200035051 (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Co., Tongaat.

1802/81—**Bhorat,** Mariam (Mariam Ismail), 800342950, Flat 2, 32 Beatrice Street, Durban (Durban).—Farouk Vahed & Co., Durban.

5461/80/1C—**Human,** Jan Johannes Hendrik, 1702035010008, 69 Berea Park Road, Overport, Durban; Beryl Edna Human (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.

6468/80—**Hardman,** Joseph Francis, 005015011108, Lot 2257, Garden Road, Uvongo (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

6311/80—**McCamon,** Robert Denzil, 2308165010005, 4 Reed Place, Moseley, Durban; Betty Graham McCamon, 3009050048006. Santamtrust, Durban.

512/81—**Parmal,** 800308084, House 16, Road 114, Chatsworth, Durban; Kamatchi Parmal (Durban).—Stantamtrust, Durban.

2740/81—**McMillan,** Nicolaas Prinsloo, 100219503600, 33 Cornhill Street, Durban; Anna Helena McMillan, 1009230040008.—Santamtrust, Durban.

205/81—**Cohen,** William, 9312255006009, 133 Sahara Sands, Playfair Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

1808/81—**Olivier,** Marie Edith, 231055068W, Kingsleigh Lodge Home, 241 McDonald Road, Durban (Durban).—Laurie C. Smith de Broglio Inc., Stanger.

2398/81—**Blignaut,** Casparus Jacobus, 1004205001002, 565 Stella Raod, Flame Lily Park, Malvern; Iris Amy Blignaut, 1109230006007 (Durban).—Santamtrust, Durban.

2777/81—**Botha,** Wentzel Christoffel, 2402115007003, 346 Stamfordhill Road, Durban; Cornelia Petronella Botha, 2010220022003 (Durban).—Santamtrust, Durban.

382/81—**Macpherson,** Blanche Violet, 9204250006003, 99 Manhattan Court, Broad Street, Durban (Durban).—Plamer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

1231/81—**McInnes,** Neil, 0011085011002, 22 Windsor Drive, Durban North (Durban).—Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

1849/81—**Kilpatrick,** Joan Elma, 1811280019000, The Roydon, Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor SA, Durban.

928/79—**Polly,** Poonsamy, 1702145040051, Melville Sugare Estate, Mellvale, Stanger; Pushpavathi Poonsamy, 2507270038051 (Stanger).—K. T. Soni & Co., Durban.

3586/76/3A—**Cohen,** Sigmund Hirsch, 1811095015003, 17 Bellewan Road, Pietermaritzburg, Third and Final.—Tomlinson, Francis & Co., Pietermaritzburg.

6474/80—**Minne,** Daniël Alexander, 6009265059001, Gerrit Maritzlaan 41, Barry Hertzogpark, Newcastle (Newcastle).—De Jager, Klopper, Butler & Steyn, Newcastle.

452/81—**Jackson,** Marjorie Rae, born Shand, 110905003001, 5 Woodhaven, High Street, Matatiele, First and Final Supplementary Liquidation and Distribution (Matatiele).—Elliot & Walker, Kokstad.

1068/78—**Janse van Rensburg,** Hendrik Jacobus, 452408884W, Old Westonweg, Mooirivier; Hendrina Jacomina Susanna Janse van Rensburg, gebore Preller, voorheen Boshoff, 246004413W, Tweede en Finale (Mooirivier).—P. R. Dreyer & Kie., Estcourt.

1672/80/1c—**Conroy,** William, 331198179, Provincial Hospital, Port Shepstone (Durban).—Merret & Berkowitz, Durban.

325/81—**Meintjies,** Thomas Pluman, 0911245029002, Ons Tuisteouetehuis, Suidstraat, Pietersburg (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1472/81—**Visser,** Frans Daniel, 2209085062003, 82 Marnevale Road, Seaview, Durban; Susanna Maria Visser, 2003100043001 (Durban).—Standard Trust, Durban.

Horak, John Alexander, 0311245007001, The Grove, Esplanade, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

1740/81—**Arntzen,** Fridtjof Wiljam, 1405205040009, 213 Third Avenue, Pulula, South Coast (Port Shepstone).—Standard Trust, Durban.

5382/80—**Sirkissoon,** Reethbajan, 3011045095051, 7 Appenine Street, Shallcross; Jeerawanthie, 800/425159A (Pinetown).—The Perseverance Land and Estate Agency, Durban.

62/81—**Bhugeloo,** Baijoo, 3812245098053, 70 Riddick Avenue, Reservoir Hills, Durban; Dhrumwathi Bhugeloo, 4204150088056 (Durban).—R. S Nowbath & Co., Qualbert.

557/79—**Rubin,** Rachel, 0309010017007, Ridge Road, Convalsescent Home, Ridge Road, Durban, First Liquidation and Distribution (Durban).—Metboard, Durban.

1249/81/2D—**Maduramuthu,** 800444889A, 12 Bidar Road, Merebank, Durban; Ellammah, 800312715A (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.

2177/81—**Pacini,** Silvano, 0905195017108, 22 Eureka Court, 212 Berea Road, Durban (Durban).—L. J. Paola, Wrights & Wilkinson, Durban.

2582/80—**Naidoo,** Soobramoney, 2808185080052, 9 Road 207, Chatsworth, Durban; Janakeemma, 800428839A, Amended (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.

122/81—**Salvesen,** Reidar, 1410055056105, Durban; Doreen Mary Salvesen, 2012010063009 (Durban).—Standard Trust, Durban.

2700/81—**Delmar,** Azuline Lorraine, 211452785W, 909 Mutual Square, Davenport Road, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

4837/80—**Bezuidenhout,** Gert Johannes Cornelius, 1703225011004, 14 Câister Street, Danhauser (Dannhauser).—Standard Trust, Durban.

1764/81—**Smith,** Cecily Helen Mary, 2702020019002, 319 Lonsdale Hotel, West Street, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

1465/81—**Mall,** Fatima Ismail, 800608050, 41 Tritonia Crescent, Mobeni Heights, Chatsworth (Durban).—D. Soma, Qualbert.

4758/80/4D—**Kalil,** Joseph, 0605195024001, 23 Braemar Avenue, La Lucia, Durban (Durban).—V. Gau Du Toit & Krog, Durban.

2412/81—**Swaby,** Horace Leslie, 211641069, 30 Bowker Road, Escombe, Queensburgh (Durban).—A. J. Swaby, Durban.

2497/81—**Cooksley,** Robert George, 120635026006, 51 Stableford Road, Bluff, Durban; Elizabeth Maria Cooksley, 2210030031000 (Durban).—Standard Trust, Durban.

2698/81—**Chapman,** Joseph, 1206255025001, 51 Woodlands Avenue, Hillary, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

390/78/2D—**Cullingworth,** Phyllis Margaret, 022208950W, Drummond, Amended First and Final, Pietermaritzburg (Camperdown).—Morris Brothers, Durban North.

2754/81—**Lane,** Albert William, 1008075018004, 45 Bowker Road, Escombe; Kathleen Sydney Lane, 2307150019003 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5409/80—**Vaughan,** Aubrey Douglas, 0209025016004, 371 Queen Elizabeth Avenue, Manor Gardens, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2625/81—**Richards,** Elsie Jacoba Philadelphia, 248045102W, Lot 971, Southport (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

985/81—**Brown,** Owen Murdoch, 0107045005009, 3 Leenberger Street, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1008/81—**Visagie,** Susarah (Susara and Sara) Aletta (Alletta) Catharina (Cathrina), gebore Roux, 1806170025000, Butlerstraat 5, Smithfield; Willem Abraham Visagie, 1011065007003 (Smithfield).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2576/80—**Potgieter,** Elizabeth Maria, 2206130020002, Boomstraat 22, Brandfort, Eerste Supplementêre; Johannes Hermanus Potgieter, 1509145016001 (Brandfort).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

597/81—**Venter,** Albertus Stephanus Bekker, 0304205009000, Hoofstraat 14, Zastron (Zastron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1165/81—**Theron,** Elizabeth Bridget, 9502110007008, Sand Duplessislaan 22, Estoire, Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

23/79—**Swart,** Susanna Magdalena, 1201030015005, Palestina, Danielsrust, Eerste Supplementêre; Carl Johannes Frederick Swart, 1303295013004 (Bethlehem).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

496/81—**Swanepoel,** Jan Hendrik Jacobus, 2809155033006, Plot 6, Danielsdeel, Bloemfontein, Aanvullende; Heyla Maria Sophia Swanepoel, voorheen Terblans, gebore Reynders, 2804090028005.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

808/81—**Booyens,** Gerhardus Johannes, 1211095021004, Mullerstraat, Hobhouse (Ladybrand).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2225/80/C—**Barton,** Agatha Gertruida, voorheen Groenewald, gebore Weideman, 2804030022001, Calibanstraat 142, Bedelia, Welkom, Eerste Likwidasie en Distribusie (Welkom).—Volkskas, Bloemfontein.

2240/80—**Fourie,** Maria Elizabeth, voorheen Van der Vyver, voorheen Dittmar, gebore Boshoff, 1409220014007, Joubertstraat 14, Bethulie (Bultfontein).—Volkskas, Bloemfontein.

239/81—**Chemaly,** Augusta Wilhelmina Alexandrina Luichte, gebore Magnus, 1506550039003, Glendalewoonstelle 52, Fairviewstraat, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

1224/79—**Loggenberg,** Pieter Willem, 0609305016006, Tweede Laan 22a, Parys, Aanvullende Likwidasie en Distribusie tot die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Herverdelingsooreenkoms (Parys).—Volkskas, Bloemfontein.

578/81—**Eksteen,** Susanna Elizabeth Willem Andries, gebore Nel, 0309250011009, Confido Plotte 14, Hennenman; Johannes Jurgens Eksteen, 0806225016005 (Hennenman).—Volkskas, Bloemfontein.

972/81—**Farquhar,** Margaret McDonald, born Forbes, 9701290005 002, widow, 205 Smuts Haven, Zastron Street, Bloemfontein.—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

2205/80—**Keyser,** Maria Aletta Susanna, 0302180015000, Derde Laan 5a, Parys (Parys).—B. J. van de Vyver, Parys.

419/76—**Downing,** Cornelia Magrietha, born Humphries, 467286873, 12 Jacob Daniel Street, Odendaalsrus, Supplementary Final Liquidation and Distribution (Odendaalsrus).—Daly & Neumann Inc., Welkom.

497/81—**Cloete,** Catharina Margarita, 2708190041000, Owenstraat 13, Sasolburg; Lambertus Johannes Cloete, 2110205008001 (Sasolburg).—Volkskas, Klerksdorp.

342/81—**Neubauer,** Doris Lois, 0305220023009, 46 Truter Street, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

2171/80—**Tsakiris,** George Nicolaas, 1908155018008, 3 Jacob Street, Fauresmith (Fauresmith).—Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Bloemfontein.

1464/80—**Rautenbach,** Petrus Frederick, 0310145008002, Heymansstraat 27, Fouriesburg, Verbeterde Eerste en Finale (Fouriesburg).—Du Plessis & Bosch Ingelyf, Bethlehem.

860/81—**Marx,** Gert Cornelius Nel, 1009165033002, Davonhof 5, Andries Pretoriusstraat 57, Bloemfontein; Maria Magdalena Marx, gebore Grobbelaar.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

617/81—**Metselaar,** Christina Maria, gebore Leveld, 1110180015006, Yorkweg 42, (Bloemfontein).—Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Bloemfontein.

713/73—**Naude,** Eben Haezer, 445176069W, Farm Ebenhaezer, District of Welkom, Amended Second and Final (Welkom).—Alex. Aiken & Carter, Welkom.

979/81—**Kriek,** Margaretha Catharina, 1012260003003, Veekraal, Ficksburg (Ficksburg).—Heyns, Liebenberg & Van Rooyen, Ficksburg.

835/81—Haupt, Margaret Isabel (Isobel), 019633113W, Siesta, General Conroy Street, Dan Pienaar, Bloemfontein.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

509/81—**Viljoen,** Anna Margaretha, Oranjehospitaal, Bloemfontein (Wesselsbron).—Pretorius, De Beer & Rheeder.

763/81—**Marais,** Johanna Magritha Anna Maria, 9302240005000, Onverwag, Memel (Memel).—Theron & Neethling, Memel.

2102/80/D—**Coetzee,** Johannes Adriaan Louw, 020705003009, Vanzylstraat 37, Bothaville, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, loubser & Cillié, Bothaville.

2107/79—**Coertze,** Magdalena Elizabeth, gebore Bezuidenhout, 4412170019007, Neptunestraat 4, Fisherhill, Germiston, Tweede en Finale (Welkom).—Oosthuizen & Strating, Welkom.

2713/80—**Botha,** Theunis Gerhardus, 1409065025001, die plaas Holland, distrik Heilbron, Eerste; Martha Magdalena Jacoba Botha, 1608160023007 (Heilbron).—Volkskas, Klerksdorp.

978/81—**Cooper,** Norah Eileen, born Thorn, 1603170045009, Wallop, District Clocolan.—E. G. Cooper & Sons, Bloemfontein.

1531/79—**Van der Walt,** Barend Johannes Andries, 9709115008002, President Steyn-tehuis, Odendaalsrus.—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

1627/80—**Wuras,** Louis Augustus, 1709245002006, Stalsweg 5b, Wilgehof, Bloemfontein, Tweede en Finale.—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

870/81—**Du Plessis,** Frans van der Walt, 2705215037005, Woonstel 4, Gailhangebou, Bloemfontein.—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

2287/80—**Van Tonder,** Willem Meyer, 1103095006004, De Wetstraat 1, Dewetsdorp; Hester Jacoba de Wet van Tonder, gebore du Toit, 150224 0006001 (Dewetsdorp).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

780/81—**Badenhorst,** Philippus Cornelius, 1611225006009, Perdeberg (Boshof).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

463/81—**Pleasant,** David Charles, 5009185026107, 1 Link Road, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Syfrets Trust and Executor S.A., Pretoria.

2469/80—**Bosman,** Johanna Christina Gertina, 1004210032000, 29 Voortrekker Street, Petrus Steyn (Lindley).—Friedman, Suchard & Gaganakis, Germiston.

2315/80—**Parkin,** Sarel Johannes, 2101025047006, Hoewe 71, Rodenbeck, distrik Bloemfontein; Anna Susanna Jacomina Parkin, 31011100 46003.—A. P. Pretorius & Kie., Bloemfontein.

337/81—**Naude,** Pieter Henning, 0911245002009, Matheestraat 51, Zastron (Zastron).—Standardtrust, Bloemfontein.

500/81—**Mentz,** Jaochim Frederick, 1011155019009, Nico Vandermerwelaan 43, Oranjesig, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.

676/81—**Pienaar,** Daniel, 0602165024004, Papenfusstraat 15, Sasolburg (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.

696/81—**Eksteen,** Sophia Christina, 2806030022006, Just-in-time, Dealesville; Benjamin Petrus Eksteen (Dealesville).—Standardtrust, Bloemfontein.

272/81—**Hauptfleisch,** Pieter Jacobus, 3404165025009, Sanddrift, distrik Rouxville; Anna Margretha Hauptfleisch (Rouxville).—Standardtrust, Bloemfontein.

878/81—**Van Aswegen,** Tjaart Johannes, 3505225001002, Stratfordstraat 12, Heuwilsig, Bloemfontein; Regina Maria van Aswegen, 3705180001001, Eerste Likwidasie.—Standardtrust, Bloemfontein.

629/81—**Jansen van Rensburg,** Alida Hendrina, gebore Greyling, 1606190027006, Ellenbergerstraat 29, Wilgehof, Bloemfontein; Petrus Hendrik Jansen van Rensburg, 1602155013008.—Transvaal Eksekuteurskamer, Bloemfontein.

2263/80—**Saayman,** Jacobus Hendricus, 0704095013006, Dukestraat 66, Brandfort; Lovina Catharina Fredericka Saayman, voorheen Connoway, gebore Jacobs, 2911090034006 (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

714/80—**Johnson,** Edith Marian, born Fernandez, 910915006005, Siesta, Gen Conroy Street, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

2526/80—**Habig,** Frederik, 5112125010007, Spioenkop, Heilbron (Heilbron).—Kaiser Cornelius & Myburgh, Heilbron.

41/81—**Nel,** Petrus Barend Elardus, 2106155009007, Spoorwegstraat 41, Koppies; Heila Magrietha Nel, 2502020074004 (Koppies).—Volkskas, Klerksdorp.

992/81—**Friedrich,** Paul Albert, 21080260011001, Mooivlakte, Heuningspruit, distrik Kroonstad; Jacoba Hendrieka, gebore Honiball, 210802 60011001 (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

851/81—**Oosthuizen,** Petrus Marthinus, 1304305001005, Extonweg 127, Bloemfontein; Martha Magdalena Oosthuizen, 1607060021004.—Santamtrust, Bloemfontein.

916/81—**Van Dyk,** Maria, 1507060013003, Stalsweg 9B, Bloemfontein; Cornelius Johannes van Dyk, 1108235006004.—Santamtrust, Bloemfontein.

647/81—**Smit,** Joyce Mary, gebore Patterson, 2007300042002, Lintottstraat 13, Kroonstad (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

953/81—**Pretorius,** Susara Susanna, gebore Naudè, Hazeldene, Bainsvlei, weduwee.—Santamtrust, Bloemfontein.

950/81—**Moll,** Hanna Wilhelmina, 0404160007005, Bellstraat 7, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

722/81—**Bonthuys,** Cornel, 5909055016007, Harmonie, distrik Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T892/81—**Marneweck,** Elsa Sophia, woonagtig te Silkaatskop 1684, Secunda. 14/7/81, Transvaalse Provinsiale. Jurgen Majoor.

T885/81—**Georgiladakis,** Anthony, an adult male hotel proprietor who, at the time he became indebted to the applicants during April and May 1979, inter alia carried on business as Anthony Georgiladakis (Pty) Ltd, trading as Salisbury Hotel and Off Sales. 28/7/81, Witwatersrand Local. Gilbey Distillers and Vintners (Pty) Ltd (first applicant) Stellenbosch Farmers Winery Ltd (second applicant).

T886/81—**Botha,** Hermanus Johannes Petrus, an adult male residing at 60 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg. 28/7/81, Witwatersrand Local. Pieter Hendrik Botha.

T884/81—**Malan,** Andre, an adult European male presently carrying on business under the name and style of Perspective Design and presently of care of Algoran, 14 Jaspar Road, Robertsham, Johannesburg. 28/7/81, Witwatersrand Local. Hilltrust Investments (Pty) Ltd.

T894/81—**Muller,** Christoffel Cornelis Arnoldus, werksaam as 'n Boukontrakteur te Ogies Hoërskool, Ogies. 28/7/81, Transvaalse Provinsiale. Stanley David Hensley.

T874/81—**Crystal Farm (Pty) Ltd,** having its registered office at 23 Long Street, Kempton Park. 23/7/81, Witwatersrand Local. Roberto Spadaro.

T197/81—**Klee Clothing Enterprises (Pty) Ltd,** trading as Boutique 21, having its registered head office at 173 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. 28/7/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T880/81—**Christie,** Marthinus Hermanus, woonagtig te Burnsstraat 67, Rustenburg, tans is respondent in die Rustenburgse Gevangenis en is 'n passer en draaier van beroep in diens van Buffer Konstruksie, Rustenburg. 21/7/81, Transvaalse Provinsiale. Marthinus Hermanus Christie.

T748/81—**Mills Kelly & Griffiths (Pty) Ltd,** having its registered head office at c/o Pollack and Pollack, Fourth Floor, Adcock Ingram House, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg. 30/6/81, Witwatersrand Local. Roy Murray Mills.

T877/81—**Stewy's Spares (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te D. J. J. Crous Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom. 21/7/81, Transvaalse Provinsiale. Ex parte.

T857/81—**Tragman Timber Products (Pty) Ltd,** having its registered office at care of Hirsowitz Poplak & Jossit, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Johannesburg. 21/7/81, Witwatersrand Local. Householders Help (Pty) Ltd.

T859/81—**S.C.C. Electrical Line & Cable Contractors (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o C. G. Hopkinson & Co., Third Floor, Heilet House, Leeuwpoort Street, Boksburg, and its main place of business at 30 Barracuda Road, Wadeville, Germiston. 21/7/81, Witwatersrand Local. George Arthur Alfred Scrooby.

T759/81—**Dalkon,** Fred, handeldrywende as Nadtol Sales Promotions en Pinelands Bazaar, die laas bekende adres is Derde Verdieping, Saambou-Nasionale-gebou, hoek van Commissioner- en Brandstraat, Johannesburg. Die Respondent het ook handel gedryf as Pinelands Bazaar, Eerste Laan, Pinepark, Johannesburg. 2/7/81, Transvaalse Provinsiale. Save-on Chemicals (Pty) Ltd.

T869/81—**Rushforth,** Robert Norman, trading as Supreme Motorcycles, an adult male, who carries on business under the style of Supreme Motorcycles, at 295 Commissioner Street, Johannesburg. 21/7/81, Witwatersrand Local. Lynne Sue Brink.

N222/81—**A-Man-Co (Pty) Ltd,** 210 Ambassador House, Pine Street, Durban. 25/5/81, Durban and Coast Local. George Lionel Reed.

N277/81—**Smartex (Pty) Ltd,** 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban. 16/7/81, Durban and Coast Local. S.A. Gossard (Pty) Ltd.

N278/81—**Anglo Marine Construction (Pty) Ltd,** Third Floor, Harbour View, 47 Victoria Embankment, Durban, carrying on business as a Building Contractor at 780 Havelock Road, Pietermaritzburg. 20/7/81, Natal Provincial. Anglo Marine Construction (Pty) Ltd.

B124/81—**Dalbuks Beleggings (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met beperkte regsaanspreeklikheid behoorlik geregistreer kragtens die Maatskappywet van die RSA met geregistreerde Hoofkantoor te die ouditeure J. H. Coffee, Pretorius & Kie., Beanstraat 3, Kimberley. 23/7/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Gysbert Johannes Engelbrecht.

B128/81—**Rothmann,** Gilbert, a major white South African citizen, presently residing at 7 Berthold Street, Riebeeckstad, Welkom, who is unemployed and who formerly carried on business under the name and style of Copy-Cat at 7a Mooi Street, Civic Centre, Welkom. 23/7/81, Orange Free State Provincial. Ronald Gordon Odgers.

B126/81—**African Personal Aid (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid geregistreer volgens die wette van die RSA met geregistreerde Hoofkantoor te Chinbro-gebou 4, Crossstraat, Kroonstad, waar en elders dit sake doen as finansiële adviseurs, finansiële instelling en geldvoorskieters. 23/7/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Stephen Lesenyeho.

C339/81—**Coetzer,** Morne, present occupation unknown formerly a Director of two building construction companies known as Home Tender (Pty) Ltd and Overman (Pty) Ltd, residing at 29 Battleridge Marina Da Gama. 15/7/81, Cape of Good Hope Provincial. Ceilings Master (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T755/81—**Eggers,** Hendry Gerald, Vanderwesthuizenstraat 60, Heidelberg, 21/7/81, Transvaalse Provinsiale. 26/8/81, 11h00, Heidelberg.

T105/81—**Atlas Industrial Products (Tvl) (Pty) Ltd,** having its registered office at Sixth Floor, International House, 61 Loveday Street, Johannesburg and its principal place of business at 221 Railway Street, Germiston. 3/2/81—19/5/81, Witwatersrand Local. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

T744/81—**Cruikshank,** Russel James, an adult male, 4 Troodos Court, corner of Main and Verona Streets, Kenilworth, who carries on business under the name and style of Cruikshank Construction as a building contractor and painter. 30/6/81—28/7/81, Witwatersrand Local. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

T689/81—**Janse Van Nieuwenhuizen,** Gabriël, Merrimanlaan 62a, Vereeniging. 16/6/81—7/7/81, Transvaalse Provinsiale. 28/8/81, 10h00, Vereeniging.

T697/81—**Arundel,** Hayden Peter Leary, an adult European male, residing at 11 Park Villa, Trichardt Road, Park Rand, Boksburg. 16/6/81—7/7/81, Witwatersrand Local. 26/8/81, 10h00, Boksburg.

T748/81—**Mills Kelly-Griffiths (Pty) Ltd,** having its registered head office at c/o Pollack and Pollack, Fourth Floor, Adcock Ingram House, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg. 30/6/81—28/7/81, Witwatersrand Local. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

T747/81—**Viacon Construction (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Volkskassentrum 630, hoek van Vanderwalt- en Pretoriusstraat, Pretoria. 30/6/81—21/7/81, Transvaalse Provinsiale. 28/8/81, 10h00.

T739/81—**Breedt,** Jacobus Hercules, 'n meerderjarige blanke man, p/a Judy's Motors, Hoofweg, Randfontein. 23/6/81—21/7/81, Witwatersrandse Plaaslike. 27/8/81, 09h00, Randfontein.

T269/81—**Buhayar,** Costa John, an adult male technician, presently unemployed, 12 Regent Street, Yeoville, Johannesburg. 4/3/81—5/6/81, Witwatersrand Local. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

N230/81—**Sudpro Devco (Pty) Limited,** c/o Meintjies & Du Toit, 402 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban. 5/6/81—17/7/81, Durban and Coast Local. 27/8/81, 14h00, Durban.

N155/81—**Dylan,** Roy, Tal Tam Homes, 11 Appollo Street, Havenside, Chatsworth. 30/3/81—27/4/81, Durban and Coast Local. 27/8/81, 10h00, Chatsworth.

N183/81—**Assembler Electronics S.A. (Pty) Limited,** 20th Floor, Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban. 30/4/81—16/7/81, Durban and Coast Local. 27/8/81, 14h00, Durban.

E22/81—**Trimed (Pty) Ltd,** with registered head office care of Cohen Morris a chartered accountant and auditor, Charter House, Lawrence Street, Port Elizabeth. 17/2/81—21/7/81, South Eastern Cape Local. 27/8/81, 14h00, Port Elizabeth.

E35/81—**Venter,** Petrus Phillipus, Amsterdamhoekweg 15, Amsterdamhoek, Port Elizabeth, 31/3/81, Suid-Oos Kaapse Plaaslike. 27/8/81, 14h00, Port Elizabeth.

C302/81—**De Freitas,** Anthony, employed by Riversdale Fishery, 85 Church Street, Riversdale, residing at 85 Church Street, Riversdale. 24/6/81—15/7/81, Cape of Good Hope Provincial. 4/9/81, 10h00, Riversdale.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T71/81—**Trichardt Konstruksie (Edms.) Bpk.,** in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4/9/81, 09h00, Vanderbijlpark.

T489/81—**Van As Vermeulen,** M.; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 2/9/81, 09h00, Johannesburg.

T409/81—**Villanelle (Pty) Ltd,** in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 2/9/81, 10h00, Benoni.

E89/81—**Rus en Vrede (Pty) Ltd;** Basil Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth.

N244/81—**Chikac Investment (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Peter Ditz, P.O. Box 2050, Durban, 4000.

T414/81—**Pollutech (Pty) Ltd,** in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 28/8/81, 09h30, Germiston.

T541/81—**S.A. Driveways & Home Improvements (Pty) Ltd;** Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 2/9/81, 09h00, Johannesburg.

T579/81—**Germiston Buildings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Isaac Emanuel Sacks, c/o Sacks Resnick Sher & Partners, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038. 23/7/81.

B65/81—**Dercksen,** Marthinus, woonagtig te Bergstraat, Plot 6, Ferreira, distrik Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 26/8/81, 10h00, Bloemfontein.

T764/81—**Gertansess (Pty) Ltd,** members' voluntary winding up; Morris Jacob Freedman, c/o Freedman & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg, 2000.

C351/81—**Strathbreede Farm (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

T119/81—**Bascelli,** Guiseppe Antonio Amendeo; O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

T1315/80—**Van Vollenhoven,** J. H., trading as Central Motors; O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 28/8/81, 09h00, Brakpan.

T1060/80—**Aedilcon Construction Co. (Natal) (Pty) Ltd,** in liquidation; S. Trakman and N. Bowman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 2/9/81, 09h00, Johannesburg.

B196/80—**P & C Building Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation; C. Cilliers, c/o Webber & Newdigate, P.O. Box 501, Bloemfontein. 26/8/81, 10h00, Welkom.

C488/80—**Hurwitz,** Leslie; J. J. Fourie & L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 11/9/81, 09h00, Paarl.

C418/80—**E. H. Frost & Son (Mechanical) (Pty) Ltd,** in liquidation; L. von W. Bester & D. N. Cohen, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 11/9/81, 09h00, Cape Town.

C196/81—**Mohamed,** Akbarah; J. J. Fourie & L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 11/9/81, 09h00, Cape Town.

T481/81—**Webclar Investments (Edms.) Bpk.;** P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg, 2000. 26/8/81, 10h00, Pretoria.

C519/80—**Aliwal Shoes (Pty) Ltd,** in liquidation; M. Terblanche, P.O. Box 83, Mossel Bay, 6500. 26/8/81, 10h00, Mossel Bay.

B77/81—**Grobler,** Nicolaas Jacobus, 'n mediese praktisyn wat vroeër gepraktiseer het te Swartruggens, Transvaal, en Brandford, Oranje-Vrystaat, en tans verbonde aan die Oranjehospitaal, Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein en Carl Jacob Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 26/8/81, 10h00, Bloemfontein.

B35/81—**Harmse,** Jan Lewis, woonagtig te Berningstraat 8, Senekal, en wat werksaam is as melkmasjieninstalleerder en dieselwerktuigkundige by M V S K, Vanriebeeckstraat, Senekal; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 10/9/81, Senekal.

T499/81—**Fiander (Pty) Ltd;** Standard Bank House, 16th Floor, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg, 2000.

B56/81—**Janter Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie; H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

B183/80—**Henning,** Frederick Jacobus Dauth, tans woonagtig te Cachetstraat 19, Dan Pienaar, Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 26/8/81, 10h00, Bloemfontein.

C202/81—**Adams,** Hassan; J. J. Fourie and L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 3/9/81, 09h00, Wynberg.

C203/81—**Aykay,** Builders; J. J. Fourie and L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 3/9/81, 09h00, Wynberg.

C201/81—**Hassiem,** A. K.; J. J. Fourie and L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 3/9/81, 09h00, Wynberg.

T441/81—**Buitendag,** Johan; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 28/8/81, 08h30, Ermelo.

T446/81—**Sarcon Construction (Edms.) Bpk.;** L. B. Marais. 26/8/81, 10h00, Cullinan.

T362/81—**Ferrobank Steco (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 2/9/81, 10h00, Pretoria.

T223/81—**Kotze,** F. J.; L. Klopper Snr. en L. Klopper Jnr., Posbus 1990, Pretoria. 26/8/81, 09h30, Ventersdorp.

T1341/80—**Hoffman,** C. A. G.; P. A. Cronje, c/o Setco, P.O. Box 3127, Pretoria and G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 27/8/81, 10h00, Bronkhorstspruit.

C306/81—**Commonwealth Industries Ltd,** in voluntary liquidation; E. Hurwitz, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

T841/81—**Kempark Beleggings;** Willem Abraham Blignaut, Dick Mullerrylaan 25, Norkem Park.

T369/81—**Von Salm,** G. W. W.; C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

T832/81—**Aljan Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Arnold Kane, 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001; and P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T28/81—**Matholeni,** Benjamin Fanyana, trading as Bevi Leather Works; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 26/8/81, 09h00, Johannesburg.

T1001/80—**G. F. A. Transmitter Services (Pty) Ltd,** in liquidation; Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg. 2/9/81, 09h00, Johannesburg.

828/80—**Fastwaste Disposal (Pty) Ltd,** in liquidation; Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg. 28/8/81, 10h00, Pretoria.

B50/81—**Johro (Pty) Ltd,** in liquidation; J. W. Wessels, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom, 9460. 26/8/81, 10h00, Welkom.

C352/81—**Brand's Universal Engineering (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

T704/81—**Combir Holdings (Pty) Ltd,** in members voluntary winding-up; Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, corner of Eloff and Smit Streets, Johannesburg, 2001.

T734/81—**Nordic Court (Pty) Ltd,** in members voluntary winding-up; Louis Wolf, Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, corner of Eloff and Smit Streets, Johannesburg, 2001.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B151/80—**De Jongh,** I. K. 26/8/81, 10h00, Welkom. Om verdere eise te bewys.

T963/80—**Matrico (Pty) Ltd,** 26/8/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T469/80—**Solomon,** N. 26/8/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

K4/81—**Van Niekerk,** Johannes Louis, 'n boer van Nooitgedacht, Pk. Stella, distrik Vryburg. 31/8/81, 09h00, Vryburg. Vir die bewys van eise.

T154/81—**Van Rooyen,** G. F. M. 27/8/81, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T368/81—**Neuwerth,** Frederick John. 26/8/81, 10h00, Boksburg. Proof of claims.

T460/81—**Awal Foods (Pty) Ltd,** in liquidation. 26/8/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

C545/80—**Johaadien,** Mogamad Salie. 4/9/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

N199/80—**Trollip,** Robson Clyde. 27/8/81, 10h00, Greytown. Special meeting for the proof of claims.

E150/78/1—**Jinx Stores (Pty) Ltd,** under judicial management, trading at Jonathan House, Buffalo Street, East London. 28/8/81, 09h00, East London. To receive and if thought fit to adopt the Judicial Manager's Fourth Report.

E55/80—**Noel Sampson Investments (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Sampsons Electrical Company, Shop 11, Cotswold Shopping Centre, Cotswold, Port Elizabeth. 27/8/81, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E12/80/2B—**Winkelbauer,** Erich, formerly trading as The Black Forest Inn. 27/8/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T91/81—**Maritz,** M. 8/10/81, 09h00, Randfontein. Proof of claims.

N222/80—**Falconer,** D. S. 28/8/81, 10h00, Camperdown. Proof of further claim.

N198/80—**Bentz,** I. G. 27/8/81, 09h00, Pinetown. Proof of further claims.

C547/80—**Goder,** Ashraf. 4/9/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C269/80—**Superb Launderies.** 4/9/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

B55/81—**Claassens,** Cornelius George Frederick, Jr. 26/8/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B14/81—**Van der Walt,** Johannes Petrus. 26/8/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

C61/81—**Arendshel Building and Plumbing Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/8/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

B43/81—**Holtzhausen,** Frerick Frans, werksaam as 'n spekulant en woonagtig te Ricelaan 34, Shannon, distrik Bloemfontein. 26/8/81, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B189/80—**Prins,** J. H. 19/8/81, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.

E126/80—**Webster,** Jack Herbert, formerly trading as Wishbone Chicken House. 27/8/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E177/79—**Van Niekerk,** W. S. 21/8/81, 10h00, Steynsburg. Bewys van eise.

C361/79—**Farymann Diesel Sales and Service (Cape) (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/9/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

N301/79—**Emam Furnishers (Pty) Ltd.** 27/8/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T467/78—**Uniban Investments (Pty) Ltd,** in likwidasie. 4/9/81, 10h00, Vereeniging. Verdere bewys van eise.

T1064/80—**Le Grange,** Louis. 3/9/81, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1350/77—**Kerbel,** M. 2/9/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T770/80—**Gerber,** F. W. 2/9/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1432/80—**Lemmer,** A. 21/8/81, 10h00, Zeerust. Verdere bewys van eis.

T386/81—**Potgieter,** M. J. 28/8/81, 09h00, Pietersburg. Verdere bewys van eis.

T1295/80—**Brits,** R. J. 26/8/81, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eis.

B232/79—**Prinsloo,** Joachim, handeldrywende as Prinsloo Motors. 19/8/81, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.

N301/80—**Volo Finance (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/8/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T135/81—**Naidoo,** M. 26/8/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T78/81—**The Umbrella Shop (Pty) Ltd,** in liquidation. 26/8/81, 09h00, Johannesburg. Further proofs of claims.

T1315/79—**Basson,** G. 27/8/81, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

N48B/81—**Usuthu Cash and Carry,** in sequestration. 26/8/81, 10h00, Empangeni. Second meeting of creditors.

N48D/81—**Bozas,** Peter, in sequestration. 26/8/81, 10h00, Empangeni. Second meeting of creditors.

N48C/81—**Bozas,** John Trevellyn, in sequestration. 26/8/81, 10h00, Empangeni. Second meeting of creditors.

N48A/81—**Maythams Cash Store,** in sequestration. 26/8/81, 10h00, Empangeni. Second meeting of creditors.

N49/81—**J. & P. Bozas Construction Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 26/8/81, 10h00, Empangeni. Second meeting of creditors.

B120/80—**Kruger,** W. J. P. 26/8/81, 10h00, Welkom. Further proof of claims.

T242/79—**Bryan Hambly (Pty) Ltd,** in liquidation. 26/8/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

B58/81—**Fourie,** Lynette, gebore De Vries, voorheen handeldrywende as Swop Corner en woonagtig te Hoffiestraat 65, Kroonstad. 2/9/81, 09h30, Kroonstad. Bewys van verdere eise.

B57/81—**Wessels,** Andries Wessels, 'n eiendomsagent, voorheen van Hoffiestraat 65, Kroonstad. 2/9/81, 09h30, Kroonstad. Bewys van verdere eise.

T282/81—**Weideman,** E. 25/8/81, 09h00, Standerton. 1. Bewys van eise. 2. Spesiale besluit te neem dat die kurator gemagtig word om van mev. Weideman die meubels in die huis te Shelly Beach aan te koop vir R850 en dan die eiendom ten volle gemeubileer te verkoop.

T1275/79—**Instituut vir Beroepsvoorligting (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 27/8/81, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T548/80—**Deysel,** J. F.; B. G. S. de Wet, 27/8/80. 27/8/81. Ses maande, Pretoria.

T1656/79—**Potgieter,** H. L.; P. A. Cronje, 12/2/80. 12/8/81. Six months, Pretoria.

T1283/80—**Brandt,** R.; A. H. Gunn, 11/2/81. 11/8/81. Six months, Pretoria.

T1858/76—**Duminy,** Benjamin Mathys Beukes. Fourth and Final; 30/9/80. G. W. Lampert, 11/2/77. 18 months, Pretoria.

T676/80—**Lion Real Estates Construction Co. (Pty) Ltd,** in liquidation; G. W. Lampert, 6/11/80. 6/5/81. 12 months, Pretoria.

T636/79—**Heynes,** Leonard Willie; Manfred Holzman, 13/7/79. 31/7/81. Four months, Pretoria.

B246/79—**Swanepoel,** W. J. P.; H. J. F. Steyn. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie; 28/2/80. 6/4/81. Ses maande, Bloemfontein.

T820/80—**Strydom,** P. J.; J. H. van Blerk, 23/10/80. 28/8/81. Drie maande, Pretoria.

T282/80—**Potgieter,** H. L.; J. H. van Blerk, 30/6/80. 24/7/81. Drie maande, Pretoria.

T291/78—**Howe,** S. R.; N. Bowman, 21/2/78. 19/1/79, Three years.

T635/79—**D. Burde.** Second; R. A. Hellmann, 27/4/81. 8/5/79. Nine months.

C137/77/1A—**Hörr,** Ernst Fritz, a building contractor, formerly carrying on business as Boukor, 15 C. J. van Langehoven Road, George, and who resided at corner of Third and Steven Streets, George; Kenneth Norman Paterson, 24/10/77. 17/7/81. Six months, Cape Town.

N275/80—**Henlene Boerdery (Pty) Ltd,** in liquidation; Anthony Merton Brokensha, 15/12/80. 31/7/81. Three months, Pietermaritzburg.

C385/77—**Kotze,** A., trading as Grand Prix Motors; A. M. Rennie, 18/11/77. 29/7/81. 18 months.

E129/80—**Massyn,** Stephanus Philippus; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 28/1/81. 28/7/81. Six months, Grahamstown.

E115/76/2—**Truter,** W. P. D., formerly a director of companies residing at 23 Maclean Road, Mill Park, Port Elizabeth; David A. Morris and Charles Lipschitz, 8/7/77. 29/7/81. Six months, Grahamstown.

N245/78—**Heyns,** Marquard Petrus; S. Trakman, 29/8/78. 24/8/81. Six months, Pietermaritzburg.

K29/76—**Steyn,** Dirk Cornelius; Charles Eric Payne, 9/12/76. 13/7/81. Ses maande, Kimberley.

C303/77—**Leventhal,** H. V.; D. J. Rennie, 20/10/77. 31/7/81. Six months, Cape Town.

C117/62—**Hailmer,** W. K.; L. Maister, 12/8/64. 30/6/81. Six months, Cape Town.

E126/79—**Tiry,** Dawood; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 31/10/79. 30/7/81. Two months, Grahamstown.

C260/80—**Van Heerden,** DeWitt; Keith Davies, 9/9/80. 12/8/81. Three months, Cape Town.

C355/77/5A—**Sproat,** Calder Alexander, trading as Plastic Coaters, 11–17 William Street, Woodstock, Cape. Neville Ralph Rubinstein, 1/9/77. 24/8/81. One year.

C400/79—**Joubert,** Jacqueline Editha Joubert, married out of community of property to Eugene Pierre Joubert, residing at 103 Maxmor Gardens, Boundary Road, Milnerton; Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld and Allan Gleadowe O'Connell, 6/2/80. 6/8/81. One year, Cape Town.

N304/80—**Janse van Rensburg.** Leonard Gerhardus; J. A. Bruce, 28/1/81. 28/7/81. Six months, Pietermaritzburg.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B171/77—**De Lange,** Jacobus Abram. Eerste en Finale. Bloemfontein.

T1231/80—**Recomet (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Pretoria, Vereeniging.

T64/79—**Spires,** John Thomas. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

B26/81—**Elotte Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

B39/78—**Jordaan,** Nicolaas Johannes Grobler. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Vredefort.

T1340/78—**Jordaan,** Wenzel Christoffel. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

B148/80—**Landbouvrag (Edms.) Bpk.** Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T1206/80—**Sardew Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T914/80—**Du Bois,** S. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C18/81—**Carnards (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town, 21 days.

E3/81/1B—**Johnkirk Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N169/80—**Kwambonambi Pharmacy (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B79/80—**Rheeder,** Gottfried Jacob, handeldrywende as Sentrale Kafee, Springfontein. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Springfontein.

E112/80/2A—**Elsbury Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.

N330/80/2B—**Tanner Road Developments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

C391/79—**Kapsias,** Periklis. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Caledon.

K14/80—**Adams,** Albert William, residing at 14 Stockroos Street, Kimberley, trading as Kimberley Funeral Undertakers, Odeon Cinema and as Adams Transport. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.

E55/78/1A—**Alkru Konstruksie (Edms.) Bpk.,** in liquidation, having its registered office c/o Steven Swart Wait & Co., AA Mutual Centre, Republic Square, Uitenhage, and carrying on business as a farming company on the farm Drummond, situated in the District of Fort Beaufort. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage and Fort Beaufort.

C117/81—**P. B. Payn & Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C456/76/6A—**Victor Jones (Pty) Ltd,** in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town, Simonstown.

C280/79/3A—**Mostert,** Abraham Josias, 52 Culemborg Crescent, Stellenberg, Bellville. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Bellville.

N117/80—**Copmore Service Station (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1146/80—**Palm Villa (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution.

C119/81—**Rolwyn Court (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C109/81—**Rolisford (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N140/80—**Nel,** P. M. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

E205/77/1A—**Eastern Cape Liquors (Pty) Ltd,** in liquidation, formerly trading as Imperial Bottle Store and Buffalo Bottle Store, with registered office at 34 Argyle Street, East London. Seventh Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E168/79/2A—**Tenowitz,** Koppel, a restaurant operator employed at Prime Cut Steak House, Oxford Shopping Centre, Oxford Street, East London. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E40/77/2A—**Cockcroft,** Colin Terry, born 18/1/34, a property owner who resided at 8 Harrow Road, Beacon Bay, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

N136/81—**Winchas (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1696/79—**Meyer,** A. M. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T307/80—**Soni,** M. H. G. Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T287/80—**Boulton,** E. A. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Middelburg.

T680/80—**Carton,** E. W. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1753/78—**Factory Carpets and Curtains (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1876/78—**Supreme Flanges (Pty) Ltd,** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1753/78—**Factory Carpets and Curtains (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T320/78—**Kerala Restaurant (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N387/78—**Telserv (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

2822/80—**Heathcote,** L. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C98/80—**G.B. & S. Wilk Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C77/79—**Chassis Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

B184/79—**Rabie,** André Rudolph. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C138/80—**Don Thomson & Company (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Swellendam.

C371/74—**William Simpson Trust (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation. Cape Town, Wynberg.

T912/79—**Jetmetalspray (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N406/78—**Nzimbi Automotive Services (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

T844/80—**Siembamba Speelsentrum (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

E130/80—**Moosagie,** Rashid. First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Uitenhage.

T1728/78—**Lustrious Lighting (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1002/78—**Rapidice Commercial and Industrial Refrigeration (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Falks Engineering. Supplementary First and Final Liquidation and plan of Distribution. Pretoria, Roodepoort.

3333T786/80—**Tuson,** Maxwell. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T309/80—**R. Rosendahl's Transport (Pty) Ltd,** in liquidation. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Benoni.

T2000/77—**Rena Finansieringsmaatskappy (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Tweede Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T439/80—**Schalkwyk,** J. M. Supplementary Liquidation & Distribution. Pretoria, Pietersburg.

B75/80—**Hendrikse,** Louis Jacobus. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.

B174/79—**Slabbert,** George Sebastiaan. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

C178/81/4A—**Synwhit (Pty) Ltd.** Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C181/81/1A—**E. C. Taylor Holdings (Pty) Ltd.** Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

N20/80—**De Marigny,** J. R. D. Supplementary Liquidation and Distribution/Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T533/80—**Peter Neill Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1756/79—**S.A.C.I.B. (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1128/79—**Transvaal Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1128/79—**Transvaal Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T102/80—**Tip Top Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T725/80—**The Bundu Inn (Pty) Ltd.** First and Final. Pretoria, Groblersdal.

N20/81—**Ward Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

N341/80—**Villa Road Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

B111/81—**Hotel Monument (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C193/81—**Walvis Bay Brick Works (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N44/80/2B—**Brian Hall (Construction) (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C365/79—**Simon Posel Family Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T1353/78—**Schnepel,** A. L. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Barberton.

T1766/77—**Van der Lith,** J. E. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Barberton.

T972/78—**Risseeuw,** Daniel Johannes. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T2039/78—**Janse van Vuuren,** Robert Daniel. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Alberton.

C235/81—**Belhill Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1681/76—**Waterberry Construction (Pty) Ltd.** Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Pietersburg.

T1628/79—**Paulgrob (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potgietersrus.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidase, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

E129/79/A—**Fouries Garage (Pty) Ltd,** in liquidation, a property owning company with registered office at 67–69 Main Street, Despatch. 22/7/81. No dividend being paid. D. A. Morris, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

B97/79—**Mostert,** Stephanus Hendrik, 'n boer voorheen van Boesmanskop, distrik Reitz, en tans woonagtig te Frankfort. 22/7/81. Uitkeer dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C239/80—**Portman,** Peter. 13/7/81. Dividend paid. Keith Davies, P.O. Box 2843, Cape Town.

B16/80—**Star Packing Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 20/5/81. Dividend. A. J. Cornelissen and L. R. Sackstein, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

C495/80—**Delphi (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 15/7/81. Dividend being paid (First and Final). E. D. James, 24 Wale Street, Cape Town.

C547/79—**Beeselaar,** H. R. 21/7/81. Dividend being paid (First and Final). A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

N450/78—**Natal Markagente (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 9/7/81. Dividend paid to secured creditors only. P. Warmington, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.

N341/79—**Castle Arms Hotel (Pty) Ltd,** in liquidation. 23/7/81. Contribution being collected. V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith.

E152/80—**Ferry Point (Pty) Ltd,** in likwidasie. 24/7/81. Dividend word uitgekeer. Ian Daniel Louw, The Arches, Taylorstraat 9, Posbus 528, King William's Town.

C570/80/2A—**Heseldon House (Pty) Ltd.** 20/7/81. Dividend being paid. E. G. Trent, P.O. Box 656, Cape Town, 8000.

C151/81—**Fulford (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 22/7/81. Payment of dividend. Hanne Sangiorgio, Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

E89/80—**Superior Properties (Pty) Ltd,** in members voluntary winding up. 23/7/81. G. L. Botha, P.O. Box 7018, East London.

E80/79/A—**Kabeljous-on-Sea (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/7/81. Preferent/secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E64/80—**Saunders,** Hendrik Petrus. 28/7/81. Secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E208/78/2A—**Venter,** Hendrik Johannes. 27/7/81. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

B42/1979—**Kliptrek (Edms.) Bpk.,** Bothaville, met hoofkantoor te p/a Nieuwoudt, Laubser & Cillie, Presidentstraat 24, Bothaville. 8/7/81. Uitkeer dividende. Gert Hendrik van der Walt en George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C90/80—**Neriton (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/7/81. Contributions being collected. H. L. Klaff, c/o Professional Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 1867, Cape Town.

N74/80—**Pak Shipping Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10/6/81. Dividend payable. R. M. Arundel, Third Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban, 4001.

E22/80/2A—**Rossouw,** G. M. previously trading as Indraf Kafee, Aberdeen and formerly of 8 Andries Pretorius Street, Aberdeen. 17/7/81 and 28/7/81. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

C198/79/48—**Williamsons Lapidary (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 23/7/81. Dividends being paid. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C51/79/1A—**Aquadro,** Peter Joseph Russel, a bachelor of 23 Glanville Road, Tygerhof, Milnerton, Cape. 24/7/81. Contribution being collected. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

N264/80—**De la Vieuville,** Edward Dominique Paul Louis le Breton, residing at 17 Black Place, Virginia, Durban North, Natal. 20/7/81. Contribution levied. R. J. Strydom, c/o P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N78/73—**Singh,** Sathiakumar, 95 Platt Drive, Isipingo Hills, Natal. 21/7/81. Dividend payable. J. A. Bruce, c/o Metboard Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N71/74—**Buys,** Keith of Dinkelman Crescent Waterfall, Natal. 21/7/81. Dividend payable. M. J. Ensor, c/o Metboard Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N118/72—**Ganga,** Boodaya, 195 Umgeni Road, Durban. 22/7/81. Dividend payable. F. D. Muller, c/o P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N429/78—**Watkinson,** Peter L, 27 River Drive, Carrington, Heights, Durban. 22/7/81. Award to secured creditors. J. A Bruce, c/o Metboard Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N373/79—**Mohamed,** Omar, who traded as Protea Shopfitters and who resides at Main Street, Umzinto. 22/7/81. Contribution levied. R. J. Strydom, c/o P.O. Box 3912, Durban, 4000.

C10/81—**Rondemar (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/7/81. Payment of dividend. C. R. S. Gooden, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

E46/80/2A—**Blignaut,** Johannes, formerly trading as Lorraines and Wolwefontein Hotel, Wolwefontein, in the District of Uitenhage, and residing at 14 Castle Hill, Central, Port Elizabeth. 24/7/81. No awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

C484/80—**Bonchretien Estates (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 27/7/81. Dividend uitgekeer. J. F. Basson, Posbus 951, Bellville.

E10/79/A—**West,** C. R., formerly trading as Step Inn Shoes. 28/7/81. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

N321/80/1B—**Rennies Buildings (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding up. 30/7/81. Dividend being paid. B. H. Hosking, c/o Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban, 4000.

T739/80—**L. Long Engineering (Pty) Ltd.** 17/6/81. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1192/79—**Everest Catering Equipment (Pty) Ltd.** 28/7/81. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T345/79—**Econ-O-Wash (Pty) Ltd,** in liquidation, First Liquidation and Distribution Account. 20/7/81. Dividend being paid. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1665/79—**Gasparets Investments (Pty) Ltd,** in liquidation, First and Final Liquidation and Contribution Account. 20/7/81. Contribution being levied. J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T611/79—**Parshotam,** J. C., Third Liquidation and Distribution Account. 16/7/81. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1594/76—**L'Estrange & Co. (Pty) Ltd,** in liquidation, Fifth and Final Liquidation and Distribution Account. 17/7/81. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T689/80—**McLaren-Kennedy,** D., First and Final Liquidation and Contribution Account. 17/7/81. Contribution being levied. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1710/79—**Deen,** A. H. 28/7/81. Dividende uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T219/80—**Caroto,** Manuel Alfonso. 16/7/81. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1419/79—**Retsos,** Dimitrious (Jimmy). 16/7/81. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1422/79—**Dechaud,** Rocco. 16/7/81. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T645/80—**Britz,** Jacobus Johannes. 16/7/81. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman and Anna Sophia Petronella Meyer, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T892/80—**Bouwer,** Gail Gillian. 21/7/81. Dividend to preferent and secured creditors. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

C311/75—**Tronnees Finansiering Bpk.,** in liquidation. 22/7/81. Dividend being paid. R. Millman and J. J. Fourie, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T429/80/9B—**Rosen,** B. M. 17/7/81. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

C208/81/3B—**Deirdre Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21/7/81. A dividend is being paid. Clive Desmond Diamond, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

B37/80—**Van Niekerk,** Deon. 22/7/81. Dividende word uitbetaal. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

N336/79—**Botha,** J. B. 27/7/81. Secured and preferent dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

C37/79—**Burger,** J. P. 23/7/81. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C1/81/1A—**Bamboesvlei Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 23/7/81. Dividend being paid. Stanley Howard Jones, P.O. Box 1019, Cape Town, 8000.

C481/78—**Berry,** T. A., trading as Protea and Valmary Butcheries, Second and Final Liquidation and Distribution Account. 17/7/81. Dividend being paid. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C78/80—**Van Zyl,** H. C., trading as Huguenot Hotel, First Liquidation and Distribution Account. 20/7/81. Dividend being paid. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

N357/80—**Holman Smith Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Dividend payment. P. K. van der Leeuw, P.O. Box 282, Pietermaritzburg, 3200.

C84/81—**Simpson Frater Melrose & Stein Incorporated,** in voluntary liquidation. 20/7/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

E16181/2A—**Swindon Properties (Pty) Ltd.** 27/7/81. Dividend being paid. R. L. Dare, 69 High Street, Grahamstown.

C544/80—**Barbary Way Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation, First and Final Liquidation and Distribution Account. 22/7/81. F. H. Kilham.

E23/79/1A—**Bekker,** J. F., formerly trading as Eljay Motor Bodyworks. 27/7/81. Neither. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E21/80/1A—**Pretorius,** Petrus Rasmus. 27/7/81. Contribution to be collected. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E211/77/1A—**Trans Transkei Haulage (Pty) Ltd,** under winding up. 24/7/81. Dividend being paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.

N276/80—**Portcrete (Pty) Ltd,** a company in voluntary liquidation. 23/6/81. Dividend is being paid and contribution being collected. Johannes Wessels Maree, 72 Queen Street, P.O. Box 200, Ladysmith, 3370.

C385/77—**Kotze,** A., trading as Grand Prix Motors, Second Liquidation and Distribution Account. 15/7/81. Award to secured creditors only. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

T693/78—**Duvenhage,** J. G. 23/7/81. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T656/78/6B—**Du Toit,** J. C. 21/7/81. Dividend uitgekeer en kontibusie gevorder. C. C. Steyn, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1014/79—**Pietersburg Rally Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. 31/7/81. Dividends to secured creditors. A. J. Hessels, c/o Security Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

B9/80—**B. D. van der Watt Skilders en Bouers (Edms.) Bpk.** 22/7/81. Kontribusie word ingevorder. Brian St Clair Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein, 9300.

C526/80/6B—**Rayton Estates (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 28/7/81. Return of capital to contributories. A. J. Pulker, c/o Sylvania Finance Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town, 8000.

C552/80/2A—**Fredmay (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 23/7/81. Dividend being paid. Bernard Glass, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.

N281/79—**Hogg,** R. G. 20/7/81. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T96/79—**Frans & Ken Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/7/81. Preferent and secured award being paid. P. A. Cronjé, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1070/78/10A—**Marnleigh Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/7/81. Award to shareholders being paid. A. H. Gunn and J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T814/79—**Pietersburg Steel and Roofing (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/7/81. Dividend being paid. C. R. Lansdown, W. Hanke and A. Ruskin, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T569/80—**Smit,** G. L. 30/7/81. Dividend being paid and contribution levied. Colin Rupert George Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T872/79—**Trieast Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/7/81. Dividend being paid. Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg.

B119/78—**Du Bruyn,** P. (Landboukrediet) 31/7/81. Dividende word uitgekeer. J. G. Q. Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

E84/79—**Rademeyer,** Esias Michael, an electrician, formerly of 36 Devon Road, Kabega Park, Port Elizabeth. 27/7/81. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London, 5201.

E115/79—**Newnham,** Neil Shelley, born on 8/8/33, a vehicle salesman, who formerly resided at 4 Syringa Avenue, Bonza Bay, East London. 31/7/81. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

N312/80—**Screwbute (Pty) Ltd.** 30/7/81. Dividend being paid. T. S. Levene, Suite 501, 362 West Street, Durban.

C369/80/6B—**Highbury Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 20/7/81. A dividend is being paid. A. Bezuidenhout, c/o Fairheads Trust Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town.

E39/81—**Robridon Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 29/7/81. Dividend being paid. D. Cohen, C. C. R. Morris and S. J. Kalageropoulos, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth.

C426/80—**Conesmit Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/7/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C550/80—**Parforma Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 29/7/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C442/80—**E.P. Plumbers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 23/7/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

T718/78/8A—**Nick Snyman (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 30/7/81. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T579/79—**Siegmor Properties (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 21/7/81. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1411/79—**Coetzee,** C. J. 28/7/81. Voorkeur dividend. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T454/80—**A & G Conversions Retail (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 28/7/81. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T456/78—**Swanepoel,** A. C. 28/7/81. Voorkeur dividend. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1237/79—**Teichert,** C. F. 10/7/81. Preferent awards and conribution. M. C. van Dyk, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

N270/79—**Sandalls,** Peter Thomas Selby, 3412105037000, Nooitgedacht, distrik Vryheid. 2/10/79. Natalse Provinsiale, 9/9/81, 09h00. Artikel 124 (5) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T1255/77—**Steyn,** Christoffel Jacobus, 10/6/40, 4006105034006, 'n versekeringsmakelaar, Corneliusstraat 17, Del Judor, Witbank. 2/8/77, woonagtig te Reynekestraat 5, Del Judor, Witbank en handeldrywende as Spotless Droogskoonmakers, Medparksentrum, Presidentstraat, Witbank. Transvaalse Provinsiale, 6/10/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, 1936, soos gewysig.

T1531/76—**Sneddon,** Robert, 14/3/39, 3903145038107, adult European male, 24 Noord Street, Verwoerd Park, Alberton, Tvl. 9/11/76, formerly trading as Rave Pave, 1 Springbok Road, Verwoerd Park, Alberton, Tvl, and formerly residing thereat. Witwatersrand Local, 29/9/81, 10h00. Expiry of the period of insolvency.

T326/76—**Xekalos,** Pavlos, 28/5/44, 4405285049109, Propietor Driving School, 630 Ninth Avenue, Gezina, Pretoria. 16/3/76, Sunnyside Galleries, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, restauranteur. Transvaal Provincial, 6/10/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1131/77—**Kruger,** Stephanus Johannes Paulus, 23/11/25, 25112350 38001, Spoorweghuis, Cedarmontstasie, distrik Standerton, Tvl. 26/7/77, Melodie, Hartebeespoortdam, distrik Brits, Tvl., konstrukteur en direkteur van maatskappye. Transvaalse Provinsiale, 29/9/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Insolvent sal ook aansoek doen vir 'n bevel dat die bedrag van R1 534,35, tans in die hande van die kurator, aan die insolvent by sy rehabilitasie oorbetaal word.

T869/79—**Plen,** Colin, 22/10/42, 4210225030007, adult European male, 5a Bramley Mews, Andries Street, Bramley Park. 10/10/79. Witwatersrand Local, 27/10/81, 10h00. Section 124 (2) of the Insolvency Act, 1936.

N298/A/78 and N298/B/78—**Williamson,** André Wallace Dickson, 12/7/48, 4807125125009, Endlane, Waterton, kwaMbonambi, Zululand, Natal. Provincial order: 25/7/78. Final order: 16/8/78, 45 Vaisedale Crescent, Queensburgh, Durban, Natal. Durban and Coast Local, 6/10/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, on condition with recommendation of the Master of the Supreme Court (confirmation of First Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court on 27/7/79).

T254/77—**Van Loggerenberg,** Jack Llewellyn, 3907115065008, Gedeelte 6 van die plaas Uitsight, distrik Pretoria. 1/3/73, Maltzanstraat 110, Pretoria-Wes, klerk, Yskor. Transvaalse Provinsiale, 13/10/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936.

T688/75—**Van Maarleveld,** Gerrit Johannes, 10/5/47, 4705105194 005, an adult male product salesman, presently residing at 28 Beverley Road, Brixton, Johannesburg, and formerly residing at 82 Dale Lace Avenue, Boskop, Randburg. 17/6/75, formerly carrying on business as G. J. van Maarleveld at 82 Dale Lace Avenue, Boskop, Randburg. Witwatersrand Local, 6/10/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1936.

E104/77/2—**Stokes,** Patrick Walter, 6/2/32, 3202065073016, 'n messelaarvoorman, van Rapp & Meister, Port Elizabeth, en woonagtig te Flamingorylaan 27, Rosedale, Uitenhage. 19/7/77, Fiat Bouers, p/a Arendrylaan 50, Uitenhage, en woonadres Arendrylaan 50, Uitenhage, bou-aannemer. Suid-Oos Kaapse Plaaslike, 6/10/81, 10h00. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1821/76—**Wiesner,** Gilliam Johannes, 26/7/33, 3307265038006, a male, present residential address: 56 Clarendon Drive, Discovery, District of Roodepoort, and place of employment: c/o Woolworths (Pty) Ltd, Killarney, Johannesburg. 18/1/77, at date of sequestration the insolvent carried on business for his own account under the style of Lake Butchery at 40 Fourth Avenue, Florida, District of Roodepoort, and resided at 56 Clarendon Drive, Discovery, District of Roodepoort. Witwatersrand Local, 13/10/81, 10h00, or so soon thereafter as counsel may be heard. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

C754/77—**Goosen,** Louis Cornelius Petrus, 11/6/35, 404101485W, getroud buite gemeenskap van goed met Angela Goosen, gebore Kritzinger, Little Acre, Strawberry-hillweg, Constantia, bestuurder, Produkontwikkeling, Ou Mutual, Jan Smutsrylaan, Pinelands. 18/1/78, hoek van Fulhamweg en Sternhof, Kampsbaai, senior konsultant, Ou Mutual, Darlingstraat 14, Kaapstad. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 29/9/81, 10h30. Artikel 124 (2) (a), Wet 24 van 1936.

C365/73—**Le Roux,** Ockert Jacobus (Johannes), 22/4/38, 380422 5024001, tans woonagtig te Erasmusrylaan 51, Summerstrand, Port Elizabeth. 6/11/73, wie voorheen sake gedoen het as Bambies Restaurant en Mini Snack Bar, Knysnaweg, Willowmore. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 30/9/81, 10h30. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

E8/76/3—**Bloem,** Christopher Peter, 2/4/39, 3904025039009, 37 Freylinia Street, Brackendowns, Alberton. 4/3/76, 9 Deary Drive, Gonubie, East London, used car salesman. East London Circuit Local, 7/10/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

T1349/78—**Klavansky,** M. 15/8/78. Witwatersrand Local. 17/12/80. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

C188/79—**D'Ambrosio,** H. M. 25/4/79. Cape of Good Hope. 21/7/80. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C754/77—**Goosen,** L. C. G. 18/1/78. Cape of Good Hope. 4/4/79. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C83/77—**Rhode,** J. A. 24/2/77. Cape of Good Hope. 25/9/79. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C222/78—**Louw,** A. S. 19/4/78. Cape of Good Hope. 1/7/80. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C128/77—**Mieremet,** R. R. 11/3/77. Cape of Good Hope. 11/9/79. B. W. Smith & F. Roussouw, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

C406/77—**De Lange,** C. G. 27/7/77. Cape of Good Hope. 21/7/80. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

T1478/77—**Dakota Inryteater Beleggings (Edms.) Bpk.** 10/4/81.
P. J. E. Meintjes, for C. Lipschitz, Posbus 3425, Johannesburg, 2000.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Hanekom, Jurgens Jacobus, getroud binne gemeenskap van goed met Rachel Jacoba Hanekom, gebore Vorster, tans van Devilliersstraat, Strand. (2) Aansoek, Kaapse Provinsiale, 10/9/81, 10h30. (3) 17/8/81; Kaapstad, Strand. (4) W. P. Holder Boiskin & Viljoen, Posbus 40, Strand.

Kahn, Robert Leo Dan, a manager of Apache Spur Steak House, Cape Town, traded as a sole trader at 3 Clarens Road, Sea Point, under the style of The Ghetto, from 1/12/80 to 20/3/81 and home address 310 Son Vida, Somerset Road, Green Point, Cape. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 9/9/81, 10h30. (3) 20/8/81; Cape Town. (4) R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town, 3/8/81.

Glucas, Lawrence William Quayle, Identiteitsnommer 4307275035009, bestuurder van Kristal Motors, Markstraat 163, Vryburg, en woonagtig te Grand Hotel, Markstraat, Vryburg, en voorheen 'n boer van die plaas Mowbray, distrik Utrecht. (2) Aansoek, Noord-Kaapse, 11/9/81, 10h00. (3) 17/8/81; Kimberley, Vryburg en Utrecht. (4) Van de Wall, Bothma & Obbes, Saambougebou, Dutoitspanweg, Posbus 294, Kimberley, 8300, 4/8/81.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

702516—1/10/72, R2 542. Koning, Jacob Jan.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6043828—1/7/76, R1 255. Sogashe, M. N.
6166888—1/11/79, R4 264. Dibela, N. T.
848803—1/11/73, R10 000. Rogerlund, P. S.
6089943—1/6/77, R5 000. Roger Lund, P. S.
6133278—1/8/78, R2 980. Mingadi, A.
5004752—1/10/72, R6 933. Olander, T. C.
6022973—1/9/76, R17 353. Olander, T. C.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg

21964—8/3/67, R722. Zikalala, Wilbard.
37076—18/11/80, R6 552. Hart, Ian Dudley.
22779—23/1/68, R995. Diedericks, Stoffel.
8880—29/12/66, R5 000. Chetty, Dhanraj.
38465—19/5/81, R11 885. Van der Walt, Rita Francina Johanna; Cornelius Johannes Swart.

Commercial Union, P.O. Box 222, Johannesburg

512195—16/10/75, R6 916. Spickeenell, P.; B. J. E. Bennetts.
512196—15/10/75, R6 086. Bennetts, B. J. E.; P. Spickeenell.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd

AF 3199163—1/3/59, R2 000. Loreggian, Bruno Mario.
AF 3199155—1/3/59, R2 000. Loreggian, Bruno Mario.
AF 3777679—1/8/65, R2 000. Chell, Allan Robert.
UL 5109939—1/3/77, R10 000. Varker, Jeffrey James.
AF 4337580—1/1/73, R5 211. Shifman, Baruch.
AF 599274—1/3/55, R19 000. Kaplan, Philip.
UL 5194881—1/10/77, R10 000. Sutherland, James Alexander.
AF 4443214—1/4/74, R2 860. Tait, Marion Jean.
AF 4641429—1/6/76, R4 000. Botha, Petrus Rudolph de Wet.
AF 4745543—1/2/77, R13 523. Raats, Roy Arthur.
AF 4508982—1/10/54, R1 000. Clarke, Cecil Arthur Stobart.
UL 5168497—1/7/77, R10 363. Strachan, Michael David.
AF 4846291—1/11/78, R10 021. Singh, Parvathy.
UL 5679386—1/6/80, R40 000. Jordaan, Hendrik Jacobus.
UL 5133293—1/4/77, R7 700. Barnard, John Lawrie.
AF 440465—1/10/73, R5 000. Janse van Vuuren, Hendrik Johannes.
UL 5419619—1/6/79, R11 983. Pillay, Kuruna.
UL 5320791—1/6/78, R9 450. Barnard, Gerhardus.
AF 0871798—1/9/64, R2 000. Diggings, Lionel Robert.
UL 5199864—1/10/77, R5 398. Welch, Mark William.
UL 5023221—1/8/75, R1 080. Dixon, Willem Gilmore.
AF 4628566—1/12/75, R11 395. Williams, Mariam.
AF 0686394—1/3/57, R1 000. Boshoff, Jacobus Nicolaas.
UL 5278783—1/4/78, R4 881. Motau, Bessie Moyanabo.
UL 5764501—1/9/80, R5 003. Warne, John.
UL 5656871—1/5/80, R7 032. De Villiers, Jan Michau.
AF 4064770—1/7/58, R815. Van Huysstern, John.
UL 5786827—1/10/80, R9 701. Naidoo, Govindasamy.
AF 4026399—1/12/68, R10 000. Gordon, Patrick O'Donoghue.
AF 4401782—1/10/73, R6 000. Jansen van Vuuren, Peter.
AF 4292413—1/7/72, R1 000. Jones, Shane Lee.
AF 4292421—1/7/72, R1 000. Jones, Shane Lee.
AF 3365962—1/5/61, R1 000. Pollock, Charles Fitzgerald.
AF 4396016—1/10/73, R15 000. McFarlane, Peter Philip.
AF 3312139—1/9/60, R1 000. Koch, Johannes.
AF 4660775—1/5/76, R20 000. Slom, Lewis.
AF 3754330—1/4/65, R15 096. Rabie, Allan Richard.
AF 4430856—1/2/74, R3 000. Van Rooyen, Keith Hine.
AF 5558630—1/3/80. De Wet, Chistoffel Hendrikus.
AF 3777604—1/8/65, R5 000. Hesselmann, Patrick George.
AF 0852780—1/10/63, R1 400. Solomon, Edward Stuart.

Liberty Life Assurance Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

3674867—8/12/60, R2 500. Jones, C. S.
0231188—1/6/70, R5 576. Trouchet, A. B.
9179423—1/3/80, R12 374. Pillay, A. T.
1846252—1/10/65, R5 000. Hugo, P.
9064589—1/8/76, R37 037. Hugo, P.
3761990—9/10/70, R3 000. Modeen, A. S.
0655915—1/8/74, R10 000. Weisholtz, H. W.
9031514—1/5/75, R6 149. Chetty, D.
9084828—1/4/77, R9 628. Nel, S. P.
9122190—1/11/78, R10,442. Jongbloed, B. R.
3700622—1/8/64, R10 000. Kopman, A.
9213959—1/11/80, R14 833. Ellis, G. P. L.
065718—1/8/73, R6 274. Yuen, H. Y. L.
9168954—1/12/79, R2 000. Strickland, B. J.
9137742—1/3/79, R10 225. Aaron, G. N.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

359763—1/10/73, R1 000. Mokoena, Petrus.
4106309219—1/5/80, R2 000. Wulana, Cecilia N.
4106211731—1/4/80, R1 000. Molefe, Martha.
447406—1/7/76, R1 000. Ndaliso, Mzwadile Stanford.
317127—1/4/72, R6 000. Juguth, Leelambar and Leelawathi Juguth, born Seebenarayian.
4106117450—1/1/80, R4 000. Sitshange, Zenzele J.
467132—1/10/76, R2 000. O'Connor, Richard.
149895—1/8/66, R1 000. Steenkamp, Gert; Helena Johanna Jacoba Steenkamp, gebore Beukes.
439308—1/3/76, R1 500. Winter, Donald.
122279-1-9—1/11/73, R5 735. Pienaar, Robin Michael.
187669-1-9—1/4/79, R1 119. Links, Willem.
137178-1-2—1/10/75, R25 000. Sowden, Petrus Johannes.
128641-1-0—1/9/74, R7 000. Swanepoel, Daniel Johannes.
251783-1-8—1/2/78, R10 000. Siller, Phyllis Lydia.
442473-1-1—1/9/80, R7 000. Mochaki, Madimetja Hendrick.
446252-1-9—1/6/80, R6 000. Mahlatji, Nkwane Francis.
446413-1-1—1/8/80, R8 000. Mongalo, Ramokone Lydia.
470423-1-1—1/10/79, R15 000. Louwies, Stephanus Johannes Lodewyk.
255236-1-9—1/4/79, R6 481. Gopane, George Sinki.
382807—1/7/74, R3 500. Sauerman, Cornelius and Elizabeth Sauerman, born Marais.
399345—1/2/75, R2 500. Sauerman, Cornelius and Elizabeth Sauerman, born Marais.
333767—1/2/73, R1 000/R270. Jordaan, Herbert and Elizabeth Jordaan, born Gallant; Herbert Jordaan.
447990—1/7/76, R2 000. Pillay, Yoganathan.
456237—1/8/76, R4 000. Mbanjwa, Philemon and Rose Nomusa Mbanjwa, born Mayisela.
410440—1/7/75, R2 500. Smith, Frederick Hendrik.
461544—1/10/76, R3 000. Valoo.
414994—1/8/75, R5 000. Sowden, Petrus Johannes.
358737—1/12/73, R4 000. Theart, Christiaan Johannes Petrus.
507652—1/2/78, R1 000. Msiwa, Noluthanda Maggie, born Mtongana and Nomlondolozi Msiwa; Noluthanda M. Msiwa.
506737—1/3/78, R2 000. Mzamo, Gloria Nonceba.
456782—1/8/76, R2 000. Theron, Catherine Julena.
310757-1-1—1/6/80, R1 754. Yebe, William Lungisile.
462948-1-3—1/6/80, R1 386. Thebele, Frans Solomon.
465700-1-2—1/12/80, R5 494. Selepe, Matome Daniel.
477564-1-7—1/8/79, R2 247. Nqovu, Mfanombi.
179892-1-3—1/7/78, R2 506. Varrie, Stanford.
124240-1-3—1/3/74, R10 000. Krynauw, Willem Johannes.
12652-1-0—1/9/72, R6 407. Swanepoel, Christiaan Pieter.
303083-1-3—1/3/78, R4 665. Ndwandwe, Ntombikayise Linnah.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

567743—15/7/46, R1 000. Bradford, D. G.
7068931—1/7/78, R10 000. Ebrahim, M.
7062158—1/7/77, R5 900. Joubert, P. R.

Rentmeester Versekeraars Beperk, Privaatsak X219, Pretoria, 0001

M6206116—6/7/62, R1 000. Pretorius, Michiel Christoffel.
81814—13/3/80, R5 000. Du Plessis, Abraham Jacobus.

Rondalia Lewens, Privaatsak X219, Pretoria, 0001

704258—13/7/71, R5 000. Lotriet, Johan Adam.
736078—22/3/74, R4 000. Durand, Wilhelmina Christina Wouterina, gebore Van Taak.
736079—23/9/74, R4 000. Durand, Thomas Gerhardus.
676310—23/11/67, R2 000. Kok, Anna Catriena Magrieta, gebore Coetzee.

S.A. Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000

1502264—15/6/59, R5 540. Gafen, L., AD253; R. Gafen.
1993895—9/12/65, R1 000. Swanepoel, W., AD253; F. J. Swanepoel.
2055641—30/11/66, R5 000. De Kock, M. P., AD253.
2109994—30/10/67, R1 000. Msipha, E. T., AD253.
2646817—5/10/73, R985. Tsipa, E. L. M., AD253.
2802297—23/12/74, R224. Papier, A. H., AD253; A. T. Papier.
2872431—21/7/75, R3 559. Rehse, W. R., AD253; T Rehse.
2932077—7/1/76, R2 857. Gaqiso, M., AD253.
3559945—12/5/80, R7 796. Dandala, I. N., AD253.
2656955—2/11/73, R2 000. Mtotoyi, T. H., AD253.
3377015—12/4/79, R9 844. Mtotoyi, T. H., AD253.
2118554—29/11/67, R3 000. Shannon, P. M., AD250.
2340054—9/12/70, R2 000. Bam, G. B. M., AD250.
2327404—20/10/70, R2 500. Odendaal, H. Von W., AD250.
3083214—7/3/77, R10 000. Gibson, W. AD250.
3490011—19/12/79, R100 000. Buitendacg, B., AD250.
3532849—14/3/80, R7 432. Bohmer, E. W., AD250.
3697304—31/1/81, R44 298. Du Plessis, J. R., AD250; M. C. du Plessis.
3199604—27/1/78, R10 800. Burgess, R., AD250.
3139024—15/8/77, R14 156. Muirhead, J. I., AD250.
2086313—7/6/67, R1 000. De Villiers, M. F., AD250; H. M. de Villiers.
2086575—8/6/67, R2 000. De Villiers, I. J., AD250; H. M. de Villiers.
1294210—10/4/57, R572. Coovadia, A. I., AD249.
2116158—16/11/67, R10 000. Dobeson, G. A., AD249.
2749370—8/8/74, R1 696. Bisschoff, D., AD249; H. H. Bisschoff.
3130326—22/7/77, R6 413. Le Roux, J. C., AD249.
3203872—8/2/78, R100 000. Van der Merwe, S. J., AD249.
3387007—28/4/79, R6 225. Bath, M., AD249.
3527432—3/3/80, R2 240. Rautenbach, C. A., AD249; G. P. J. Rautenbach.
3626281—23/6/80, R4 295. Mangxola, N. I., AD249.
2879904—15/8/75, R10 000. Moller, J. J., AD249.
2120100—8/12/67, R91. Hulley, D. B., AD249; W. N. C. Hulley.
2123488—4/1/68, R91. Hulley, R. N., AD249; W. N. C. Hulley.
2812419—7/2/75, R1 000. Ngindana, V. V., AD248; M. S. Ngindana.
3117900—6/6/77, R10 338. Kloppers J., AD248.
3118381—13/6/77, R5 858. Matjekane, L. E., AD248.
3184852—2/12/77, R7 124. Chambers, J. A., AD248.
3720245—16/3/81, R7 131. Van Niekerk, F. R., AD248.
172287—17/6/26, R1 046. Grobbelaar, C. G., AD248.
3161650—30/9/77, R2 500. Grobbelaar, E. G., AD248; C. G. Grobbelaar.
1274650—29/1/57, R2 540. Grobbelaar, C. G., AD248; E. G. Grobbelaar.
1459749—23/12/58, R2 064. Grobbelaar, C. G., AD248; E. G. Grobbelaar.
546856—9/5/46, R1 000. Grobbelaar, C. G., AD248.
1438916—29/9/58, R2 000. Grobbelaar, C. G., AD248.
1137381—9/9/55, R1 000. Claassens, wyle J. J., AD242; boedel wyle J. J. Claassens.
3619471—1/11/80, R14 546. Jonker, wyle D. S. E., AD242; boedel wyle D. S. E. Jonker.
3135838—8/8/77, R1 464. Jonkers, wyle D. P., AD242; boedel wyle D. P. Jonkers.
1775280—1/9/62, R247. Mniki, wyle M., AD242; boedel wyle M. Mniki.
1233039—31/7/56, R222,40. Mereis, wyle K. H. G., AD242; A. S. S. Mereis.
100426—1/3/19, R226. Fauche, wyle C. P., AD242; boedel wyle C. P. Fauche.
921222—1/3/53, R1 000. Delport, wyle G. L., AD242; boedel wyle G. L. Delport.
3398478—26/5/79, R94 642. Matshange, wyle A. L., AD242; boedel wyle A. L. Matshange.
3199957—27/1/78, R9 754. Matshange, wyle A. L., AD242; boedel A. L. Matshange.
3218642—13/3/78, R127 877. Matshange, wyle A. L., AD242; boedel wyle A. L. Matshange.
1098709—2/5/55, R2 000. Gouws, J. J., AD232.
1398950—8/5/58, R672. Lamon, J. C., AD232.
1473185—27/2/59, R405. Giddey, P. S., AD232.
1659168—19/4/61, R1 000. Mouton, P., AD232; J. van T Mouton.
2026429—16/6/66, R1 000. Gale, R. C. W., AD232.
2400772—23/8/71, R155. Lotz, J. J., AD232.
1690857—23/8/61, R600. Silks, A., AD232.
730432—1/4/50, R500. Van der Merwe, Late W. P., AD232; Estate late W. P. van der Merwe.
575139—6/2/47, R2 000. Shalala, Late P., AD232; Estate late P. Shalala.
490768—11/5/44, R2 000. Shalala, Late P., AD232; Estate late P. Shalala.
534685—13/12/45, R2 000. Shalala,Late P., AD232; Estate late P. Shalala.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

559495—1/4/54, R582. Grobbelaar, C. G., en E. G. Grobbelaar.
1036078x2—1/12/63, R4 000. Grobbelaar, C. G.
1848657x1—1/5/74, R5 000. Gaye, L. B.
1942509x9—1/6/75, R4 000. Westray, J. S.
2981956x2—1/10/79, R2 860. Ackerman, D. H.
3238354x9—1/4/76, R3 320. Basson, J. H.
3340693x5—1/10/77, R2 500. Louw, C. J. P.
3440780x9—1/6/77, R6 666. Louw, C. J. P.
3830614x8—1/12/80, R5 076. Osmers, E.
3891594x8—1/7/81, R4 403. Van Vuuren, D. N.

642406—1/4/56, R454. Verster, I. C. W., en V. A. Verster.
906323x1—1/7/61, R1 000. Fryer, J. S.
1431363x9—1/4/70, R3 000. Alberts, L. C.
1434864x3—1/5/70, R609. Doubell, T. W. H.
1519461x6—1/1/72, R2 000. Doubell, T. W. H.
1963055x7—1/1/76, R8 760. Doubell, T. W. H.
1693938x1—1/9/73, R4 000. Zandbergh, G. A.
1798289x3—1/11/73, R1 000. Du Plessis, F. P.
3386191x5—1/9/77, R5 000. Wiesner, F. J.
3587523x6—1/7/79, R6 000. Lotteriet, C. S.
3818877x7—1/10/80, R7 038, Appelcryn, A. J.
3817411x6—1/12/80, R16 800. Pieterse, F.
3619013x0—1/9/79, R6 000. Henning, B. J. B.
3443134x6—1/4/78, R5 000. Minnie, J. D.
3528866x1—1/4/79, R6 000. De Beer, M. J.
3401036x3—1/11/77, R5 725. Naude, D. L., op H. H. Steyn; D. L. Naude.
3367657x8—1/8/77, R3 000. Van Niekerk, E. C.
1780276x0—1/9/73, R4 000. Erasmus, N. R.
1776328x5—1/9/73, R6 000. Reah, D. G.
3250663x6—1/2/76, R4 000. Reah, D. G.
1899300x6—1/10/74, R3 000. Olivier, I. P.
3239044x5—1/7/76, R3 000. Olivier, I. P.
3350402x8—1/11/78, R6 000. Olivier, I. P.
3399352x8—1/10/77, R3 021. Labuschagne, A. J.
3307969x0—1/12/76, R2 920. Opperman, G. J.
3343458x0—1/2/77, R3 000. Anderson, G. P.
3424482x2—1/3/78, R3 000. Schoeman, D. H.
3495423x0—1/8/78, R5 520. Louw, I.
3721561x3—1/10/80, R5 124. Sello, T. B.
3925168x1—1/6/81, R8 520. Van Jaarsveld, L. J.
835854—1/2/60, R500. Bergh, I. J.
251035—1/9/42, R1 000. Van Wyk, P. S.
673249—1/10/56, R2 000. Menge, F. K., en J. E. Menge.
673250—1/10/56, R2 000. Menge, F. K., en J. E. Menge.
1058186x6—1/8/64, R2 000. Bester, B. N.
1245126x6—1/4/67, R2 000. Kruger, H. T.
1330194x0—1/8/68, R500. Brown, T.
1598590x6—1/12/72, R3 000. Brummer, G.
1541380x0—1/5/71, R3 000. Van Emmenis, S. A.
1818525x6—1/12/73, R3 161. Kruger, H. A., op M. J. Kruger; H. A. Kruger.
1044410x7—1/5/64, R1 000. Bekker, J. J.
3726979x2—1/7/80, R6 000. Vorster, A. S.
1576217x2—1/2/72, R5 000. Marx, J. J.
1634359x2—1/8/72, R1 500. Oliver, T.
1835368x0—1/5/74, R1 000. Davids, D.
3457398x0—1/7/78, R4 000. Murray, J. P.
3482032x4—1/5/78, R4 000. Dlamini, P. M.
3569867x9—1/12/79, R2 730. Oosthuizen, M.
3768396x8—1/10/80, R2 000. Gazendam, W. J.
3891550x0—1/3/81, R10 000. Taljaard, W. J.
857623—1/9/60, R2 000. Mostert, N.
1988384x2—1/10/75, R25 789. Van Zyl, J. J.
3210825x0—1/2/76, R5 000. Steenkamp, J. C.
3327536x3—1/2/77, R3 000. Molefe, J. M.
334816x0—1/12/76, R10 000. Botha, T. E.
3403445x4—1/2/78, R5 000. Jamneck, N. T. H.
3415924x4—1/8/77, R5 279. Cruywagen, A. J.
3509747x6—1/8/78, R1 100. Barnard, E. S.
3670303x1—1/4/80, R4 000. Joplin, G. J.
3729071x5—1/6/80, R5 022, Botha, H. J.
1847335x5—1/5/74, R4 000. Kleynhans, C. R.
3261236x8—1/7/76, R7 848. Kershoff, H. J. F.
3306300x9—1/8/76, R4 140. Strydom, J. S. J.
3459895x3—1/8/78, R2 091. Matube, A. N.
3469041x2—1/6/78, R5 010. Liebenberg, P. F.
3554020x2—1/4/79, R6 000. Van Schalkwyk, P.
3669235x8—1/3/80, R3 864. Jonker, M.
3688161x3—1/5/80. R6 850. Mostert, B. F.
3741800x1—1/10/80. R4 815. De Kock, M. C.
3277072x9—1/11/76, R2 358. Isaaks, H.
932489x8—1/3/62, R1 000. Le Roux, P. J.; E. C. le Roux.
1761673x1—1/2/74, R3 000. Jordaan, B. J.
1909254x3—1/10/74, R5 000. Basson, D.
3339434x7—1/5/77, R3 000. Heath, D. D.
3398386x7—1/6/77, R1 014. Mulder, P. H. S.
3477659x1—1/7/78, R10 000. De Beer, P. G. J.
3518409x2—1/11/78, R5 000. Pienaar, R. M.
3556495x4—1/3/79, R1 280. Smuts, M.
3581573x7—1/8/79, R1 454. Joubert, P.
3891144x2—1/4/81, R7 630. Davis, D. J.
927023x2—1/12/61, R3 850. Dyssell, G. G.; P. F. Bennett.
1161130x8—1/8/65, R1 611. Wilmans, W. H. C.
1178865x0—1/4/68, R2 000. Van Zyl, A. D.
1308950x3—1/6/68, R1 000. Laubscher, A. N.
1450658x8—1/4/71, R2 000. Barnard, A. E. L.
1660350x8—1/8/72, R2 000. Linde, J. J.
1895778x7—1/8/75, R30 071. Linde, J. J.
1731724x9—1/6/73, R1 562. Retief, W. J. J.
1791003x5—1/7/73, R2 000. Griessel, H. S., op J. M. Griessel; H. S. Griessel.
1825591x9—1/4/74, R2 002. Kritzinger, J. H.
475839—1/1/52, R2 136. Ehlers, D. L., op M. G. Ehlers; D. L. Ehlers.
901816x9—1/9/61, R1 000. Groenewald, M. H.
1131071x1—1/6/66, R500. Boltman, D. V.
1194875x9—1/8/66—R5 000. Minnaar, H. P.
1200436x2—1/6/66—R2 000. Coetzee, J. N.
1299445x5—1/8/68, R2 000. Harmse, F. D. P.
1334033x6—1/5/68, R2 110. De Vries, B. C.
1355671x7—1/11/69, R6 000. Nortje, W. J.
1622403x2—1/9/72, R2 000. Greyling, M. J. O., en M. E. Greyling.
1733122x4—1/9/73, R5 000. Enslin, R. C. H.; H. Enslin.

Shield Life Insurance Limited, P.O. Box 10142, Cape Town, 7905

21011764—1/6/75, R85 000. Joubert, Jacobus; Edmund Szurdrawski.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

587955—12/4/61, R317. Van Heerden, N. H. J. F.
619238—7/3/63, R2 000. Shipham, I.
764710-7—11/7/74, R1 064. Lewis, A. V.
770737-7—20/2/75, R15 000. Smillie, D. I.
829023-6—14/6/79, R6 477. De Jager. C.
850794-5—25/9/80, R990. Luthuli, A. W.
930082-4—29/10/76, R13 203. Frara, J. E.
967587-6—15/3/78, R2 178. Blyth, E.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS
NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Barrington, Hubert William, elektronika/electronics, 1 Ridgemount, 306 Essenwoodweg/Road, Durban, 4001.

Selby, Jack Leslie, opsigter/caretaker, 73 Oxfordstraat/Street, Oos-Londen/East London, K.P./C.P.

Hassain, Zaiboonissa, huisvrou/housewife, 38 Goolabilaan/Avenue, Azaadville, Krugersdorp, 1740.

Hassain, Fakir, verkoopsman/salesman, 38 Goolabilaan/Street, Azaadville, Krugersdorp, 1740.

Rebolini, Orazio Amilcare Giuseppe, skeepsopmeteringenieur/shipping surveyor engineer, O. Rebolini, 21 Lovers Walk, Rondebosch, Kaapstad/Cape Town, 7700.

Falkenhagen, Emile Richard Alexandre, wetenskaplike/forest scientist, 480 Kendalllaan/Avenue, Wolmer, Pretoria-Noord/Pretoria North, Tvl.

Pappot, Antonius Arie Cornelis, skrynwerker/carpenter, Inchangamissie/Mission, Inchanga, 3670.

Taylor, Morris Christopher, ingeenieursuperintendent/engineering superintendent, 31 Garingboomlaan/Avenue, Edleen, Kempton Park Extension 5, Tvl.

Vermaak, Maria Francina, sakevrou/business woman, 4 Bothastraat/Street, Piet Retief, Tvl.

Heeres, Jan Wubbe Lodewijk, predikant/minister of religion, 2 Jasmayplek/Place, Nahoonvallei/Valley, Oos-Londen/East London, K.P./C.P.

Whitecross, Agnes Patricia, huisvrou/housewife, 179 Wyominglaan/Avenue, Berario, Johannesburg, 2195.

Whitecross, David Murray, personeelbestuurder/personnel manager, 179 Wyominglaan/Avenue, Berario, 2195.

Santos, Vitor Hugo Ferreira, senior verkoelingtegnikus/technician, refrigeration, 24 Bothastraat/Street, Welkom, O.V.S./O.F.S.

Kolendinis, Anastassia, verkoopsdame/sales lady, 12 Meyerstraat/Street, Triomf, 2093.

Wedderburn, Ivan, vlootoffisier/naval officer, 24 Dartmouthweg/Road, Muizenberg, 7945.

Méline, Jean-Luc Joel, transportlynvlieënier/airline pilot, 1107 Southport, Kirkbyweg/Road, Bedford Gardens, Bedford View, 2008.

Fok, Qun, merchant, 31 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, 2191.

Mind, Quai, stamp and coin dealer, 6 Mainstraat/Road, Farrarmere, Benoni, 1500.

Brierley, Johan Ian, mynwerker/miner, 37 Baines Crescent, Phalaborwa, Tvl.

Barker, Michael, electrician, 29 Highettpad/Road, Brightonstrand/Beach, Bluff, Natal.

Evans, Evan Dennis, offisier/officer, 9 Kerkstraat/Church Street, Vredenburg, W.P.

Serwas, Margaret Katherine, grafiese kunstenaar/graphic designer, 5 Stellenboschwoonstelle/Flats, 44 Nataliestraat/Street, Murrayfield, Pretoria, 0184.

Tobias, Lionel Bergson, prokureur/attorney, 5 Mazoli, 129 Hoëvlakstraat/High Level Road, Drieankerbaai/Three Anchor Bay, Kaapstad/Cape Town, 8001.

Klaver, Klaas, sakeman/businessman, 15 Adshadestraat/Street, Tzaneen, Tvl.

Borsero, Avrelia, secretary/sekretaresse, 517 Liesbeeck Gardens, Durban Road, Mowbray, 7700.

Richards, Francis Andrew, skeepspasser/marine fitter, 402 Tiber Island, Monaweg/Road, Esplanade, Durban, 4001.

Kissin, Maurice Ivor, restourateur/restorator, 69 Sewende Straat/Seventh Street, Parkmore, Sandton, Tvl.

Buchner, Linda Eileen, skoonheidskonsultant/beautician, 7 Sebakwastraat/Road, Selcourt, Springs, 1560.

Tavener-Smith, Ronald, professor, 726 Old Mainweg/Road, Cowies Hill, 3600.

Eigner, Averill Jane, huisvrou/housewife, 10 Sesde Laan/Sixth Avenue, Vaal Reefs, 2621.

Russell, Olivera, gepensioeneerde/pensioner, 10 Oranjezicht, Vanniekerkstraat/Van Niekerk Street, Nelspruit, 1200.

Akhurst, Terrence Peter, skoolonderwyser/school teacher, 3 Amberley Wicklow Road, Plumstead, 7800.

Veretnik, Itzhak, motorwerktuigkundige/motor mechanic, 3 Claricehof/Court, 64 Webbstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

Bowker, Janine Karen, huisvrou/housewife, 14 Impalaweg/Road, Mandini, Natal.

Crossley, John Vernon (Vernon John), passer en draaier/fitter and turner, Huis/House 50, Randse Waterraad/Rand Water Board, Zwartkopjes, Posbus/P.O. Mondeor, 2110.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Posbus 9700, Johannesburg

Viviers, J. S. Eis 23/R/13797. 15/4/76, Henleyweg, Auckland Park, Johannesburg. Garden City Kliniek.

Bantwini, Jongindaba Abner. Eis 23/R/11688. 9/12/81, Ikwezi Drive, Soweto. Baragwanathhospitaal.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Weininger, Linda. Claim 0/6/40033(H.O.), S. A. Henderson. 27/11/79, Koppie Aleenweg, Doorn, Welkom. B. B. Mandell, P.O. Box 695, Welkom, J. Brett, Bank of the O.F.S. Buildings, Welkom, Provincial Hospital, Welkom, and T. J. Kock, P.O. Box 209, Odendaalsrus.

Roux, Jean Gideon. Claim 6/6/37005. Corner of William and McKenzie Streets, Brooklyn. H. F. Verwoerd Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Freeman, Marlene. Claim 0370/90, R. Susman. 24/7/79, intersection between Louis Botha Avenue and Athol Road, Highlands North.

Zomba, Joyce. Claim 0846/89. 1/3/79, Ramokgopha Street, Atteridgeville. Kalafong Hospital.

Constantia Versekeringsmaatskappy Bpk.

Daffue, J. P. (W. P. J. Daffue). 11/1/76, hoek van Trens Erasmus- en John Orrstraat, Klerksdorp.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Masehla, Frank. Eis O/S 8401. 11/1/80, Soweto. Baragwanathhospitaal.

Van Rooyen, Cornelius Johannes. 4/2/79, Broederstroom-Pretoriapad.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Mulder, Hendrik Louis. Eis MVA O/C 042. 15/4/80, Randfontein. Robinsonhospitaal.

Tshavheni, Arson. Eis MVA O/M 057. 11/1/80, Olifantsfontein. Tembisahospitaal.

Pataca, V. M. T. Eis MVA 0/9 041. 19/1/80, Bosmont. J. G. Strydomhospitaal.

South African Railways Administration, Private Bag X30, Johannesburg

Erasmus, Louise Cornelia. Claim CO/601424/07/78/15. 30/8/76, Kei River Bridge, on road to Butterworth. Frere Hospital, East London.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

Lee, Joy Carol. Claim MVA 100118. 23/6/80, Walmer Boulevard, Port Elizabeth.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 326, Pretoria

Bester, Göttlieb Rudolf. Eis 060002. 29/6/79, corner of Dorp and Grobler Streets, Pietersburg. Pietersburg Hospital.

The Southern Insurance Association Ltd, Main Tower, Ninth Floor, Cape Town Centre, Cape Town, 8001

Paulse, Patrick. Claim A/X9/90108(S). 29/4/79, Klipfontein Road, Athlone, Cape. Groote Schuur Hospital.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inlingting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agriculutural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.
Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.
Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4 1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4 1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		*Bladsy No.*	*Staatskoerant No.*
	PROKLAMASIES		
142	Pensioenskema vir Lede van die Presidentsraad: Wysiging	1	7700
146	Datum van inwerkingtreding van die Wet op Reëling van Beheer oor die Sondagsriviernedersetting, 1980 (Wet 51 van 1980)	1	7712
148	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Verklaring van nasionale pad: Kaap	1	7712
149	do.: do.: Tvl	2	7712
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1701	Uitslag van verkiesing van Volksraadslede bedoel in artikel 40 (1) (c) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961	18	7712
1720	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/68	18	7712
1721	do.: Ongewenste periodieke publkasies	19	7712
1722	do.: Appèl	19	7712
1723	do.: do	19	7712
1724	do.: Verbod	20	7712
1725	do.: Verbeteringskennisgewing	20	7712
	Buitelandse Sake en Inligting, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1707	Uitsaaiwet (73/1976): Aanstelling van nuwe lid: Mnr. G. D. Bornman	21	7712
1714	Toekenning van "Die Orde van Goeie Hoop"	21	7712
1715	Erkenning as Konsul: Mnr. H. S. Maloka: Bophuthatswana	21	7712
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 1656	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: TAR/32	1	7705
R. 1657	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/772)	11	7705
R. 1658	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/773)	6	7705
R. 1659	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/774)	11	7705
R. 1660	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/675)	10	7705
1730	Staat van ontvangste vir 1 April tot 31 Julie 1981	21	7712
1737	Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank (29/1944): Statutêre goudprys	23	7712
	Algemene Kennisgewing		
622	Verdedigingsbonusobligasies: Vier - en - veertigste prystrekking	61	7712
	Gemeenskapsontwikkeling, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
1699	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Beperking op onderverdeling van grond, ens	23	7712
1712	Wet op huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Berea Mansions, Pretoria	24	7712
	Algemene Kennisgewings		
595	Kennisgewing van onteiening	34	7712
598	Kennisgewing van onteiening	38	7712
599	do.:	38	7712
600	do.:	39	7712
	Justisie, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
R. 1671	Regters: Wysiging van Regulasies betreffende Vervoer en Toelaes	1	7702

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		*Page No.*	*Gazette No.*
	PROCLAMATIONS		
142	Pension Scheme for Members of the President's Council: Amendment	1	7700
146	Date of coming into operation of the Sundays River Settlement Regulation of Control Act, 1980 (51 of 1980)	1	7712
148	National Roads Act (54/1971): Declaration of national road: Cape	1	7712
149	do.: do.: Tvl	2	7712
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	Government Notice		
R. 1681	Correction notice	12	7705
	General Notice		
619	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Stella, District of Vryburg	59	7712
	Community Development, Department of		
	Government Notices		
1699	Community Development Act (3/1966): Restrictions on subdivision of land, etc.	23	7712
1712	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Berea Mansions, Pretoria	24	7712
	General Notices		
595	Notice of expropriation	34	7712
598	Notice of expropriation	38	7712
599	do.	38	7712
600	do.	39	7712
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notices		
R. 1634	Community Councils Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: Stutterheim	1	7708
R. 1635	do.: do.: do.: Graaff-Reinet	6	7708
R. 1636	do.: do.: do.: Barkly East	1	7709
R. 1637	do.: do.: do.: Beaufort West	7	7709
R. 1638	do.: do.: do.: Noupoort	1	7710
R. 1639	do.: do.: do.: King William's Town	6	7710
R. 1640	do.: do.: do.: Oudtshoorn	1	7711
R. 1641	do.: do.: do.: Richmond	7	7711
R. 1643	Black Labour Regulations, 1965: Amendment of G.N. R. 1892/1965	14	7705
	Finance, Department of		
	Government Notices		
R. 1656	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: TAR/32	1	7705
R. 1657	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/772)	11	7705
R. 1658	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/773)	6	7705
R. 1659	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/774)	11	7705
R. 1660	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/675)	10	7705
1730	Statement of receipts for 1 April to 31 July 1981	21	7712
1737	South African Reservebank Act (29/1944): Statutory gold price	23	7712
	General Notice		
622	Defence Bonus Bonds: Forty-fourth prize draw	61	7712

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Landbou en Visserye, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 1681	Verbeteringskennisgewing	12	7705
Algemene Kennisgewing			
619	Wet op Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om oprigting: Stella, distrik Vryburg	59	7712
Mannekrag, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1588	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Ooreenkoms vir die Looiseksie	1	7686
R. 1589	do.: do.: Wysiging van die Ooreenkoms vir Skoeiselseksie	7	7686
R. 1590	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Seksie Algemene Goedere	28	7686
R. 1591	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Handsakseksie	34	7686
R. 1592	do.: do.: Skoeiselafdeling: Wysiging van Tegnologiese Fondsooreenkoms	38	7686
R. 1672	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Motornywerheid: Voorgenome wysiging van Leervoorwaardes	12	7705
R. 1684	Verbeteringskennisgewing	14	7705
1716	Loonwet (5/1957): Ondersoek: Swaarklei en Verwante Produktenywerheid, R.S.A.	24	7712
Algemene Kennisgewings			
602	Loonwet (5/1957): Ondersoek: Verhuur van Woonstelle en Woonkamers, Sekere Gebiede	40	7712
603	do.: do.: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Gebiede	41	7712
604	do.: do.: Melkverspreidingsbedryf, Sekere Gebiede	42	7712
607	Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging	46	7712
608	Loonwet (5/1957): Ondersoek: Ongeskoolde arbeid, Sekere Natalse Gebiede	47	7712
609	do.: do.: Oos-Kaapse Gebiede	47	7712
610	do.: do.: O.V.S. en Kimberley	48	7712
611	do.: do.: Kaap	48	7712
612	do.: do.: Tvl. en Sasolburg	49	7712
613	do.: Bounywerheid, Sekere Gebiede	50	7712
620	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging	59	7712
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
1686	Wet op Mynregte (20/1967): Uitsluiting van sekere grond	25	7712
1687	do.: do.	25	7712
Nasionale Opvoeding, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
1713	Staatspresident-sporttoekenning	26	7712
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
574	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	7706
621	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 27/81	60	7712
623	Wet op Standaarde (33/1962): Verklaring van standaard merke	73	7712
624	do.: Hersiening van standaard spesifikasies	74	7712
625	do.: Wysiging van standaard spesifikasies	75	7712
626	do.: Permitgelde	77	7712
627	do.: Gewysigde permitgelde	77	7712
628	do.: do.	77	7712
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
597	Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied	37	7712
606	Staat van inkomste en uitgawe: Junie 1981	46	7712

No.		Page No.	Gazette No.
Foreign Affairs and Information, Department of			
Government Notices			
1707	Broadcasting Act (73/1976): Appointment of new member: Mr G. D. Bornman	21	7712
1714	Award of The Order of Good Hope	21	7712
1715	Recognition as Consul: Mr H. S. Maloka: Bophuthatswana	21	7712
Industries, Commerce and Tourism, Department of			
General Notices			
574	Companies Act (61/1973): Registration of companies	1	7706
621	Customs and Excise tariff applications: List 27/81	60	7712
623	Standards Act (33/1962): Declaration of standardisation marks	73	7712
624	do.: Revision of standard specifications	74	7712
625	do.: Amendment	75	7712
626	do.: Permit fees	77	7712
627	do.: Amended permit fees	77	7712
628	do.: do.	77	7712
Internal Affairs, Department of			
Government Notices			
1701	Result of the election of members of the House of Assembly referred to in section 40 (1) (c) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961	18	7712
1720	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/68	18	7712
1721	do.: Undesirable periodic publications	19	7712
1722	do.: Appeal	19	7712
1723	do.: do.	19	7712
1724	do.: Prohibition	20	7712
1725	do.: Correction notice	20	7712
Justice, Department of			
Government Notice			
R. 1671	Judges: Amendment of Regulations in respect of Transport and Allowances	1	7702
Manpower, Department of			
Government Notices			
R. 1588	Industrial Conciliation Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Agreement for the Tanning Section	1	7686
R. 1589	do.: do.: Amendment of Agreement for the Footwear Section	7	7686
R. 1590	do.: do.: Amendment of Agreement for the General Goods Section	28	7686
R. 1591	do.: do.: Amendment of Agreement for the Handbag Section	34	7686
R. 1592	do.: do.: Footwear Section: Amendment of Technological Fund Agreement	38	7686
R. 1672	Apprenticeship Act (37/1964): Motor Industry: Proposed amendment of Conditions of Apprenticeship	12	7705
R. 1684	Correction notice	14	7705
1716	Wage Act (5/1957): Investigation: Heavy Clay and Allied Products Industry: RSA	24	7712
General Notices			
602	Wage Act (5/1957): Investigation: Letting of Flats or Rooms, Certain Areas	40	7712
603	do.: do.: Private Hotel and Boarding House Trade, Certain Areas	41	7712
604	do.: do.: Milk Distribution Trade, Certain Areas	42	7712
607	Cancellation of registration of a trade union	46	7712
608	Wage Act (5/1957): Investigation: Unskilled Labour, Certain Natal Areas	47	7712
609	do.: do.: Eastern Province	47	7712
610	do.: do.: O.F.S. and Kimberley	48	7712
611	do.: do.: Cape	48	7712
612	do.: do.: Tvl and Sasolburg	49	7712
613	do.: Building Industry, Certain Areas	50	7712
620	Application for variation of scope of registration of a trade union	59	7712

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1634	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Stutterheim	1	7708
R. 1635	do.: do.: do.: Graaff-Reinet	6	7708
R. 1636	do.: do.: do.: Barkly-Oos	1	7709
R. 1637	do.: do.: do.: Beaufort-Wes	7	7709
R. 1638	do.: do.: do.: Noupoort	1	7710
R. 1639	do.: do.: do.: King William's Town	6	7710
R. 1640	do.: do.: do.: Oudtshoorn	1	7711
R. 1641	do.: do.: do.: Richmond	7	7711
R. 1643	Swart Arbeidsregulasies, 1965: Wysiging van GK. R. 1892/1965	14	7705
Suid-Afrikaanse Spoorweë, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
596	Staat van bedryfsuitgawe vir April tot Junie 1981	35	7712
614	Kennisgewing van onteiening: Tvl	51	7712
615	do.: do.	53	7712
616	do.: do.	54	7712
617	do.: do.	56	7712
618	do.: do.	57	7712
Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
1614	Boswet (72/1968): Verbod op maak van vure	27	7712
1615	do.: do.	29	7712
1616	do.: do.	32	7712
1685	Grondbewaringswet (76/1969): Skurweberg-brandbestrydingsgebied: Intrekking van GK.	26	7712
Algemene Kennisgewings			
593	Waterwet (54/1956): Politsirivier-staatswaterskema, Letaba: Inlystingsraadvergadering	33	7712
594	do.: Ohrigstad-staatswaterskema, Lydenburg: Inlystingsraadvergadering	33	7712
605	Waterwet (54/1956): Manchester-Noordwykbesproeiingsraad: Verordenings	43	7712
	Amptelike publikasies uitgegee gedurende Mei 1981	79	
	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	82	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	80	
	Aktes: Verlore Dokumente	90	
	Algemeen	103	
	Besigheidskennisgewings	83	
	Boedelwettekennisgewings	112	
	Derdeparty-assuransie-eise	150	
	Geregtelike en Openbare Verkope	96	
	Handelsmerke in SWA	105	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	138	
	Likwidateurskennisgewings	89	
	Maatskappykennisgewings	84	
	Naamsveranderings	101	
	Naturalisasiekennisgewings	149	
	Orders van die Hof	94	
	Publieke Veilings	100	
	Slagterskennisgewings	102	
	Slumopruimingshof-kennisgewings	104	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	96	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	147	

No.		Page No.	Gazette No.
Mineral and Energy Affairs, Department of			
Government Notices			
1686	Mining Rights Act (20/1967): Exemption of certain land	25	7712
1687	do.: do.	25	7712
National Education, Department of			
Government Notice			
1713	State President's Sport Award	26	7712
Posts and Telecommunications, Department of			
General Notices			
597	State-owned land offered for purchase by public tender	37	7712
606	Statement of revenue and expenditure: June 1981	46	7712
South African Railways, Department of			
General Notices			
596	Statement of working expenditure for April to June 1981	35	7712
614	Notice of expropriation: Tvl	51	7712
615	do.: do.	53	7712
616	do.: do.	54	7712
617	do.: do.	56	7712
618	do.: do.	57	7712
Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of			
Government Notices			
1614	Forest Act (72/1968): Prohibition on fires	27	7712
1615	do.: do.	29	7712
1616	do.: do.	32	7712
1685	Soil Conservation Act (76/1969): Skurweberg Fire Protection Area: Withdrawal of G.N.	26	7712
General Notices			
593	Water Act (54/1956): Politsi River Government Water Scheme, Letaba: Scheduling Board meeting	33	7712
594	do.: Ohrigstad Government Water Scheme, Lydenburg: Scheduling Board meeting	33	7712
605	Water Act (54/1956): Manchester-Noordwyk Irrigation Board: By-laws	43	7712
	Official publications issued during May 1981	79	
	Amended closing times for legal and Government notices	82	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	80	
	Administration of Estates Acts Notices	112	
	Business Notices	83	
	Butchers' Notices	102	
	Change of Name	101	
	Companies Notices	84	
	Deeds: Lost Documents	90	
	General	103	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	138	
	Liquidators' Notices	89	
	Lost Life Insurance Policies	147	
	Naturalisation Notices	149	
	Orders of the Court	94	
	Public Auctions	100	
	Sales in Execution and Public Sales	96	
	Slums Clearance Court Notices	104	
	Supersessions and Discharge of Petitions	96	
	Third Party Insurance Claims	150	
	Trade Marks in SWA	105	

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001